



BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

January 2017

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Janvier 2017

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 9 January 2017.

A. Summary tables S5

A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S8

B1 Bank of Canada: Monthly series
 B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
 B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
 B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
 K1* Bank of Canada note liabilities (February 2015)

C. Chartered banks S14

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
 C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
 C3 Chartered bank assets—Month-end series
 C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
 C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
 C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
 C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
 K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2015)
 C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
 C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
 C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
 C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
 K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (May 2015)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 9 janvier 2017.

A. Tableaux synoptiques S5

A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S8

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
 B2 Banque du Canada : Actif et passif
 B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
 B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
 K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2015)

C. Banques à charte S14

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
 C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
 C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
 C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
 C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
 C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
 C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
 K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2015)
 C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
 C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
 C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
 K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Mai 2015)

D. Other financial institutions S38

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities. This data has been terminated in 3Q2016.
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities. This data has been terminated in 3Q2016.
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2015)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities. This data has been terminated in 3Q2016.
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds. This data has been terminated in 3Q2016.
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities. This data has been terminated in 3Q2012.

E. Financial aggregates S48

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2015)

F. Financial markets S58

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2015)
- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial

D. Autres institutions financières S38

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations). Ces données se terminent au troisième trimestre de 2016.
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations). Ces données se terminent au troisième trimestre de 2016.
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2015)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle. Ces données se terminent au troisième trimestre de 2016.
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées. Ces données se terminent au troisième trimestre de 2016.
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations). Ces données se terminent au troisième trimestre de 2012.

E. Agrégats financiers S48

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2015)

F. Marchés financiers S58

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2015)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité

classification (March 2015)

- F11 Money market trading by type of security
- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S81

- G1 Government of Canada fiscal position:
Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S93

- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes
(February 2016)

I. Foreign exchange market and reserves S98

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves

économique (Mars 2015)

- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres
- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S81

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S93

- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects
(Février 2016)

I. Marché des changes et réserves de change S98

- I1 Cours du change

K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2016)

K. Tables published occasionally. This issue: None

Notes to the tables S100

Subject index S151

I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2016)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes relatives aux tableaux S100

Index des sujets S151

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire

Year, quarter, and month Année, trimestre ou mois	Money and credit Monnaie et crédit				Business credit Crédits aux entreprises				Household credit Crédits aux ménages		Output and employment Production et emploi		Un-employment rate Taux de chômage	
	Monetary aggregates Agréats monétaires		Agréats monétaires		Business credit Crédits aux entreprises		Household credit Crédits aux ménages		GDP in current prices PIB à prix courants	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) PIB par branche d'activité de dollars de 2002, données mensuelles)	Employment (Labour Force Information) Emploi (Information population active)		
	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2+ (gross) M2+ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Short-term business credit À court terme	Total business credit Total	Consumer credit Crédit à la consommation	Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
Annual rates Taux annuels	2004	8.2	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.5	11.5	9.6	6.4	3.1	3.0	1.6	7.2
	2005	6.4	7.6	4.9	5.7	6.2	6.2	13.9	9.8	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.3	7.5	6.4	7.3	11.9	6.1	10.4	10.4	5.6	2.8	2.9	1.7	6.3
	2007	8.9	9.1	8.2	9.0	13.3	7.4	10.2	11.2	5.5	2.2	2.3	2.3	6.0
	2008	8.6	9.7	10.4	8.8	10.1	5.8	10.2	11.8	4.8	0.7	0.7	1.4	6.1
	2009	12.3	17.7	11.6	8.4	-3.8	1.7	8.3	7.5	-4.6	-2.8	-2.9	-1.7	8.3
	2010	11.1	13.1	4.0	4.9	-10.7	1.1	7.4	6.9	6.3	3.2	3.5	1.4	8.1
	2011	7.7	8.7	4.5	5.4	3.8	5.9	3.7	6.3R	5.9	2.4	2.7	1.5	7.5
	2012	9.6	9.6	5.8	6.3	8.7	5.9	2.6	6.6R				1.3	7.3
	2013	8.1	8.3	5.1	6.5	10.6	7.7	1.9	5.3				1.5	7.1
	2014	7.5	7.3	4.6	6.8	9.2	7.5	2.5	5.0				0.6	6.9
	2015	7.8	7.7	4.8	7.4		8.1	3.0	5.7R				0.8	6.9
	2016												0.7	7.0
	2012 IV	3.5	4.6	2.9	5.1	13.2	9.8	2.9	4.7R				2.1	7.3
	2013 I	11.9	11.2	6.2	7.2	13.0	8.4	1.1	5.6				1.3	7.1
	II	8.6	8.4	5.3	6.7	8.9	6.0	1.0	5.5R				1.1	7.1
	III	5.6	6.6	3.9	5.5	7.4	7.9	1.4	4.9R				0.9	7.1
	IV	9.6	8.8	5.4	6.8	2.7	6.5	1.1	5.3				0.6	7.1
	2014 I	9.1	9.3	5.1	7.1	11.3	7.2	3.4	4.6				0.5	7.0
	II	4.7	3.5	3.5	6.4	16.9	8.8	3.1	4.8				-	7.0
	III	6.2	6.3	4.2	7.2	4.7	7.0	3.0	5.1				0.8	7.0
	IV	9.2	8.6	5.3	7.9	11.0	9.8	3.6	5.5R				1.5	6.7
	2015 I	5.7	7.1	4.1	7.2	15.9	8.4	2.7	6.0				0.6	6.8
	II	8.8	7.6	4.5	6.9	9.1	9.2R	3.0	5.6R				0.8	6.8
	III	11.6	11.1	7.0	8.5	10.2	6.0R	2.7	6.6				0.8	7.0
	IV	6.9	7.8	5.3	7.7		4.7R	2.4	6.5				0.9	7.1
	2016 I	7.9	9.4	6.6	7.1		4.0R	2.3	6.9R				0.2	7.2
	II	6.7	5.6	6.9	6.4		3.7R	4.8	5.4R				0.7	7.0
	III	12.0	10.7	8.9R	9.0R		7.1R	3.5R	6.1				0.3	7.0
	IV												2.7	6.9
Last three months Trois derniers mois		12.5	12.5	8.3	9.0	9.4	5.8	2.7	6.1			-	2.7	6.9
Monthly rates Taux mensuels	2015 D	0.3	0.4	0.3	0.8		0.6	0.1	0.7				0.1	7.1
	2016 J	1.0	1.3	0.8	0.6		0.3R	0.1	0.7				-	7.2
	F	0.7	0.7	0.6	0.5		0.4R	0.4	0.4				-	7.3
	M	0.2	0.4	0.3	0.3		0.1	0.2	0.4				0.2	7.1
	A	0.7	0.4	0.6	0.6		0.2R	0.6	0.4				-	7.1
	M	0.7	0.6	0.7	0.6		0.5	0.3	0.5				0.1	6.9
	J	0.2	0.2	0.4	0.5		0.5	0.4	0.5				-	6.8
	J	1.8	1.6	1.2	1.0		0.9R	0.5	0.5				-0.2	6.9
	A	0.4	0.4	0.3	0.5		0.4	-0.1	0.5				0.1	7.0
	S	1.3	1.1	0.7	0.8		0.3	0.3	0.6				0.4	7.0
	O	0.9	1.2	0.9	0.9		0.6R	0.3	0.4				0.2	7.0
	N	0.6	0.8				0.5						0.1	6.8
	D												0.3	6.9

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts			Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	
85.8	83.4	1.8	3.2	2.5	1.4	2.3	21.4	21.8	2.47	4.39	2.11	2004
86.0	83.5	2.2	3.3	2.5	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
85.2	82.6	2.0	2.7	3.6	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
85.0	82.8	2.2	3.2	3.9	3.4	3.3	6.7	8.1	3.86	4.09	1.99	2007
80.7	76.1	2.3	4.1	3.8	3.5	2.6	21.2	5.5	0.83	2.69	2.10	2008
74.1	72.0	0.3	-1.9	2.4	2.5	1.8	-32.9	-17.7	0.19	3.60	1.52	2009
79.0	77.3	1.8	2.9	-0.4	1.6	2.1	22.3	16.2	0.98	3.16	1.12	2010
81.3	79.7	2.9	3.4	2.1	1.7	2.0	17.8	18.8	0.83	1.96	0.47	2011
81.0	80.7	1.5		2.6	1.7	1.6	-6.2	-0.6	0.92	1.82	0.38	2012
81.0	79.7	0.9		1.5	1.0	2.1	-0.2	-7.1	0.91	2.72	1.22	2013
82.4	81.5	2.0		1.2	1.5	2.2	-1.8	-2.3	0.91	1.79	0.62	2014
81.1	82.4	1.1		1.9	1.0	1.8	-36.0	-11.6	0.52	1.40	0.67	2015
							-10.5	-7.8	0.48	1.73	0.58	2016
80.2	78.7	1.7		2.8	1.6	2.2	-12.6	3.4	0.92	1.82	0.38	2012 IV
80.9	80.1	1.6		0.6	0.4	2.1	10.2	-5.4	0.97	1.76	0.48	2013 I
80.5	79.2	-0.7		-0.4	1.6	2.3	5.9	-16.3	1.03	2.50	1.12	II
80.9	79.2	1.8		0.6	1.9	1.9	9.5	-14.2	0.98	2.57	1.16	III
81.7	80.2	1.1		1.7	1.4	2.5	-25.3	-11.8	0.91	2.72	1.22	IV
81.6	79.8	3.2		2.3	1.5	2.1	27.7	6.4	0.89	2.45	0.90	2014 I
82.8	81.2	3.3		-0.5	1.5	2.2	13.3	13.5	0.95	2.26	0.78	II
82.4	82.1	1.0		3.4	1.4	2.3	-15.9	0.8	0.92	2.20	0.75	III
82.9	82.8	0.3		-1.1	1.5	2.1	-50.5	-13.5	0.91	1.79	0.62	IV
81.8	82.2	-0.1		4.6	1.7	2.0	-65.2	-17.4	0.54	1.33	0.15	2015 I
80.6	81.8	2.4		2.4	1.5	1.7	38.9	-5.7	0.58	1.77	0.61	II
81.2	82.8	2.0		-0.6	0.8	1.5	-45.5	-22.2	0.43	1.45	0.69	III
80.6	82.7	0.9		2.8	0.7	2.1	-31.2	-22.6	0.52	1.40	0.67	IV
81.2	83.1	0.9		0.8	1.4	0.8	-39.1	-3.2	0.44	1.22	0.49	2016 I
79.7	81.9	2.3		3.8	1.1	1.4	104.0	16.7	0.49	1.12	0.36	II
81.9	82.6	0.9		-1.9	1.4	1.2	-2.0	-9.0	0.51	0.98	0.18	III
							15.4	-9.5	0.48	1.73	0.58	IV
		0.8		-1.9			15.4	-9.5	0.48	1.73	0.58	
		0.1		0.4			-8.1	-2.9	0.52	1.40	0.67	2015 D
		0.2		-0.5			-7.6	-0.5	0.48	1.24	0.68	2016 J
		-0.2		0.6			-1.5	2.4	0.46	1.15	0.60	F
		0.2		0.6			12.6	3.0	0.44	1.22	0.49	M
		0.2		-			4.6	0.6	0.55	1.50	0.46	A
		0.2		0.5			7.5	0.8	0.53	1.38	0.47	M
		0.2		-			3.5	-0.3	0.49	1.12	0.36	J
		-		-0.9			-4.4	-1.2	0.53	1.07	0.33	J
		-0.1		0.4			-0.8	-0.6	0.51	1.02	0.22	A
		0.2		-			-0.2	-2.7	0.51	0.98	0.18	S
		0.2		-			4.5	-1.0	0.49	1.15	0.25	O
		-0.2		-			-4.3	0.9	0.51	1.58	0.35	N
							7.7	-0.1	0.48	1.73	0.58	D

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
2012					0.9996
2013					1.0299
2014					1.1045
2015					1.2787
2016					1.3248
Annual rates Taux annuels	2012 IV				0.9913
	2013 I				1.0083
	II				1.0231
	III				1.0386
	IV				1.0494
	2014 I				1.1033
	II				1.0905
	III				1.0890
	IV				1.1356
	2015 I				1.2412
	II				1.2297
	III				1.3089
	IV				1.3354
	2016 I				1.3732
	II				1.2886
	III				1.3050
	IV				1.3341
Last three months Trois derniers mois					1.3341
Monthly rates Taux mensuels	2015 D				1.3705
	2016 J				1.4223
	F				1.3796
	M				1.3226
	A				1.2819
	M				1.2942
	J				1.2896
	J				1.3050
	A				1.2994
	S				1.3109
	O				1.3251
	N				1.3438
	D				1.3329

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif							Loans and receivables			Other investments Autres placements	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien							Prêts et créances						
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of Payments Canada Avances aux membres de Paiements Canada	Securities purchased under resale agreements Titres achetés dans le cadre de conventions de revente	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
		3 years and under De 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans					Total Total				
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015	18,220	39,471	10,622	12,947	12,840	75,879	94,100	-	6,089	7	405	11	534	101,147
2013 D	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014 J	20,438	34,953	12,069	9,641	12,006	68,669	89,107	-	-	9	347	6	528	89,997
F	20,414	34,598	10,455	10,346	12,898	68,297	88,711	53	-	5	353	6	527	89,654
M	19,941	35,650	10,528	8,321	12,945	67,443	87,384	-	-	4	355	6	498	88,247
A	21,382	35,700	10,546	9,016	13,538	68,800	90,182	-	-	4	352	6	502	91,045
M	22,976	34,891	11,105	9,718	13,586	69,301	92,277	-	-	5	352	5	505	93,144
J	23,202	33,718	11,350	11,124	11,411	67,602	90,804	-	-	9	346	5	494	91,658
J	24,141	34,368	11,370	11,147	11,996	68,880	93,021	-	-	6	351	4	494	93,876
A	22,872	33,387	10,848	11,860	12,038	68,133	91,005	-	-	4	347	7	491	91,853
S	22,479	36,660	10,808	9,822	12,080	69,370	91,849	-	599	5	351	9	471	93,285
O	20,836	38,000	10,828	10,520	12,663	72,011	92,847	-	-	3	351	8	482	93,691
N	19,988	36,632	11,387	10,541	12,997	71,557	91,544	-	697	3	346	9	491	93,090
D	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015 J	20,960	36,498	11,920	11,144	13,371	72,933	93,893	-	-	5	381	6	519	94,804
F	20,311	35,074	10,853	11,870	13,750	71,548	91,858	1	704	3	382	6	527	93,481
M	18,843	38,331	10,838	9,823	13,798	72,789	91,632	80	-	3	377	9	540	92,640
A	19,482	39,094	10,857	10,498	14,386	74,835	94,317	-	-	3	368	6	550	95,244
M	20,305	37,875	10,877	11,145	14,738	74,634	94,939	-	-	4	373	6	561	95,883
J	21,236	38,670	10,057	13,152	11,757	73,637	94,872	-	-	6	379	6	588	95,851
J	22,567	39,457	10,075	13,836	12,290	75,658	98,225	-	2,266	3	388	9	603	101,494
A	22,493	37,641	10,091	13,861	12,333	73,926	96,419	-	1,343	3	393	9	618	98,787
S	21,942	40,314	9,969	11,938	12,374	74,595	96,538	167	-	4	400	9	603	97,720
O	20,993	40,873	10,624	12,453	12,791	76,741	97,735	-	2,900	4	388	12	612	101,650
N	19,368	39,471	10,639	12,947	13,067	76,124	95,492	-	4,101	4	390	6	623	100,615
D	18,220	39,471	10,622	12,947	12,840	75,879	94,100	-	6,089	7	405	11	534	101,147
2016 J	17,048	40,087	10,637	13,384	13,264	77,371	94,419	-	4,998	8	411	15	659	100,509
F	15,725	38,190	10,653	13,981	13,306	76,130	91,855	-	6,099	6	402	11	668	99,042
M	14,479	40,750	10,650	11,919	13,352	76,672	91,151	-	7,002	5	400	12	628	99,199
A	14,873	41,379	10,664	12,511	13,853	78,406	93,279	47	7,003	7	386	12	631	101,364
M	16,569	40,568	10,678	13,091	14,211	78,548	95,117	-	7,003	6	403	12	640	103,180
J	18,368	39,418	10,597	13,944	12,274	76,234	94,602	-	8,473	9	396	17	581	104,079
J	18,440	40,635	11,113	14,543	12,319	78,610	97,050	-	8,987	6	402	13	591	107,049
A	18,964	37,753	11,644	15,124	12,803	77,325	96,289	-	7,004	9	407	13	606	104,327
S	18,593	40,345	10,800	12,884	12,846	76,874	95,467	-	8,501	6	406	13	610	105,003
O	18,045	40,974	11,308	13,469	13,330	79,082	97,127	-	7,001	6	410	13	616	105,173
N	16,646	39,538	11,829	14,035	13,672	79,074	95,720	-	7,002	6	404	15	622	103,769

1. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

1. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens			Foreign currency liabilities Engagements en monnaies étrangères	All other liabilities Autres éléments du passif	Securities sold under repurchase agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat	Capital Capital	End of period En fin de période
	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of Payments Canada Membres de Paiements Canada	Other Autres					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
42,191	533	500	337	403	154	-	-	2003
44,241	1,063	501	383	384	160	-	-	2004
46,078	911	50	422	-	859	-	-	2005
48,762	2,228	12	444	-	180	-	-	2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	2012
66,616	22,330	187	1,307	-	431	-	435	2013
70,024	21,527	150	1,519	-	444	-	449	2014
75,497	22,617	500	1,475	-	559	-	498	2015
66,616	22,330	187	1,307	-	431	-	435	2013 D
63,735	23,846	207	1,239	-	524	-	446	2014 J
63,721	23,382	260	1,223	-	616	-	453	F
63,870	22,049	150	1,201	-	525	-	451	M
64,858	23,939	150	1,125	-	529	-	444	A
65,535	25,257	150	1,189	-	569	-	444	M
66,927	22,355	150	1,252	-	537	-	438	J
67,091	24,494	150	1,144	-	553	-	443	J
67,522	22,039	150	1,153	-	551	-	439	A
66,991	23,927	150	1,243	-	528	-	446	S
67,380	23,795	300	1,193	-	577	-	446	O
67,604	22,856	423	1,188	-	580	-	440	N
70,024	21,527	150	1,519	-	444	-	449	D
67,339	24,724	150	1,547	-	544	-	499	2015 J
67,668	22,602	579	1,504	-	637	-	492	F
68,370	21,463	231	1,492	-	602	-	483	M
68,983	23,509	150	1,541	-	596	-	464	A
69,699	23,627	150	1,349	-	589	-	470	M
71,428	21,809	150	1,368	-	617	-	479	J
72,094	26,227	517	1,547	-	611	-	498	J
72,007	23,593	387	1,693	-	606	-	500	A
72,391	22,432	316	1,504	-	577	-	499	S
72,587	25,338	1,190	1,481	-	571	-	484	O
72,896	24,655	532	1,447	-	602	-	483	N
75,497	22,617	500	1,475	-	559	-	498	D
72,866	24,498	500	1,488	-	653	-	505	2016 J
72,845	22,896	437	1,631	-	738	-	494	F
73,581	22,455	500	1,646	-	526	-	492	M
74,049	24,175	547	1,552	-	563	-	478	A
75,433	24,671	386	1,583	-	612	-	495	M
76,535	23,192	1,646	1,670	-	546	-	490	J
76,883	25,940	1,541	1,549	-	643	-	493	J
76,963	24,144	500	1,557	-	663	-	499	A
76,959	23,263	1,887	1,726	-	669	-	499	S
77,201	24,543	500	1,777	-	649	-	503	O
77,727	22,549	489	1,847	-	662	-	496	N

		Millions of dollars En millions de dollars								
Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif					Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital			
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances Avances	Securities purchased under resale agreements ¹ Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ¹	All other assets Autres éléments de l'actif		Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital Autres éléments du passif et capital
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations					Government of Canada Gouvernement canadien	Members of Payments Canada Membres de Paiements Canada		
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2014 D	19,998	71,022	26	1,397	850	93,292	68,980	21,874	176	2,263
2015 J	19,763	72,012	-	691	868	93,335	67,468	23,212	150	2,505
F	20,790	70,527	47	-	903	92,267	67,522	21,923	197	2,626
M	19,877	71,901	18	-	912	92,708	67,609	22,217	168	2,714
A	18,969	73,607	-	197	920	93,693	68,502	22,553	150	2,488
M	19,587	73,809	-	-	915	94,310	69,379	22,371	150	2,411
J	20,612	73,188	-	-	933	94,733	70,087	22,046	150	2,450
J	21,462	74,472	16	-	977	96,928	71,191	23,040	166	2,531
A	22,681	73,036	-	-	996	96,713	71,769	22,288	150	2,506
S	22,283	73,993	33	-	1,010	97,320	72,288	22,241	183	2,608
O	21,582	76,030	-	250	1,010	98,872	72,573	23,570	150	2,580
N	20,112	75,281	-	1,650	998	98,041	72,739	22,650	150	2,502
D	19,180	75,472	-	4,718	1,022	100,391	74,343	22,859	707	2,482
2016 J	17,626	76,616	-	4,692	1,063	99,997	73,135	24,051	221	2,590
F	16,763	74,938	4	5,422	1,076	98,203	72,921	22,118	413	2,752
M	15,317	76,166	-	6,458	1,079	99,020	73,146	22,554	526	2,793
A	14,552	77,571	-	7,378	1,033	100,534	73,606	23,583	790	2,555
M	15,472	77,235	-	7,003	1,033	100,743	74,696	22,854	500	2,694
J	17,460	75,803	-	7,527	1,054	101,844	75,573	22,822	716	2,732
J	18,645	77,717	10	7,709	986	105,066	76,184	25,395	875	2,611
A	18,637	76,285	-	7,300	1,007	103,229	76,600	23,474	492	2,662
S	18,960	76,386	-	7,000	1,012	103,358	76,790	23,337	430	2,801
O	18,331	77,775	14	7,002	1,016	104,138	77,192	23,570	515	2,862
N	17,106	78,139	-	7,003	1,035	103,282	77,498	22,296	475	3,013
D	16,706	79,355	2	7,602	1,046	104,712	79,166	21,855	502	3,189
2016 S 7	18,967	76,197	-	7,002	1,011	103,177	77,320	22,716	465	2,676
14	19,140	76,226	-	6,999	1,011	103,376	76,635	23,451	500	2,789
21	19,142	76,253	-	7,000	1,012	103,407	76,389	23,861	257	2,900
28	18,593	76,866	-	7,001	1,013	103,473	76,815	23,321	500	2,837
O 5	18,595	76,895	58	7,002	1,007	103,556	77,272	22,921	558	2,805
12	18,342	77,486	-	7,002	1,010	103,840	77,490	22,974	500	2,875
19	18,344	78,098	-	7,001	1,023	104,466	76,941	24,174	500	2,851
26	18,044	78,623	-	7,001	1,023	104,690	77,063	24,211	500	2,916
N 2	18,046	77,025	-	7,001	1,025	103,097	77,355	22,538	387	2,818
9	17,096	77,637	-	7,002	1,034	102,769	77,766	21,549	500	2,955
16	17,095	78,210	-	7,003	1,035	103,343	77,312	22,297	500	3,235
23	16,645	78,747	-	7,004	1,036	103,432	77,329	22,549	500	3,054
30	16,646	79,074	-	7,002	1,047	103,769	77,727	22,549	489	3,005
D 7	16,569	79,167	-	6,927	1,037	103,700	78,043	22,155	500	3,002
14	16,570	79,195	-	6,951	1,043	103,760	78,407	21,659	500	3,194
21	16,843	79,224	10	8,252	1,051	105,380	79,593	21,953	509	3,324
28	16,844	79,834	-	8,277	1,052	106,006	80,619	21,653	500	3,234

1. Includes Overnight Repo and Term Repo Operations.

2. Information to update these tables may not be available at time of publishing.

3. In the event that an Emergency Lending Assistance (ELA) advance is made, the advance will not be included in the Banking and Financial Statistics until public disclosures have otherwise occurred. Any outstanding ELA advances are included in the Bank's monthly balance sheet and its annual and quarterly financial statements. Additional information on the Bank's ELA operations can be found at: <http://www.bankofcanada.ca/core-functions/financial-system/lender-of-last-resort>. The Banking and Financial Statistics will not be restated after ELA has been otherwise disclosed.

1. Comprend les prises en pension à un jour et les prises en pension à plus d'un jour.

2. Il se peut que l'information nécessaire à la mise à jour de ces tableaux ne soit pas disponible au moment de la publication.

3. L'octroi d'une aide d'urgence n'est pas inclus dans les Statistiques bancaires et financières récentes si l'opération n'a pas encore été divulguée autrement au public. Toute avance en cours au titre de l'aide d'urgence est inscrite dans le bilan mensuel ainsi que dans les états financiers annuels et trimestriels de la Banque. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités de l'institution relatives à l'octroi d'une aide d'urgence, consultez le site : <http://www.banqueducanada.ca/grandes-fonctions/systeme-financier/prets-de-dernier-ressort>. Les statistiques bancaires et financières récentes ne sont pas remaniées après la divulgation de l'octroi d'une aide d'urgence.

		Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi	Positions of members of Payments Canada with the Bank of Canada Positions des membres de Paiements Canada à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada				
	Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Overnight Repo Prises en pension à un jour		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term Repo Operations Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres		
	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404	
2014 D	387	9	8,329	21	-	-	3,500	4	-	-	4,725	5	3,625	16	
2015 J	56	1	3,208	21	-	-	-	-	-	-	-	-	4,531	12	
F	189	3	4,010	20	-	-	1,985	4	-	-	-	-	6,890	18	
M	255	4	3,556	22	-	-	1,220	2	-	-	-	-	2,153	10	
A	76	2	4,172	21	-	-	1,585	2	-	-	-	-	1,716	10	
M	93	4	3,092	20	-	-	-	-	115	1	-	-	4,891	15	
J	676	9	4,621	22	-	-	1,005	1	-	-	-	-	9,001	21	
J	1,217	3	5,385	23	-	-	2,650	3	-	-	-	-	13,484	21	
A	599	2	5,786	21	-	-	4,297	6	-	-	-	-	4,498	14	
S	564	6	3,713	21	-	-	-	-	-	-	-	-	1,107	7	
O	303	3	4,494	21	-	-	1,400	1	-	-	1,500	2	303	4	
N	64	2	3,444	20	-	-	1,500	1	-	-	2,100	2	-	-	
D	6	1	9,085	21	-	-	14,580	11	-	-	4,100	3	125	1	
2016 J	18	2	6,633	20	-	-	8,625	6	-	-	3,500	2	1	2	
F	158	4	12,182	21	-	-	4,500	3	-	-	4,100	2	175	1	
M	148	2	12,896	22	-	-	-	-	-	-	6,700	3	-	-	
A	47	1	11,602	21	-	-	3,000	2	-	-	5,000	2	100	1	
M	56	1	10,493	22	-	-	600	1	-	-	5,000	2	-	-	
J	924	2	18,321	22	-	-	10,250	5	-	-	5,000	2	-	-	
J	54	2	18,767	20	-	-	18,913	12	-	-	5,000	2	-	-	
A	25	1	14,895	23	-	-	6,000	3	-	-	5,000	2	157	1	
S	270	2	11,734	21	-	-	1,500	1	-	-	8,000	3	812	6	
O	58	1	10,058	20	-	-	-	-	-	-	5,000	2	10	1	
N	196	2	10,572	21	-	-	-	-	-	-	5,000	2	-	-	
D	935	4	12,267	21	-	-	3,000	2	1,500	1	6,300	3	63	1	
2016 A 31	-	-	2,301	5	-	-	-	-	-	-	-	-	157	1	
S 7	-	-	1,963	4	-	-	-	-	-	-	3,000	1	400	2	
14	-	-	2,429	5	-	-	-	-	-	-	-	-	87	2	
21	236	1	2,493	5	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-	
28	-	-	2,428	5	-	-	-	-	-	-	-	-	100	1	
O 5	92	2	3,978	5	-	-	1,500	1	-	-	3,000	1	235	2	
12	-	-	2,000	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19	-	-	2,499	5	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-	
26	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
N 2	-	-	2,387	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-	
9	166	1	2,666	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16	-	-	2,000	4	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-	
23	-	-	2,500	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	30	1	2,518	5	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-	
D 7	-	-	3,005	5	-	-	1,500	1	-	-	-	-	63	1	
14	785	1	3,286	5	-	-	-	-	-	-	2,000	1	-	-	
21	10	1	3,336	5	-	-	1,500	1	-	-	1,300	1	-	-	
28	83	1	1,583	3	-	-	-	-	-	-	3,000	1	-	-	
2017 J 4	57	1	2,307	4	-	-	1,500	1	1,500	1	-	-	-	-	

1. Information to update these tables may not be available at time of publishing.

2. In the event that an Emergency Lending Assistance (ELA) advance is made, the advance will not be included in the Banking and Financial Statistics until public disclosures have otherwise occurred. Any outstanding ELA advances are included in the Bank's monthly balance sheet and its annual and quarterly financial statements. Additional information on the Bank's ELA operations can be found at: <http://www.bankofcanada.ca/core-functions/financial-system/lender-of-last-resort>. The Banking and Financial Statistics will not be restated after ELA has been otherwise disclosed.

1. Il se peut que l'information nécessaire à la mise à jour de ces tableaux ne soit pas disponible au moment de la publication.
2. L'octroi d'une aide d'urgence n'est pas inclus dans les Statistiques bancaires et financières récentes si l'opération n'a pas encore été divulguée autrement au public. Toute avance en cours au titre de l'aide d'urgence est inscrite dans le bilan mensuel ainsi que dans les états financiers annuels et trimestriels de la Banque. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités de l'institution relatives à l'octroi d'une aide d'urgence, consultez le site : <http://www.banqueducanada.ca/grandes-fonctions/systeme-financier/prets-de-dernier-ressort>. Les statistiques bancaires et financières récentes ne sont pas remaniées après la divulgation de l'octroi d'une aide d'urgence.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation									
				By denomination: / Par coupure :									
				\$5 / 5 \$					\$10 / 10 \$				
	Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :		
				1986 design / Conception de 1986	2002 design / Conception de 2002	2006 design / Conception de 2006	2013 design / Conception de 2013	1989 design / Conception de 1989	2001 design / Conception de 2001	2005 design / Conception de 2005	2013 design / Conception de 2013		
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475		
2012	1,588	44,931	12,484	975	261	486	211	2,923	927	1,505	460		
2013	1,666	48,354	7,526	731	247	277	197	1,975	445	974	539		
2014	1,738	62,366	13,958	666	131	255	234	1,441	353	743	321	2	
2015	1,842	16,420	43	1,653	194	1,218	185	984	188	568	156	46	
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343		
2008 II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330		
2008 III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247		
2008 IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240		
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298		
2009 II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320		
2009 III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347		
2009 IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479		
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222		
2010 II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175		
2010 III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170		
2010 IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161		
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115		
2011 II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120		
2011 III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102		
2011 IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138		
2012 I	1,514	8,945	12,086	206	69	87	50	801	275	430	88		
2012 II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144		
2012 III	1,620	11,430	233	273	70	148	54	639	225	278	132		
2012 IV	1,667	12,387	37	266	77	148	40	705	126	475	96		
2013 I	1,611	12,993	639	269	106	108	52	693	196	349	141		
2013 II	1,654	10,621	5,740	201	74	63	63	444	65	205	171		
2013 III	1,685	9,369	1,128	150	47	54	44	473	124	254	90		
2013 IV	1,715	15,371	19	111	20	52	38	365	60	166	137		
2014 I	1,666	26,031	1,890	118	33	48	29	239	71	93	69		
2014 II	1,728	19,552	454	156	26	74	56	466	157	205	98		
2014 III	1,764	9,834	2,178	172	45	65	56	488	93	301	86	1	
2014 IV	1,794	6,949	9,436	220	27	68	93	248	32	144	68	1	
2015 I	1,766	3,784	43	79	23	31	20	262	98	124	36	2	
2015 II	1,828	5,408		1,379	129	1,121	116	337	29	260	41	6	
2015 III	1,870	3,608		81	17	34	19	191	37	96	36	19	
2015 IV	1,905	3,620		114	25	32	30	194	24	88	43	19	
2016 I	1,870	4,852		190	15	33	40	300	32	120	68	20	
2016 II	1,934	3,641		86	6	20	24	167	18	74	44	17	
2016 III	1,964	4,486		270	8	38	95	408	39	136	154	73	

\$20 20 \$					\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)			
Total Total	Of which Dont :	1991 design Conception de 1991	2004 design de 2004	2012 design de 2012	2015 design de 2015	Total Total	Of which: Dont :	1975 design de 1975	1988 design de 1988	2004 design de 2004	2012 design de 2012	Total Total	Of which: Dont :	1975 design de 1975				1988 design de 1988	2004 design de 2004
25,039	3,430	21,169				2,123	49	1,028	1,045			19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
30,676	2,437	27,416				2,317	111	1,059	1,144		1	8,040	188	1,542	6,305	1	44,931	1,567	2012
32,721	1,932	30,253				972	34	370	558		10	11,955	103	4,686	6,817	345	48,354	1,922	2013
44,389	1,997	41,639		6		1,207	16	346	726		114	14,663	58	10,164	4,225	210	62,366	2,432	2014
8,708	952	6,838		763		1,092	16	139	245		691	3,983	446	1,809	1,338	390	16,419	645	2015
10,645	5,679	4,748				3,007	59	2,353	593			1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
7,297	4,346	2,603				2,175	179	1,711	284			19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
10,762	7,943	2,398				1,528	114	854	560			18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
9,721	7,126	2,188				1,773	28	711	1,033			7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
6,470	3,274	3,034				1,389	29	597	763			7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
6,479	3,662	2,615				1,334	33	497	803			8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
6,728	3,257	3,132				1,388	32	535	820			5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
5,101	2,024	2,722				1,543	19	1,005	519			3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
5,293	2,062	2,907				1,016	24	636	355			4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
5,213	1,171	3,844				955	13	585	357			5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
6,106	1,158	4,764				1,089	8	737	344			4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
5,823	1,078	4,596				732	23	439	270			4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
4,752	1,109	3,521				662	15	348	298			6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
5,611	920	4,572				453	17	235	201			4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
7,444	707	6,655				529	6	261	262			4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
7,232	694	6,421				479	11	184	284			3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
4,963	573	4,279				624	11	240	370		1	2,351	44	374	1,933		8,945	375	2012 I
8,046	672	7,109				645	56	287	302			2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
8,098	743	7,040				637	25	335	277			1,783	56	410	1,316		11,430	380	III
9,569	449	8,988				411	19	197	195			1,436	30	323	1,080	1	12,387	364	IV
9,429	681	8,589		1		313	19	134	159		1	2,289	26	293	1,968	1	12,993	441	2013 I
6,900	412	6,357		4		191	5	68	112		6	2,885	19	679	1,986	201	10,621	441	II
5,833	481	5,242		1		218	5	89	123		1	2,695	33	1,229	1,382	49	9,369	403	III
10,559	359	10,064				250	5	79	164		2	4,086	25	2,485	1,481	94	15,371	636	IV
19,715	362	19,199		2		430	6	51	371		2	5,529	16	3,655	1,782	76	26,031	972	2014 I
14,815	720	13,969		54		270	1	102	160		7	3,833	16	2,365	1,426	37	19,552	700	II
5,914	509	5,250		51		237	4	103	103		22	3,023	16	2,372	602	28	9,834	438	III
3,945	406	3,221		143		270	5	90	92		83	2,277	10	1,772	415	69	6,949	323	IV
2,233	292	1,827		81		197	5	47	100		44	1,013	82	478	355	98	3,784	159	2015 I
2,671	299	2,184		129		164	7	43	49		65	857	49	428	341	39	5,408	158	II
1,902	162	1,480		234		286	1	23	48		214	1,148	81	599	355	113	3,608	169	III
1,902	199	1,348		319		445	3	26	48		368	965	234	304	287	140	3,620	159	IV
1,856	201	1,380		253		534	1	42	54		436	1,972	788	544	417	216	4,852	265	2016 I
1,548	114	1,102		315		417	4	20	41		352	1,423	473	536	179	228	3,641	196	II
1,432	199	919		289		957	3	39	108		807	1,419	108	283	298	729	4,486	224	III

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

Monthly average Moyenne mensuelle	Liquid assets Avoirs de première liquidité									Less liquid assets Avoirs de seconde liquidité					
	Bank of Canada notes and coin Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortissement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoires à court terme		Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires					Federal government, provinces, and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
				3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper Papier à court terme	Other Autres		Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	
V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720	
2012 N	4,477	236	37,616	71,523	75,002	2,907	19,822	28,655	240,238	75,068	73,704	259,690	19,424	427,885	3,962
D	5,219	303	32,732	68,209	73,751	2,673	20,672	30,429	233,988	75,106	75,491	260,033	19,357	429,987	4,087
2013 J	4,901	240	29,998	67,672	70,969	2,978	20,391	21,292	218,440	74,596	73,958	259,590	19,223	427,367	4,129
F	4,443	282	29,888	63,458	72,007	3,198	19,679	21,202	214,157	81,229	72,500	259,145	18,650	431,525	4,033
M	4,321	272	33,150	67,215	72,423	3,410	22,424	20,133	223,349	81,602	72,103	259,709	18,753	432,168	4,283
A	4,357	269	30,330	66,109	71,411	2,811	22,895	19,763	217,946	82,088	72,576	259,140	18,642	432,447	4,229
M	4,479	254	35,020	64,569	73,922	1,189	22,655	19,087	221,175	85,895	70,819	259,271	18,783	434,769	3,587
J	4,569	286	41,268	61,065	69,732	1,955	23,912	19,961	222,748	86,887	71,291	259,226	18,579	435,983	3,760
J	4,686	452	38,367	64,958	61,554	2,120	24,049	20,020	216,207	87,988	71,408	259,075	18,953	437,424	3,961
A	4,620	270	38,270	62,228	68,003	1,913	22,851	20,318	218,475	88,774	72,007	258,686	18,666	438,133	3,909
S	4,499	283	39,053	62,307	67,879	1,980	23,174	20,408	219,585	89,535	72,687	258,820	18,079	439,121	4,100
O	4,629	229	30,809	59,913	70,199	2,281	23,451	20,026	211,537	89,710	72,218	258,715	18,018	438,661	3,875
N	4,500	314	27,698	58,996	72,607	2,085	25,486	20,570	212,255	90,608	72,419	258,539	17,467	439,033	3,698
D	5,485	252	25,551	56,810	76,562	1,880	27,685	20,244	214,469	91,379	74,519	258,605	17,096	441,599	3,780
2014 J	4,769	242	24,666	54,503	79,381	1,750	24,784	18,654	208,748	91,819	72,866	257,499	17,449	439,633	4,055
F	4,398	297	22,755	53,592	76,929	1,676	24,468	18,732	202,848	91,952	71,400	257,553	17,767	438,673	4,360
M	4,552	294	24,979	51,769	75,626	1,968	24,242	18,194	201,625	91,455	71,032	258,260	18,668	439,416	4,469
A	4,580	279	25,066	47,964	75,654	2,119	23,536	18,508	197,706	91,787	71,551	257,935	18,653	439,925	4,214
M	4,603	271	24,960	48,380	76,942	1,922	23,250	18,106	198,435	92,634	72,818	258,540	18,772	442,765	3,939
J	4,657	254	26,003	51,850	78,410	1,992	22,937	16,749	202,852	93,786	73,814	258,954	18,876	445,431	4,092
J	4,785	222	26,277	51,274	73,929	1,966	20,736	15,867	195,057	94,333	73,774	259,588	18,961	446,657	4,040
A	5,029	229	25,223	53,218	70,948	1,800	20,538	16,565	193,550	94,308	73,951	259,823	19,952	448,034	4,261
S	4,730	200	24,830	53,800	68,905	1,806	20,038	15,749	190,058	94,927	74,657	260,333	19,863	449,780	4,273
O	4,777	201	23,462	49,920	73,591	2,000	20,946	16,192	191,089	95,657	74,264	260,730	20,104	450,756	4,233
N	4,634	374	23,272	49,483	78,503	2,314	20,732	18,553	197,866	91,731	74,524	265,261	19,956	451,473	4,343
D	5,201	526	23,558	49,427	74,878	2,475	23,487	21,629	201,181	91,920	76,428	266,117	19,484	453,949	4,637
2015 J	4,834	312	24,505	45,730	76,479	2,450	17,839	19,852	192,002	91,392	74,852	265,776	19,359	451,380	4,636
F	4,467	280	27,335	50,322	79,841	2,445	18,788	19,302	202,780	91,459	73,326	265,380	19,449	449,614	4,579
M	4,439	302	26,572	48,854	77,125	2,464	17,832	19,562	197,149	91,685	73,090	266,443	19,757	450,975	4,859
A	4,562	243	26,137	46,952	76,505	2,232	17,911	19,236	193,777	91,801	73,844	266,248	19,795	451,687	4,725
M	4,683	355	24,053	46,164	75,579	2,142	16,099	18,091	187,167	92,406	75,036	267,097	20,034	454,572	3,779
J	4,840	227	24,044	45,987	74,215	3,711	18,008	19,311	190,343	93,244	75,826	267,572	20,312	456,954	3,904
J	4,975	441	28,548	47,914	73,983	2,420	17,599	21,271	197,150	93,292	76,019	268,244	20,429	457,985	4,134
A	4,794	406	27,804	48,123	76,210	2,182	19,490	22,189	201,198	94,657	76,076	268,659	19,827	459,220	4,744
S	4,984	223	28,815	49,217	79,224	2,169	19,856	23,685	208,174	95,711	76,836	269,202	19,267	461,016	4,726
O	4,935	294	25,345	51,247	81,422	2,159	19,724	21,433	206,559	95,722	76,550	269,708	19,304	461,285	4,483
N	4,744	367	26,619	49,404	82,364	2,185	20,149	21,600	207,433	96,356	77,290	269,799	19,201	462,646	4,136
D	5,439	494	28,866	48,395	81,535	2,650	22,474	23,048	212,901	96,309	79,158	269,858	19,330	464,655	4,889
2016 J	5,009	597	29,957	51,425	84,331	1,917	19,230	22,461	214,927	95,754	77,452	269,121	19,099	461,426	5,590
F	4,666	506	30,897	51,755	85,037	1,541	18,080	21,911	214,394	95,622	75,515	269,187	18,881	459,206	5,648
M	4,963	572	29,683	50,823	89,653	1,853	17,517	23,447	218,511	95,874	75,182	270,018	18,920	459,994	5,560
A	4,744	636	32,439	50,734	86,511	1,740	24,255	22,886	223,944	96,044	76,858	270,594	19,055	462,551	4,715
M	4,915	470	30,634	50,467	87,130	1,519	23,757	23,782	222,673	96,339	77,593	272,338	19,258	465,528	4,626
J	5,101	749	34,907	51,372	87,097	1,849	21,833	25,287	228,195	96,883	78,448	273,778	19,290	468,399	3,902
J	5,054	1,023	34,463	52,063	87,062	1,511	19,471	24,784	225,430	98,055	78,174	275,401	19,596	471,227	4,405
A	5,030	576	32,792	50,840	88,260	1,543	18,304	25,033	222,378	97,873	78,337	275,628	19,616	471,454	4,411
S	5,149	549	32,341	53,720	88,168	1,680	17,490	26,580	225,677	97,891	79,214	276,664	19,495	473,264	4,533
O	5,014	743	31,186	55,120	91,585	1,372	17,201	24,093	226,314	98,127	78,901	277,627	19,319	473,974	4,696
N	4,939	538	30,555	56,002	97,787	1,286	19,524	25,638	236,270	97,877	79,194	278,079	19,232	474,381	4,539

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle
		Securities Titres	Loans		Deposits			
			Total	Of which: Reverse repos Dont : Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
60,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002	2012 N
58,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643	D
59,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013 J
62,528	40,312	29,182	42,923	7,796	1,485	221,420	222,905	F
61,211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282	M
63,518	37,688	29,568	44,750	7,055	1,382	212,154	213,536	A
63,980	37,599	30,816	44,838	7,990	1,245	224,924	226,169	M
63,382	35,347	31,639	42,824	7,292	1,646	230,179	231,825	J
63,144	35,083	31,288	43,477	7,711	1,366	224,874	226,239	J
63,140	35,027	32,467	45,144	7,829	1,523	228,118	229,642	A
62,240	34,987	32,085	43,499	7,209	1,372	236,601	237,973	S
60,402	33,876	34,012	43,215	5,654	1,337	241,429	242,766	O
60,322	33,003	34,198	45,445	5,585	1,575	251,043	252,618	N
60,610	32,478	34,534	45,385	6,796	1,781	254,362	256,143	D
64,044	32,359	36,183	47,781	6,842	2,192	273,978	276,170	2014 J
67,147	32,348	36,421	48,643	7,360	2,675	264,265	266,939	F
66,392	32,313	36,945	49,592	7,034	3,004	266,060	269,065	M
69,746	31,965	38,050	49,277	6,437	2,594	266,686	269,280	A
70,332	31,512	37,661	48,263	6,035	1,863	268,818	270,681	M
70,184	31,210	37,744	48,522	6,853	1,936	272,315	274,251	J
67,543	31,283	38,513	48,593	6,696	1,657	283,143	284,800	J
67,922	31,650	38,979	51,073	7,181	6,316	289,640	295,956	A
70,321	32,187	39,741	53,311	7,850	5,497	295,841	301,338	S
70,555	33,837	39,056	54,731	7,905	5,154	303,510	308,664	O
70,489	34,364	40,745	57,801	8,087	6,254	312,572	318,826	N
68,913	34,133	42,919	62,945	9,864	7,465	319,798	327,264	D
70,644	33,672	43,373	65,757	9,106	8,399	335,688	344,088	2015 J
72,671	33,854	42,368	65,588	8,609	8,961	340,376	349,337	F
73,988	33,998	41,155	65,655	7,866	8,692	342,457	351,149	M
77,158	34,057	41,213	64,998	8,029	7,604	340,833	348,436	A
78,464	32,643	41,519	65,247	7,450	6,120	343,076	349,196	M
78,589	32,955	39,811	64,073	6,934	8,484	347,363	355,847	J
76,486	33,599	40,784	65,348	5,362	11,193	361,434	372,627	J
74,022	33,623	40,457	70,030	8,350	10,380	376,190	386,569	A
73,578	33,673	40,570	72,339	7,311	9,369	385,456	394,825	S
78,031	34,566	40,619	72,712	7,792	6,460	383,545	390,005	O
79,180	29,611	41,619	74,674	9,512	7,002	383,221	390,223	N
75,478	30,214	42,766	80,950	13,435	7,575	401,419	408,994	D
75,970	30,640	41,248	81,732	12,953	6,999	416,098	423,097	2016 J
76,930	32,071	39,704	84,193	10,892	5,366	414,654	420,020	F
75,503	33,099	38,943	83,921	12,238	7,166	400,332	407,498	M
74,845	32,874	38,370	83,571	12,474	7,352	397,698	405,051	A
80,007	32,540	40,812	85,770	13,410	6,619	411,975	418,595	M
78,580	33,366	41,024	86,600	12,926	6,554	420,454	427,008	J
77,660	32,574	42,867	89,856	9,256	3,574	426,917	430,492	J
77,414	32,208	44,790	85,395	5,459	4,143	425,325	429,468	A
77,868	32,239	45,119	83,634	3,873	4,221	422,354 R	426,575 R	S
79,029	32,169	46,130	86,109	4,175	4,319	427,801	432,120	O
79,421	32,017	43,862	86,820	3,480	3,665	430,141	433,806	N

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

End of period En fin de période	Cash and cash equivalent Espèces et quasi-espèces			Securities Valeurs Mobilières			Corporate Sociétés			Loans Prêts		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)	Deposits with regulated financial institutions Dépôts auprès d'institutions financières réglementées	Total* Total*	Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens						Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires	Federal government provinces and municipalities Prêts non hypothécaires	
				Treasury bills and other short- term paper Bons du trésor et autres effets à court terme	Other Autres	Total Total	Shares Actions	Other Autres	Total Total		Call and short loans Prêts à vue et à court terme	Personal loans Prêts personnels
	V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2012 O	7,317	26,975	34,292	111,622	123,723	235,345	149,689	47,496	197,185	2,747	3,639	428,054
N	8,370	28,654	37,025	116,363	130,713	247,076	151,504	49,252	200,757	3,093	4,035	429,121
D	8,167	31,061	39,228	103,117	126,937	230,054	156,096	48,593	204,689	2,962	4,191	430,123
2013 J	6,789	17,448	24,237	103,008	121,036	224,043	159,426	49,543	208,968	1,910	4,095	426,057
F	7,792	19,236	27,028	109,854	127,048	236,901	164,066	49,257	213,323	2,317	4,090	433,061
M	6,324	17,770	24,093	106,565	127,739	234,305	164,305	48,528	212,833	1,712	4,276	432,493
A	5,606	18,663	24,270	103,536	131,268	234,803	161,697	49,601	211,297	1,827	3,912	434,686
M	9,377	19,449	28,826	118,709	133,047	251,756	164,186	50,747	214,934	1,874	3,826	435,847
J	7,767	18,565	26,331	114,444	121,553	235,997	161,441	52,812	214,253	2,246	3,780	437,731
J	6,840	19,335	26,175	110,989	121,332	232,321	167,326	49,960	217,286	2,079	3,938	438,129
A	8,317	19,734	28,051	113,389	120,781	234,170	167,875	52,746	220,621	1,929	4,022	439,399
S	7,013	20,527	27,540	106,961	116,657	223,618	169,236	53,114	222,350	2,157	4,097	441,113
O	7,210	18,954	26,164	100,271	127,415	227,686	175,401	51,237	226,637	2,461	3,784	440,337
N	8,793	17,899	26,692	94,242	133,505	227,747	177,941	54,044	231,985	2,227	3,674	440,546
D	11,200	18,443	29,643	96,198	134,985	231,184	178,152	52,232	230,385	1,784	3,968	441,801
2014 J	9,273	17,022	26,295	88,358	136,939	225,297	175,570	53,413	228,983	1,606	4,097	438,305
F	7,860	16,867	24,727	88,874	134,763	223,638	181,098	54,025	235,123	2,095	4,424	439,334
M	6,324	17,969	24,293	85,714	126,781	212,496	183,973	54,920	238,893	1,792	4,490	440,134
A	11,617	16,796	28,413	83,196	132,432	215,628	185,650	51,465	237,115	1,848	3,920	442,131
M	9,425	15,955	25,380	83,901	135,654	219,555	186,278	52,300	238,578	1,761	3,978	443,997
J	10,765	16,158	26,923	82,216	136,037	218,253	189,804	51,719	241,523	2,603	4,203	447,098
J	11,975	13,607	25,582	85,660	131,436	217,096	192,184	52,591	244,775	1,776	4,070	447,495
A	9,963	16,306	26,269	87,916	131,315	219,231	194,715	51,429	246,144	1,794	4,382	448,830
S	10,045	16,544	26,589	84,454	129,030	213,484	189,955	53,258	243,214	1,812	4,146	451,080
O	10,409	15,561	25,970	79,081	135,446	214,527	185,426	51,835	237,262	2,245	4,243	450,209
N	8,717	19,352	28,069	83,343	140,980	224,323	187,459	51,029	238,488	2,192	4,453	451,800
D	7,752	18,754	26,505	82,477	142,766	225,243	175,343	49,673	225,016	2,450	4,716	452,951
2015 J	5,643	18,070	23,713	79,049	150,659	229,709	172,489	49,804	222,293	2,335	4,688	449,272
F	7,889	18,303	26,191	80,464	149,272	229,736	180,126	49,249	229,375	2,353	4,826	449,698
M	6,151	20,128	26,279	80,684	149,247	229,931	176,383	48,865	225,248	2,184	4,963	450,353
A	6,087	16,002	22,089	75,273	146,069	221,342	179,209	45,715	224,923	2,010	4,273	452,730
M	6,302	16,465	22,766	76,171	147,597	223,768	174,750	46,478	221,228	1,975	3,724	454,901
J	8,537	20,192	28,728	78,192	144,019	222,211	160,982	49,562	210,543	2,126	4,092	457,669
J	9,248	19,755	29,003	80,342	146,202	226,544	156,976	51,136	208,112	2,361	4,245	457,242
A	12,670	19,975	32,644	81,736	150,463	232,199	150,768	51,741	202,509	2,391	4,826	460,359
S	9,065	21,223	30,287	90,186	152,084	242,271	144,331	50,398	194,728	1,909	4,753	461,384
O	11,813	18,469	30,282	83,791	158,115	241,906	143,328	46,230	189,559	2,344	4,436	461,038
N	8,130	19,862	27,992	90,152	158,432	248,584	140,993	50,660	191,654	1,904	4,178	463,835
D	8,447	21,922	30,369	91,006	157,030	248,035	135,364	48,344	183,708	1,779	4,868	463,330
2016 J	7,927	20,562	28,488	95,003	156,248	251,252	131,327	47,104	178,432	1,514	5,562	458,668
F	11,029	18,585	29,615	95,289	160,745	256,034	131,619	48,639	180,258	1,833	5,457	460,189
M	7,848	21,165	29,013	88,457	165,747	254,204	136,775	52,583	189,358	1,364	5,251	460,344
A	9,184	18,181	27,365	96,969	155,402	252,371	140,650	55,615	196,265	1,321	4,579	462,751
M	9,697	21,023	30,720	100,999	158,780	259,779	142,354	49,218	191,572	1,313	4,539	466,376
J	11,794	23,556	35,350	102,442	157,971	260,413	140,702	49,725	190,428	1,354	4,299	469,644
J	11,211 R	24,346 R	35,557 R	95,207 R	164,656 R	259,864 R	146,742 R	47,427 R	194,169 R	1,602	4,581 R	469,996 R
A	10,795 R	22,927 R	33,722 R	97,326 R	166,541 R	263,867 R	149,198 R	45,878 R	195,076 R	1,159	4,375 R	471,769 R
S	11,678 R	23,369 R	35,048 R	98,972 R	170,783 R	269,755 R	150,575 R	47,287 R	197,863 R	1,315	4,621 R	472,470 R
O	10,383	20,560	30,943	96,991	172,978	269,969	146,968	46,883	193,851	1,087	4,655	473,681

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans Prêts aux entreprises		Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Total* Total*	Mortgages Prêts hypothécaires		Total loans* Prêts total*	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets* Ensemble des avoirs en dollars canadiens*	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets* Total des avoirs*	End of period En fin de période
Reverse repos Prises en pension	Other Autres			Residential À l'habitation	Non-residential Sur immeubles non résidentiel							
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
116,175	201,943	8,815	761,372	860,492	33,949	1,655,813	57,479	92,453	2,272,566	1,445,601	3,718,167	2012 O
121,486	203,320	8,891	769,946	863,305	34,838	1,668,089	58,116	180,478	2,391,541	1,431,644	3,823,185	N
112,820	209,768	8,958	768,822	865,202	35,101	1,669,125	55,374	208,150	2,406,620	1,439,765	3,846,385	D
125,108	196,962	8,975	763,108	864,890	42,553	1,670,550	59,367	202,703	2,389,869	1,396,031	3,785,899	2013 J
133,606	201,623	8,938	783,635	866,553	42,892	1,693,079	61,717	61,304	2,293,353	1,635,069	3,928,421	F
131,581	210,859	8,948	789,869	868,680	43,086	1,701,634	56,027	196,193	2,425,085	1,466,032	3,891,117	M
133,284	206,237	8,949	788,896	872,024	43,435	1,704,354	61,126	322,297	2,558,147	1,306,297	3,864,444	A
133,226	205,852	8,995	789,620	877,367	43,662	1,710,649	62,304	59,749	2,328,217	1,606,943	3,935,160	M
134,019	212,999	9,076	799,851	883,323	44,296	1,727,471	59,056	11,426	2,274,534	1,677,140	3,951,674	J
134,875	208,216	9,113	796,350	898,917	45,872	1,741,139	63,432	242,003	2,522,356	1,333,035	3,855,391	J
133,117	207,698	9,190	795,355	904,723	46,297	1,746,375	62,744	35,737	2,327,697	1,580,069	3,907,767	A
135,462	214,101	9,268	806,197	908,025	46,739	1,760,961	58,548	292,015	2,585,031	1,346,532	3,931,563	S
130,829	211,825	9,326	798,562	912,422	46,985	1,757,969	58,586	83,817	2,380,859	1,503,504	3,884,362	O
136,314	214,536	9,313	806,610	915,571	47,330	1,769,511	58,015	-26,188	2,287,762	1,717,898	4,005,660	N
143,200	216,988	9,372	817,114	914,631	50,085	1,781,829	58,301	45,728	2,377,069	1,648,614	4,025,683	D
142,946	211,366	9,368	807,688	915,573	50,277	1,773,539	64,615	-36,588	2,282,141	1,806,760	4,088,901	2014 J
140,264	212,711	9,368	808,196	915,797	50,252	1,774,246	68,841	37,165	2,363,738	1,737,545	4,101,283	F
146,924	225,573	9,429	828,343	916,329	50,566	1,795,237	63,446	159,032	2,493,397	1,609,007	4,102,404	M
139,998	224,821	9,530	822,247	919,323	50,830	1,792,401	67,964	241,856	2,583,377	1,480,265	4,063,642	A
144,280	225,539	9,616	829,171	923,303	51,240	1,803,714	69,440	249,324	2,605,991	1,514,640	4,120,631	M
148,307	230,321	9,687	842,219	928,844	50,981	1,822,044	65,821	262,568	2,637,133	1,496,377	4,133,510	J
143,009	227,279	9,785	833,413	934,363	51,311	1,819,087	65,435	83,910	2,455,887	1,667,428	4,123,315	J
144,184	227,914	9,816	836,920	939,420	51,718	1,828,058	68,688	132,815	2,521,206	1,672,062	4,193,268	A
141,080	226,896	9,900	834,915	943,535	51,550	1,830,000	69,282	-61,426	2,321,143	1,955,553	4,276,696	S
146,623	228,927	10,035	842,282	948,307	51,587	1,842,175	68,542	-52,840	2,335,635	1,875,190	4,210,825	O
158,881	226,817	10,073	854,216	951,307	51,838	1,857,361	69,966	-68,457	2,349,751	2,034,051	4,383,802	N
162,465	231,670	10,164	864,417	952,999	52,422	1,869,838	65,771	-40,490	2,371,884	2,055,181	4,427,064	D
161,242	230,571	10,225	858,333	955,098	52,917	1,866,348	70,948	-87,453	2,325,558	2,357,922	4,683,480	2015 J
173,735	236,600	10,227	877,440	955,647	53,104	1,886,191	71,432	-73,456	2,369,469	2,242,116	4,611,585	F
177,992	242,016	10,207	887,714	956,745	53,653	1,898,112	72,886	-98,118	2,354,339	2,308,886	4,663,225	M
173,260	238,098	10,319	880,691	959,608	54,226	1,894,525	78,521	248,940	2,690,340	1,819,879	4,510,219	A
162,224	238,441	10,466	871,732	964,811	54,380	1,890,923	77,506	71,841	2,508,032	2,094,277	4,602,309	M
160,903	246,120	10,572	881,483	973,263	55,036	1,909,782	75,739	-38,200	2,408,803	2,210,097	4,618,900	J
159,665	248,037	10,687	882,237	981,544	55,615	1,919,396	71,079	-137,073	2,317,062	2,417,813	4,734,874	J
171,029	248,020	10,739	897,365	988,684	55,929	1,941,978	72,168	-111,157	2,370,340	2,451,293	4,821,633	A
165,041	250,575	10,794	894,456	994,536	56,829	1,945,821	70,956	-189,305	2,294,759	2,581,096	4,875,854	S
155,473	246,300	10,892	880,483	1,000,792	57,134	1,938,408	75,940	125,918	2,602,013	2,097,775	4,699,787	O
161,621	250,927	10,904	893,369	1,006,727	57,792	1,957,888	73,721	-75,686	2,424,153	2,487,507	4,911,660	N
178,379	255,556	11,158	915,070	1,011,306	58,290	1,984,666	73,585	-152,963	2,367,400	2,642,054	5,009,454	D
174,143	251,182	11,147	902,215	1,013,348	58,539	1,974,102	76,040	-59,657	2,448,657	2,601,811	5,050,468	2016 J
177,265	255,591	11,119	911,455	1,015,430	58,711	1,985,595	74,458	186,100	2,712,059	2,342,669	5,054,728	F
189,799	266,817	11,163	934,738	1,016,904	59,496	2,011,138	67,761	253,207	2,804,681	2,199,113	5,003,794	M
188,348	261,529	10,429	928,958	1,020,244	59,505	2,008,706	77,684	281,506	2,843,897	2,064,671	4,908,569	A
171,158	260,869	10,455	914,710	1,025,063	59,781	1,999,553	77,718	17,801	2,577,144	2,448,453	5,025,596	M
177,006	269,724	10,559	932,586	1,033,842	60,058	2,026,486	74,701	54,188	2,641,566	2,452,895	5,094,461	J
175,852	266,391 R	10,145	928,567 R	1,042,251 R	61,017 R	2,031,835 R	76,236	39,193 R	2,636,853 R	2,438,849 R	5,075,703 R	J
175,054	263,084 R	10,232	925,672 R	1,050,195 R	61,031 R	2,036,899 R	76,977	-45,278 R	2,561,264 R	2,573,136 R	5,134,400 R	A
176,920	269,375 R	10,275	934,978 R	1,056,603 R	61,229 R	2,052,810 R	77,109	21,587 R	2,654,171 R	2,473,370 R	5,127,541 R	S
166,114	267,036	10,735	923,309	1,057,687	61,419	2,042,415	76,401	-178,177	2,435,401	2,606,149	5,041,550	O

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* **En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)	Subordinated debt Dette subordonnée	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires						Total* Total*	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères	Total liabilities and shareholders' equity* Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires*	End of period En fin de période
			Capital stock Capital-actions		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)				
			Common Actions Actions ordinaires	Preferred Actions Actions privilégiées								
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936	
564,647		42,274	75,569	19,303	1,392	102,690	5,850	7,013	2,228,784	1,489,383	3,718,167	2012 O
672,404		38,684	74,877	19,467	1,376	101,034	5,839	7,031	2,336,966	1,486,219	3,823,185	N
670,250		40,386	75,167	19,468	1,379	100,870	5,797	6,938	2,342,175	1,504,210	3,846,385	D
655,683		40,242	75,761	19,264	1,391	105,211	5,166	7,050	2,330,475	1,455,424	3,785,899	2013 J
539,869		40,513	75,865	19,061	1,374	105,328	5,223	7,038	2,234,001	1,694,420	3,928,421	F
669,397		37,593	75,907	18,988	1,365	105,263	5,201	7,048	2,359,307	1,531,810	3,891,117	M
791,177		37,727	76,364	18,990	1,480	108,732	5,921	6,978	2,494,837	1,369,607	3,864,444	A
559,735		37,525	76,298	18,988	1,475	108,715	5,836	7,018	2,278,025	1,657,136	3,935,160	M
502,836		34,951	76,407	18,993	1,473	108,806	5,708	7,002	2,219,449	1,732,225	3,951,674	J
736,612		35,029	76,745	18,824	1,475	113,109	4,694	6,941	2,467,517	1,387,874	3,855,391	J
523,425		34,975	76,726	18,743	1,464	113,116	4,669	6,958	2,270,266	1,637,501	3,907,767	A
772,903		34,746	76,928	18,743	1,462	113,226	4,691	6,984	2,523,234	1,408,330	3,931,563	S
554,628		33,921	77,392	18,441	1,451	116,623	6,201	7,084	2,324,113	1,560,249	3,884,362	O
448,522		32,449	77,540	18,439	1,374	115,991	6,206	6,021	2,232,720	1,772,940	4,005,660	N
512,340		32,382	78,008	18,103	1,332	115,432	6,189	5,907	2,304,819	1,720,864	4,025,683	D
406,711		32,424	78,519	17,365	1,369	118,753	10,301	5,970	2,213,901	1,875,000	4,088,901	2014 J
481,234		32,352	78,559	16,387	1,379	118,785	10,300	5,987	2,287,978	1,813,305	4,101,283	F
600,413		32,293	78,667	16,387	1,379	118,875	10,280	5,964	2,411,609	1,690,796	4,102,404	M
684,023		31,526	78,921	14,455	1,389	122,501	8,661	6,052	2,498,735	1,564,907	4,063,642	A
702,451		31,478	78,959	14,133	1,392	122,557	8,662	6,074	2,533,895	1,586,736	4,120,631	M
722,822		30,968	79,054	14,686	1,383	122,686	8,645	5,987	2,559,778	1,573,732	4,133,510	J
531,087		31,703	79,208	16,592	1,382	127,286	7,920	6,040	2,375,039	1,748,275	4,123,315	J
579,995		31,685	79,725	15,990	1,388	127,077	7,925	6,073	2,437,767	1,755,501	4,193,268	A
369,574		33,647	79,881	15,939	1,370	127,178	7,901	6,088	2,242,418	2,034,278	4,276,696	S
374,716		34,463	80,365	15,580	1,372	130,373	10,195	6,129	2,255,580	1,955,245	4,210,825	O
391,694		34,311	80,394	15,056	1,390	130,256	10,223	6,138	2,276,398	2,107,404	4,383,802	N
415,974		33,566	80,375	15,857	1,390	130,331	10,187	5,430	2,292,584	2,134,480	4,427,064	D
345,808		33,846	80,291	16,159	1,403	133,512	21,765	5,500	2,242,622	2,440,858	4,683,480	2015 J
378,122		33,905	80,305	15,773	1,412	133,558	21,741	5,535	2,285,363	2,326,222	4,611,585	F
342,332		35,146	80,408	16,263	1,410	133,535	21,733	5,563	2,259,652	2,403,574	4,663,225	M
698,788		32,672	80,166	16,134	1,415	138,272	15,652	5,517	2,615,966	1,894,253	4,510,219	A
529,060		32,575	80,185	15,541	1,417	138,295	15,669	5,538	2,448,905	2,153,404	4,602,309	M
419,914		33,605	80,345	16,388	1,415	138,454	15,649	5,258	2,354,574	2,264,327	4,618,900	J
289,891		33,704	80,441	16,837	1,417	143,757	23,862	5,334	2,258,994	2,475,880	4,734,874	J
328,910		33,705	80,405	16,839	1,425	143,745	23,801	5,361	2,304,823	2,516,810	4,821,633	A
266,106		34,655	80,465	16,786	1,419	143,558	23,728	5,349	2,239,384	2,636,470	4,875,854	S
581,357		33,867	80,925	17,535	1,438	148,719	23,094	5,469	2,578,069	2,121,718	4,699,787	O
399,651		28,961	84,125	17,744	1,603	148,707	23,034	5,484	2,406,947	2,504,713	4,911,660	N
312,970		30,629	84,389	18,818	1,610	148,729	23,104	3,808	2,334,657	2,674,797	5,009,454	D
394,427		32,229	84,414	19,917	1,594	151,771	30,738	3,823	2,433,340	2,617,128	5,050,468	2016 J
651,744		32,222	84,633	19,676	1,561	151,864	30,681	3,825	2,697,706	2,357,022	5,054,728	F
738,908		33,186	84,718	21,150	1,541	151,940	30,685	3,833	2,785,725	2,218,069	5,003,794	M
771,496		32,252	83,974	20,835	1,583	155,024	16,847	3,814	2,826,204	2,082,365	4,908,569	A
500,175		33,602	84,064	20,804	1,587	155,262	16,906	3,880	2,564,737	2,460,860	5,025,596	M
527,560		33,804	84,207	21,202	1,523	155,979	17,759	3,883	2,614,761	2,479,700	5,094,461	J
501,194 R		32,282	84,515 R	20,858	1,583	160,200 R	21,921 R	3,817	2,616,356 R	2,459,346 R	5,075,703 R	J
423,264 R		32,337	84,734 R	20,858	1,535	160,161 R	21,901 R	3,831	2,546,095 R	2,588,305 R	5,134,400 R	A
474,525 R		32,315	84,734	22,328	1,524	160,256 R	21,917 R	3,822	2,614,297 R	2,513,244 R	5,127,541 R	S
260,845		32,178	85,365	22,960	1,521	164,479	24,498	3,953	2,417,733	2,623,816	5,041,550	O

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

		Millions of dollars		En millions de dollars									
End of period En fin de période	Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities			Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation		
		Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Other Autres			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total			
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249	
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285	
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321	
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357	
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393	
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429	
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465	
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501	
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537	
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573	
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609	
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789	
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213	
Newfoundland Terre-Neuve	2016 I II III	70 72 61	855 1,086 1,211	60 50 51	971 988 954	- - -	91 84 83	2,309 2,357 2,392	1,294 1,332 1,346	2,964 2,968 2,943	6,567 6,656 6,680	12,288 12,276 12,287	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2016 I II III	10 11 11	300 267 290	- - -	21 20 21	- - -	40 30 49	423 430 436	302 318 316	851 871 864	1,576 1,618 1,617	2,498 2,538 R 2,575	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2016 I II III	159 173 176	2,010 1,977 1,861	- - -	1,453 1,638 1,655	- - -	75 70 67	3,076 3,131 3,166	2,221 2,290 2,300	6,861 6,939 6,867	12,158 12,360 12,333	20,262 20,358 20,542	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2016 I II III	72 71 93	2,688 2,485 2,148	- - -	32 23 24	- - -	11 12 29	2,751 2,829 3,225	1,460 1,522 1,536	4,115 4,129 4,398	8,326 8,480 9,159	12,106 12,301 13,989	
Quebec Québec	2016 I II III	1,507 1,603 824	15,373 15,385 18,447	381 340 370	21,619 22,547 23,858	109 114 121	2,121 1,798 1,865	16,875 17,342 17,565	11,934 12,431 12,453	45,418 45,948 46,225	74,227 75,720 76,243	130,660 132,269 135,085	
Ontario Ontario	2016 I II III	5,801 5,595 6,471	35,170 34,305 34,897	654 682 749	106,175 109,039 115,115	2,930 2,885 3,670	2,849 1,641 1,823	43,558 44,280 44,077	33,325 34,643 34,902	126,806 128,879 129,503	203,689 207,802 208,482	470,869 478,853 488,623	
Manitoba Manitoba	2016 I II III	112 115 114	4,460 4,312 4,271	41 68 56	2,055 1,922 1,898	1 1 1	411 326 342	3,117 3,156 3,194	2,721 2,875 2,912	6,113 6,344 6,340	11,952 12,375 12,446	19,468 19,668 20,088	
Saskatchewan Saskatchewan	2016 I II III	103 93 86	1,190 1,428 1,422	- - -	1,819 1,723 1,730	- - -	163 185 192	3,312 3,329 3,344	2,454 2,626 2,648	7,223 7,296 7,285	12,989 13,252 13,277	23,558 23,981 R 24,322	
Alberta Alberta	2016 I II III	474 501 452	4,976 5,092 4,377	35 3 23	22,730 24,114 25,399	- - -	66 82 76	12,869 12,898 12,895	11,026 11,486 11,671	38,460 38,809 38,837	62,355 63,194 63,402	143,770 145,599 146,642	
British Columbia Colombie-Britannique	2016 I II III	666 734 692	4,880 4,835 4,596	463 340 366	4,226 4,676 4,861	34 36 15	44 46 75	8,668 8,654 8,603	11,489 11,838 11,947	45,422 47,046 46,922	65,578 67,538 67,471	178,672 183,283 189,648	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2016 I II III	18 19 16	27 28 29	- - -	8 7 17	- - -	34 34 30	228 232 236	305 310 315	538 545 547	1,071 1,088 1,098	2,873 2,927 2,969	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2016 I II III	3,998 4,066 3,835	21,548 22,142 29,659	1,382 1,176 1,091	538,557 556,971 592,042	8,302 7,325 8,621	- - -	45,884 46,633 47,701	19,425 19,657 20,573	48,432 47,489 48,503	113,741 113,779 116,778	80,368 81,222 83,391	
Total Total	2016 I II III	12,992 13,053 12,830	93,477 93,342 103,207	3,016 2,659 2,706	699,666 723,670 767,573	11,377 10,361 12,428	5,906 4,309 4,631	143,070 145,271 146,833	97,957 101,329 102,918	333,203 337,262 339,235	574,229 583,862 588,986	1,097,392 1,115,276 1,140,161	

Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises				Agricultural loans Prêts agricoles	Other business loans Autres prêts commerciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	End of period En fin de période
	Under authorized limits of (millions of dollars): Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :									
	less than 0.5 moins de 0,5	0.5 to 5.0 0,5 - 5,0	over 5.0 plus de 5,0	Total Total						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
213	306	738	278	1,322	36	201	45	152	45	2016 I Newfoundland
214	309	746	366	1,421	37	197	44	185	45	II Terre-Neuve
238	302	739	353	1,394	42	210	42	227	47	III
136	108	184	92	384	204	96	22	348	11	2016 I Prince Edward Island
134	108	187	85	380	205	46	22	387	11	II Île-du-Prince-Édouard
139	106	189	79	374	214	50	20	381	11	III
1,226	650	1,422	1,702	3,773	380	584	118	1,547	74	2016 I Nova Scotia
1,247	731	1,460	1,579	3,769	435	585	108	1,753	85	II Nouvelle-Écosse
1,247	712	1,410	1,492	3,615	411	602	102	1,895	84	III
550	463	687	597	1,747	317 R	371	100	220	38	2016 I New Brunswick
564	471	683	687	1,842	322	374	91	244	43	II Nouveau-Brunswick
913	625	806	650	2,081	341	417	92	250	80	III
8,160	4,406	11,812	27,304	43,521	3,629 R	5,016 R	1,358	10,154	765	2016 I Quebec
8,308	4,647	13,229	34,748	52,624	3,738	4,876	1,386	11,281	769	II Québec
8,536	4,567	13,346	37,034	54,946	4,252	4,906	1,453	11,489	775	III
27,259	12,917	22,164	73,410	108,491	6,788 R	44,097	7,577	33,374	6,040	2016 I Ontario
27,225	13,524	22,759	79,988	116,271	7,230	43,654	7,267	34,808	6,022	II Ontario
27,608	13,671	22,055	76,489	112,215	7,238	40,479	6,931	36,967	6,060	III
1,497	459	979	1,601	3,039	1,775	1,205	253	1,532	97	2016 I Manitoba
1,616	467	1,089	1,864	3,421	2,023	1,146	220	1,887	96	II Manitoba
1,644	469	1,202	1,358	3,029	1,921	1,263	223	2,010	99	III
1,342	558	959	1,287	2,804	1,946	608	365	676	71	2016 I Saskatchewan
1,361	615	943	1,249	2,807	2,056	601	357	682	70	II Saskatchewan
1,369	570	964	1,016	2,550	2,115	605	387	636	72	III
9,525	2,959	7,160	21,464	31,582	4,005 R	3,185	1,634	12,940	384	2016 I Alberta
9,655	2,999	6,695	19,736	29,430	4,162	3,555	1,434	13,101	377	II Alberta
9,642	2,959	6,682	17,991	27,632	3,844	3,431	1,398	12,476	384	III
9,674	3,123	7,682	10,770	21,576	1,764	4,412	667	8,906	570	2016 I British Columbia
9,829	3,188	7,839	10,604	21,631	1,861	4,628	602	11,946	554	II Colombie-Britannique
9,990	3,019	7,798	9,830	20,646	1,606	4,737	598	12,534	559	III
37	42	117	48	207	13	110	12	198	9	2016 I Yukon, N.W.T., and
30	37	116	59	212	13	95	10	202	10	II Nunavut
30	35	118	53	206	12	107	10	221	10	III Yukon, T. N.-O. et Nunavut
41,524	3,663	159	2,994	6,816	-	350,287	9,078	-433	8,603	2016 I Unallocated in Canada
42,063	4,119	248	3,762	8,128	-	342,562	9,102	-19	8,381	II and/or international
43,655	4,468	274	3,497	8,239	-	351,385	9,556	-131	8,317	III Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
101,142	29,653	54,063	141,547	225,263	20,856 R	410,174 R	21,229	69,613	16,706	2016 I Total
102,246	31,215	55,994	154,727	241,936	22,083	402,319	20,644	76,456	16,463	II Total
105,012	31,504	55,582	149,840	236,926	21,994	408,193	20,813	78,954	16,498	III

		Millions of dollars En millions de dollars								
End of period En fin de période		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal deposits (excluding deposits of banks) Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)				
		Demand and notice À vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total		Demand and Notice À vue et à préavis		
		Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres		
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261	
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297	
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333	
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369	
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405	
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441	
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477	
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513	
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549	
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585	
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621	
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	-	-	-	V52354799	
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225	
Newfoundland Terre-Neuve	2016 I II III	5,707 5,818 5,900	769 766 773	2,887 2,895 2,878	1,531 1,551 1,524	8,594 8,713 8,778	2,061 1,664 2,051	360 344 306	5,199 5,656 5,498	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2016 I II III	1,310 1,366 1,388	158 158 160	840 844 856	359 363 359	2,150 2,210 2,243	152 100 102	8 17 7	695 655 735	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2016 I II III	9,582 9,711 9,751	1,292 1,293 1,306	4,780 4,783 4,816	2,065 2,101 2,054	14,361 14,493 14,567	633 725 740	568 714 716	5,511 6,035 5,849	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2016 I II III	5,704 5,772 6,896	713 717 900	3,103 3,103 4,341	1,429 1,447 2,325	8,806 8,876 11,237	763 1,097 750	155 124 168	2,803 2,850 3,425	
Quebec Québec	2016 I II III	58,884 59,926 59,842	8,013 7,909 8,087	47,796 R 47,565 R 49,049	17,971 17,513 18,096	106,680 R 107,493 R 108,892	1,095 1,017 1,039	1,645 1,919 1,903	56,225 58,743 61,370	
Ontario Ontario	2016 I II III	308,554 312,317 322,568	35,241 34,833 35,302	181,970 R 183,521 R 184,324	41,472 41,794 41,033	490,524 R 495,838 R 506,892	2,892 2,453 2,574	10,380 11,202 13,234	258,361 268,124 275,950	
Manitoba Manitoba	2016 I II III	10,896 11,033 11,105	1,650 1,656 1,679	5,347 5,318 5,278	2,332 2,370 2,329	16,243 16,352 16,384	213 212 199	247 270 255	10,014 10,386 10,640	
Saskatchewan Saskatchewan	2016 I II III	11,502 11,609 11,522	1,492 1,482 1,489	6,227 6,245 6,236	2,429 2,468 2,420	17,730 17,854 17,758	805 594 801	361 457 430	8,224 8,322 8,197	
Alberta Alberta	2016 I II III	60,978 60,660 61,185	8,823 8,722 8,812	32,011 32,645 32,285	10,488 10,677 10,526	92,989 93,305 93,470	818 1,359 978	1,148 1,755 1,986	56,926 57,554 57,976	
British Columbia Colombie-Britannique	2016 I II III	83,399 85,602 88,125	11,219 11,136 11,559	43,690 44,777 45,535	11,882 12,068 11,988	127,090 130,379 133,660	1,830 1,156 974	1,696 2,712 2,240	58,424 61,681 64,251	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2016 I II III	1,100 1,146 1,152	233 231 231	350 357 354	224 227 221	1,450 1,503 1,506	717 959 907	331 415 412	998 1,133 1,143	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2016 I II III	359,399 367,973 388,349	17,300 17,405 18,294	40,872 41,429 42,703	942 988 1,002	400,271 409,402 431,052			273,058 275,090 280,404	
Total Total	2016 I II III	917,016 932,933 967,782	86,903 86,307 88,591	369,871 373,485 378,657	93,122 93,566 93,878	1,286,888 1,306,418 1,346,439	11,981 11,336 11,115	16,897 19,928 21,658	736,436 756,227 775,439	

Fixed Term À terme fixe			Total	Acceptances	Liabilities of	Non-	End of
Provinces	Municipalities	Other	Total	Acceptations	subsidiaries	controlling	period
Provinces	Municipalités	Autres			other than	interest in	En fin de
					deposits	subsidiaries	période
					Engagements	Participation	
					des filiales,	non	
					dépôts	majoritaire	
					exclus	dans les	
						filiales	
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
3	20	1,559	9,202	152	-	-	2016 I Newfoundland
3	21	1,155	8,842	185	-	-	II Terre-Neuve
3	17	872	8,746	227	-	-	III
3	-	209	1,068	348	-	-	2016 I Prince Edward Island
3	-	208	983	387	-	-	II Île-du-Prince-Édouard
3	-	206	1,054	381	-	-	III
4	23	1,273	8,012	1,549	-	-	2016 I Nova Scotia
4	25	1,304	8,807	1,755	-	-	II Nouvelle-Écosse
-	29	1,320	8,654	1,897	-	-	III
8	2	1,461	5,191	220	-	-	2016 I New Brunswick
18	2	1,463	5,554	244	-	-	II Nouveau-Brunswick
24	7	1,622	5,997	250	-	-	III
1,708	656	40,968	102,298	10,152	48	764	2016 I Quebec
43	1,266	37,890	100,877	11,279	72	750	II Québec
60	1,189	38,642	104,203	11,487	52	764	III
398	507	317,669	590,206	33,437	489	1,494	2016 I Ontario
515	607	327,916	610,817	34,817	496	1,489	II Ontario
591	750	307,488	600,586	36,970	682	1,495	III
5	15	1,458	11,951	1,535	-	-	2016 I Manitoba
5	15	1,448	12,335	1,889	-	-	II Manitoba
1	14	1,497	12,606	2,015	-	-	III
1	42	1,375	10,809	771	-	-	2016 I Saskatchewan
1	54	1,404	10,833	777	-	-	II Saskatchewan
-	48	1,405	10,880	734	-	-	III
5	21	17,840	76,759	12,842	-	-	2016 I Alberta
25	22	19,817	80,532	13,002	-	1	II Alberta
6	31	19,259	80,236	12,371	-	1	III
2	153	11,837	73,942	8,907	-	31	2016 I British Columbia
16	190	12,565	78,319	11,947	1	-	II Colombie-Britannique
2	252	12,920	80,639	12,535	1	-	III
3	30	330	2,409	198	-	-	2016 I Yukon, N.W.T., and
1	36	265	2,809	202	-	-	II Nunavut
1	36	300	2,798	221	-	-	III Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	1,014	638,312	912,384	-436	20,562	2,443	2016 I Unallocated in Canada
	1,512	619,152	895,754	-22	24,803	2,505	II and/or international
	1,439	660,248	942,091	-135	24,271	2,438	III Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
2,141	2,485	1,034,291	1,804,231	69,673	21,100	4,731	2016 I Total
633	3,750	1,024,587	1,816,461	76,462	25,372	4,744	II Total
690	3,811	1,045,779	1,858,492	78,954	25,005	4,698	III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens										
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens										
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total		
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total		
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751	
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654	
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885	
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423	
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249	
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,120	293,033	61,723	354,756	359,872	
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658	
2012	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237	
2013	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886	
2014	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,556	367,521	79,240	446,761	451,459	
2015	1,055	3,576	70,310	1,235	3,439	299,929	374,913	81,966	456,879	461,510	
2008	II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
	III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
	IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
	II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
	III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
	IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
	II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
	III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
	IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,120	293,033	61,723	354,756	359,872
2011	I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
	II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
	III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	266,620	318,885	65,379	384,264	389,297
	IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012	I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	275,617	330,945	77,364	408,309	414,120
	II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	278,643	335,534	79,133	414,667	419,891
	III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	283,441	341,599	79,803	421,402	426,725
	IV	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013	I	2,172	3,537	61,073	243	3,705	285,016	350,037	75,008	425,045	430,754
	II	1,849	3,502	62,961	265	3,729	289,112	356,067	74,407	430,474	435,826
	III	1,632	3,434	63,969	270	3,586	290,624	358,449	75,535	433,984	439,050
	IV	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014	I	1,685	3,494	52,812	384	3,010	303,424	359,629	73,792	433,422	438,601
	II	1,378	3,697	55,015	595	3,141	304,890	363,641	77,369	441,010	446,086
	III	1,282	3,835	69,003	607	3,109	294,658	367,377	77,272	444,649	449,766
	IV	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,556	367,521	79,240	446,761	451,459
2015	I	1,573	3,713	73,066	814	3,114	291,465	368,460	75,402	443,862	449,147
	II	1,383	3,830	76,076	1,016	3,319	292,616	373,027	78,134	451,160	456,374
	III	1,141	3,585	70,519	1,234	3,409	301,015	376,176	79,467	455,643	460,369
	IV	1,055	3,576	70,310	1,235	3,439	299,929	374,913	81,966	456,879	461,510
2016	I	1,577	3,495	69,645	1,276	3,397	301,354	375,672	77,953	453,625	458,697
	II	1,414	3,583	70,395	1,415	3,613	306,351	381,774	81,216	462,990	467,987
	III	1,168	3,582	71,413	1,532	3,573	308,364	384,882	81,853	466,735	471,485

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens															End of period En fin de période	
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées						Manufacturing Secteur manufacturier							
			Agriculture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtement	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier	
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,923	16,160	435	593	606	3,509	2,014	2,874	631	2,852	1,455	210	6,768	14,790	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
1,078	1,780	17,004	16,635	425	718	552	6,323	2,320	2,930	509	2,888	1,427	427	8,535	16,718	2013
1,292	2,444	18,485	18,623	404	738	689	8,235	3,131	2,787	473	3,186	1,586	769	7,806	16,607	2014
2,412	1,762	20,894	20,552	569	957	704	10,398	2,791	2,931	456	3,060	1,601	813	8,028	16,889	2015
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,923	16,160	435	593	606	3,509	2,014	2,874	631	2,852	1,455	210	6,768	14,790	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	2012 II
843	2,840	16,960	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	2012 III
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012 IV
721	1,704	17,112	14,887	413	673	772	6,225	2,192	2,754	529	3,130	1,654	378	8,523	16,967	2013 I
273	2,176	18,175	15,944	448	668	605	6,198	2,078	2,739	529	3,101	1,461	364	8,422	16,616	2013 II
793	2,101	17,675	16,213	395	668	516	6,302	2,213	2,647	550	2,948	1,587	399	8,626	16,757	2013 III
1,078	1,780	17,004	16,635	425	718	552	6,323	2,320	2,930	509	2,888	1,427	427	8,535	16,718	2013 IV
1,341	1,775	17,789	16,619	430	677	525	5,902	2,775	3,123	486	2,993	1,678	455	9,576	18,310	2014 I
1,334	2,591	17,799	17,302	517	662	550	6,232	2,750	3,063	554	3,139	1,621	614	9,645	18,636	2014 II
1,341	1,792	18,403	17,255	464	636	683	8,392	3,122	2,922	553	3,089	1,653	632	8,842	17,691	2014 III
1,292	2,444	18,485	18,623	404	738	689	8,235	3,131	2,787	473	3,186	1,586	769	7,806	16,607	2014 IV
1,711	2,172	19,054	17,866	451	810	867	9,478	2,786	3,059	509	3,289	1,561	722	8,057	17,197	2015 I
2,315	2,093	20,355	19,532	489	918	755	9,168	2,738	3,017	518	3,359	1,606	719	8,041	17,260	2015 II
1,547	1,893	19,576	19,498	487	906	503	8,945	2,848	2,793	510	3,076	1,522	692	7,667	16,260	2015 III
2,412	1,762	20,894	20,552	569	957	704	10,398	2,791	2,931	456	3,060	1,601	813	8,028	16,889	2015 IV
913	1,279	21,095	20,265	659	1,055	754	10,433	2,418	2,518	447	2,927	1,309	832	8,032	16,065	2016 I
1,753	1,283	20,880	21,688	704	951	765	9,655	2,331	2,719	522	3,211	1,775	726	8,559	17,511	2016 II
1,558	1,205	22,816	21,322	694	937	811	9,040	2,211	2,707	571	3,175	1,677	684	8,060	16,874	2016 III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens														
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens														
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles														
	Private businesses Entreprises privées														
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total	
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services							
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769	
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347	
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122	
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449	
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575	
2010	6,879	15,039	8,807	10,109	10,946	10,144	9,104	7,232	23,678	2,125	132,061	13,083	711	132,772	
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920	
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905	
2013	9,686	15,869	11,156	4,891	10,624	10,414	18,686	8,713	30,774	2,217	161,828	14,382	1,657	163,485	
2014	11,279	18,082	11,230	4,859	12,603	12,276	20,117	8,586	28,963	2,357	173,920	11,875	2,269	176,189	
2015	12,186	24,124	11,234	5,888	14,488	12,653	21,235	8,881	30,459	3,327	191,448	16,145	2,697	194,145	
2008	II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
	III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
	IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
	II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
	III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
	IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
	II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
	III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	8,005	7,409	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
	IV	6,879	15,039	8,807	10,109	10,946	10,144	9,104	7,232	23,678	2,125	132,061	13,083	711	132,772
2011	I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
	II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
	III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
	IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	I	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
	II	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
	III	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
	IV	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013	I	10,016	14,227	10,997	5,341	10,021	11,186	20,380	8,427	28,993	2,004	158,380	14,551	1,764	160,144
	II	9,906	15,455	11,171	5,312	10,151	10,866	19,343	8,753	29,520	2,603	160,328	13,728	1,717	162,044
	III	10,136	15,518	11,367	5,506	10,292	10,919	17,793	8,825	29,910	1,981	159,806	14,126	1,738	161,544
	IV	9,686	15,869	11,156	4,891	10,624	10,414	18,686	8,713	30,774	2,217	161,828	14,382	1,657	163,485
2014	I	10,193	16,945	11,344	3,842	10,955	11,249	19,677	9,710	30,888	2,486	168,685	12,408	2,075	170,760
	II	10,299	17,433	11,841	4,746	11,290	11,776	20,039	10,149	33,180	1,623	174,280	11,839	2,003	176,283
	III	10,343	18,214	11,827	4,757	11,884	12,359	18,701	9,352	28,845	1,732	171,499	11,970	2,103	173,602
	IV	11,279	18,082	11,230	4,859	12,603	12,276	20,117	8,586	28,963	2,357	173,920	11,875	2,269	176,189
2015	I	11,874	19,523	11,382	5,462	13,836	13,305	22,331	8,757	26,406	2,430	179,298	15,604	2,530	181,828
	II	12,243	22,032	11,522	5,869	13,328	13,024	22,283	8,877	27,535	2,990	184,692	15,961	2,522	187,214
	III	11,569	22,245	11,327	5,796	13,599	12,280	20,909	8,528	29,118	3,023	182,046	16,221	2,429	184,474
	IV	12,186	24,124	11,234	5,888	14,488	12,653	21,235	8,881	30,459	3,327	191,448	16,145	2,697	194,145
2016	I	14,520	24,302	11,324	6,171	14,644	14,507	23,516	10,020	29,964	2,055	196,501	17,224	2,608	199,109
	II	14,519	27,779	12,311	6,372	15,972	14,235	24,058	10,474	36,507	2,305	211,767	16,747	2,460	214,227
	III	14,444	27,008	11,822	6,822	15,782	13,446	22,588	10,647	33,186	2,247	203,059	17,047	2,307	205,366

Loans to institutions Prêts aux institutions		Loans to non-residents Prêts à des non-résidents		Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail		Own acceptances purchased Acceptations bancaires achetées par le garant		Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques		Reverse repos Prises en pension		Total Total		Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période			
														Small business loans Prêts aux petites entreprises		Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles		Canada student loans Prêts aux étudiants		Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37764	V37799	V37800	V37801	V37802										
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311									2006	
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264									2007	
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262									2008	
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234									2009	
12,051	4,294	9,142	8,417	11,159	7,868	107,613	668,806	374	64	1,075	189									2010	
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154									2011	
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351									2012	
11,032	3,968	5,560	9,401	20,014	8,916	143,200	825,324	366	42	648	1,298									2013	
13,338	4,716	6,196	10,196	18,872	9,552	155,545	868,286	457	37	691	1,247									2014	
15,410	4,868	5,298	11,191	16,445	12,377	178,377	924,689	431	40	734	1,201									2015	
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261									2008 II	
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258									2008 III	
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262									2008 IV	
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257									2009 I	
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253									2009 II	
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245									2009 III	
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234									2009 IV	
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223									2010 I	
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212									2010 II	
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203									2010 III	
12,051	4,294	9,142	8,417	11,159	7,868	107,613	668,806	374	64	1,075	189									2010 IV	
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181									2011 I	
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171									2011 II	
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	714,321	374	59	103	164									2011 III	
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154									2011 IV	
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	759,667	386	56	630	1,395									2012 I	
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	746,746	340	54	628	1,383									2012 II	
10,679	3,909	5,345	8,829	14,970	8,283	117,977	771,523	343	52	606	1,369									2012 III	
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351									2012 IV	
10,512	4,276	6,700	8,976	17,929	8,100	131,581	798,509	357	46	665	1,332									2013 I	
10,575	3,780	7,096	9,104	17,455	8,022	134,019	808,545	364	45	663	1,323									2013 II	
11,208	4,097	6,470	9,296	19,877	7,489	135,451	815,052	366	45	617	1,308									2013 III	
11,032	3,968	5,560	9,401	20,014	8,916	143,200	825,324	366	42	648	1,298									2013 IV	
11,725	4,490	6,045	9,442	18,583	9,691	147,040	837,281	450	40	685	1,273									2014 I	
11,518	4,203	5,936	9,716	16,835	9,520	148,432	850,252	457	38	682	1,270									2014 II	
12,716	4,146	5,830	9,931	15,933	8,712	141,169	843,341	462	38	641	1,257									2014 III	
13,338	4,716	6,196	10,196	18,872	9,552	155,545	868,286	457	37	691	1,247									2014 IV	
13,623	4,963	5,244	10,240	19,490	9,984	177,984	895,440	463	38	730	1,222									2015 I	
13,887	4,092	4,618	10,606	17,872	9,800	160,900	890,128	492	40	724	1,214									2015 II	
15,193	4,753	5,495	10,825	22,275	12,367	165,039	903,805	479	40	729	1,209									2015 III	
15,410	4,868	5,298	11,191	16,445	12,377	178,377	924,689	431	40	734	1,201									2015 IV	
14,665	5,251	5,606	11,199	22,027	15,262	189,797	944,899	434	40	786	1,192									2016 I	
15,004	4,298	5,641	10,587	19,095	13,441	177,006	951,203	458	39	779	1,216									2016 II	
15,081	4,621	6,546	10,309	17,065	13,438	176,916	946,406	487	38	720	1,221									2016 III	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères																
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens														
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres	Other Autres	Financial institutions Instituições financières	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles						Private business Entreprises privées					Construction / Real estate Construction / Immobilier		
				Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier		Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier
Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres															
	V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826	
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496	
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249	
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418	
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226	
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,073	584	263	405	468	178	15,724	16,775	1,470	242	290	
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351	
2012	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358	
2013	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405	
2014	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844	
2015	2,522	1,424	12,378	541	186	4,612	3,500	1,105	1,648	1,550	793	10,303	14,294	297	1,775	1,038	
2008	II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
	III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
	IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
	II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
	III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
	IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
	II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
	III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
	IV	1,232	902	4,277	131	50	1,073	584	263	405	468	178	15,724	16,775	1,470	242	290
2011	I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
	II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
	III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
	IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012	I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
	II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340
	III	1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346
	IV	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013	I	1,343	875	4,591	278	105	3,768	1,999	541	817	707	133	5,588	7,245	79	680	511
	II	1,409	839	4,945	192	114	2,402	1,394	613	890	790	299	5,441	7,420	83	746	563
	III	1,417	889	5,056	210	128	2,424	1,640	632	1,017	692	166	5,216	7,090	79	908	481
	IV	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405
2014	I	1,819	1,033	6,874	347	221	3,131	2,022	777	1,170	929	275	6,104	8,478	149	1,689	657
	II	1,685	888	6,541	309	194	2,872	1,181	1,008	1,180	813	288	6,048	8,329	195	1,818	642
	III	1,956	1,000	6,624	287	133	3,579	1,434	1,057	1,226	1,083	103	7,489	9,902	240	2,192	742
	IV	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844
2015	I	2,297	1,358	8,333	473	142	4,567	2,551	1,034	1,573	1,251	135	8,571	11,530	277	2,057	887
	II	2,391	1,645	9,050	435	151	4,416	2,334	966	1,505	1,123	374	8,238	11,240	501	1,953	961
	III	2,390	1,357	13,219	467	155	3,496	3,035	1,185	1,611	1,206	521	9,658	12,996	285	2,367	1,066
	IV	2,522	1,424	12,378	541	186	4,612	3,500	1,105	1,648	1,550	793	10,303	14,294	297	1,775	1,038
2016	I	2,159	1,423	12,705	702	235	4,176	4,793	924	1,593	2,555	940	10,410	15,497	337	1,946	1,386
	II	2,289	1,343	12,854	774	245	4,151	6,584	814	1,593	3,344	932	10,434	16,303	356	2,266	1,370
	III	2,284	1,234	14,155	771	251	4,313	4,199	705	1,286	2,820	919	9,844	14,869	348	3,178	1,039

													End of period En fin de période
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles							
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,072	1,159	339	3,032	139	26,619	96	3	233	212,598	158,638	6,448	410,950	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661	2013
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	335,025	9,324	794,606	2014
8,962	4,278	1,397	6,663	277	48,926	1,064	2	144	543,082	408,538	12,508	1,029,523	2015
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	2008 II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	2008 III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008 IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	2009 II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	2009 III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009 IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	2010 II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	2010 III
1,072	1,159	339	3,032	139	26,619	96	3	233	212,598	158,638	6,448	410,950	2010 IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	2011 II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	2011 III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011 IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	2012 II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186	2012 III
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012 IV
3,564	2,366	2,005	4,302	683	28,125	130	9	6	317,609	264,914	6,529	624,002	2013 I
4,289	2,634	1,933	4,068	402	26,852	524	22	6	323,786	276,828	6,995	641,682	2013 II
3,644	2,539	1,614	3,696	455	25,540	288	3	11	325,234	267,199	7,114	632,462	2013 III
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661	2013 IV
3,757	3,407	2,091	4,351	150	31,227	195	2	37	363,645	270,181	7,928	682,746	2014 I
3,651	2,948	1,634	4,118	641	29,541	581	5	74	360,110	277,796	8,183	684,823	2014 II
4,359	3,374	1,629	4,403	668	33,999	345	3	99	378,953	297,858	8,194	728,686	2014 III
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	335,025	9,324	794,606	2014 IV
6,860	4,114	2,653	5,067	207	42,419	684	7	250	440,832	343,943	10,026	849,465	2015 I
7,320	3,597	1,733	5,680	113	41,400	735	48	5	440,229	358,606	9,433	862,807	2015 II
7,623	4,104	1,579	6,807	166	45,332	803	4	272	478,195	379,034	10,283	930,087	2015 III
8,962	4,278	1,397	6,663	277	48,926	1,064	2	144	543,082	408,538	12,508	1,029,523	2015 IV
10,057	3,996	2,424	6,754	121	53,347	1,038	1	655	522,412	365,205	11,876	969,782	2016 I
15,715	3,947	1,539	8,134	61	62,260	1,042	17	10	511,425	389,835	12,072	992,106	2016 II
15,168	3,685	1,329	8,096	200	58,150	861	2	9	529,413	378,208	12,536	995,991	2016 III

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens				Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens								
	Personal deposits Dépôts des particuliers		Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers		Total ¹ Total ¹	Less liquid assets ¹ Avoirs de seconde liquidité ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts généraux ¹	Total personal loans Ensemble des prêts personnels	Business loans ¹ Prêts aux entreprises ¹	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	
	Total Ensemble	Of which: Dont :											
		Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis	Term ¹ À terme fixe ¹										
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140	
2012	N	742,995	427,574	314,750	345,850	2,352,952	1,893,587	797,989	744,005	427,330	316,120	856,039	60,955
	D	744,367	429,992	313,340	348,708	2,443,668	1,914,872	804,456	749,423	428,078	319,436	861,297	61,292
2013	J	747,254	433,275	313,412	350,926	2,465,876	1,910,623	801,512	746,158	427,973	318,791	864,178	61,637
	F	752,156	436,595	315,975	361,728	2,287,564	1,933,451	815,764	760,104	433,851	328,579	867,837	62,523
	M	758,475	443,298	316,377	366,863	2,383,788	1,946,453	824,055	767,736	433,994	335,568	871,506	61,440
	A	757,490	443,649	315,564	371,771	2,461,204	1,950,142	825,982	769,606	434,717	337,159	875,443	62,396
	M	759,293	445,666	313,103	371,408	2,461,174	1,961,337	830,707	774,839	435,682	340,071	878,118	62,327
	J	760,496	450,115	310,657	374,617	2,359,857	1,967,639	836,273	779,548	436,057	343,565	881,489	62,265
	J	769,437	452,416	317,342	374,947	2,400,554	1,993,822	840,113	781,515	436,765	344,091	892,861	62,865
	A	772,437	454,948	316,749	379,313	2,387,697	2,000,942	841,423	782,320	437,102	344,188	895,530	62,921
	S	776,801	458,798	317,055	380,380	2,542,244	2,015,201	848,102	788,345	437,294	349,224	901,668	61,401
	O	779,336	461,778	317,983	382,980	2,482,908	2,024,236	849,911	790,050	437,239	351,389	905,744	60,744
	N	783,675	465,731	317,551	387,294	2,332,909	2,044,577	857,583	797,430	438,079	358,397	909,807	60,847
	D	785,784	468,605	316,243	391,552	2,353,638	2,062,136	867,848	806,897	439,429	365,298	912,414	63,399
2014	J	788,707	472,137	315,919	395,890	2,255,948	2,053,215	858,628	796,743	440,289	357,110	915,450	65,888
	F	789,837	474,226	315,921	397,186	2,295,590	2,051,240	856,953	794,707	441,072	356,034	918,808	67,081
	M	791,986	476,783	315,996	399,979	2,364,767	2,065,302	867,719	805,564	441,308	366,149	922,109	66,611
	A	794,314	479,188	316,585	397,184	2,547,332	2,070,391	873,553	811,176	442,316	371,251	924,653	68,149
	M	797,349	481,495	315,814	402,085	2,601,870	2,084,226	876,726	814,246	443,632	371,481	927,476	68,250
	J	796,774	481,633	315,505	403,094	2,613,362	2,100,299	886,591	823,691	445,286	378,260	929,545	68,687
	J	796,820	482,488	314,374	405,805	2,550,670	2,106,512	881,703	818,887	445,925	372,230	931,547	67,236
	A	801,528	487,348	313,694	408,898	2,442,582	2,118,299	889,256	825,820	446,923	377,786	934,283	68,065
	S	803,462	489,249	312,897	415,498	2,344,619	2,124,516	887,772	824,371	447,924	374,591	938,498	69,731
	O	804,907	492,270	312,705	421,752	2,340,752	2,124,683	889,725	826,012	449,444	375,256	942,338	70,988
	N	806,677	494,213	312,237	420,949	2,384,249	2,143,412	906,965	842,981	450,531	391,508	946,672	71,214
	D	809,820	497,315	311,869	421,303	2,330,027	2,163,018	921,943	857,171	451,687	403,222	950,163	72,137
2015	J	813,007	500,807	311,811	421,911	2,301,868	2,160,009	921,419	856,006	452,097	404,626	954,685	72,631
	F	817,950	506,597	312,408	425,244	2,388,255	2,166,577	924,352	858,700	452,092	409,086	958,874	72,542
	M	818,843	508,884	311,418	428,509	2,357,126	2,177,911	936,868	870,581	453,003	419,606	962,062	74,180
	A	821,239	512,153	310,334	431,114	2,610,179	2,186,843	942,617	875,943	454,179	424,255	965,891	75,095
	M	823,485	514,943	308,640	433,257	2,604,875	2,178,744	936,500	870,181	455,399	415,609	969,451	75,944
	J	823,125	516,396	305,935	436,268	2,472,668	2,176,084	934,602	867,582	456,640	410,628	973,623	76,709
	J	829,700	521,774	307,473	444,364	2,280,254	2,177,924	937,044	869,098	457,205	411,113	978,190	76,262
	A	833,458	526,006	306,510	448,237	2,301,200	2,195,995	949,129	880,056	458,069	420,837	983,517	74,477
	S	839,899	532,724	306,300	451,237	2,315,792	2,205,661	954,976	885,371	459,148	424,355	988,348	73,226
	O	843,109	536,323	306,555	452,420	2,520,679	2,200,408	943,142	872,830	460,010	411,545	993,980	78,501
	N	848,347	539,820	308,734	454,204	2,447,770	2,206,491	946,310	875,832	461,673	413,186	999,885	80,026
	D	851,558	542,831	308,262	454,301	2,348,282	2,232,549	964,526	892,606	462,312	427,951	1,007,127	79,018
2016	J	859,197	549,731	308,973	458,920	2,359,279	2,222,459	960,198	886,923	462,186	425,498	1,014,739	78,051
	F	868,995	557,496	312,712	460,155	2,516,926	2,234,343	971,031	897,484	461,748	438,279	1,017,988	76,706
	M	870,606	558,965	313,134	461,534	2,772,702	2,252,172	979,289	905,438	462,123	445,444	1,021,847	75,655
	A	878,724	562,133	317,981	462,116	2,817,877	2,257,270	984,692	911,100	465,124	448,549	1,025,510	72,741
	M	881,992	562,697	319,557	468,650	2,631,327	2,253,794	977,438	904,557	466,352	439,029	1,029,193	77,399
	J	888,266	565,231	322,058	466,908	2,665,702	2,262,780	979,962	907,489	467,982	439,089	1,033,708	76,553
	J	895,304	570,766	323,965	479,169	2,559,864	2,285,181	985,159	911,684	470,403	440,457	1,038,634	77,490
	A	898,991	574,198	323,861	479,793	2,656,503	2,297,477	986,263	912,497	470,283	441,043	1,043,415	78,129
	S	902,761	579,089	322,794	488,700	2,591,983	2,308,078	985,266	911,204	471,369	437,940	1,049,230	77,625
	O	907,962	583,311	324,231	498,323	2,510,550	2,319,289	987,213	912,294	472,702	438,320	1,050,965	79,482
	N	911,735	588,050	323,918	503,416	2,519,727	2,320,594	989,048	914,016	473,373	439,634	1,055,664	80,201

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents						Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques				
		2015 2015		2016 2016				2015 2015		2016 2016		
		II	III	IV	I	II	III	II	III	IV	I	
Total	V36028	1,604,786	1,713,569	1,804,828	1,741,484	1,773,822	1,829,813	V36079	354,787	392,656	308,930	339,969
United States	V36029	1,017,089	1,104,689	1,151,136	1,147,485	1,175,989	1,198,360	V36080	194,280	228,734	128,961	177,090
Western Europe	V36198	265,451	268,554	292,966	257,276	267,125	299,072	V36131	77,161	82,036	91,218	80,991
Austria	V36040	1,660	1,508	1,637	1,642	1,710	1,991	V36091	477	211	187	332
Belgium	V36051	1,322	1,454	1,231	1,853	2,385	3,815	V36102	411	303	120	256
France	V36062	27,539	27,856	29,018	25,078	31,157	37,669	V36113	8,215	10,138	8,817	7,629
Germany	V36073	32,664	29,894	34,988	28,529	27,756	35,097	V36124	6,978	6,191	6,440	6,698
Italy	V36075	1,366	1,364	1,661	1,256	540	752	V36126	163	99	55	76
Netherlands	V36076	15,480	15,445	17,313	14,335	14,536	15,582	V36127	4,480	4,048	4,215	3,474
Spain	V36077	2,334	1,737	2,578	2,145	1,566	2,022	V36128	777	601	721	498
Sweden	V36078	6,791	7,518	7,298	7,363	8,724	8,139	V36129	3,144	4,169	4,006	3,877
Switzerland	V36030	7,250	5,216	5,559	5,772	5,438	5,882	V36081	4,139	1,618	2,607	2,390
United Kingdom	V36031	132,922	137,609	149,679	130,153	132,920	136,162	V36082	36,686	39,941	46,580	39,884
Other	V36032	36,124	38,955	42,004	39,151	40,393	51,961	V36083	11,690	14,717	17,470	15,876
Central Europe and Central Asia	V36199	1,022	725	727	1,438	867	921	V36132	50	62	73	197
Poland	V36033	73	87	120	208	93	156	V36084	15	13	28	138
Russia	V36034	51	34	27	33	34	21	V36085	7	6	1	9
Other	V36035	898	604	580	1,197	740	744	V36086	28	42	43	50
East Asia and the Pacific	V36200	99,536	100,619	112,002	93,000	87,370	85,842	V36133	42,879	41,691	47,410	42,964
Australia	V36036	26,581	25,860	27,921	25,908	26,381	26,061	V36087	16,741	17,236	17,668	16,136
China (People's Rep. of)	V36037	21,294	17,028	17,331	12,479	12,712	10,908	V36088	10,278	9,355	8,034	6,222
India	V36038	3,967	3,856	4,354	3,899	3,415	2,617	V36089	2,017	2,246	2,443	2,299
Japan	V36039	35,598	40,488	51,504	37,314	32,223	34,087	V36090	9,802	9,168	15,257	14,627
Korea (Rep. of)	V36041	3,474	3,226	3,413	3,229	2,647	1,818	V36092	1,544	1,611	2,045	2,219
Malaysia	V36042	1,883	1,736	1,893	2,009	1,824	1,721	V36093	697	567	568	678
New Zealand	V36043	751	480	662	594	701	866	V36094	305	118	185	126
Philippines	V36044	776	607	622	754	1,012	1,028	V36095	296	325	343	249
Taiwan (Prov. of China)	V36045	2,666	4,506	1,810	4,963	3,232	3,648	V36096	558	281	290	188
Thailand	V36046	157	294	229	121	119	115	V36097	27	113	124	27
Other	V36047	2,390	2,538	2,263	1,731	3,104	2,974	V36098	614	670	452	191
Latin America and Caribbean	V36201	127,814	133,805	139,523	136,527	135,742	137,540	V36134	27,889	27,658	29,204	27,581
Argentina	V36048	10	8	69	47	37	33	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	1	1	1	1	1	1	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	10,424	12,082	10,232	11,161	10,688	10,933	V36101	5,001	5,028	4,693	4,303
Chile	V36052	20,179	20,826	22,713	22,990	22,769	23,208	V36103	3,132	3,270	3,952	3,809
Mexico	V36053	29,289	29,874	32,898	31,113	29,406	30,708	V36104	5,747	4,587	5,248	5,000
Peru	V36054	22,324	23,643	24,672	23,928	24,469	24,191	V36105	6,431	6,538	6,764	6,264
Trinidad and Tobago	V36055	8,852	9,572	9,322	8,684	9,781	9,440	V36106	2,765	2,958	2,474	2,381
Venezuela	V36056	137	149	232	243	169	269	V36107	-	-	-	-
Other	V36057	36,597	37,650	39,384	38,359	38,423	38,757	V36108	4,813	5,276	6,072	5,823
North Africa and Middle East	V36202	2,404	3,480	2,827	2,547	3,315	3,400	V36135	572	1,822	1,345	912
Algeria	V36058	126	134	116	108	86	86	V36109	-	-	-	-
Kuwait	V36059	374	321	347	579	668	582	V36110	14	80	111	182
Saudi Arabia	V36060	540	1,723	1,204	700	1,124	1,043	V36111	20	1,152	678	171
Other	V36061	1,364	1,303	1,160	1,160	1,437	1,688	V36112	538	590	556	559
Sub-Saharan Africa	V36203	864	885	1,267	1,195	1,146	1,180	V36136	70	102	122	57
South Africa	V36063	266	257	252	189	239	271	V36114	70	101	120	53
Other	V36064	598	628	1,014	1,006	907	909	V36115	1	1	1	5
Unallocated	V36065	17,069	21,983	22,652	23,597	23,746	26,733	V36116	18	20	15	159
Offshore banking centres	V36204	73,537	78,827	81,728	78,420	78,521	76,765	V36137	11,867	10,531	10,583	10,017
Bahamas	V36066	9,333	9,750	9,888	9,873	9,383	9,499	V36117	1,520	1,201	1,136	1,608
Barbados	V36067	4,989	5,217	5,725	5,348	5,495	5,521	V36118	853	837	970	1,100
Bermuda	V36068	1,961	2,115	2,648	2,706	3,087	2,012	V36119	39	31	34	60
Cayman Islands	V36069	23,047	26,459	26,580	24,728	25,799	25,404	V36120	1,840	1,299	1,810	1,131
Hong Kong	V36070	8,707	9,222	9,157	7,524	6,883	6,852	V36121	2,068	2,121	1,701	1,365
Panama	V36071	3,693	4,137	4,403	4,816	4,669	4,938	V36122	531	655	675	560
Singapore	V36072	10,062	10,071	10,261	11,070	11,235	11,106	V36123	2,033	2,186	1,424	1,533
Other	V36074	11,744	11,856	13,067	12,355	11,971	11,434	V36125	2,984	2,202	2,832	2,661
Addendum:												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	122,609	140,061	155,369	151,732	157,788	175,283	V36130	31,095	31,114	31,542	29,492

			Of which: Non-local Dont : Créances extérieures								
2016 2016	III		2015 2015	III	IV	2016 2016	II	III			
II	III		II	III	IV	I	II	III			
318,032	338,812	V36138	594,927	625,823	667,692	600,971	617,974	670,498	Total		
166,985	178,377	V36139	195,805	211,129	232,769	208,117	213,034	230,962	États-Unis		
78,573	93,244	V36191	189,372	188,546	196,880	173,259	189,224	224,185	Europe occidentale		
120	264	V36150	1,660	1,508	1,637	1,642	1,710	1,991	Autriche		
158	222	V36161	1,321	1,451	1,230	1,851	2,383	3,813	Belgique		
11,007	16,857	V36172	27,445	27,763	28,696	24,666	30,186	36,846	France		
5,716	6,352	V36183	32,659	29,892	34,986	28,527	27,754	35,095	Allemagne		
68	373	V36185	1,324	1,319	1,601	1,146	467	736	Italie		
4,056	4,163	V36186	11,916	11,635	13,438	10,541	10,820	11,692	Pays-Bas		
563	598	V36187	1,897	1,502	2,278	2,145	1,566	2,022	Espagne		
4,630	4,411	V36188	6,791	7,518	7,298	7,363	8,724	8,139	Suède		
2,532	2,899	V36140	5,309	5,206	4,864	5,090	4,770	5,201	Suisse		
35,349	43,498	V36141	67,759	68,669	68,150	59,601	67,705	74,278	Royaume-Uni		
14,373	13,606	V36142	31,291	32,083	32,703	30,686	33,139	44,373	Autres pays		
89	100	V36192	1,022	725	727	1,438	867	921	Europe centrale et Asie centrale		
7	46	V36143	73	87	120	208	93	156	Pologne		
10	1	V36144	51	34	27	33	34	21	Russie		
71	52	V36145	898	604	580	1,197	740	744	Autres pays		
36,546	32,921	V36193	83,435	86,085	94,247	77,387	73,043	72,081	Asie de l'Est et pays du Pacifique		
17,133	16,441	V36146	22,355	22,143	23,027	21,228	22,255	21,741	Australie		
5,591	5,282	V36147	19,767	15,509	15,345	10,656	10,857	9,095	République populaire de Chine		
2,068	1,183	V36148	2,424	2,486	2,754	2,663	2,320	1,458	Inde		
8,258	7,365	V36149	28,528	34,274	44,125	30,810	26,326	28,611	Japon		
1,606	720	V36151	3,266	3,004	3,183	3,003	2,426	1,574	Corée (République de Corée)		
781	696	V36152	977	1,081	1,257	1,339	1,010	988	Malaysia		
261	116	V36153	751	480	662	594	701	866	Nouvelle-Zélande		
203	371	V36154	776	607	622	754	1,012	1,028	Philippines		
295	460	V36155	2,044	3,668	779	4,488	2,912	3,631	Taiwan (Province de la Chine)		
25	20	V36156	157	294	229	121	119	115	Thaïlande		
325	268	V36157	2,390	2,538	2,263	1,731	3,104	2,974	Autres pays		
24,598	23,591	V36194	49,528	53,665	54,839	54,316	53,886	53,604	Amérique latine et Antilles		
-	-	V36158	10	8	69	47	37	33	Argentine		
-	-	V36159	1	1	1	1	1	1	Bolivie		
3,615	3,256	V36160	9,643	11,233	9,314	10,215	9,464	9,774	Brésil		
3,218	2,701	V36162	6,363	6,675	7,106	6,760	6,173	5,887	Chili		
4,733	5,134	V36163	6,726	7,324	8,151	8,230	7,869	8,561	Mexique		
5,250	5,022	V36164	12,074	12,700	12,839	12,209	12,355	11,784	Pérou		
2,434	2,164	V36165	759	756	727	776	1,853	1,490	Trinité et Tobago		
-	-	V36166	137	149	232	243	169	269	Venezuela		
5,348	5,313	V36167	13,814	14,818	16,400	15,833	15,964	15,805	Autres pays		
1,374	1,530	V36195	2,404	3,480	2,826	2,547	3,315	3,400	Afrique du Nord et Moyen-Orient		
-	-	V36168	126	134	116	108	86	86	Algérie		
304	309	V36169	374	321	347	579	668	582	Koweït		
353	265	V36170	540	1,723	1,204	700	1,124	1,043	Arabie saoudite		
717	956	V36171	1,363	1,302	1,159	1,159	1,436	1,688	Autres pays		
46	95	V36196	864	885	1,267	1,195	1,146	1,180	Afrique subsaharienne		
46	81	V36173	266	257	252	189	239	271	Afrique du Sud		
-	14	V36174	598	628	1,014	1,006	907	909	Autres pays		
23	12	V36175	17,069	21,983	22,652	23,597	23,746	26,733	Autres créances		
9,798	8,942	V36197	55,429	59,325	61,484	59,115	59,716	57,432	Places bancaires extraterritoriales		
1,393	1,275	V36176	4,150	4,183	4,099	4,395	3,883	3,911	Bahamas		
1,261	1,295	V36177	2,589	2,590	2,925	2,702	2,848	2,798	Barbade		
56	16	V36178	1,961	2,115	2,648	2,706	3,087	2,012	Bermudes		
1,049	1,035	V36179	22,032	25,409	25,423	23,685	24,766	24,354	Iles Caïmans		
1,373	1,156	V36180	5,490	5,680	5,690	4,420	3,885	3,877	Hong Kong		
678	619	V36181	3,693	4,137	4,403	4,816	4,669	4,938	Panama		
1,692	1,652	V36182	8,509	8,602	8,759	9,278	9,612	9,142	Singapour		
2,297	1,892	V36184	7,005	6,610	7,538	7,113	6,966	6,399	Autres		
32,506	52,605	V36190	122,609	140,061	155,369	151,732	157,788	175,283	Ajust :		
									Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens		

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents Ensemble des engagements envers les non-résidents						Of which: Liabilities to banks Dont : Engagements envers les banques				
		2015 2015			2016 2016			2015 2015		2016 2016		
		II	III	IV	I	II	III	II	III	IV	I	
Total	V36205	1,341,841	1,437,461	1,520,915	1,456,878	1,442,883	1,499,102	V36256	122,071	131,558	137,195	133,798
United States	V36206	724,593	782,106	826,061	796,227	791,769	827,167	V36257	26,626	26,008	27,071	28,715
Western Europe	V36375	137,072	155,506	167,117	162,283	172,673	184,725	V36308	21,127	24,500	22,453	22,997
Austria	V36217	115	120	176	162	129	300	V36268	18	22	93	25
Belgium	V36228	603	678	185	535	463	485	V36279	523	556	71	327
France	V36239	9,762	9,903	10,102	10,377	9,750	11,319	V36290	1,482	1,529	1,157	1,299
Germany	V36250	2,039	3,177	3,626	3,106	3,209	3,294	V36301	692	1,000	1,125	947
Italy	V36252	1,161	1,208	1,477	1,624	1,353	1,592	V36303	250	257	328	345
Netherlands	V36253	5,341	6,838	5,125	3,749	7,577	5,160	V36304	4,135	5,623	3,317	2,141
Spain	V36254	1,305	830	1,125	463	365	903	V36305	560	116	261	299
Sweden	V36255	374	220	188	210	190	452	V36306	236	36	19	41
Switzerland	V36207	7,901	5,581	5,512	5,083	6,281	6,933	V36258	3,614	3,462	3,358	3,508
United Kingdom	V36208	78,571	95,667	106,259	105,910	112,049	120,787	V36259	6,761	9,131	9,856	10,107
Other	V36209	29,902	31,283	33,342	31,065	31,306	33,500	V36260	2,856	2,768	2,867	3,959
Central Europe and Central Asia	V36376	3,118	3,184	3,110	1,939	3,021	2,532	V36309	2,165	2,247	2,457	1,459
Poland	V36210	1,610	1,752	1,677	755	739	452	V36261	985	1,168	1,385	591
Russia	V36211	91	92	97	83	1,637	107	V36262	14	17	23	13
Other	V36212	1,416	1,340	1,336	1,101	645	1,974	V36263	1,166	1,063	1,048	855
East Asia and the Pacific	V36377	33,967	36,506	39,030	40,833	45,520	51,068	V36310	20,935	23,591	25,036	25,535
Australia	V36213	4,208	4,692	4,718	5,531	4,123	5,255	V36264	1,207	1,459	1,364	2,018
China (People's Rep. of)	V36214	7,648	8,063	9,156	9,296	11,093	10,221	V36265	3,265	3,664	3,878	3,852
India	V36215	3,915	5,177	6,862	6,462	6,271	6,408	V36266	2,897	4,323	5,893	5,618
Japan	V36216	2,710	2,575	3,495	3,115	4,063	4,057	V36267	1,816	1,854	2,786	2,374
Korea (Rep. of)	V36218	276	1,716	367	455	561	2,414	V36269	30	1,446	28	41
Malaysia	V36219	1,026	812	817	1,052	1,082	775	V36270	475	403	449	641
New Zealand	V36220	107	110	649	220	242	172	V36271	19	39	557	119
Philippines	V36221	3,915	3,052	3,273	4,027	4,603	5,047	V36272	3,719	2,935	3,148	3,891
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,076	2,207	2,160	2,669	3,104	3,866	V36273	255	249	289	410
Thailand	V36223	508	299	476	554	633	1,371	V36274	354	143	332	418
Other	V36224	7,578	7,802	7,058	7,453	9,745	11,481	V36275	6,898	7,076	6,313	6,151
Latin America and Caribbean	V36378	82,696	84,322	92,319	91,152	91,805	98,277	V36311	16,112	15,486	17,048	18,324
Argentina	V36225	95	103	140	131	150	160	V36276	10	12	7	5
Bolivia	V36226	4	4	147	3	4	3	V36277	-	-	-	-
Brazil	V36227	982	730	286	394	1,051	896	V36278	570	649	195	259
Chile	V36229	7,735	7,891	9,085	9,753	10,554	12,013	V36280	413	584	394	509
Mexico	V36230	21,481	19,937	24,436	23,418	22,418	26,069	V36281	7,044	4,618	7,747	7,477
Peru	V36231	14,621	17,593	17,205	16,827	18,531	V36282	2,855	4,948	4,167	4,974	
Trinidad and Tobago	V36232	9,731	10,390	10,359	9,539	9,957	10,166	V36283	1,437	1,429	1,202	1,038
Venezuela	V36233	167	104	112	98	260	162	V36284	1	1	8	2
Other	V36234	27,880	27,570	30,549	30,205	30,584	30,277	V36285	3,781	3,244	3,328	4,059
North Africa and Middle East	V36379	14,920	16,500	21,566	19,415	20,822	22,500	V36312	12,362	14,317	18,604	16,655
Algeria	V36235	403	328	403	371	336	373	V36286	398	323	398	363
Kuwait	V36236	5,444	5,397	5,583	4,784	6,106	6,111	V36287	4,639	4,825	4,590	4,129
Saudi Arabia	V36237	1,881	1,773	6,375	6,031	6,327	5,616	V36288	1,275	1,316	5,787	5,458
Other	V36238	7,192	9,001	9,205	8,229	8,053	10,401	V36289	6,051	7,853	7,829	6,705
Sub-Saharan Africa	V36380	3,498	3,507	3,322	3,453	3,001	3,052	V36313	3,183	3,179	2,937	3,115
South Africa	V36240	1,822	1,605	1,482	1,613	1,263	1,094	V36291	1,726	1,489	1,337	1,491
Other	V36241	1,675	1,902	1,840	1,840	1,738	1,958	V36292	1,457	1,690	1,599	1,623
Unallocated	V36242	282,442	288,852	296,687	275,686	247,348	239,288	V36293	5,963	3,866	2,910	2,647
Offshore banking centres:	V36381	59,536	66,978	71,703	65,892	66,923	70,492	V36314	13,599	18,364	18,680	14,352
Bahamas	V36243	9,152	10,145	9,642	9,615	10,331	10,981	V36294	213	210	252	260
Barbados	V36244	5,557	7,010	6,979	6,796	6,575	7,030	V36295	164	182	185	205
Bermuda	V36245	1,727	1,568	2,425	2,188	2,792	2,415	V36296	836	606	449	209
Cayman Islands	V36246	10,898	10,706	12,925	10,873	13,901	14,085	V36297	686	1,052	1,273	684
Hong Kong	V36247	11,251	13,782	14,057	14,002	10,278	11,535	V36298	4,632	7,203	7,080	7,069
Panama	V36248	2,628	3,136	3,057	3,465	3,877	4,004	V36299	885	1,326	1,133	1,093
Singapore	V36249	6,094	7,194	7,155	4,218	4,685	6,599	V36300	4,192	5,313	5,149	2,418
Other	V36251	12,227	13,437	15,462	14,734	14,484	13,842	V36302	1,990	2,473	3,158	2,413
Addendum:												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	222,141	247,680	253,612	255,562	271,924	278,645	V36307	8,569	7,518	3,773	3,251

			Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs								
2016 2016	III		2015 2015	III	IV	2016 2016	II	III			
II	III		II	III	IV	I	II	III			
142,750	152,619	V36315	656,063	688,369	716,474	676,781	688,389	707,411	Total		
31,414	31,749	V36316	131,300	132,124	132,805	124,044	141,644	144,911	États-Unis		
26,887	28,755	V36368	112,207	126,768	130,482	128,249	140,047	149,103	Europe occidentale		
34	182	V36327	115	120	176	162	129	300	Autriche		
192	233	V36338	595	665	174	514	447	449	Belgique		
1,369	1,607	V36349	8,249	8,641	8,742	8,763	8,411	10,312	France		
1,015	943	V36360	2,039	3,177	3,626	3,106	3,209	3,294	Allemagne		
335	252	V36362	660	730	785	750	658	636	Italie		
5,187	2,715	V36363	5,340	6,838	5,125	3,749	7,577	5,160	Pays-Bas		
184	125	V36364	475	352	491	463	365	903	Espagne		
54	373	V36365	374	220	188	210	190	452	Suède		
4,069	4,106	V36317	7,708	5,581	5,512	5,083	6,281	6,933	Suisse		
11,615	15,638	V36318	65,182	78,738	81,808	82,745	89,642	95,505	Royaume-Uni		
2,832	2,582	V36319	21,469	21,706	23,856	22,704	23,138	25,159	Autres pays		
2,621	1,438	V36369	3,118	3,184	3,110	1,939	3,021	2,532	Europe centrale et Asie centrale		
587	269	V36320	1,610	1,752	1,677	755	739	452	Pologne		
1,562	40	V36321	91	92	97	83	1,637	107	Russie		
472	1,129	V36322	1,416	1,340	1,336	1,101	645	1,974	Autres pays		
28,921	32,657	V36370	31,068	33,610	35,708	37,706	42,764	47,803	Asie de l'Est et pays du Pacifique		
1,357	1,376	V36323	2,910	3,135	2,922	3,668	2,848	3,549	Australie		
5,320	3,962	V36324	7,496	7,851	8,807	9,170	10,997	9,813	République populaire de Chine		
5,349	5,544	V36325	2,900	4,315	5,876	5,687	5,483	5,667	Inde		
3,167	3,142	V36326	2,710	2,575	3,495	3,108	4,063	4,057	Japon		
67	1,981	V36328	276	1,716	367	455	561	2,414	Corée (République de Corée)		
644	369	V36329	601	556	634	706	591	366	Malaysia		
159	89	V36330	107	110	649	220	242	172	Nouvelle-Zélande		
4,481	4,879	V36331	3,915	3,052	3,273	4,027	4,603	5,047	Philippines		
454	780	V36332	2,068	2,200	2,152	2,659	2,998	3,866	Taiwan (Province de la Chine)		
413	1,156	V36333	508	299	476	554	633	1,371	Thaïlande		
7,508	9,379	V36334	7,576	7,801	7,057	7,452	9,745	11,481	Autres pays		
17,892	21,727	V36371	33,141	32,655	37,115	37,262	37,520	42,377	Amérique latine et Antilles		
5	6	V36335	95	103	140	131	150	160	Argentine		
-	-	V36336	4	4	147	3	4	3	Bolivie		
925	696	V36337	822	517	146	239	798	299	Brésil		
447	379	V36339	958	1,075	1,083	1,077	1,146	2,262	Chili		
6,343	10,006	V36340	8,764	6,352	9,631	9,658	8,925	12,435	Mexique		
4,587	5,701	V36341	7,898	9,991	9,572	9,963	9,389	10,721	Pérou		
1,287	1,502	V36342	2,587	2,582	2,463	2,169	2,605	2,888	Trinité et Tobago		
2	3	V36343	167	104	112	98	260	162	Venezuela		
4,295	3,434	V36344	11,846	11,925	13,820	13,924	14,244	13,446	Autres pays		
18,335	19,296	V36372	14,920	16,500	21,566	19,415	20,822	22,500	Afrique du Nord et Moyen-Orient		
330	367	V36345	403	328	403	371	336	373	Algérie		
5,546	5,615	V36346	5,444	5,397	5,583	4,784	6,106	6,111	Koweït		
5,751	4,953	V36347	1,881	1,773	6,375	6,031	6,327	5,616	Arabie saoudite		
6,709	8,361	V36348	7,192	9,001	9,205	8,229	8,053	10,401	Autres pays		
2,672	2,704	V36373	3,498	3,507	3,322	3,453	3,001	3,052	Afrique subsaharienne		
1,150	964	V36350	1,822	1,605	1,482	1,613	1,263	1,094	Afrique du Sud		
1,522	1,740	V36351	1,675	1,902	1,840	1,840	1,738	1,958	Autres pays		
3,328	2,273	V36352	282,442	288,852	296,687	275,686	247,348	239,288	Autres engagements		
10,681	12,021	V36374	44,371	51,169	55,679	49,027	52,221	55,844	Places bancaires extraterritoriales		
497	734	V36353	5,587	6,335	5,739	5,788	6,560	7,108	Bahamas		
241	281	V36354	3,603	4,900	4,711	4,662	4,453	4,861	Barbade		
669	26	V36355	1,727	1,568	2,425	2,188	2,792	2,415	Bermudes		
644	895	V36356	10,121	9,946	12,059	10,053	13,120	13,292	Iles Caïmans		
2,910	3,006	V36357	7,747	10,726	10,988	9,658	7,670	9,144	Hong Kong		
1,415	1,417	V36358	2,628	3,136	3,057	3,465	3,877	4,004	Panama		
2,151	2,868	V36359	6,009	6,933	7,049	3,969	4,587	6,576	Singapour		
2,154	2,794	V36361	6,948	7,625	9,650	9,245	9,163	8,444	Autres		
4,234	5,847	V36367	222,141	247,680	253,612	255,562	271,924	278,645	Ajust :		
									Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens		

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013	1,401	1,841	3,340	25,675	753	1,844	867	1	316	1,625	37,663
2014	1,493	1,067	2,712	25,594	652	1,938	852	-	285	1,643	36,236
2015	1,496	1,678	2,810	25,877	786	2,404	816	-	261	1,368	37,496
2008 III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
2008 IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
2009 II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
2009 III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
2009 IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
2010 II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
2010 III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
2010 IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,589	1,445	4,978	34,769	2,370	2,067	430	79	608	5,450	54,785
2011 II	2,678	1,321	5,330	35,124	2,230	2,127	427	78	606	5,570	55,491
2011 III	2,858	1,374	4,829	36,396	2,513	2,387	343	80	624	6,863	58,267
2011 IV	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012 I	2,721	1,456	5,304	37,147	2,471	2,475	635	97	599	6,291	59,196
2012 II	3,393	1,421	4,489	33,849	3,336	2,637	929	95	540	7,195	57,884
2012 III	3,358	1,648	3,842	34,629	3,511	2,980	651	85	526	2,439	53,669
2012 IV	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013 I	2,037	1,481	4,206	36,274	772	2,787	796	1	562	2,216	51,132
2013 II	2,025	1,292	3,646	36,899	748	2,785	809	-	469	2,166	50,839
2013 III	1,572	1,370	3,608	25,927	757	1,738	836	-	325	1,700	37,833
2013 IV	1,401	1,841	3,340	25,675	753	1,844	867	1	316	1,625	37,663
2014 I	1,576	2,381	3,360	25,338	770	1,314	864	1	331	1,964	37,899
2014 II	1,187	1,864	3,052	25,244	802	1,822	886	-	328	1,658	36,843
2014 III	1,383	1,459	2,789	25,550	839	1,923	853	-	316	1,932	37,044
2014 IV	1,493	1,067	2,712	25,594	652	1,938	852	-	285	1,643	36,236
2015 I	1,364	1,952	2,709	25,395	683	2,079	848	-	263	1,649	36,942
2015 II	1,351	1,995	2,835	25,371	708	2,252	853	-	277	1,626	37,268
2015 III	1,353	1,500	2,834	25,898	724	2,417	850	-	242	1,667	37,485
2015 IV	1,496	1,678	2,810	25,877	786	2,404	816	-	261	1,368	37,496
2016 I	1,574	2,000	3,071	25,884	823	2,568	853	-	263	1,524	38,560
2016 II	1,645	2,102	3,140	26,322	833	2,733	817	-	266	1,443	39,301
2016 III	1,880	1,467	3,134	26,734	858	3,218	793	-	265	1,550	39,899

Liabilities **Passif**

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débetures	Total deposits Ensemble des dépôts			Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers						
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	2011
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	2012
790	1,898	19,393	22,081	19,550	2,350	5,355	7,531	2,698	37,663	2013
861	1,862	20,673	23,396	20,264	2,416	3,679	6,040	3,122	36,236	2014
873	2,941	21,833	25,647	21,515	2,738	4,006	4,290	3,602	37,496	2015
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	2008 III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	8,255	20,663	30,086	24,039	2,224	5,915	15,382	3,387	54,785	2011 I
1,117	8,450	21,085	30,652	24,473	2,336	5,769	15,622	3,425	55,491	II
1,131	8,715	22,442	32,288	26,111	2,186	5,553	16,869	3,555	58,267	III
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	IV
1,259	9,013	23,507	33,779	27,287	2,371	5,595	16,119	3,698	59,196	2012 I
1,124	9,373	24,767	35,264	28,470	2,303	2,551	16,254	3,812	57,884	II
1,157	6,804	25,762	33,723	29,751	2,367	2,607	14,094	3,233	53,669	III
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	IV
987	4,561	24,903	30,451	27,955	2,189	8,375	9,395	2,897	51,132	2013 I
822	4,337	25,713	30,872	28,477	2,178	7,711	9,210	3,045	50,839	II
863	1,846	18,474	21,183	18,830	2,353	8,101	8,101	2,590	37,833	III
790	1,898	19,393	22,081	19,550	2,350	5,355	7,531	2,698	37,663	IV
1,223	2,377	19,880	23,480	20,516	2,467	4,284	7,339	2,796	37,899	2014 I
906	1,378	20,647	22,931	19,903	2,380	4,257	6,781	2,871	36,843	II
909	1,577	20,837	23,323	20,377	2,392	3,878	6,836	3,009	37,044	III
861	1,862	20,673	23,396	20,264	2,416	3,679	6,040	3,122	36,236	IV
991	2,154	21,503	24,648	20,757	2,472	3,655	5,456	3,194	36,942	2015 I
985	2,408	21,368	24,761	20,885	2,473	4,048	5,190	3,294	37,268	II
929	2,514	21,537	24,980	20,863	2,631	4,218	4,925	3,417	37,485	III
873	2,941	21,833	25,647	21,515	2,738	4,006	4,290	3,602	37,496	IV
938	3,276	22,082	26,296	21,950	2,865	4,222	4,404	3,690	38,560	2016 I
930	3,283	22,760	26,973	22,433	2,924	4,209	4,416	3,754	39,301	II
948	3,418	22,551	26,917	22,812	3,107	4,817	4,533	3,671	39,899	III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme								
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550
2013	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517
2014	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208
2015	21,936	2,135	9,114	2,459	33,035	50,943	176,504	35,423	17,954	349,503
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
2010 III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
2010 IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765
2011 II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,395	36,380	131,629	24,815	15,040	271,146
2011 III	21,544	2,898	6,419	1,758	30,686	36,814	134,585	25,163	15,744	275,611
2011 IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012 I	22,915	3,223	6,161	1,943	30,629	40,065	136,297	26,415	14,813	282,461
2012 II	23,228	2,950	5,825	2,033	30,450	41,087	140,750	27,197	15,447	288,967
2012 III	23,782	3,173	5,808	2,104	30,912	41,755	142,327	27,353	16,345	293,559
2012 IV	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550
2013 I	21,424	3,085	6,627	2,162	31,354	44,626	145,818	28,779	16,451	300,326
2013 II	21,675	3,056	6,874	2,134	31,316	45,449	149,126	29,429	15,744	304,803
2013 III	19,973	3,317	7,139	2,108	31,299	46,710	152,730	29,907	15,931	309,114
2013 IV	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517
2014 I	19,389	1,753	8,375	2,099	31,479	47,241	157,571	31,149	16,537	315,593
2014 II	19,702	1,704	8,643	2,115	31,566	48,672	160,970	31,682	16,783	321,837
2014 III	18,888	1,581	8,903	2,098	31,650	49,099	164,009	32,147	17,206	325,581
2014 IV	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208
2015 I	19,526	1,926	9,299	2,128	32,383	49,551	167,545	33,622	18,570	334,550
2015 II	20,733	2,024	9,815	2,205	32,842	49,974	171,479	33,916	18,541	341,529
2015 III	21,975	2,154	8,836	2,262	33,150	50,445	174,347	35,108	18,041	346,318
2015 IV	21,936	2,135	9,114	2,459	33,035	50,943	176,504	35,423	17,954	349,503
2016 I	21,790	2,413	9,523	2,547	33,197	51,338	178,962	36,048	16,543	352,361
2016 II	23,158	2,169	9,787	2,469	33,743	52,391	182,724	36,745	17,417	360,603
2016 III	23,621	2,245	10,544	2,072	33,665	51,358	184,098	37,436	17,263	362,302

Liabilities Passif										End of period En fin de période
Borrowings Emprunts	Deposits Dépôts		Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts		Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre			
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque		Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux		Share capital Capital social	Other Autres éléments		
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596		
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002	
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009	
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	2010	
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	2011	
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	2012	
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	2013	
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	2014	
25,763	82,517	45,020	151,287	278,824	68,625	17,824	3,638	22,858	2015	
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	2008 III	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV	
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I	
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II	
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV	
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I	
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II	
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III	
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	IV	
11,649	62,883	31,471	127,676	222,030	48,104	8,907	3,988	16,665	2011 I	
11,672	67,312	32,461	129,531	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II	
12,691	67,647	33,141	130,721	231,509	49,011	8,835	3,868	18,057	III	
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	IV	
14,453	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	11,378	3,943	17,280	2012 I	
14,710	71,102	37,075	132,898	241,075	50,911	11,372	3,991	17,175	II	
15,478	70,874	37,710	135,364	243,948	51,504	12,097	3,968	17,385	III	
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	IV	
17,120	69,763	38,507	140,072	248,342	53,026	12,437	4,123	17,571	2013 I	
16,936	70,947	38,965	140,913	250,825	53,169	14,021	4,206	18,399	II	
17,015	72,036	39,584	141,480	253,100	53,355	13,483	4,212	20,809	III	
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	IV	
18,104	72,893	40,060	145,206	258,159	64,004	14,858	4,248	19,458	2014 I	
19,098	74,953	40,506	147,732	263,191	64,529	14,441	4,340	19,950	II	
21,083	74,833	40,933	148,237	264,003	64,996	15,312	4,336	20,055	III	
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	IV	
22,457	76,398	41,960	150,663	269,021	67,152	16,880	4,016	21,494	2015 I	
23,224	80,892	43,101	150,341	274,334	67,783	16,892	3,803	22,358	II	
24,549	81,689	44,055	151,205	276,949	68,380	17,914	3,636	22,642	III	
25,763	82,517	45,020	151,287	278,824	68,625	17,824	3,638	22,858	IV	
25,522	83,386	45,450	152,970	281,806	71,089	17,008	3,477	23,885	2016 I	
25,850	88,213	46,334	154,359	288,906	71,804	16,750	3,295	24,912	II	
26,666	88,430	46,264	155,283	289,977	71,381	16,550	3,218	24,799	III	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif												
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811	
2004	6,335	25,286	5,238	5,994	4,274	10,269	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	130,635
2005	10,011	32,636	7,966	7,752	6,640	14,392	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	164,017
2006	10,530	32,659	8,369	9,103	7,820	16,923	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	178,011
2007	12,263	40,553	8,242	10,514	9,296	19,810	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	200,078
2008	13,762	59,280	6,286	9,477	7,527	17,004	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	221,987
2009	12,731	58,823	6,865	9,834	7,304	17,138	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	208,144
2010	12,649	71,080	6,841	8,897	8,264	17,161	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	212,521
2011	13,217	82,558	7,377	10,788	10,392	21,180	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	224,551
2012	13,761	117,732	11,335	13,115	9,577	22,692	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	262,170
2013	12,027	112,604	12,988	18,103	10,932	29,035	25,490	19,415	22,870	67,776	-826	31,889	265,494
2014	13,628	114,936	13,231	22,798	10,423	33,221	27,569	21,517	23,606	72,691	-862	37,107	283,953
2015	14,805	127,179	13,577	25,229	9,056	34,285	29,183	25,013	25,526	79,721	-940	41,755	310,382
2008 III	13,270	53,436	6,673	11,711	7,204	18,915	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	221,958
2008 IV	13,762	59,280	6,286	9,477	7,527	17,004	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	221,987
2009 I	13,516	59,243	6,309	9,492	7,210	16,702	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	219,659
2009 II	13,359	57,462	6,814	9,582	7,755	17,337	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	214,809
2009 III	12,597	59,144	7,693	9,759	7,537	17,296	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	211,748
2009 IV	12,731	58,823	6,865	9,834	7,304	17,138	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	208,144
2010 I	12,173	73,551	7,094	8,470	8,940	17,410	36,201	23,748	13,668	73,616	-1,524	36,017	218,336
2010 II	11,785	72,436	7,183	8,643	8,207	16,850	37,122	23,937	13,616	74,676	-1,540	34,205	215,596
2010 III	12,406	71,944	7,423	8,632	8,283	16,915	37,093	22,180	13,181	72,454	-1,497	33,044	212,689
2010 IV	12,649	71,080	6,841	8,897	8,264	17,161	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	212,521
2011 I	12,834	79,030	6,621	9,466	8,450	17,916	40,365	21,072	17,254	78,691	-1,679	32,957	226,370
2011 II	12,985	79,156	6,773	9,486	9,899	19,385	40,313	21,311	17,637	79,262	-1,503	33,866	229,923
2011 III	12,920	79,213	5,545	9,829	9,035	18,864	38,498	21,327	17,527	77,351	-1,448	32,230	224,675
2011 IV	13,217	82,558	7,377	10,788	10,392	21,180	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	224,551
2012 I	13,681	107,106	11,362	11,514	8,066	19,580	28,765	22,327	19,157	70,248	-933	26,548	247,592
2012 II	13,361	114,053	10,827	12,222	8,928	21,150	29,194	22,480	19,120	70,794	-951	25,950	255,184
2012 III	13,541	116,281	11,268	12,796	9,199	21,995	29,748	22,542	19,418	71,709	-982	25,545	259,359
2012 IV	13,761	117,732	11,335	13,115	9,577	22,692	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	262,170
2013 I	12,443	114,571	13,630	14,648	9,992	24,640	24,518	21,324	21,631	67,471	-856	30,682	262,582
2013 II	12,188	113,608	13,657	16,041	10,533	26,574	24,693	21,261	21,843	67,798	-840	31,457	264,441
2013 III	11,478	111,081	12,771	17,235	10,748	27,982	24,897	20,745	22,007	67,649	-821	31,561	261,701
2013 IV	12,027	112,604	12,988	18,103	10,932	29,035	25,490	19,415	22,870	67,776	-826	31,889	265,494
2014 I	14,466	111,228	14,236	18,892	10,427	29,319	25,096	19,110	21,677	65,883	-821	35,174	269,486
2014 II	13,719	109,780	13,918	20,936	10,624	31,560	25,741	19,369	22,222	67,333	-805	36,034	271,538
2014 III	14,030	116,525	14,005	21,688	10,497	32,184	26,396	20,747	22,791	69,934	-834	36,330	282,175
2014 IV	13,628	114,936	13,231	22,798	10,423	33,221	27,569	21,517	23,606	72,691	-862	37,107	283,953
2015 I	13,408	116,762	13,088	24,121	10,029	34,150	27,004	22,500	24,237	73,741	-898	38,225	288,476
2015 II	16,632	114,820	13,511	25,253	9,327	34,580	28,003	21,966	24,234	74,203	-917	38,703	291,532
2015 III	14,059	125,416	13,988	25,325	9,218	34,543	28,353	24,640	24,894	77,887	-926	40,989	305,956
2015 IV	14,805	127,179	13,577	25,229	9,056	34,285	29,183	25,013	25,526	79,721	-940	41,755	310,382
2016 I	15,434	117,139	13,131	25,253	9,119	34,372	31,045	26,117	26,417	83,578	-970	41,637	304,321
2016 II	15,292	117,420	12,970	26,857	8,982	35,840	32,433	26,136	27,020	85,589	-1,035	43,246	309,320
2016 III	14,906	122,926	12,440	27,169	9,041	36,210	32,858	26,605	27,744	87,207	-1,052	42,866	315,502

Liabilities Passif								End of period En fin de période
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Prêts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and other borrowings Prêts et autres emprunts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
15,375	44,078	23,865	11,095	5,862	10,270	20,091	130,635	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	16,239	20,303	164,016	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	16,073	24,787	178,011	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	17,983	33,938	200,077	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	19,860	37,860	221,986	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	20,703	42,052	208,144	2009
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	22,319	45,260	212,521	2010
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	21,493	59,655	224,551	2011
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	24,627	65,899	262,170	2012
16,442	50,046	67,219	37,941	6,238	24,386	63,222	265,494	2013
16,009	52,409	65,792	42,010	8,136	37,507	62,089	283,953	2014
21,703	54,947	70,102	38,682	8,761	51,942	64,245	310,383	2015
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	18,929	38,009	221,958	2008 III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	19,860	37,860	221,986	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	21,275	39,342	219,659	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	21,869	40,495	214,809	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	21,612	41,013	211,749	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	20,703	42,052	208,144	IV
11,607	34,421	70,362	30,302	4,540	22,345	44,760	218,336	2010 I
11,553	32,828	70,702	29,353	4,346	21,920	44,892	215,596	II
11,402	32,586	69,805	27,726	4,271	21,819	45,081	212,690	III
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	22,319	45,260	212,521	IV
17,963	33,210	62,675	24,082	4,608	23,891	59,942	226,371	2011 I
17,565	33,147	65,225	25,120	4,197	25,219	59,451	229,924	II
16,852	33,001	61,254	26,656	5,130	23,215	58,569	224,675	III
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	21,493	59,655	224,551	IV
17,658	38,946	64,990	36,924	4,460	22,134	62,479	247,593	2012 I
19,923	38,399	66,269	38,526	4,108	23,091	64,869	255,184	II
21,552	39,886	64,820	39,679	4,298	23,694	65,428	259,359	III
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	24,627	65,899	262,170	IV
17,891	47,587	65,939	37,685	6,270	21,082	66,126	262,582	2013 I
17,801	47,710	67,098	36,663	6,695	22,453	66,021	264,441	II
15,928	47,662	66,369	37,541	6,512	23,752	63,939	261,701	III
16,442	50,046	67,219	37,941	6,238	24,386	63,222	265,494	IV
17,952	53,526	61,148	36,044	7,678	27,335	65,801	269,487	2014 I
19,259	53,725	61,376	37,880	7,627	28,625	63,047	271,538	II
17,945	53,816	63,614	41,515	8,333	35,780	61,170	282,175	III
16,009	52,409	65,792	42,010	8,136	37,507	62,089	283,953	IV
17,612	52,714	65,164	40,837	8,040	40,229	63,880	288,476	2015 I
20,160	54,168	65,844	39,494	8,120	43,384	60,363	291,532	II
20,886	55,489	68,082	39,299	8,462	49,953	63,784	305,955	III
21,703	54,947	70,102	38,682	8,761	51,942	64,245	310,383	IV
21,451	55,938	68,322	35,811	8,293	50,498	64,008	304,321	2016 I
21,381	56,542	68,753	35,707	10,382	51,067	65,491	309,321	II
20,840	58,031	74,011	34,973	9,394	51,929	66,325	315,502	III

Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars En millions de dollars

		Life insurance Assurance vie														
End of period En fin de période	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Mortgages Prêts hypothécaires			Policy loans Avances sur polices	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre	
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total	Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiels	Total								
		V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
2002		1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511
2003		1,535	9,303	114,069	10,440	143,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
2004		1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005		1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006		1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007		1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008		2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009		2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010		1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
2011		2,409	10,888	161,573	19,279	191,740	14,268	23,855	38,123	6,424	10,202	339,156	588,054	253,772	244,076	90,206
2012		3,963	10,260	171,059	19,859	201,178	13,529	23,716	37,245	6,519	11,928	362,704	623,537	266,633	260,097	96,807
2013		1,788	11,437	166,959	23,699	202,095	13,443	23,610	37,053	6,568	12,328	399,246	659,078	264,009	292,919	102,150
2014		3,545	9,986	191,082	25,327	226,395	14,111	23,926	38,037	6,653	12,259	444,326	731,215	293,178	326,560	111,477
2015		4,056	8,843	192,341	27,197	228,381	14,625	23,717	38,342	6,937	12,927	473,533	764,176	297,921	344,388	121,867
2008	III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
	IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009	I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
	II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
	III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
	IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010	I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,430	52,435	101,659
	II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,104	350,981	196,470	54,252	100,259
	III	2,272	11,979	139,191	17,825	168,995	13,052	25,751	38,803	6,228	8,517	137,957	362,772	204,444	55,856	102,472
	IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
2011	I	2,102	12,003	143,305	20,285	175,593	11,791	26,507	38,298	6,329	9,719	342,349	574,390	232,462	254,786	87,142
	II	2,083	9,244	145,911	20,028	175,183	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	347,307	579,231	236,846	253,041	89,344
	III	2,401	10,617	155,866	19,156	185,639	14,472	23,668	38,140	6,384	9,960	337,786	580,310	246,854	243,879	89,577
	IV	2,409	10,888	161,573	19,279	191,740	14,268	23,855	38,123	6,424	10,202	339,156	588,054	253,772	244,076	90,206
2012	I	2,345	9,704	163,518	19,505	192,727	14,158	23,759	37,917	6,438	10,666	349,206	599,299	254,341	253,998	90,960
	II	3,218	10,405	166,974	18,583	195,962	13,410	24,231	37,641	6,452	10,927	349,801	604,001	261,162	249,756	93,083
	III	3,315	9,368	170,720	19,278	199,366	13,526	23,972	37,498	6,492	12,029	357,511	616,211	266,006	256,862	93,343
	IV	3,963	10,260	171,059	19,859	201,178	13,529	23,716	37,245	6,519	11,928	362,704	623,537	266,633	260,097	96,807
2013	I	2,438	9,620	171,371	21,081	202,072	13,373	23,437	36,810	6,567	12,016	376,778	636,681	268,482	271,523	96,676
	II	2,713	9,291	167,476	21,201	197,968	13,306	23,427	36,733	6,582	12,140	383,481	639,617	262,079	277,041	100,497
	III	2,622	10,157	166,345	22,025	198,527	13,368	23,350	36,718	6,594	12,240	388,677	645,378	260,644	283,048	101,686
	IV	1,788	11,437	166,959	23,699	202,095	13,443	23,610	37,053	6,568	12,328	399,246	659,078	264,009	292,919	102,150
2014	I	2,335	10,310	174,868	23,788	208,966	13,706	23,503	37,209	6,514	12,071	418,206	685,301	272,154	307,530	105,617
	II	2,293	9,841	180,204	24,329	214,374	13,945	23,677	37,622	6,547	12,180	428,158	701,174	280,051	314,810	106,313
	III	2,257	9,995	184,624	24,421	219,040	13,914	23,991	37,905	6,600	12,233	434,178	712,213	283,663	318,379	110,171
	IV	3,545	9,986	191,082	25,327	226,395	14,111	23,926	38,037	6,653	12,259	444,326	731,215	293,178	326,560	111,477
2015	I	2,777	9,210	199,666	26,724	235,600	14,249	24,273	38,522	6,714	12,690	473,939	770,242	304,443	344,709	121,090
	II	3,611	10,309	191,377	26,670	228,356	14,369	23,980	38,349	6,781	12,986	471,106	761,189	296,917	342,088	122,184
	III	4,059	9,151	188,503	26,599	224,253	14,576	23,883	38,459	6,884	13,007	472,017	758,679	295,999	340,612	122,068
	IV	4,056	8,843	192,341	27,197	228,381	14,625	23,717	38,342	6,937	12,927	473,533	764,176	297,921	344,388	121,867
2016	I	5,148	8,662	198,221	27,797	234,680	14,863	23,492	38,355	7,082	13,116	475,583	773,964	304,798	346,991	122,175
	II	5,474	9,172	206,816	29,075	245,063	15,169	23,024	38,193	7,104	12,997	484,285	793,116	314,350	353,161	125,605
	III	5,640	9,403	209,610	29,819	248,832	15,436	23,087	38,523	7,234	13,195	493,644	807,068	319,894	359,002	128,172

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Mortgages Prêts hypothécaires			Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at market value Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande	Memo: Total assets at book value Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policy-holders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période
	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and Debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiels	Total Total						
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	2011
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	2012
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	2013
2,323	4,320	28,089	215,604	248,013	1,286	2,542	3,828	7,735	18,470	280,369	251,873	277,104	2014
3,421	3,209	29,803	226,724	259,736	1,377	2,395	3,772	8,259	20,448	295,636	276,770	292,023	2015
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	2008 III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	III
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	IV
2,214	4,073	21,084	158,035	183,192	1,053	2,350	3,403	5,324	11,779	205,912	192,395	203,261	2011 I
2,024	3,937	21,520	156,454	181,911	1,066	2,382	3,448	5,578	11,773	204,734	193,988	202,120	II
2,284	4,520	21,935	143,633	170,088	1,148	2,453	3,601	5,297	11,038	192,308	196,072	189,454	III
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	IV
2,339	3,928	23,989	158,527	186,444	1,160	2,421	3,581	5,649	12,694	210,707	201,174	207,972	2012 I
2,285	3,871	24,703	155,189	183,763	1,218	2,423	3,641	5,896	12,634	208,219	202,962	205,295	II
2,182	3,620	25,497	160,979	190,096	1,249	2,459	3,708	6,377	13,124	215,487	205,203	212,613	III
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	IV
1,819	3,967	25,989	172,675	202,631	1,270	2,347	3,617	6,702	14,736	229,505	214,889	227,372	2013 I
1,875	4,054	25,409	172,598	202,061	1,339	2,353	3,692	6,829	15,751	230,208	217,694	227,652	II
1,837	4,356	25,698	180,393	210,447	1,318	2,386	3,704	6,897	15,756	238,641	220,508	236,554	III
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	IV
2,192	4,290	27,033	200,912	232,235	1,250	2,459	3,709	7,340	20,906	266,382	239,227	263,047	2014 I
2,118	4,255	27,849	208,106	240,210	1,244	2,512	3,756	7,417	20,443	273,944	243,329	270,698	II
2,161	4,364	27,342	209,171	240,877	1,250	2,528	3,778	7,534	20,760	275,110	244,989	271,712	III
2,323	4,320	28,089	215,604	248,013	1,286	2,542	3,828	7,735	18,470	280,369	251,873	277,104	IV
3,475	3,559	30,047	228,917	262,523	1,396	2,401	3,797	7,864	18,068	295,727	266,518	292,289	2015 I
3,457	3,345	29,874	227,791	261,010	1,388	2,305	3,693	7,940	18,318	294,418	268,003	290,708	II
3,612	3,005	29,878	221,174	254,057	1,395	2,312	3,707	8,030	18,406	287,812	268,295	284,065	III
3,421	3,209	29,803	226,724	259,736	1,377	2,395	3,772	8,259	20,448	295,636	276,770	292,023	IV
3,455	3,149	30,196	228,689	262,034	1,315	2,484	3,799	8,430	17,767	295,485	277,442	291,982	2016 I
3,418	3,212	31,019	234,538	268,769	1,343	2,478	3,821	8,490	17,945	302,443	280,536	299,084	II
3,159	3,373	31,338	235,911	270,622	1,344	2,508	3,852	8,499	18,019	304,151	281,693	301,079	III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif				Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Canadian securities Titres canadiens									
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
1998				98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999		8,666	60,580	47,297	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000		17,379	68,945	56,144	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001		14,117	80,146	61,531	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002		12,411	76,547	60,455	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003		11,103	71,752	67,140	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004		8,897	71,530	75,562	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005		10,281	67,498	88,521	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006		11,259	65,673	102,813	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007		15,080	66,347	110,739	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008		15,775	75,371	108,315	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009		11,400	64,468	119,681	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010		10,752	49,518	135,773	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011		12,249	47,967	147,941	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2004	III	9,716	73,377	72,671	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
	IV	8,897	71,530	75,562	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	I	9,573	72,866	79,609	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
	II	10,496	73,475	80,354	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
	III	9,458	71,981	83,574	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
	IV	10,281	67,498	88,521	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	I	10,437	69,571	93,477	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
	II	10,306	65,085	95,051	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
	III	10,797	67,218	97,325	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
	IV	11,259	65,673	102,813	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	I	12,339	66,337	103,717	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
	II	15,297	61,896	109,347	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
	III	13,604	63,126	109,989	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
	IV	15,080	66,347	110,739	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	I	17,022	72,498	105,507	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
	II	16,808	75,210	106,013	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
	III	15,173	74,764	111,667	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
	IV	15,775	75,371	108,315	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	I	12,996	79,860	110,198	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
	II	12,221	78,147	113,293	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
	III	11,590	69,064	116,503	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
	IV	11,400	64,468	119,681	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	I	10,571	60,083	122,455	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
	II	10,639	56,058	124,102	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
	III	10,327	52,721	127,681	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
	IV	10,752	49,518	135,773	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	I	11,394	47,880	136,835	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
	II	11,419	48,440	139,829	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
	III	11,708	48,213	143,741	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
	IV	12,249	47,967	147,941	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012	I	12,176	46,241	152,518	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
	II	14,100	44,867	157,690	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
	III	14,244	43,363	161,861	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2 (gross) M2 (brut)		M3 (gross) M3 (brut)										Non-personal term deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers	Foreign currency deposits of residents Dépôts en monnaies étrangères des résidents	Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)	M3 (gross) Total Total de M3 (brut)		
	Currency outside banks Monnaie hors banques		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers				Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)	M2 (gross) Total Total de M2 (brut)				Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non-transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Chequable Transférables par chèque		Non-chequable Non-transférables par chèque	Unadjusted Données non désaisonnalisées		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées						Unadjusted Données non désaisonnalisées
			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées										
V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	V37250	V41552785	V41552794		
2013 O	64,531	64,230	211,298	211,780	249,172	317,983	346,005	343,567	38,653	-2,690	1,224,952	1,224,833	271,619	241,429	-7,692	1,730,308	1,726,703	
N	64,930	64,599	213,719	213,373	251,706	317,551	353,456	349,581	37,951	-3,229	1,236,084	1,231,671	274,774	251,043	-7,947	1,753,955	1,747,609	
D	65,540	64,752	218,362	215,328	253,139	316,243	364,257	352,605	39,405	-3,153	1,253,791	1,238,879	280,689	254,362	-9,119	1,779,724	1,763,994	
2014 J	65,077	65,261	219,178	217,733	256,357	315,919	358,154	358,045	38,618	-2,800	1,250,504	1,247,670	281,926	273,978	-9,722	1,796,685	1,788,056	
F	64,919	65,585	216,967	217,898	257,140	315,921	351,665	357,466	39,765	-2,841	1,243,536	1,248,248	284,121	264,265	-10,861	1,781,060	1,783,336	
M	64,680	65,671	216,827	220,096	258,447	315,996	351,783	359,823	39,527	-3,051	1,244,208	1,253,451	282,637	266,060	-9,880	1,783,024	1,790,519	
A	65,490	66,158	219,955	220,706	258,592	316,585	352,908	358,092	38,956	-3,139	1,249,348	1,254,640	285,729	266,686	-10,434	1,791,329	1,801,560	
M	66,241	66,491	222,057	222,485	258,775	315,814	357,610	362,790	38,804	-3,269	1,256,032	1,262,404	285,287	268,818	-10,986	1,799,151	1,811,340	
J	66,797	66,722	222,698	222,674	258,142	315,505	364,824	363,350	39,635	-3,124	1,264,477	1,264,135	290,357	272,315	-11,216	1,815,933	1,820,159	
A	67,309	66,947	223,126	222,450	259,166	314,374	366,236	364,759	40,367	-2,955	1,267,625	1,267,257	294,112	283,143	-10,635	1,834,244	1,835,939	
J	67,536	67,049	225,745	225,258	261,623	313,694	368,814	367,912	41,989	-2,827	1,276,573	1,275,692	294,695	289,640	-10,503	1,850,406	1,850,084	
S	67,878	67,436	225,619	225,737	263,305	312,897	374,992	372,776	43,005	-3,044	1,284,653	1,283,122	294,512	295,841	-10,033	1,864,974	1,862,653	
O	68,187	67,876	226,498	227,097	264,587	312,705	380,521	377,926	42,665	-2,763	1,292,699	1,292,432	294,421	303,510	-10,605	1,880,025	1,877,099	
N	68,536	68,179	228,514	228,250	265,146	312,237	382,385	378,200	43,146	-3,073	1,296,890	1,292,177	295,271	312,572	-12,588	1,892,145	1,885,816	
D	69,439	68,644	232,020	228,899	267,894	311,869	392,175	380,053	41,836	-2,621	1,312,611	1,297,136	291,157	319,798	-11,761	1,911,805	1,894,277	
2015 J	68,667	68,914	231,805	230,326	272,349	311,811	381,466	381,501	41,185	-2,442	1,304,841	1,301,791	291,779	335,688	-10,775	1,921,533	1,910,943	
F	68,802	69,485	231,509	232,423	275,079	312,408	379,149	385,268	40,037	-2,721	1,304,263	1,309,208	291,995	340,376	-11,093	1,925,542	1,926,685	
M	68,954	69,991	230,346	233,652	277,164	311,418	379,367	387,685	40,180	-2,621	1,304,809	1,314,338	296,993	342,457	-11,498	1,932,761	1,940,305	
A	69,613	70,309	234,945	235,626	276,649	310,334	384,023	389,560	41,471	-2,754	1,314,280	1,319,968	294,353	340,833	-11,402	1,938,064	1,949,270	
M	70,412	70,646	237,141	237,460	277,161	308,640	385,931	391,572	40,962	-3,048	1,317,199	1,324,281	287,973	343,076	-10,847	1,937,401	1,951,237	
J	71,109	71,032	237,369	237,441	278,040	305,935	395,896	394,352	41,802	-3,562	1,326,588	1,326,521	288,759	347,363	-9,683	1,953,027	1,958,915	
J	71,960	71,581	240,854	240,234	280,481	307,473	402,314	400,793	42,753	-4,088	1,341,747	1,341,458	297,795	361,434	-10,277	1,990,699	1,993,260	
A	72,762	72,230	242,042	241,550	283,883	306,510	405,842	404,652	44,670	-4,448	1,351,260	1,350,013	300,721	376,190	-12,856	2,015,315	2,014,878	
S	73,098	72,630	245,526	245,627	286,977	306,300	409,506	406,971	44,662	-4,419	1,361,650	1,359,760	296,452	385,456	-10,939	2,032,619	2,029,542	
O	73,444	73,102	247,303	247,974	287,749	306,555	409,469	406,803	44,682	-4,077	1,365,126	1,364,780	298,244	383,545	-11,019	2,035,895	2,033,008	
N	73,805	73,428	249,338	249,110	289,790	308,734	413,113	408,612	46,142	-4,297	1,376,625	1,371,469	302,074	383,221	-10,995	2,050,925	2,044,340	
D	74,639	73,802	253,772	250,436	291,771	308,262	421,920	409,255	45,774	-4,433	1,391,706	1,375,434	306,341	401,419	-12,997	2,086,469	2,066,957	
2016 J	74,167	74,465	256,014	254,421	297,369	308,973	413,891	414,095	45,639	-4,897	1,391,157	1,387,970	305,828	416,098	-12,593	2,100,490	2,088,371	
F	74,100	74,814	256,466	257,411	301,079	312,712	409,193	415,632	44,504	-4,609	1,393,445	1,398,728	307,526	414,654	-11,911	2,103,714	2,104,278	
M	73,946	75,051	254,407	256,950	303,198	313,134	408,710	417,415	43,467	-4,413	1,392,450	1,402,390	307,811	400,332	-10,651	2,089,942	2,097,855	
A	74,666	75,406	258,846	260,568	302,838	317,981	412,930	418,705	43,382	-4,696	1,405,947	1,412,045	313,964	397,698	-11,685	2,105,923	2,118,028	
M	75,680	75,915	259,804	260,056	302,258	319,557	417,339	423,440	44,223	-4,805	1,414,057	1,421,888	316,599	411,975	-9,514	2,133,117	2,148,838	
J	76,174	76,098	261,016	261,165	303,083	322,058	422,633	421,109	45,627	-4,104	1,426,487	1,426,805	321,595	420,454	-10,871	2,157,665	2,165,002	
A	77,057	76,650	265,418	264,804	304,711	323,965	433,501	431,857	46,379	-4,342	1,446,688	1,446,535	319,599	426,917	-10,804	2,182,400	2,185,735	
J	77,386	76,825	266,071	265,804	307,916	323,861	435,159	433,787	47,177	-3,814	1,453,756	1,452,173	322,075	425,325	-11,390	2,189,766	2,188,982	
S	77,627	77,135	268,665	268,765	310,258	322,794	443,635	440,905	48,309	-3,992	1,467,295	1,464,964	324,360	422,354	-11,606	2,202,404	2,198,460	
O	78,122	77,746	269,401	269,401	313,244	324,231	450,929	448,083	49,324	-4,152	1,480,426	1,479,966	323,639	427,801	-10,613	2,221,254	2,218,138	
N	78,457	78,069	268,933	268,707	318,348	323,918	458,032	453,020	51,021	-4,338	1,494,371	1,488,682	319,639	430,141	-11,140	2,233,011	2,226,012	

M2+ (gross)		M2+ (brut)													Monthly average or average of month-ends	
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits	Total des dépôts	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux	Total deposits	Total des dépôts	Of which : Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798			
1,224,952	1,224,833	21,334	21,334	2,352	254,083	253,795	53,422	41,563	11,484	26,040	3,338	1,582,794	1,582,675	2013	O	
1,236,084	1,231,671	21,633	21,633	2,352	255,397	255,161	53,555	41,250	11,645	25,844	3,375	1,595,229	1,590,815		N	
1,253,791	1,238,879	21,930	21,930	2,351	256,145	256,214	53,687	40,938	11,646	26,014	3,413	1,613,877	1,598,965		D	
1,250,504	1,247,670	22,322	22,322	2,370	256,699	257,416	55,519	40,764	11,681	25,419	3,442	1,610,830	1,607,997	2014	J	
1,243,536	1,248,248	22,781	22,781	2,409	257,008	258,138	58,879	40,736	11,767	25,042	3,458	1,604,328	1,609,040		F	
1,244,208	1,253,451	23,239	23,239	2,447	257,669	258,859	62,239	40,708	11,824	24,912	3,475	1,606,034	1,615,278		M	
1,249,348	1,254,640	23,389	23,389	2,453	259,285	259,751	64,091	40,609	11,840	24,733	3,494	1,612,697	1,617,989		A	
1,256,032	1,262,404	23,206	23,206	2,424	260,926	260,504	64,267	40,438	11,877	24,410	3,515	1,620,403	1,626,776		M	
1,264,477	1,264,135	23,022	23,022	2,394	262,316	261,471	64,442	40,267	11,909	24,053	3,535	1,629,579	1,629,237		J	
1,267,625	1,267,257	22,997	22,997	2,382	263,368	262,504	64,608	40,207	11,954	23,854	3,548	1,633,553	1,633,186		J	
1,276,573	1,275,692	23,129	23,129	2,386	263,455	263,004	64,765	40,255	12,057	23,901	3,552	1,642,924	1,642,041		A	
1,284,653	1,283,122	23,259	23,259	2,390	263,685	263,384	64,920	40,302	12,144	23,599	3,557	1,651,198	1,649,668		S	
1,292,699	1,292,432	23,335	23,335	2,396	264,745	264,498	65,081	40,496	12,243	23,540	3,551	1,660,611	1,660,342		O	
1,296,890	1,292,177	23,359	23,359	2,404	265,761	265,469	65,250	40,832	12,325	23,431	3,534	1,666,132	1,661,419		N	
1,312,611	1,297,136	23,384	23,384	2,412	266,459	266,434	65,418	41,168	12,331	22,768	3,517	1,682,238	1,666,762		D	
1,304,841	1,301,791	23,612	23,612	2,426	266,953	267,583	65,787	41,383	12,397	22,620	3,482	1,675,288	1,672,238	2015	J	
1,304,263	1,309,208	24,022	24,022	2,444	267,196	268,305	66,328	41,466	12,528	22,507	3,430	1,675,412	1,680,357		F	
1,304,809	1,314,338	24,432	24,432	2,462	268,196	269,381	66,868	41,548	12,613	21,925	3,379	1,676,902	1,686,431		M	
1,314,280	1,319,968	24,667	24,667	2,472	270,382	270,809	67,256	41,222	12,643	21,773	3,313	1,688,280	1,693,967		A	
1,317,199	1,324,281	24,705	24,705	2,473	271,952	271,524	67,468	40,470	12,685	21,829	3,232	1,692,072	1,699,155		M	
1,326,588	1,326,521	24,742	24,742	2,473	273,247	272,429	67,679	39,718	12,695	21,817	3,151	1,701,958	1,701,890		J	
1,341,747	1,341,458	24,797	24,797	2,500	274,607	273,776	67,884	39,133	12,688	22,100	3,086	1,718,158	1,717,869		J	
1,351,260	1,350,013	24,871	24,871	2,553	275,423	275,028	68,085	38,703	12,707	22,507	3,034	1,728,504	1,727,257		A	
1,361,650	1,359,760	24,944	24,944	2,605	276,457	276,220	68,283	38,280	12,704	22,484	2,984	1,739,503	1,737,613		S	
1,365,126	1,364,780	25,093	25,093	2,649	277,307	277,094	68,421	37,980	12,779	22,321	2,968	1,743,574	1,743,228		O	
1,376,625	1,371,469	25,313	25,313	2,685	278,205	277,873	68,503	37,798	12,826	22,260	2,985	1,756,012	1,750,855		N	
1,391,706	1,375,434	25,534	25,534	2,720	278,783	278,678	68,584	37,616	12,877	22,471	3,003	1,771,989	1,755,718		D	
1,391,157	1,387,970	25,757	25,757	2,760	278,839	279,427	69,045	37,545	12,981	22,931	2,993	1,772,201	1,769,015	2016	J	
1,393,445	1,398,728	25,972	25,972	2,802	279,257	280,397	69,857	37,587	13,009	22,886	2,955	1,775,111	1,780,395		F	
1,392,450	1,402,390	26,186	26,186	2,843	280,733	281,941	70,669	37,628	13,048	22,575	2,918	1,775,538	1,785,478		M	
1,405,947	1,412,045	26,408	26,408	2,875	282,661	283,081	71,207	37,918	13,120	21,866	2,865	1,790,783	1,796,882		A	
1,414,057	1,421,888	26,635	26,635	2,895	284,570	284,137	71,447	38,463	13,156	21,993	2,796	1,801,669	1,809,501		M	
1,426,487	1,426,805	26,861	26,861	2,914	287,266	286,439	71,686	39,007	13,179	21,700	2,726	1,817,225	1,817,544		J	
1,446,688	1,446,535	26,964	26,964	2,955	288,388	287,523	71,733	39,270 R	13,219	21,708	2,681	1,838,919 R	1,838,765 R		J	
1,453,756	1,452,173	26,944	26,944	3,016	288,343	287,976	71,590	39,260 R	13,220	21,712	2,659	1,845,893 R	1,844,310 R		A	
1,467,295	1,464,964	26,926	26,926	3,077	289,396	289,174	71,450	39,251 R	13,203	21,694	2,638	1,860,403 R	1,858,072 R		S	
1,480,426	1,479,966	26,903 E	26,903 E	3,128 E	290,407 ER	290,199 ER	71,424 E	39,151 E	13,171	21,792	2,635 E	1,874,486 E	1,874,025 E		O	
1,494,371	1,488,682				291,243 E	290,886 E	71,509 E		13,135 E	21,768					N	

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2++ (gross) M2++ (brut)											
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire			M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152	
2013 O	1,582,794	7,559	7,367	737,815	745,649	2,328,168	2,335,691	694,079	691,793	1,021,066	1,019,961	
N	1,595,229	7,220	7,192	743,041	751,519	2,345,491	2,349,526	704,353	699,984	1,033,322	1,028,472	
D	1,613,877	6,972	7,114	757,310	758,059	2,378,160	2,364,137	720,354	705,838	1,052,590	1,037,073	
2014 J	1,610,830	6,907	7,013	764,966	765,184	2,382,703	2,380,194	714,784	713,315	1,049,830	1,048,602	
F	1,604,328	6,823	6,931	775,593	771,899	2,386,744	2,387,869	705,474	713,137	1,042,697	1,049,982	
M	1,606,034	6,746	6,846	788,497	781,347	2,401,277	2,403,470	705,366	717,405	1,043,577	1,056,091	
A	1,612,697	6,692	6,743	794,278	788,122	2,413,668	2,412,853	711,297	718,258	1,048,996	1,055,901	
M	1,620,403	6,654	6,676	800,705	795,993	2,427,762	2,429,445	719,342	724,405	1,056,893	1,062,878	
J	1,629,579	6,637	6,622	808,838	805,103	2,445,055	2,440,962	728,301	726,102	1,065,783	1,063,475	
J	1,633,553	6,589	6,535	814,693	813,629	2,454,835	2,453,350	730,800	728,093	1,070,164	1,068,650	
A	1,642,924	6,565	6,473	819,821	822,594	2,469,311	2,471,109	735,618	734,016	1,079,706	1,077,110	
S	1,651,198	6,522	6,389	826,050	831,635	2,483,771	2,487,692	742,164	739,954	1,088,881	1,085,733	
O	1,660,611	6,493	6,334	829,821	839,425	2,496,925	2,506,102	749,947	747,743	1,098,114	1,096,852	
N	1,666,132	6,384	6,341	835,448	845,631	2,507,963	2,513,392	754,458	749,646	1,103,509	1,098,169	
D	1,682,238	6,159	6,289	860,639	861,004	2,549,035	2,534,056	768,841	753,531	1,119,951	1,103,598	
2015 J	1,675,288	6,157	6,255	867,950	868,053	2,549,396	2,546,546	756,381	754,913	1,111,975	1,110,703	
F	1,675,412	6,102	6,200	879,917	875,742	2,561,431	2,562,299	753,506	761,432	1,110,707	1,118,298	
M	1,676,902	6,060	6,149	892,402	883,982	2,575,364	2,576,562	753,981	766,055	1,113,453	1,126,453	
A	1,688,280	6,075	6,118	899,414	892,162	2,593,768	2,592,249	765,522	772,840	1,126,281	1,133,697	
M	1,692,072	6,034	6,053	905,711	900,241	2,603,817	2,605,449	771,545	776,917	1,132,749	1,139,215	
J	1,701,958	5,991	5,978	913,609	909,161	2,621,559	2,617,029	782,986	781,323	1,146,274	1,144,345	
J	1,718,158	5,973	5,923	918,771	917,468	2,642,902	2,641,261	794,651	792,059	1,161,035	1,159,609	
A	1,728,504	5,938	5,855	921,998	925,223	2,656,440	2,658,335	800,140	798,458	1,172,017	1,169,297	
S	1,739,503	5,930	5,813	926,687	933,212	2,672,120	2,676,638	808,264	805,764	1,183,457	1,179,675	
O	1,743,574	5,913	5,774	931,013	942,415	2,680,501	2,691,418	811,139	808,705	1,187,555	1,185,909	
N	1,756,012	5,832	5,779	936,761	948,620	2,698,605	2,705,254	817,636	812,364	1,197,835	1,192,103	
D	1,771,989	5,593	5,716	966,675	966,609	2,744,257	2,728,042	831,760	815,117	1,214,020	1,196,353	
2016 J	1,772,201	5,590	5,680	968,415	968,406	2,746,207	2,743,100	824,819	823,259	1,212,709	1,211,383	
F	1,775,111	5,553	5,643	976,287	971,698	2,756,951	2,757,735	820,345	828,965	1,211,097	1,219,388	
M	1,775,538	5,519	5,601	983,978	974,501	2,765,035	2,765,581	818,338	831,010	1,210,753	1,224,559	
A	1,790,783	5,503	5,541	987,672	979,607	2,783,958	2,782,031	828,702	836,598	1,221,306	1,229,405	
M	1,801,669	5,477	5,494	991,062	985,053	2,798,208	2,800,048	836,774	842,548	1,229,644	1,236,627	
J	1,817,225	5,489	5,477	995,981	990,969	2,818,695	2,813,989	845,862	844,457	1,241,549	1,239,711	
J	1,838,919 R	5,441	5,396	999,905	998,417	2,844,265 R	2,842,579 R	861,841	859,303	1,260,241	1,258,977	
A	1,845,893 R	5,430	5,354	1,003,944	1,007,487	2,855,266 R	2,857,151 R	864,793	863,080	1,267,126	1,264,320	
S	1,860,403 R	5,413	5,309	1,008,570	1,015,770	2,874,386 R	2,879,151 R	876,780	873,938	1,282,528	1,278,118	
O	1,874,486 E	5,377	5,254	1,011,765	1,024,477	2,891,628 E	2,903,756 E	885,079 ER	882,090 ER	1,295,183 ER	1,293,087 ER	
N		5,276	5,223	1,015,529	1,028,596			893,162 E	887,462 E	1,310,247 E	1,304,054 E	

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Household credit Crédits aux ménages		Consumer credit Crédit à la consommation													
	Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit Ensemble du crédit à la consommation			
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
2012	N	430,731	430,173	3,569	3,569	30,956	30,956	6,506	6,506	28,181	28,181	11,112	-	511,054	509,641	
	D	432,919	430,997	3,608	3,608	30,958	30,958	6,514	6,514	28,095	28,095	11,031	-	513,124	510,356	
2013	J	430,329	430,939	3,568	3,568	31,008	31,008	6,527	6,527	27,818	27,818	11,515	-	510,765	511,015	
	F	434,607	436,949	953	953	31,126	31,126	6,543	6,543	23,256	23,256	11,729	-	508,213	510,686	
	M	435,256	437,095	866	866	31,291	31,291	6,559	6,559	22,935	22,935	11,722	-	508,628	511,275	
	A	435,524	437,810	768	768	31,392	31,392	6,569	6,569	22,866	22,866	11,747	-	508,866	511,896	
	M	437,738	438,658	760	760	31,429	31,429	6,575	6,575	22,986	22,986	11,762	-	511,250	512,434	
	J	439,001	439,075	752	752	31,372	31,372	6,580	6,580	23,132	23,132	11,783	-	512,620	512,663	
	J	440,469	439,805	750	750	31,265	31,265	6,584	6,584	23,370	23,370	11,848	-	514,285	513,709	
	A	441,206	440,168	753	753	31,250	31,250	6,588	6,588	23,488	23,488	12,120	-	515,404	514,041	
	S	442,216	440,377	756	756	31,292	31,292	6,592	6,592	23,554	23,554	12,248	-	516,657	514,626	
	O	441,706	440,275	757	757	31,316	31,316	6,590	6,590	23,756	23,756	12,158	-	516,283	514,545	
	N	442,048	441,087	755	755	31,345	31,345	6,581	6,581	23,852	23,852	12,135	-	516,715	515,373	
	D	444,673	442,488	754	754	31,442	31,442	6,572	6,572	23,872	23,872	12,088	-	519,400	516,533	
	2014	J	442,903	443,564	756	756	31,462	31,462	6,559	6,559	23,985	23,985	12,244	-	517,909	518,147
F		442,192	444,611	762	762	31,422	31,422	6,541	6,541	24,092	24,092	12,344	-	517,352	519,898	
M		443,231	445,140	767	767	31,463	31,463	6,523	6,523	24,069	24,069	12,556	-	518,609	521,260	
A		443,726	446,137	776	776	31,503	31,503	6,519	6,519	24,092	24,092	12,712	-	519,327	522,446	
M		446,554	447,429	786	786	31,520	31,520	6,531	6,531	24,277	24,277	12,842	-	522,510	523,697	
J		449,032	448,887	797	797	31,540	31,540	6,542	6,542	24,507	24,507	12,889	-	525,306	525,060	
J		450,175	449,437	808	808	31,535	31,535	6,556	6,556	24,841	24,841	12,947	-	526,861	526,256	
A		451,709	450,589	821	821	31,552	31,552	6,574	6,574	25,104	25,104	13,041	-	528,800	527,571	
S		453,497	451,625	833	833	31,625	31,625	6,591	6,591	25,336	25,336	13,136	-	531,017	529,103	
O		454,692	453,369	808	808	31,665	31,665	6,609	6,609	25,743	25,743	13,187	-	532,704	531,040	
N		455,424	454,474	746	746	31,727	31,727	6,627	6,627	26,002	26,002	13,046	-	533,571	532,283	
D		458,095	455,812	684	684	31,857	31,857	6,644	6,644	26,052	26,052	13,103	-	536,434	533,609	
2015		J	455,730	456,454	658	658	32,003	32,003	6,664	6,664	26,210	26,210	13,096	-	534,361	534,648
	F	454,194	456,697	668	668	32,148	32,148	6,684	6,684	26,273	26,273	13,089	-	533,055	535,747	
	M	455,624	457,673	678	678	32,306	32,306	6,703	6,703	26,140	26,140	13,072	-	534,522	537,144	
	A	456,293	458,810	687	687	32,450	32,450	6,725	6,725	26,124	26,124	13,085	-	535,364	538,465	
	M	459,291	460,127	696	696	32,625	32,625	6,748	6,748	26,240	26,240	13,132	-	538,731	539,852	
	J	461,628	461,311	704	704	32,788	32,788	6,770	6,770	26,453	26,453	13,155	-	541,497	541,174	
	J	463,022	462,234	711	711	32,824	32,824	6,798	6,798	26,702	26,702	13,142	-	543,199	542,439	
	A	464,195	463,032	716	716	32,926	32,926	6,833	6,833	26,772	26,772	13,128	-	544,569	543,400	
	S	465,958	464,069	722	722	33,098	33,098	6,867	6,867	26,791	26,791	13,101	-	546,536	544,660	
	O	466,109	464,820	735	735	33,110	33,110	6,893	6,893	26,921	26,921	13,095	-	546,862	545,270	
	N	467,637	466,654	755	755	33,080	33,080	6,911	6,911	27,003	27,003	13,065	-	548,450	547,169	
	D	469,668	467,300	776	776	33,063	33,063	6,928	6,928	27,030	27,030	13,022	-	550,486	547,671	
	2016	J	466,450	467,219	793	793	33,016	33,016	6,962	6,962	27,566	27,566	12,983	-	547,770	548,061
F		464,898	467,472	805	805	33,087	33,087	7,010	7,010	28,452	28,452	13,003	-	547,254	550,013	
M		465,414	467,567	817	817	33,187	33,187	7,057	7,057	29,187	29,187	12,999	-	548,660	551,276	
A		467,631	470,233	825	825	33,276	33,276	7,086	7,086	29,624	29,624	13,001	-	551,442	554,549	
M		470,729	471,562	828	828	33,520	33,520	7,093	7,093	29,908	29,908	13,005	-	555,082	556,167	
J		473,523	473,101	832	832	33,715	33,715	7,100	7,100	30,336	30,336	13,010	-	558,515	558,151	
J		476,531	475,699	837	837	33,492	33,492	7,126	7,126	30,636	30,636	13,015R	-	561,637R	560,840R	
A		476,507	475,324	846	846	33,412	33,412	7,170	7,170	30,772	30,772	13,017R	-	561,723R	560,556R	
S		478,369	476,454	854	854	33,625	33,625	7,213	7,213	30,869	30,869	13,022R	-	563,952R	562,093R	
O		479,332	478,046	871 E	871 E	33,680ER	33,680ER	7,243 E	7,243 E	31,020E	31,020E	13,079E	-	565,224E	563,630 E	
N		480,026	479,006			33,651 E	33,651 E					13,093E	-			

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		Business credit Crédits aux entreprises									
		Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
		Non-Mortgage loans Prêts hypothécaire sur immeubles non-résidentiels									
		Chartered banks Banques à charte				Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt		Other Institutions autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total non-mortgages loans Ensemble des Prêts hypothécaires sur immeubles non-résidentiels
Unadjusted Données non désaisonnalisées		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which chartered bank foreign currency loans to residents Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	Of which leasing receivables créances résultant du crédit-bail financiers	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail			
V122631		V122645	V122634	V122661	V800014	V800016	V122651	V122632	V122653	V105926373	
2012	N	221,303	221,742	26,346	8,877	21,225	19,299	56,190	85	4,021	322,123
	D	226,233	226,061	28,249	8,888	21,355	19,220	57,352	85	3,832	328,077
2013	J	226,027	227,921	28,687	8,949	21,927	19,602	57,958	71	4,090	329,675
	F	231,524	233,118	30,493	8,967	18,527	20,406	58,141	43	3,714	332,355
	M	239,122	237,466	33,308	8,985	19,415	21,209	58,313	15	4,025	342,099
	A	239,380	237,578	33,027	8,935	19,906	21,666	58,630	1	4,305	343,888
	M	237,693	238,642	32,187	8,945	19,912	21,737	59,068	-	3,962	342,372
	J	239,187	239,092	30,617	9,010	19,877	21,808	59,488	-	3,675	344,035
	J	243,143	241,236	30,812	9,073	19,811	21,871	59,957	-	3,590	348,372
	A	243,042	242,997	32,290	9,119	19,620	21,926	60,636	-	3,645	348,870
	S	244,504	244,312	31,392	9,209	19,342	21,980	61,315	-	3,882	351,023
	O	245,571	245,576	31,696	9,266	19,034	22,152	61,709	-	3,888	352,354
	N	248,399	249,416	33,963	9,322	18,570	22,439	62,107	-	3,693	355,208
	D	249,458	249,362	33,988	9,323	18,133	22,725	62,503	1	3,441	356,261
	2014	J	250,029	252,442	36,148	9,397	18,103	22,665	62,796	1	3,389
F		249,346	251,502	36,283	9,372	18,115	22,274	63,055	1	3,526	356,317
M		255,019	253,165	37,280	9,366	17,952	21,882	63,350	1	3,656	361,860
A		261,471	259,701	37,548	9,511	17,910	21,767	63,752	1	3,621	368,523
M		262,871	263,822	36,985	9,559	17,978	21,950	64,193	1	3,439	370,432
J		261,392	261,021	36,575	9,625	18,138	22,132	64,679	-	3,274	369,614
J		264,414	261,981	36,800	9,731	18,503	22,318	64,989	-	3,083	373,307
A		268,208	267,881	38,602	9,771	18,979	22,510	65,136	-	2,866	377,699
S		268,660	268,211	40,060	9,847	19,397	22,698	65,455	-	2,663	378,874
O		270,047	270,283	41,232	9,995	19,699	22,928	66,035	-	2,625	381,335
N		274,232	275,409	44,074	9,993	19,877	23,199	66,681	-	2,740	386,729
D		279,587	279,556	47,282	10,090	20,105	23,469	67,313	-	2,862	393,337
2015		J	283,549	286,503	50,613	10,262	20,405	23,715	67,828	-	2,990
	F	284,229	287,100	50,664	10,230	20,675	23,922	68,025	-	3,135	399,985
	M	291,878	289,799	51,322	10,181	20,958	24,128	68,124	-	3,251	408,338
	A	289,988	288,146	50,330	10,264	21,030	24,237	68,245	-	3,226	406,727
	M	291,332	292,194	51,150	10,372	20,920	24,236	68,411	-	3,104	408,004
	J	295,021	294,472	50,503	10,480	20,824	24,234	68,640	-	3,002	411,721
	J	302,633	299,590	53,211	10,629	21,231	24,345	68,803	-	2,945	419,957
	A	303,884	303,341	55,007	10,669	22,159	24,568	69,038	-	2,925	422,574
	S	311,755	311,121	58,504	10,725	22,993	24,786	69,428	-	2,929	431,891
	O	308,292	308,677	58,385	10,841	23,429	25,000	69,778	-	2,974	429,473
	N	307,422	308,709	58,439	10,852	23,535	25,210	70,181	-	2,942	429,290
	D	316,222	316,310	60,783	11,095	23,716	25,420	70,624	-	2,847	438,830
	2016	J	317,316	320,671	61,381	11,148	24,040	25,678	70,929	-	2,631 R
F		321,558	325,078	64,896	11,091	24,428	25,972	71,208	-	2,319 R	445,484 R
M		325,082	322,771	64,221	11,114	24,791	26,265	71,515	-	2,094 R	449,747 R
A		329,031	327,056	63,449	11,233	24,958	26,516	71,763	-	1,998 R	454,266 R
M		326,830	327,736	65,068	10,420	24,952	26,719	72,109	-	2,017 R	452,626 R
J		330,541	329,806	66,684	10,476	24,952	26,921	72,436	-	2,007 R	456,857 R
J		339,782	336,226	72,758	10,117	25,051	27,142	72,223	-	2,083 R	466,282 R
A		338,016	337,293	72,633	10,149	25,245	27,386	71,795	-	2,215 R	464,658 R
S		338,475	337,781	72,199	10,226	25,364	27,626	71,572	-	2,356 R	465,393 R
O		343,660	344,200	73,583	10,741	25,457 E	27,863 E	71,482 E	- E	2,473 ER	470,935 ER
N		342,695	344,126	74,775	10,746					2,475 E	470,039 E

Business credit Crédits aux entreprises											Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels							Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Total Business loans ensemble des prêt aux entreprises			
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgages loans Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Compagnies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total Non-residential mortgages Ensemble des prêt hypothécaires sur immeubles non résidentiel	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122655	V105926374	V122635	V122649	V105926371	V105926372		
41,285	2,890	27,784	26,308	9,949	11,624	119,839	60,613	60,955	502,575	501,924	2012 N D	
42,201	2,830	28,108	26,226	10,082	11,476	120,923	58,711	61,292	507,712	505,458		
42,431	2,798	28,367	26,115	10,224	11,338	121,273	59,909	61,637	510,857	511,581	2013 J F M A M J J A S O N D	
42,826	2,794	28,548	25,984	10,367	11,210	121,728	62,528	62,523	516,611	519,395		
43,219	2,789	28,709	25,853	10,509	11,082	122,162	61,211	61,440	525,472	527,692		
43,386	2,787	28,861	25,783	10,685	10,944	122,445	63,518	62,396	529,851	532,632		
43,505	2,786	29,105	25,782	10,892	10,794	122,864	63,980	62,327	529,216	530,328		
44,128	2,785	29,348	25,781	11,098	10,646	123,786	63,382	62,265	531,202	531,292		
45,737	1,527	29,521	25,773	11,239	10,515	124,312	63,144	62,865	535,828	535,021		
46,248	1,612	29,672	25,758	11,320	10,398	125,008	63,140	62,921	537,017	535,753		
46,624	1,696	29,818	25,743	11,399	10,283	125,563	62,240	61,401	538,827	536,585		
46,896	1,756	30,026	25,793	11,508	10,086	126,065	60,402	60,744	538,822	537,076		
47,311	1,791	30,264	25,906	11,645	9,809	126,726	60,322	60,847	542,256	541,077		
48,031	1,826	30,534	26,018	11,781	9,540	127,729	60,610	63,399	544,601	541,925		
48,625	1,753	30,776	26,056	11,726	9,316	128,251	64,044	65,888	549,279	550,098		2014 J F M A M J J A S O N D
48,718	1,579	30,932	26,019	11,488	9,136	127,871	67,147	67,081	551,335	554,350		
48,519	1,405	31,074	25,981	11,250	8,959	127,188	66,392	66,611	555,439	557,831		
48,855	1,398	31,264	25,999	11,163	8,815	127,494	69,746	68,149	565,763	568,837		
49,159	1,568	31,446	26,076	11,242	8,704	128,195	70,332	68,250	568,958	570,072		
49,348	1,738	31,598	26,152	11,320	8,594	128,751	70,184	68,687	568,549	568,364		
49,190	1,839	31,773	26,245	11,351	8,476	128,875	67,543	67,236	569,724	568,791		
49,587	1,873	31,913	26,356	11,336	8,350	129,415	67,922	68,065	575,037	573,611		
49,482	1,907	32,054	26,465	11,322	8,226	129,456	70,321	69,731	578,650	576,262		
49,691	1,926	32,245	26,510	11,300	8,019	129,691	70,555	70,988	581,580	579,887		
49,842	1,931	32,418	26,494	11,270	7,735	129,690	70,489	71,214	586,908	585,683		
50,252	1,935	32,595	26,477	11,240	7,461	129,959	68,913	72,137	592,209	589,258		
50,740	1,962	32,898	26,503	11,175	7,222	130,500	70,644	72,631	599,631	600,584	2015 J F M A M J J A S O N D	
51,083	2,008	33,218	26,571	11,081	7,018	130,979	72,671	72,542	603,636	606,962		
51,507	2,055	33,479	26,639	10,986	6,820	131,486	73,988	74,180	613,812	616,573		
51,938	2,108	33,652	26,610	10,827	6,674	131,809	77,158	75,095	615,694	619,090		
52,421	2,165	33,710	26,480	10,607	6,578	131,961	78,464	75,944	618,428	619,553		
52,977	2,223	33,827	26,349	10,386	6,484	132,246	78,589	76,709	622,556	622,128		
53,389	2,280	34,113	26,270	10,260	6,303	132,616	76,486	76,262	629,058	627,986		
53,661	2,335	34,508	26,240	10,225	6,042	133,010	74,022	74,477	629,606	628,029		
54,154	2,390	34,907	26,210	10,191	5,791	133,643	73,578	73,226	639,112	636,522		
54,989	2,415	35,166	26,181	10,147	5,568	134,466	78,031	78,501	641,969	640,195		
55,490	2,411	35,320	26,154	10,094	5,371	134,840	79,180	80,026	643,311	641,958		
55,938	2,406	35,419	26,126	10,041	5,180	135,110	75,478	79,018	649,418	646,143		
56,539	2,432	35,497	26,089	10,028	5,005	135,590	75,970	78,051	652,153 R	653,229 R		2016 J F M A M J J A S O N
56,809	2,486	35,707	26,044	10,056	4,844	135,946	76,930	76,706	658,360 R	662,005 R		
57,178	2,540	35,945	25,999	10,084	4,689	136,434	75,503	75,655	661,684 R	664,746 R		
57,643	2,595	36,176	25,898	10,050	4,470	136,832	74,845	72,741	665,943 R	669,649 R		
57,836	2,651	36,397	25,739	9,952	4,195	136,769	80,007	77,399	669,403 R	670,588 R		
58,096	2,706	36,618	25,580	9,853	3,936	136,789	78,580	76,553	672,226 R	671,627 R		
58,954	2,815	36,778	25,518	9,818	3,776 R	137,659 R	77,660	77,490	681,602 R	680,411 R		
59,205	2,978	36,985	25,549	9,844	3,707 R	138,269 R	77,414	78,129	680,340 R	678,651 R		
59,303	3,139	37,297	25,580	9,869	3,640 R	138,828 R	77,868	77,625	682,090 R	679,358 R		
59,482	3,215 E	37,535 E	25,581 E	9,856 E	3,538 E R	139,207 E R	79,029	79,482	689,171 E R	687,322 E R		
59,748					3,404 E	139,420 E	79,421	80,201	688,880 E	687,417 E		

Millions of dollars en millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de mois	Debt securities and equity Titres de créance et actions					Total business credit ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Commercial paper Issued by non-financial corporations Papier commercial des sociétés non financières		Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de souscription	Trust Units Parts de fiducie	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées							
	V122652	V4427861	V122640	V122642	V20638380	V122643	V122647	V122644	V122648
2012 N	9,600	9,600	407,921R	456,506	27,753	1,404,355 R	1,403,720 R	3,061,393 R	3,055,513 R
D	9,709	9,709	410,536R	457,380	28,086	1,413,422 R	1,413,275 R	3,079,448 R	3,072,742 R
2013 J	10,301	10,301	413,994R	457,772	28,344	1,421,268 R	1,423,664 R	3,086,383 R	3,088,370 R
F	11,001	11,001	415,972R	457,940	28,567	1,430,091 R	1,431,851 R	3,095,243 R	3,101,867 R
M	11,569	11,569	416,677R	457,759	29,186	1,440,662 R	1,438,622 R	3,109,557 R	3,114,475 R
A	11,551	11,551	419,507R	458,302	29,025	1,448,235 R	1,445,036 R	3,121,826 R	3,126,707 R
M	10,810	10,810	422,819R	459,304	28,754	1,450,903 R	1,451,244 R	3,132,095 R	3,138,130 R
J	11,451	11,451	426,044R	461,881	29,219	1,459,797 R	1,460,574 R	3,150,303 R	3,153,770 R
J	12,333	12,333	431,470R	464,012	29,616	1,473,259 R	1,472,728 R	3,172,806 R	3,171,155 R
A	12,445	12,445	436,718R	464,600	29,938	1,480,718 R	1,481,530 R	3,186,383 R	3,183,765 R
S	12,217	12,217	439,757R	465,157	29,946	1,485,904 R	1,486,305 R	3,200,692 R	3,195,597 R
O	11,917	11,917	445,314R	465,672	30,183	1,491,908 R	1,491,842 R	3,212,855 R	3,206,686 R
N	11,621	11,621	451,990R	468,863	30,557	1,505,286 R	1,504,815 R	3,231,308 R	3,225,264 R
D	10,904	10,904	454,432R	472,926	30,697	1,513,560 R	1,514,023 R	3,245,077 R	3,238,638 R
2014 J	11,471	11,471	454,202R	475,837	30,945	1,521,733 R	1,524,245 R	3,252,800 R	3,254,898 R
F	12,792	12,792	455,410R	477,976	31,185	1,528,698 R	1,530,620 R	3,261,929 R	3,268,879 R
M	13,042	13,042	460,195R	477,361	31,178	1,537,215 R	1,534,725 R	3,274,626 R	3,279,135 R
A	12,761	12,761	469,007R	476,806	31,205	1,555,542 R	1,551,567 R	3,296,897 R	3,301,252 R
M	12,618	12,618	473,879R	478,383	31,398	1,565,236 R	1,565,273 R	3,315,318 R	3,321,363 R
J	11,785	11,785	478,012R	479,347	31,674	1,569,366 R	1,570,310 R	3,329,113 R	3,332,694 R
J	12,212	12,212	482,906R	480,686	31,808	1,577,336 R	1,576,727 R	3,346,785 R	3,345,163 R
A	13,030	13,030	483,900R	484,121	31,856	1,587,944 R	1,589,094 R	3,366,729 R	3,364,561 R
S	13,066	13,066	490,546R	487,387	32,179	1,601,828 R	1,602,214 R	3,389,769 R	3,384,666 R
O	13,503	13,503	498,243R	490,524	32,554	1,616,404 R	1,616,315 R	3,412,376 R	3,405,866 R
N	13,248	13,248	501,039R	493,751R	32,687R	1,627,633 R	1,627,340 R	3,430,372 R	3,424,149 R
D	12,971	12,971	502,456R	495,810R	32,831R	1,636,277 R	1,637,110 R	3,447,731 R	3,441,268 R
2015 J	13,145	13,145	503,075R	496,543R	33,011R	1,645,405 R	1,648,161 R	3,457,284 R	3,459,585 R
F	13,484	13,484	505,380R	497,234R	33,178R	1,652,912 R	1,655,199 R	3,467,282 R	3,474,424 R
M	12,915	12,915	517,419R	501,133R	33,377R	1,678,656 R	1,675,814 R	3,497,257 R	3,501,696 R
A	11,790	11,790	527,135R	505,773R	33,529R	1,693,921 R	1,689,120 R	3,517,680 R	3,521,850 R
M	11,069	11,069	527,211R	507,084R	33,603R	1,697,395 R	1,697,107 R	3,530,725 R	3,537,150 R
J	10,436	10,436	528,095R	508,587R	33,716R	1,703,390 R	1,704,416 R	3,548,464 R	3,552,487 R
J	10,916	10,916	529,953R	510,584R	33,844R	1,714,354 R	1,713,747 R	3,571,989 R	3,570,321 R
A	11,460	11,460	531,935R	511,732R	33,920R	1,718,652 R	1,720,169 R	3,587,525 R	3,585,361 R
S	10,829	10,829	534,403R	513,310R	33,933R	1,731,586 R	1,731,933 R	3,610,348 R	3,604,966 R
O	11,640	11,640	535,948R	513,535R	34,129R	1,737,221 R	1,737,065 R	3,624,054 R	3,617,263 R
N	12,214	12,214	535,165R	514,634R	34,326R	1,739,649 R	1,739,463 R	3,634,690 R	3,628,222 R
D	11,417	11,417	534,967R	517,864R	34,346R	1,748,011 R	1,749,055 R	3,653,966 R	3,647,274 R
2016 J	12,462	12,462	532,783R	519,476R	34,518R	1,751,392 R	1,754,295 R	3,659,568 R	3,662,003 R
F	13,078	13,078	532,172R	520,427R	34,663R	1,758,699 R	1,761,259 R	3,668,529 R	3,676,062 R
M	12,486	12,486	533,099R	523,473R	34,606R	1,765,348 R	1,762,331 R	3,679,284 R	3,683,842 R
A	12,369	12,369	531,522R	527,237R	34,606R	1,771,677 R	1,766,465 R	3,692,767 R	3,696,983 R
M	11,910	11,910	530,608R	529,023R	34,657R	1,775,600 R	1,775,148 R	3,707,125 R	3,713,783 R
J	10,681	10,681	533,878R	531,634R	34,955R	1,783,373 R	1,784,439 R	3,728,258 R	3,732,568 R
J	10,211	10,211	536,150R	536,915R	35,390R	1,800,267 R	1,799,733 R	3,758,663ER	3,757,023ER
A	9,919	9,919	538,359R	541,208R	35,342R	1,805,167 R	1,806,960 R	3,772,939ER	3,770,891ER
S	8,496	8,496	542,330R	543,726R	35,308R	1,811,949 R	1,812,112 R	3,791,149ER	3,785,333ER
O	8,298R	8,298R	545,246R	545,529R	35,578R	1,823,822ER	1,823,576ER	3,810,839 E	3,803,629 E
N	9,057E	9,057E	549,542	549,147	35,717	1,832,343 E	1,832,250E		

Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiel d'es-compte	Operating band Fourchette opérationnelle		Target overnight rate Taux cible du financement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières		Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte							
		Low Bas	High Haut				1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	Prime business Taux de base des prêts aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypothécaires ordinaires	Non-chequable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque	Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis	5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des particuliers		
	V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V80691318	V122527 V80691320	V122509 V80691315	V122491 V80691317	V122495 V80691311	V122520 V80691333	V122521 V80691335	V122493 V80691338	V122528 V80691337	V122524 V80691339	V122526 V80691341	V122515 V80691336
2003 7 15	3.25	2.75	3.25	3.00	2014 D	1.0114	1.25	1.26	1.18	1.21	3.00	3.14	4.79	0.01	0.15	1.30	2.00	1.45
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75	2015 J	0.7502	0.93	0.92	0.91	0.93	2.85	3.14	4.79	0.01	0.15	1.00	1.48	1.28
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	F	0.7595	0.84	0.84	0.85	0.87	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25	M	0.7558	0.89	0.88	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	A	0.7473	0.90	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25	M	0.7270	0.91	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50	J	0.7464	0.91	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	J	0.5019	0.66	0.67	0.61	0.61	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00	A	0.5026	0.67	0.68	0.61	0.61	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.73	1.50	1.25
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25	S	0.5002	0.73	0.74	0.69	0.69	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.73	1.50	1.25
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	O	0.4991	0.80	0.80	0.74	0.75	2.70	2.89	4.64	0.05	0.05	0.73	1.50	1.25
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75	N	0.4967	0.78	0.79	0.78	0.78	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00	D	0.5242	0.85	0.84	0.83	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25	2016 J	0.5153	0.81	0.81	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50	F	0.4991	0.80	0.80	0.78	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.50	1.25
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25	M	0.4981	0.85	0.85	0.80	0.80	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00	A	0.5005	0.90	0.90	0.85	0.83	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50	M	0.4974	0.84	0.84	0.84	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00	J	0.5035	0.80	0.80	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50	A	0.5078	0.83	0.83	0.81	0.81	2.70	3.14	4.74	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
21	2.50	2.00	2.50	2.25	S	0.4926	0.81	0.82	0.81	0.82	2.70	3.14	4.74	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50	O	0.4969	0.80	0.82	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00	N	0.4883	0.81	0.84	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50	D	0.4893	0.80	0.83	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25	28	0.4936	0.89	0.89	0.84	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50	2016 S	0.5043	0.81	0.81	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75	14	0.5003	0.81	0.81	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00	21	0.4965	0.81	0.82	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
2015 1 21	1.00	0.50	1.00	0.75	28	0.4969	0.80	0.82	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.38	1.15
7 15	0.75	0.25	0.75	0.50	O	0.5049	0.80	0.82	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.85	1.45	1.15
					12	0.5008	0.81	0.85	0.80	0.81	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					19	0.4919	0.82	0.86	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					26	0.4883	0.81	0.84	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					N	0.4935	0.81	0.84	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					9	0.4967	0.80	0.83	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					16	0.4823	0.81	0.83	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					23	0.4916	0.80	0.83	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					30	0.4893	0.80	0.83	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					D	0.4891	0.82	0.84	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					14	0.4962	0.87	0.86	0.81	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					21	0.4965	0.87	0.87	0.82	0.82	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					28	0.4936	0.89	0.89	0.84	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15
					2017 J	0.4937	0.89	0.90	0.84	0.84	2.70	3.14	4.64	0.05	0.05	0.73	1.45	1.15

The following Vector IDs have been replaced: v121796 replaced with v80691311, v121809 with v80691315, v121812 with v80691317, v121750 with v80691318, v121775 with v80691320, v121763 with v80691333, v121764 with v80691335, v121765 with v80691336, v121776 with v80691337, v121766 with v80691338, v121771 with v80691339 and v121773 with v80691341.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121796 a été remplacé par v80691311, v121809 par v80691315, v121812 par v80691317, v121750 par v80691318, v121775 par v80691320, v121763 par v80691333, v121764 par v80691335, v121765 par v80691336, v121776 par v80691337, v121766 par v80691338, v121771 par v80691339 et v121773 par v80691341.

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien								Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M W/S		
V122529 V80691342	V122531 V80691344	V122532 V80691345	V122533 V80691346	V122538 V80691322	V122539 V80691323	V122540 V80691324	V122542 V80691325	V122543 V80691326	V122544 V80691327	V122553 V80691347	V122558 V80691328	V122485 V80691329	V122486 V80691330	V122487 V80691331			
0.88	0.91	0.93	0.99	1.01	1.06	1.34	1.46	1.79	2.33	0.62	1.00	1.21	1.57	2.22	2014	D	
0.60	0.60	0.57	0.54	0.44	0.43	0.69	1.00	1.35	1.93	0.23	0.46	0.57	0.98	1.75	2015	J	
0.54	0.56	0.55	0.53	0.47	0.45	0.74	0.97	1.32	1.95	0.13	0.46	0.53	0.95	1.76		F	
0.53	0.54	0.55	0.56	0.49	0.48	0.75	0.99	1.33	1.97	0.15	0.49	0.59	0.99	1.79		M	
0.64	0.66	0.68	0.70	0.68	0.68	0.98	1.27	1.59	2.19	0.38	0.67	0.80	1.25	2.01		A	
0.60	0.63	0.67	0.70	0.63	0.64	0.96	1.33	1.67	2.25	0.53	0.64	0.76	1.29	2.08		M	
0.58	0.58	0.63	0.67	0.60	0.59	0.95	1.40	1.77	2.38	0.61	0.59	0.80	1.50	2.29		J	
0.40	0.41	0.43	0.46	0.46	0.45	0.83	1.12	1.52	2.20	0.48	0.45	0.58	1.22	2.09		J	
0.38	0.37	0.39	0.39	0.39	0.44	0.72	1.05	1.45	2.20	0.78	0.40	0.53	1.13	2.08		A	
0.41	0.43	0.44	0.49	0.53	0.54	0.81	1.11	1.45	2.21	0.69	0.52	0.68	1.22	2.09		S	
0.39	0.41	0.44	0.50	0.54	0.56	0.82	1.11	1.47	2.26	0.80	0.54	0.70	1.23	2.13		O	
0.46	0.48	0.50	0.54	0.63	0.68	0.92	1.23	1.59	2.29	0.75	0.62	0.80	1.33	2.17		N	
0.42	0.52	0.51	0.51	0.48	0.50	0.74	1.04	1.40	2.16	0.67	0.48	0.63	1.14	2.04		D	
0.45	0.48	0.48	0.46	0.42	0.42	0.68	1.02	1.24	2.05	0.68	0.43	0.51	0.97	1.90	2016	J	
0.42	0.46	0.48	0.49	0.49	0.48	0.64	0.95	1.15	1.93	0.60	0.49	0.53	0.89	1.78		F	
0.43	0.44	0.49	0.53	0.53	0.52	0.66	1.00	1.22	2.00	0.49	0.53	0.60	0.99	1.86		M	
0.50	0.55	0.58	0.60	0.68	0.73	0.89	1.20	1.50	2.06	0.46	0.67	0.80	1.18	1.94		A	
0.46	0.53	0.52	0.52	0.63	0.67	0.79	1.06	1.38	2.01	0.47	0.63	0.72	1.04	1.87		M	
0.48	0.49	0.52	0.52	0.54	0.55	0.62	0.82	1.12	1.76	0.36	0.54	0.60	0.89	1.67		J	
0.49	0.53	0.55	0.58	0.58	0.58	0.65	0.81	1.07	1.69	0.33	0.57	0.62	0.86	1.60		J	
0.46	0.51	0.53	0.56	0.58	0.58	0.66	0.77	1.02	1.63	0.22	0.57	0.60	0.82	1.53		A	
0.46	0.51	0.52	0.53	0.51	0.51	0.59	0.73	0.98	1.64	0.18	0.51	0.54	0.81	1.52		S	
0.47	0.49	0.51	0.55	0.56	0.57	0.68	0.86	1.15	1.82	0.25	0.56	0.62	0.94	1.68		O	
0.47	0.51	0.55	0.59	0.70	0.75	1.00	1.27	1.58	2.16	0.35	0.69	0.92	1.35	2.06		N	
0.42	0.48	0.57	0.64	0.78	0.87	1.16	1.43	1.73	2.34	0.58	0.76	1.06	1.50	2.24		D	
0.45	0.49	0.53	0.56	0.54	0.55	0.62	0.74	1.00	1.61	0.19	0.54	0.58	0.83	1.51	2016	S	
0.46	0.49	0.53	0.57	0.58	0.60	0.73	0.90	1.19	1.83	0.36	0.58	0.67	0.99	1.72		14	
0.50	0.53	0.55	0.57	0.57	0.59	0.71	0.88	1.15	1.78	0.29	0.57	0.66	0.97	1.67		21	
0.46	0.51	0.52	0.53	0.51	0.51	0.59	0.73	0.98	1.64	0.18	0.51	0.54	0.81	1.52		28	
0.45	0.49	0.52	0.56	0.58	0.58	0.69	0.84	1.10	1.77	0.28	0.57	0.64	0.91	1.65		O	
0.48	0.49	0.53	0.58	0.60	0.61	0.76	0.92	1.20	1.84	0.29	0.60	0.70	1.01	1.73		12	
0.46	0.48	0.53	0.56	0.56	0.58	0.71	0.89	1.20	1.85	0.25	0.56	0.65	0.98	1.72		19	
0.47	0.49	0.51	0.55	0.56	0.57	0.68	0.86	1.15	1.82	0.25	0.56	0.62	0.94	1.68		26	
0.45	0.47	0.49	0.53	0.54	0.56	0.68	0.88	1.18	1.83	0.22	0.54	0.62	0.96	1.69		N	
0.44	0.46	0.48	0.55	0.59	0.62	0.82	1.04	1.38	2.03	0.27	0.59	0.74	1.15	1.89		9	
0.43	0.49	0.54	0.58	0.66	0.72	0.94	1.19	1.50	2.12	0.35	0.66	0.85	1.26	2.00		16	
0.45	0.47	0.52	0.57	0.67	0.74	0.98	1.23	1.55	2.18	0.35	0.67	0.89	1.31	2.05		23	
0.47	0.51	0.55	0.59	0.70	0.75	1.00	1.27	1.58	2.16	0.35	0.69	0.92	1.35	2.06		30	
0.42	0.46	0.53	0.58	0.70	0.76	0.99	1.27	1.59	2.21	0.43	0.69	0.91	1.35	2.10		D	
0.43	0.49	0.56	0.62	0.80	0.88	1.16	1.47	1.78	2.38	0.64	0.79	1.07	1.54	2.28		14	
0.42	0.48	0.56	0.62	0.83	0.92	1.21	1.49	1.81	2.40	0.65	0.81	1.12	1.57	2.30		21	
0.42	0.48	0.57	0.64	0.78	0.87	1.16	1.43	1.73	2.34	0.58	0.76	1.06	1.50	2.24		28	
0.39	0.45	0.55	0.62	0.75	0.84	1.11	1.40	1.71	2.30	0.49	0.74	1.03	1.47	2.20	2017	J	
																4	

The following Vector IDs have been replaced: v121786 replaced with v80691322, v121787 with v80691323, v121788 with v80691324, v121789 with v80691325, v121790 with v80691326, v121791 with v80691327, v121755 with v80691328, v121756 with v80691329, v121757 with v80691330, v121758 with v80691331, v121777 with v80691342, v121778 with v80691344, v121779 with v80691345, v121780 with v80691346 and v121808 with v80691347.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121786 a été remplacé par v80691322, v121787 par v80691323, v121788 par v80691324, v121789 par v80691325, v121790 par v80691326, v121791 par v80691327, v121755 par v80691328, v121756 par v80691329, v121757 par v80691330, v121758 par v80691331, v121777 par v80691342, v121778 par v80691344, v121779 par v80691345, v121780 par v80691346 et v121808 par v80691347.

Tuesday Le mardi								Wednesday Le mercredi								Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada Report ou déport (-) sur le dollar E.-U. au Canada	
Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor								Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis									
Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjugé			Amount maturing Montant arrivant à échéance		Federal funds rate Taux des fonds fédéraux		Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires		Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe		1 month À 1 mois	3 month À 3 mois
3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an					1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	5 year À 5 ans	10 year À 10 ans	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois		
M/M W/S	V122541 V80691303	V122552 V80691304	V122498 V80691305	V122534 V80691306	V122535 V80691307	V122536 V80691308	V122537 V80691309	M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V80691313	V122505 V80691314	
2014 D	0.912	0.936	0.992	6,500	2,500	2,500	11,100	2014D	0.12	3.25	0.08		1.65	2.17	0.84	0.80	
2015 J	0.592	0.571	0.542	6,800	2,600	2,600	11,500	2015 J	0.12	3.25	0.06	0.12	1.25	1.73	0.58	0.49	
F	0.467	0.449	0.429	5,000	2,000	2,000	11,700	F	0.12	3.25	0.07	0.12	1.47	1.96	0.59	0.52	
M	0.528	0.540	0.534	4,400	1,800	1,800	10,000	M	0.12	3.25	0.08	0.09	1.41	1.93	0.49	0.49	
A	0.647	0.660	0.685	7,400	2,800	2,800	12,200	A	0.13	3.25	0.08	0.09	1.43	2.06	0.51	0.51	
M	0.665	0.693	0.716	8,000	3,000	3,000	11,400	M	0.13	3.25	0.08	0.10	1.53	2.14	0.59	0.55	
J	0.576	0.601	0.600	5,900	2,300	2,300	9,900	J	0.13	3.25	0.09	0.18	1.69	2.38	0.59	0.56	
J	0.427	0.438	0.449	7,400	2,800	2,800	13,000	J	0.13	3.25	0.07	0.09	1.62	2.29	0.28	0.25	
A	0.376	0.371	0.379	6,500	2,500	2,500	12,600	A	0.15	3.25	0.11	0.19	1.49	2.18	0.09	0.09	
S	0.413	0.429	0.482	5,600	2,200	2,200	9,400	S	0.12	3.25	0.12	0.20	1.37	2.06	0.18	0.15	
O	0.393	0.437	0.496	6,200	2,400	2,400	12,500	O	0.12	3.25	0.14	0.14	1.47	2.10	0.28	0.22	
N	0.442	0.471	0.529	8,900	3,300	3,300	12,000	N	0.12	3.25	0.11	0.23	1.66	2.23	0.18	0.06	
D	0.497	0.504	0.500	5,300	2,100	2,100	10,700	D	0.36	3.50	0.33	0.43	1.80	2.31	-0.09	-0.09	
2016 J	0.481	0.465	0.452	7,100	2,700	2,700	11,700	2016 J	0.38	3.50	0.31	0.46	1.43	2.02	0.00	-0.03	
F	0.462	0.472	0.478	5,600	2,200	2,200	13,700	F	0.38	3.50	0.36	0.48	1.21	1.75	0.00	-0.03	
M	0.462	0.505	0.543	5,000	2,000	2,000	10,200	M	0.37	3.50	0.30	0.47	1.26	1.83	-0.09	-0.03	
A	0.541	0.564	0.598	7,700	2,900	2,900	12,100	A	0.37	3.50	0.35	0.51	1.33	1.87	0.00	0.00	
M	0.551	0.572	0.618	7,100	2,700	2,700	13,100	M	0.37	3.50	0.40	0.54	1.40	1.87	0.00	-0.03	
J	0.494	0.509	0.510	5,000	2,000	2,000	10,100	J	0.40	3.50	0.41	0.49	1.03	1.50	-0.09	-0.06	
J	0.504	0.545	0.574	6,500	2,500	2,500	13,200	J	0.40	3.50	0.36	0.48	1.10	1.52	-0.18	-0.12	
A	0.512	0.536	0.553	8,300	3,100	3,100	13,400	A	0.39	3.50	0.44	0.48	1.19	1.58	-0.19	-0.19	
S	0.533	0.542	0.574	5,600	2,200	2,200	9,900	S	0.40	3.50	0.42	0.54	1.13	1.57	-0.28	-0.25	
O	0.504	0.539	0.579	5,000	2,000	2,000	11,500	O	0.41	3.50	0.41	0.52	1.30	1.79	-0.27	-0.30	
N	0.509	0.547	0.581	7,100	2,700	2,700	13,200	N	0.40	3.50	0.48	0.73	1.83	2.37	-0.45	-0.45	
D	0.473	0.564	0.650	5,000	2,000	2,000	10,000	D	0.66	3.75	0.65		2.02	2.51	-0.72	-0.51	
2016 S 6	0.509	0.539	0.573	6,800	2,600	2,600	13,200	2016 S 7	0.40	3.50	0.31	0.52	1.12	1.54	-0.19	-0.19	
13								14	0.40	3.50	0.43	0.55	1.21	1.70	-0.18	-0.22	
20	0.533	0.542	0.574	5,600	2,200	2,200	9,900	21	0.40	3.50	0.43	0.53	1.20	1.66	-0.19	-0.19	
27								28	0.40	3.50	0.42	0.54	1.13	1.57	-0.28	-0.25	
O 4	0.498	0.529	0.546	5,000	2,000	2,000	13,300	O 5	0.35	3.50	0.40	0.58	1.26	1.72	-0.18	-0.25	
11								12	0.40	3.50	0.50	0.63	1.31	1.79	-0.18	-0.24	
18	0.504	0.539	0.579	5,000	2,000	2,000	11,500	19	0.41	3.50	0.47	0.65	1.24	1.76	-0.19	-0.25	
25								26	0.41	3.50	0.41	0.52	1.30	1.79	-0.27	-0.30	
N 1	0.472	0.507	0.541	5,300	2,100	2,100	15,700	N 2	0.40	3.50	0.44	0.61	1.26	1.81	-0.18	-0.30	
8								9	0.41	3.50	0.44	0.63	1.49	2.07	-0.18	-0.30	
15	0.502	0.537	0.587	6,200	2,400	2,400	13,200	16	0.41	3.50	0.42	0.68	1.68	2.22	-0.27	-0.39	
22								23	0.41	3.50	0.41	0.68	1.83	2.36	-0.36	-0.42	
29	0.509	0.547	0.581	7,100	2,700	2,700	13,200	30	0.40	3.50	0.48	0.73	1.83	2.37	-0.45	-0.45	
D 6								D 7	0.41	3.50	0.55	0.73	1.80	2.34	-0.55	-0.46	
13	0.500	0.550	0.614	5,900	2,300	2,300	13,200	14	0.41	3.50	0.69	0.75	2.02	2.54	-0.64	-0.52	
20								21	0.66	3.75	0.42	0.80	2.04	2.55	-0.64	-0.48	
27	0.473	0.564	0.650	5,000	2,000	2,000	10,000	28	0.66	3.75	0.65		2.02	2.51	-0.72	-0.51	
2017 J 3								2017 J 4							-0.37	-0.40	

The following Vector IDs have been replaced: v121793 replaced with v80691313, v121807 with v80691314, v121799 with v80691303, v121800 with v80691304, v121801 with v80691305, v121802 with v80691306, v121803 with v80691307, v121804 with v80691308 and v121805 with v80691309.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121793 a été remplacé par v80691313, v121807 par v80691314, v121799 par v80691303, v121800 par v80691304, v121801 par v80691305, v121802 par v80691306, v121803 par v80691307, v121804 par v80691308 et v121805 par v80691309.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars E.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	17,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012	53,321	9,922	26,020	4,950	45,404	108,725	42,198	534	151,457	7
2013	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	50,514	497	164,038	-
2014	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	530	173,932	-
2015	54,036	11,409	27,685	3,537	73,634	127,670	58,124	382	186,176	-
2013	N	54,545	11,048	28,084	4,061	58,034	112,579	45,911	-	-
	D	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	50,514	164,038	-
2014	J	56,465	12,181	28,652	4,670	64,639	121,104	45,150	-	-
	F	57,666	13,402	28,121	4,524	68,866	126,532	48,442	-	-
	M	58,109	12,682	29,195	4,311	63,470	121,579	42,468	164,593	-
	A	57,026	12,840	28,975	4,080	67,991	125,017	49,295	-	-
	M	57,142	12,395	29,222	4,406	69,467	126,609	49,393	-	-
	J	56,953	11,174	29,402	4,036	65,846	122,799	51,315	174,628	-
	J	58,824	13,250	29,260	4,354	65,461	124,285	48,415	-	-
	A	58,148	12,810	29,037	4,063	68,714	126,862	50,346	-	-
	S	57,325	13,321	27,777	3,682	69,308	126,633	53,760	180,917	-
	O	57,356	13,684	27,773	3,800	68,564	125,920	44,886	-	-
	N	57,779	12,812	28,635	4,035	69,993	127,772	45,743	-	-
	D	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	173,932	-
2015	J	57,095	13,161	29,221	3,747	70,976	128,071	51,127	-	-
	F	57,317	13,807	28,801	3,952	71,460	128,777	48,607	-	-
	M	55,742	12,022	28,495	3,219	72,914	128,656	45,772	175,057	-
	A	53,849	11,558	27,669	2,562	78,557	132,406	49,174	-	-
	M	54,624	10,580	28,870	2,879	77,542	132,166	56,116	-	-
	J	56,009	10,292	30,563	2,831	75,775	131,784	63,610	195,920	-
	J	57,995	11,539	30,722	3,264	71,119	129,114	56,823	-	-
	A	58,289	11,380	29,694	2,962	72,210	130,499	54,122	-	-
	S	54,727	10,277	28,172	3,188	70,985	125,712	58,607	184,731	-
	O	55,661	13,003	26,869	3,611	75,975	131,636	53,209	-	-
	N	54,194	11,424	27,165	3,245	73,741	127,935	52,081	-	-
	D	54,036	11,409	27,685	3,537	73,634	127,670	58,124	186,176	-
2016	J	57,298	13,514	28,078	3,243	76,073	133,371	50,417	-	-
	F	56,447	12,641	28,057	2,876	74,501	130,948	52,545	-	-
	M	56,289	12,330	29,075	3,128	67,875	124,164	49,012	173,554	-
	A	57,084	12,408	30,490	3,043	77,797	134,881	55,834	-	-
	M	57,937	11,411	32,183	3,482	77,790	135,727	54,834	-	-
	J	57,344	9,950	32,917	3,082	74,758	132,102	56,022	188,499	-
	J	60,214	10,471	34,678	3,622	76,279	136,493	49,861	-	-
	A	60,319	9,366	34,865	3,273	77,020	137,339	49,251	-	-
	S	58,253	7,625	34,469	3,254	77,153	135,406	47,681	183,420	-
	O	61,772	8,970R	35,340	3,341	76,480	138,252	47,042	-	-
	N		9,144E					49,751	-	- E

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

Month Mois		Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada													
		Toronto Stock Exchange Bourse de Toronto													
		Stock price indexes 1975 = 1000 Indices des cours des actions, 1975 = 1000													
		Composite Indice synthétique			Closing quotations ¹ Cours de clôture durant le mois ¹										
		Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary Consommation discrétionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information
		High Haut	Low Bas	Close Dernier jour											
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2012	D	12,457.3	12,095.5	12,433.5	248.5	1,011.0	223.9	122.1	325.1	191.0	303.0	111.5	97.1	247.6	26.1
2013	J	12,895.3	12,430.4	12,685.2	254.5	1,002.5	232.7	131.6	313.4	197.0	275.8	114.4	101.1	245.3	28.3
	F	12,832.7	12,602.5	12,821.8	254.1	910.2	227.6	138.7	296.0	202.5	255.8	119.1	103.3	257.4	29.4
	M	12,904.7	12,622.5	12,749.9	253.2	874.5	221.6	139.1	290.2	197.6	254.8	121.6	108.5	260.4	30.2
	A	12,751.6	11,916.6	12,456.5	246.0	807.0	229.0	135.3	250.5	196.3	201.3	121.0	108.9	272.9	33.2
	M	12,889.3	12,276.0	12,650.4	252.4	832.8	219.6	142.0	258.1	199.7	205.5	120.7	113.7	273.9	32.9
	J	12,681.2	11,759.0	12,129.1	243.4	705.6	209.3	138.3	222.6	197.3	170.4	110.2	117.2	282.3	30.9
	J	12,772.1	12,055.6	12,486.6	254.2	702.2	212.5	139.6	225.4	205.6	182.6	109.4	121.5	301.8	31.6
	A	12,812.6	12,400.2	12,653.9	258.3	765.3	196.6	135.9	244.1	208.5	199.2	110.2	122.2	288.8	33.0
	S	12,964.9	12,654.3	12,787.2	263.8	796.3	200.4	142.3	231.6	212.3	176.1	113.1	126.1	290.2	32.4
	O	13,471.1	12,678.0	13,361.3	270.7	821.8	210.9	155.3	235.0	225.3	179.9	117.2	132.6	305.0	32.3
	N	13,517.0	13,285.2	13,395.4	267.7	748.8	204.8	163.1	221.4	230.9	161.6	119.4	132.1	299.6	33.4
	D	13,644.3	13,059.7	13,621.6	272.7	792.2	204.0	164.8	225.6	233.2	156.4	118.4	135.4	300.6	35.2
2014	J	14,002.4	13,473.2	13,694.9	270.4	815.5	211.1	163.4	246.1	223.4	182.4	119.4	134.9	305.5	38.0
	F	14,280.9	13,450.3	14,209.6	282.2	835.1	211.0	168.4	261.7	232.5	198.4	119.1	136.8	315.3	39.3
	M	14,406.9	14,139.3	14,335.3	296.8	798.3	219.3	167.5	246.4	236.3	180.9	121.1	140.5	321.3	37.6
	A	14,662.0	14,221.4	14,651.9	316.7	862.6	220.6	171.6	247.2	239.3	183.7	119.4	143.0	330.2	38.3
	M	14,765.2	14,473.8	14,604.2	313.4	851.3	217.3	174.2	236.8	241.2	170.0	123.9	144.2	320.6	37.0
	J	15,146.0	14,604.2	15,146.0	333.6	846.3	219.8	181.7	260.6	247.7	196.5	120.5	146.0	329.3	39.8
	J	15,527.3	15,021.1	15,330.7	317.5	928.4	216.2	187.5	262.8	258.4	195.9	121.7	148.2	349.8	40.7
	A	15,653.4	15,056.1	15,625.7	325.4	880.0	220.2	193.9	263.7	258.7	202.1	123.7	157.3	357.0	41.1
	S	15,685.1	14,821.7	14,960.5	292.4	797.0	218.3	195.5	233.2	252.6	166.6	119.4	151.0	368.0	41.3
	O	14,958.5	13,646.8	14,613.3	260.6	687.5	221.8	195.2	206.3	252.4	134.6	123.7	157.4	384.5	43.0
	N	15,184.4	14,327.0	14,744.7	230.2	706.8	231.9	194.0	213.9	262.4	143.4	131.2	167.5	408.1	45.4
	D	14,789.0	13,635.5	14,632.4	221.1	684.7	227.0	193.2	215.5	253.3	145.8	128.4	171.2	439.1	47.8
2015	J	14,853.3	13,892.6	14,673.5	216.0	608.0	241.2	188.3	248.7	232.2	194.1	131.1	171.2	452.4	50.0
	F	15,349.0	14,713.9	15,234.3	221.8	729.6	236.5	194.6	246.9	249.6	182.0	127.9	182.9	456.3	53.4
	M	15,258.0	14,606.2	14,902.4	217.5	682.9	232.7	192.7	221.6	245.7	156.2	123.1	180.8	452.3	51.5
	A	15,483.1	14,878.5	15,224.5	236.8	795.7	233.9	189.2	228.8	253.2	166.5	125.7	174.6	440.1	51.7
	M	15,416.6	14,934.3	15,014.1	220.1	727.5	226.4	184.7	226.9	248.9	165.4	129.1	183.2	446.2	51.6
	J	15,182.2	14,482.2	14,553.3	205.6	671.6	212.4	177.9	214.8	245.1	150.8	129.9	182.8	448.8	48.5
	J	14,748.0	13,938.9	14,468.4	187.1	533.2	218.1	182.8	183.2	244.4	122.9	134.1	188.0	480.9	52.2
	A	14,622.4	12,705.2	13,859.1	182.9	458.9	214.2	169.3	178.9	236.4	128.4	131.0	174.8	470.8	50.9
	S	13,876.0	12,964.1	13,307.0	166.4	353.4	214.8	169.8	161.3	234.9	124.2	131.6	175.3	479.6	49.3
	O	14,053.2	13,086.4	13,529.2	179.0	426.0	210.6	171.9	172.6	242.4	134.0	139.2	180.8	474.6	50.3
	N	13,790.1	13,030.5	13,469.8	177.3	350.2	205.6	174.0	170.4	244.8	125.7	140.2	175.2	484.4	53.6
	D	13,653.7	12,617.7	13,010.0	161.9	350.2	209.2	165.2	166.3	236.1	129.5	131.2	165.3	483.0	54.2
2016	J	12,954.9	11,531.2	12,822.1	158.7	277.6	221.0	159.2	163.0	232.3	140.6	134.2	154.5	493.1	51.9
	F	12,984.7	11,985.7	12,860.4	153.7	357.3	209.9	160.3	192.1	225.4	182.2	141.4	159.5	514.5	52.5
	M	13,685.5	12,858.0	13,494.4	170.6	431.6	226.7	170.2	198.4	242.0	182.2	143.9	169.3	524.4	53.8
	A	13,972.6	13,217.2	13,951.5	187.1	594.1	224.2	175.1	238.1	247.5	228.7	139.9	166.1	494.9	50.3
	M	14,172.4	13,535.5	14,065.8	190.0	509.0	231.1	177.8	222.3	249.6	208.2	148.6	171.5	517.8	54.5
	J	14,450.9	13,609.6	14,064.5	189.4	584.4	240.0	176.1	250.8	241.5	252.6	150.8	163.5	501.8	50.8
	J	14,609.0	14,080.2	14,582.7	188.4	688.9	246.7	189.2	268.0	248.4	273.9	158.1	172.4	527.4	55.1
	A	14,855.7	14,428.2	14,598.0	195.7	R	238.7	195.0	241.4	254.0	228.5	155.2	175.1	548.5	56.0
	S	14,841.4	14,319.1	14,725.9	199.8	R	239.2	193.4	247.2	255.0	237.3	154.2	177.0	527.9	56.5
	O	14,963.6	14,468.0	14,787.3	203.9		242.3	193.4	244.8	260.5	224.6	153.2	172.9	534.3	55.6
	N	15,141.0	14,481.6	15,082.9	220.2		229.6	205.2	233.1	273.2	190.8	148.3	175.9	521.0	56.8
	D	15,432.6	15,000.6	15,287.6	220.9		235.6	202.6	231.2	281.9	194.3	149.7	178.8	519.8	56.1

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.

2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982=100 29 janvier 1982 = 100	Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisa- tion des bénéfices (indice synthétique)²	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)				Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois
			Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices	
Toronto 60 Index Indice Toronto 60					Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10					
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422		
713.7	3.03	18.52	93,916.5	6,325.3	13,104.1	1,426.19				14.15	2012 D
727.8	3.02	18.90	96,723.8	6,955.4	13,860.6	1,498.11				14.69	2013 J
738.5	3.07	19.07	92,275.1	6,187.0	14,054.5	1,514.68				14.84	F
731.3	3.10	18.93	100,344.4	6,496.7	14,578.5	1,569.19				15.38	M
710.7	3.18	18.61	102,647.8	7,118.1	14,839.8	1,597.57				15.56	A
726.3	3.21	20.18	109,679.4	7,187.3	15,115.6	1,630.74				15.91	M
695.5	3.37	19.23	103,287.3	6,685.3	14,909.6	1,611.12				15.56	J
714.7	3.26	19.43	98,517.2	6,349.4	15,499.5	1,685.73				16.14	J
727.1	3.18	25.39	86,421.2	6,107.7	14,810.3	1,632.97				15.61	A
732.9	3.14	25.86	88,866.3	6,081.4	15,129.7	1,681.55				15.88	S
767.5	3.02	26.58	90,448.1	6,459.7	15,545.8	1,756.54				16.52	O
771.9	3.01	27.65	92,195.7	6,027.7	16,086.4	1,805.81				16.95	N
783.8	2.96	30.78	86,374.6	6,166.7	16,576.7	1,848.36				17.18	D
785.5	2.97	29.31	105,232.6	7,461.4	15,698.8	1,782.59				16.57	2014 J
813.3	2.91	32.79	98,090.3	6,809.2	16,321.7	1,859.45				17.14	F
820.5	2.90	34.42	103,068.6	7,222.0	16,457.7	1,872.34				17.26	M
837.6	2.84	35.22	95,545.3	6,326.6	16,580.8	1,883.95				17.24	A
836.6	2.87	38.24	86,514.0	5,645.9	16,717.2	1,923.57				17.68	M
866.0	2.76	40.64	98,191.8	6,239.7	16,826.6	1,960.23				17.94	J
884.3	2.76	42.19	95,967.9	5,920.1	16,563.3	1,930.67				17.46	J
898.3	2.72	28.58	86,193.7	5,155.7	17,098.4	2,003.37				18.08	A
864.2	2.85	27.31	113,317.0	6,502.1	17,042.9	1,972.29				17.91	S
849.5	2.92	26.66	128,961.9	7,720.8	17,390.5	2,018.05				17.87	O
863.0	2.91	25.30	104,085.8	6,826.0	17,828.2	2,067.56				18.32	N
854.8	2.95	24.08	145,597.2	9,754.4	17,823.1	2,082.11				18.23	D
857.3	2.96	23.74	124,114.4	8,310.3	17,165.0	2,021.25				17.60	2015 J
890.4	2.88	25.46	111,291.7	7,056.7	18,132.7	2,104.50				18.76	F
869.3	2.91	23.33	121,524.6	7,667.3	17,776.1	2,067.89				18.28	M
886.6	2.82	25.20	102,190.8	6,877.0	17,840.5	2,085.51				18.32	A
875.0	2.88	26.46	93,147.6	5,928.2	18,010.7	2,107.39				18.62	M
847.8	2.97	26.24	115,250.5	6,207.9	17,619.5	2,063.11				18.21	J
853.4	3.02	28.17	100,773.1	6,185.5	17,689.9	2,103.84				18.58	J
815.5	3.09	27.80	102,133.6	6,477.8	16,528.0	1,972.18				17.44	A
784.5	3.23	26.24	111,460.1	6,706.3	16,284.7	1,920.03				16.99	S
794.5	3.17	27.79	118,739.2	7,424.4	17,663.5	2,079.36				18.58	O
791.8	3.19	42.47	97,040.5	6,425.1	17,719.9	2,080.41				18.59	N
764.5	3.32	35.51	109,099.7	7,071.3	17,425.0	2,043.94				18.26	D
754.8	3.33	34.45	114,763.8	7,816.3	16,466.3	1,940.24				17.35	2016 J
755.3	3.28	33.95	118,392.7	8,570.1	16,516.5	1,932.23				17.46	F
790.9	3.11	54.09	133,321.8	10,439.3	17,685.1	2,059.74				18.71	M
815.5	3.00	63.56	113,669.8	8,978.7	17,773.6	2,065.30				19.17	A
821.1	3.01	60.05	114,102.6	8,121.1	17,787.2	2,096.96				19.40	M
817.7	2.99	46.30	132,394.3	8,693.8	17,930.0	2,098.86				19.44	J
847.4	2.88	53.51	96,229.2	6,576.7	18,432.2	2,173.60				20.41	J
851.4	2.90	57.31	103,076.4	6,911.2	18,400.9	2,170.42				20.35	A
858.5	R	R	114,571.2	7,456.8	18,308.2	2,168.27				20.42	S
868.4	R	R	102,046.2	6,632.8	18,142.4	2,126.25				19.91	O
888.3			130,593.5R	8,344.6R	19,123.6	2,198.81				20.55	N
900.0					19,762.6	2,236.83				20.97	D

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1995	25,695	14,585	215	18,527	9,060	694	-372	-411	-557	67,434
1996	33,364	3,644	153	21,081	20,310	3,684	-126	-3,167	-268	78,677
1997	18,439	2,592	197	40,107	21,446	6,406	-90	725	594	90,415
1998	9,895	7,517	-16	38,268	13,790	1,891	173	4,269	3,425	79,215
1999	2,214	5,724	-163	42,531	15,754	759	-109	8,493	5,856	81,057
2000	-4,958	-103	-482	19,542	17,058	1,305	-54	6,623	5,916	44,844
2001	-16,622	7,680	117	64,846	10,741	5,302	-90	759	2,262	74,992
2002	-8,498	4,672	495	5,468	11,755	10,288	513	10,736	2,579	38,007
2003	-13,563	3,929 R	1,504	37,150 R	7,573	13,441	2,123	14,336	8,860	75,357 R
2004	-19,501	19,816	1,617 R	32,146 R	12,348	11,900	4,592	18,855	2,701	84,475 R
2005	-8,845	12,226	381	20,383 R	10,602	18,497	11,005	21,639	8,059	93,946 R
2006	-7,367	12,507	1,360 R	22,795 R	2,521	13,908	23,106	23,904	8,905	101,637 R
2007	-10,527	14,069	1,025 R	44,564 R	25,758	-3,271	29,955	42,135	6,384	150,095 R
2008	5,617	6,059	-187 R	38,391 R	29,844	-11,152	-2,100	87,982	-5,522	148,936 R
2009	85,029	42,806 R	1,138 R	32,549 R	44,556	-4,296	-7,821	43,972	21,286	259,215 R
2010	51,549	46,495 R	2,693 R	46,587 R	40,783	-17,089	905	26,887	-2,709	196,102 R
2011	38,879	44,756 R	2,653 R	49,298 R	48,884	-26,828	-561	43,176	-5,151	195,106 R
2012	18,700	39,750 R	2,199 R	80,403 R	18,306	2,707	-2,578	19,108	-766	177,830 R
2013	18,226	45,683 R	2,710 R	114,680 R	17,095	2,451	1,378	17,493	-3,200	216,512 R
2014	3,123	27,500 R	1,272 R	109,176 R	20,394 R	2,219 R	-1,278	24,777	-7,837	179,348 R
2015	18,147	31,317 R	1,299 R	92,314 R	30,109 R	1,495 R	-270	11,437	-4,582	181,265 R
2012 IV	4,264	7,250 R	710 R	31,967	3,608	740	-3,231	4,245	-	49,554 R
2013 I	9,582	12,197	217 R	17,441	976	1,422	618	5,665	-1,137	46,979 R
II	3,056	3,317 R	468 R	18,359	5,207	-369	-260	11,115	-2,301	38,592 R
III	2,008	15,430	1,510 R	43,603	2,676	639	-	1,199	1,039	68,103
IV	3,580	14,739 R	515 R	35,277 R	8,236	759	1,020	-486	-801	62,838 R
2014 I	-2,305	2,388	206 R	25,751	1,683	472	895	2,731	-5,053	26,767 R
II	579	10,600 R	851 R	36,886 R	2,524	613	-585	-855	278	50,892 R
III	4,647	7,276	380 R	38,465 R	8,629 R	687	399	6,837	-1,434	65,887 R
IV	202	7,236 R	-165 R	8,074 R	7,558 R	447 R	-1,987	16,064	-1,628	35,802 R
2015 I	10,394	10,315	330	44,275 R	11,397	578	-251	3,034	1,124	81,196 R
II	-1,822	-421 R	443 R	5,294 R	6,348	286	2,259	-8,526	-705	3,155 R
III	6,825	8,733 R	311	36,351 R	6,637 R	191 R	-981	10,063	-4,500	63,633 R
IV	2,750	12,686 R	215 R	6,394 R	5,727 R	440 R	-1,297	6,866	-501	33,281 R
2016 I	8,785	12,799 R	53 R	30,034 R	9,418 R	182 R	-1,695	-2,620	-1,199	55,758 R
II	-33	5,407 R	552 R	29,384 R	8,576 R	778 R	-1,567	169	-88	43,178 R
III	8,890	7,207 R	-75	17,038 R	12,243 R	198 R	245	2,759	4,461	52,967

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Of which placed in: Dont : Émissions placées			Year and quarter Année ou trimestre	
Government of Canada treasury bills, U.S.-pay Canada bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Canadian dollar bankers' acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens	Total Total	Canada Au Canada		United States Aux États- Unis	Other Ailleurs	
					Total Total	Total less CPP, CSB, and other retail instruments Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122393		
-372	-404	4,882	4,095	75,635	51,711	53,663	17,033	6,891	1995
-22,384	-847	6,690	3,264	65,400	38,213	38,025	25,496	1,691	1996
-25,492	231	21,909	6,208	93,269	71,803	75,764	12,808	8,658	1997
-18,407	855	24,311	5,749	91,725	51,108	53,792	27,326	13,291	1998
-41	-695	22,752	1,140	104,214	96,507	99,580	6,408	1,299	1999
-14,140	1,466	14,976	4,455	51,600	58,956	61,564	7,061	-14,417	2000
15,367	175	-7,236	-7,231	76,069	37,433	40,277	43,585	-4,949	2001
7,322	2,749	-4,474	-6,927	36,677	46,818	50,232	-1,947	-8,194	2002
11,892	84	-9,601	-5,087	72,645R	73,773R	76,122R	-5,722	4,594R	2003
-179	-2,303	6,683	250	88,927R	86,571R	89,440R	9,529	-7,173R	2004
10,870	-4,997	17,391	6,535	123,745R	122,317R	124,912R	-5,052	6,480	2005
-3,325	521	30,239	13,471	142,543R	136,575R	140,398R	-7,684	13,652R	2006
-8,595	2,937	-37,995	7,002	113,444R	89,102R	92,484R	7,108	17,234	2007
66,059	13,151	-43,200	4,367	189,312R	162,607R	164,472R	10,553	16,152R	2008
2,542	6,940	-24,254	-15,269	229,176R	191,255R	192,007R	38,271	-350R	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	175,481R	150,367R	152,307R	39,243R	-14,129R	2010
-4,481	-512	767	2,093	192,974R	153,671R	155,257R	54,944	-15,641R	2011
11,774	7,209	-1,095	7,492	203,211R	156,647R	157,766R	53,702	-7,138	2012
-8,799	8,279	1,385	2,917	220,293R	157,048R	157,911R	53,219R	10,026R	2013
-23,538	349	2,033	7,512	165,703R	92,984R	93,418R	29,504	43,215R	2014
2,612	7,145	-2,703	7,802	196,121R	122,383R	122,953R	10,325R	63,413R	2015
-3,194	376	-1,238	-2,289	43,209R	31,844R	32,726R	11,295	70	2012 IV
619	-3,882	2,008	689	46,413R	45,527R	45,603R	6,548	-5,662	2013 I
12,375	10,792	1,501	2,986	66,246R	48,791R	48,899R	21,765	-4,310	II
2,928	-3,203	-740	-506	66,581R	48,901R	48,990R	5,752	11,928	III
-24,721	4,572	-1,384	-252	41,053R	13,829R	14,419R	19,154R	8,070R	IV
-18,095	-7,997	3,403	5,150	9,229R	-3,060R	-2,897R	3,791	8,498	2014 I
7,432	8,815	-1,156	2,376	68,358R	41,407R	41,557R	16,171	10,780	II
-6,392	2,455	372	3,462	65,783R	36,549R	36,658R	15,220	14,014R	III
-6,483	-2,924	-586	-3,476	22,333R	18,088R	18,099R	-5,678	9,923R	IV
-10,358	-4,959	-997	7,082	71,964R	36,357R	36,491R	17,936R	17,671	2015 I
6,400	17,735	267	2,861	30,418R	21,766R	21,823R	2,899R	5,753R	II
8,692	-5,118	-1,282	-4,790	61,135R	37,148R	37,216R	-50	24,037R	III
-2,122	-513	-691	2,649	32,604R	27,112R	27,423R	-10,460R	15,952R	IV
-9,612	-9,116	2,253	-5,760	33,524R	12,899R	13,004R	-3,140R	23,765R	2016 I
15,263	7,007	1,055	6,883	73,386R	44,057R	44,113R	16,079	13,250	II
-1,017	-8,382	909	2,394	46,871	46,230	46,315	-12,799	13,440	III

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,253	6,880	380	5,757	7,537	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	608	-901	677	9,688	14,203	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,757	4,116	675	19,433	19,461	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,037	8,364	170	12,186	13,370	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,034	13,320	136	21,204	14,518	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,889	13,399	-60	18,874	12,475	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	12,039	10,754	523	21,120	8,753	5,302	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,979	8,124	961	10,618	10,593	10,167	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	11,176R	10,043R	2,248	27,659	7,508	13,441	2,164
2004	-2,206	-13,555	-646	22,711	22,065	1,970 R	23,434	9,739	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-641	10,717	10,075	381	18,524R	10,163	18,497	11,005
2006	-2,251	-3,505	-344	15,154	14,810	1,483 R	9,603R	3,154	13,908	23,106
2007	-2,275	-7,847	-213	20,441	20,227	1,125 R	16,834R	23,888	-3,271	29,955
2008	-847	12,708	-499	9,294	8,796	-112 R	12,329R	28,932	-11,152	-2,100
2009	-327	84,354	-355	27,418R	27,064R	1,138 R	15,781R	39,027	-4,510	-7,821
2010	-1,386	49,942	-127	34,179R	34,052R	2,693 R	35,559R	38,842	-16,819	905
2011	-1,333	40,213	-237	37,026R	36,789R	2,653 R	23,581R	47,416	-26,828	-561
2012	-1,344	17,045	235	37,842R	38,077R	2,199 R	44,986R	15,175	2,707	-2,578
2013	-1,142	19,209	279	50,329R	50,609R	2,710 R	54,763	12,797	2,451	1,378
2014	-750	2,654	315	26,675R	26,993R	1,272 R	38,634R	19,295R	2,219 R	-1,278
2015	-583	13,604	13	42,665R	42,678R	1,299 R	22,693R	25,747R	1,495 R	-270
2012 IV	-882	5,146	-	9,038R	9,038R	710 R	17,402	3,173	740	-3,231
2013 I	-272	9,854	196	13,505	13,701	217 R	12,915	340	1,422	618
2013 II	-150	3,206	42	7,760R	7,803R	468 R	8,801	2,679	-369	-260
2013 III	-89	2,097	-	12,300	12,300	1,510 R	24,716	2,342	639	-
2013 IV	-631	4,052	41	16,764R	16,805R	515 R	8,331	7,436	759	1,020
2014 I	-223	-6,008	59	3,294	3,354	206 R	11,584	2,714	472	895
2014 II	-114	448	-37	12,720R	12,684R	851 R	13,843R	2,767	613	-585
2014 III	-92	7,691	-17	5,719	5,703	380 R	13,308R	6,499R	687	399
2014 IV	-321	523	310	4,942R	5,252R	-165 R	-101R	7,315R	447 R	-1,987
2015 I	-134	5,866	-	12,169	12,169	330	10,086R	10,070	578	-251
2015 II	-70	-1,753	13	8,813R	8,826R	443 R	3,381R	4,141	286	2,259
2015 III	-68	6,429	-	11,720R	11,720R	311	8,330R	5,789R	191 R	-981
2015 IV	-311	3,062	-	9,963R	9,963R	215 R	896R	5,747R	440 R	-1,297
2016 I	-105	8,681	-	11,679R	11,679R	53 R	6,484R	9,144R	182 R	-1,695
2016 II	-56	23	-	9,979R	9,979R	552 R	2,166R	7,377R	732 R	-1,567
2016 III	-54	8,618	-31	8,825R	8,794R	-75	11,917R	11,703R	198 R	245

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their entreprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et muni- cipalités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
-411	-557	42,395	1,148	-807	4,882	4,095	51,711	1995
-3,167	-268	53,757	-25,183	-315	6,690	3,264	38,213	1996
725	594	70,292	-26,546	-58	21,909	6,208	71,803	1997
4,269	3,425	42,225	-20,577	-600	24,311	5,749	51,108	1998
8,493	5,856	65,296	5,359	1,962	22,752	1,140	96,507	1999
6,623	5,916	55,808	-15,050	-1,233	14,976	4,455	58,956	2000
759	2,262	34,081	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,433	2001
10,736	2,579	47,949	9,350	920	-4,474	-6,927	46,818	2002
14,336	8,860	75,943R	12,450	67	-9,601	-5,087	73,773R	2003
18,855	2,701	79,521R	250	-132	6,683	250	86,571R	2004
21,639	8,059	91,325R	10,050	-2,986	17,391	6,535	122,317R	2005
23,904	8,905	93,117R	-2,400	2,148	30,239	13,471	136,575R	2006
42,135	6,384	127,159R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	89,102R	2007
87,982	-5,522	131,013R	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,607R	2008
43,972	21,286	219,963R	6,200	4,615	-24,254	-15,269	191,255R	2009
26,887	-2,709	167,969R	-10,300	534	-5,024	-2,812	150,367R	2010
43,176	-5,151	159,954R	-4,900	-4,244	767	2,093	153,671R	2011
19,108	-766	134,612R	12,200	3,437	-1,095	7,492	156,647R	2012
17,493	-3,200	157,062R	-8,900	4,585	-8,900	2,917	157,048R	2013
24,777	-7,837	105,977R	-24,600	2,062	2,033	7,512	92,984R	2014
11,437	-4,582	113,517R	800	2,967	-2,703	7,802	122,383R	2015
4,245	-	36,342R	-3,200	2,229	-1,238	-2,289	31,844R	2012 IV
5,665	-1,137	43,321R	700	-1,192	2,008	689	45,527R	2013 I
11,115	-2,301	30,992R	12,100	1,213	1,501	2,986	48,791R	II
1,199	1,039	45,750R	3,100	1,297	-740	-506	48,901R	III
-486	-801	36,999R	-24,800	3,267	-1,384	-252	13,829R	IV
2,731	-5,053	10,671R	-18,100	-4,184	3,403	5,150	-3,060R	2014 I
-855	278	29,929R	7,400	2,858	-1,156	2,376	41,407R	II
6,837	-1,434	39,978R	-7,200	-63	372	3,462	36,549R	III
16,064	-1,628	25,399R	-6,700	3,451	-586	-3,476	18,088R	IV
3,034	1,124	42,872R	-10,800	-1,800	-997	7,082	36,357R	2015 I
-8,526	-705	8,282R	5,200	5,156	267	2,861	21,766R	II
10,063	-4,500	37,283R	8,400	-2,463	-1,282	-4,790	37,148R	III
6,866	-501	25,080R	-2,000	2,074	-691	2,649	27,112R	IV
-2,620	-1,199	30,604R	-9,200	-4,998R	2,253	-5,760	12,899R	2016 I
169	-88	19,286R	14,000	2,833	1,055	6,883	44,057R	II
2,759	4,461	48,567	-100	-5,541	909	2,394	46,230	III

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis								
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1995	3,248	7,706	-165	12,770	1,524	-	-1,115	23,924	3,248	1,407	-19	12,049	1,464	-	-1,115	17,033
1996	3,447	4,546	-523	11,395	6,107	-	2,266	27,186	3,447	2,577	-240	11,488	5,965	-	2,266	25,496
1997	-535	-1,525	-477	20,674	1,986	-	1,343	21,465	-1,736	-797	-223	12,261	1,961	-	1,343	12,808
1998	11,517	-845	-185	26,082	421	-	3,626	40,615	5,397	2,725	-10	15,171	415	-	3,626	27,326
1999	1,135	-7,597	-299	21,325	1,236	-	-8,055	7,706	267	633	-81	12,424	1,232	-	-8,055	6,408
2000	-2,289	-13,502	-423	668	4,582	-	3,608	-7,356	-2,219	-4,075	-43	5,187	4,604	-	3,608	7,061
2001	-1,291	-3,075	-406	43,726	1,986	-	-2,276	38,635	-652	4,253	-	40,341	1,919	-	-2,276	43,585
2002	-2,153	-3,452	-466	-5,150	1,161	121	-200	-10,140	-1,675	1,357	-	-2,711	1,161	121	-200	-1,947
2003	-3,247	-6,112	-743	9,491 R	66	-	-543	-1,129 R	-3,156	-5,065	-	3,052	-11	-	-543	-5,722
2004	-3,740	-2,249	-353	8,712 R	2,608	16	-2,600	2,355 R	-2,379	554	-	11,510	2,429	16	-2,600	9,529
2005	-1,827	2,151	-	1,859	439	-	-1,192	1,428	-1,827	-2,233	-	181	20	-	-1,192	-5,052
2006	-1,611	-2,305	-124	13,192 R	-633	-	-2,554	5,966 R	-1,611	-3,184	-	820	-1,156	-	-2,554	-7,684
2007	-405	-6,157	-100	27,729	1,870	-	1,404	24,341	-	-1,873	-	6,198	1,379	-	1,404	7,108
2008	-6,243	-2,737	-75	26,064 R	913	-	8,782	26,704 R	-2,920	-3,076	-	6,964	802	-	8,782	10,553
2009	1,001	15,742	-	16,767 R	5,527	215	-1,333	37,921 R	2,605	7,927	-	24,545	4,314	215	-1,333	38,271
2010	2,991	12,443	-	11,028 R	1,940	-269	-3,018	25,115 R	-	9,111	-	32,928	492	-269	-3,018	39,243 R
2011	-	7,967	-	25,718 R	1,467	-	4,151	39,303 R	-	12,319	-	36,961	1,512	-	4,151	54,944
2012	2,999	1,673	-	35,416	3,130	-	3,344	46,564	2,999	3,076	-	41,950	2,333	-	3,344	53,702
2013	159	-4,925	-	59,916 R	4,299	-	3,795	63,245 R	159	1,566	-	44,950 R	2,747	-	3,795	53,219 R
2014	1,218	508	-	70,544	1,101	-	-650	72,721	942	-4,278	-	32,426	1,065	-	-650	29,504
2015	5,126	-11,361 R	-	69,622 R	4,360	-	5,991	73,738 R	4,587	-9,748	-	5,576 R	3,920	-	5,991	10,325 R
2012 IV	-	-1,788	-	14,565	435	-	-1,848	11,365	-	-1,111	-	13,943	310	-	-1,848	11,295
2013 I	-	-1,504	-	4,526	636	-	-2,772	886	-	491	-	9,085	-256	-	-2,772	6,548
2013 II	-	-4,486	-	9,557	2,529	-	9,854	17,455	-	-948	-	10,420	2,439	-	9,854	21,765
2013 III	-	3,131	-	18,887	334	-	-4,672	17,680	-	2,023	-	8,080	320	-	-4,672	5,752
2013 IV	159	-2,066	-	26,946 R	800	-	1,385	27,224 R	159	-	-	17,365 R	244	-	1,385	19,154 R
2014 I	3,926	-966	-	14,167	-1,031	-	-3,807	12,289	3,785	-2,790	-	7,624	-1,021	-	-3,807	3,791
2014 II	244	-2,083	-	23,044	-242	-	5,988	26,951	109	-3,881	-	14,229	-274	-	5,988	16,171
2014 III	-2,952	1,573	-	25,157	2,131	-	3,326	29,235	-2,952	559	-	12,163	2,125	-	3,326	15,220
2014 IV	-	1,984	-	8,176	243	-	-6,157	4,246	-	1,834	-	-1,590	235	-	-6,157	-5,678
2015 I	4,663	-1,854	-	34,189 R	1,327	-	-2,717	35,607 R	4,454	-1,616	-	16,732 R	1,084	-	-2,717	17,936 R
2015 II	-	-9,247	-	1,913 R	2,206	-	13,779	8,652 R	-	-5,667	-	-7,264 R	2,051	-	13,779	2,899 R
2015 III	463	-2,983 R	-	28,021 R	848	-	-2,362	23,987 R	133	-3,793	-	5,135	838	-	-2,362	-50
2015 IV	-	2,723	-	5,499 R	-21	-	-2,709	5,492 R	-	1,328	-	-9,027 R	-53	-	-2,709	-10,460 R
2016 I	209	1,120 R	-	23,550 R	275	-	-4,529	20,625 R	209	997	-	-93 R	276	-	-4,529	-3,140 R
2016 II	-	-4,571	-	27,218	1,199	46	5,437	29,329	-	-3,649	-	13,042	1,202	46	5,437	16,079
2016 III	325	-1,587	-	5,121 R	540	-	-3,758	641	325	-2,597	-	-7,306	536	-	-3,758	-12,799

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 ^Q V122463 ^M	V122263 ^Q V122465 ^M	V122261 ^Q Total	V122284 ^Q V122464 ^M	V122285 ^Q V122466 ^M	V122283 ^Q V122306 ^Q	V122307 ^Q	V122305 ^Q	V122265 ^Q V122473 ^M	V122266 ^Q V122478 ^M	V122264 ^Q	V122287 ^Q V122474 ^M	V122288 ^Q V122479 ^M	V122286 ^Q V122309 ^Q	V122310 ^Q	V122308 ^Q		
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	30,565	11,558	42,123	20,489	9,407	29,896	10,076	2,151	12,227
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	40,224	9,234	49,458	25,413	11,538	36,951	14,811	-2,304	12,507
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	40,308	3,451	43,759	20,081	9,608	29,689	20,227	-6,157	14,070
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	34,646	10,540	45,186	25,851	13,277	39,128	8,795	-2,737	6,058
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	53,620 ^R	25,253	78,873 ^R	26,557	9,510	36,067	27,063 ^R	15,743	42,806 ^R
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	57,817 ^R	18,484	76,301 ^R	23,764 ^R	6,041	29,805 ^R	34,053 ^R	12,443	46,496 ^R
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	61,792 ^R	16,689	78,481 ^R	25,003 ^R	8,722	33,725 ^R	36,789 ^R	7,967	44,756 ^R
2012	91,517	2,999	94,516	75,815	-	75,815	15,702	2,999	18,701	60,706	13,064	73,770	22,629 ^R	11,391	34,020 ^R	38,077 ^R	1,673	39,750 ^R
2013	95,657	159	95,816	77,591	-	77,591	18,066	159	18,225	77,294 ^R	8,970	86,264 ^R	26,686 ^R	13,896	40,582 ^R	50,608 ^R	-4,926	45,682 ^R
2014	98,168	4,499	102,667	96,263	3,281	99,544	1,905	1,218	3,123	60,684 ^R	14,396	75,080 ^R	33,692 ^R	13,888	47,580 ^R	26,992 ^R	508	27,500 ^R
2015	91,926	5,126	97,052	78,906	-	78,906	13,020	5,126	18,146	64,557 ^R	13,738	78,295 ^R	21,879 ^R	25,099 ^R	46,978 ^R	42,678 ^R	-11,361 ^R	31,317 ^R
2012 IV	21,192	-	21,192	16,928	-	16,928	4,264	-	4,264	19,672	2,894	22,566	10,634 ^R	4,682	15,316 ^R	9,038 ^R	-1,788	7,250 ^R
2013 I	24,985	-	24,985	15,403	-	15,403	9,582	-	9,582	15,616	3,618	19,234	1,915	5,122	7,037	13,701	-1,504	12,197
2013 II	23,678	-	23,678	20,622	-	20,622	3,056	-	3,056	19,427 ^R	272	19,699 ^R	11,624 ^R	4,757	16,381 ^R	13,703 ^R	-4,485	3,318 ^R
2013 III	26,166	-	26,166	24,159	-	24,159	2,007	-	2,007	17,593	5,081	22,674	5,294	1,950	7,244	12,299	3,131	15,430
2013 IV	20,828	159	20,987	17,407	-	17,407	3,421	159	3,580	24,658 ^R	-	24,658 ^R	7,853 ^R	2,066	9,919 ^R	16,805 ^R	-2,066	14,739 ^R
2014 I	21,375	3,926	25,301	27,606	-	27,606	-6,231	3,926	-2,305	13,525	3,499	17,024	10,171	4,465	14,636	3,354	-966	2,388
2014 II	28,266	244	28,510	27,932	-	27,932	334	244	578	20,621 ^R	5,242	25,863 ^R	7,937 ^R	7,325	15,262 ^R	12,684 ^R	-2,083	10,601 ^R
2014 III	23,455	329	23,784	15,857	3,281	19,138	7,598	-2,952	4,646	11,509	2,846	14,355	5,807	1,272	7,079	5,702	1,574	7,276
2014 IV	25,070	-	25,070	24,868	-	24,868	202	-	202	15,029 ^R	2,810	17,839 ^R	9,778 ^R	826	10,604 ^R	5,251 ^R	1,984	7,235 ^R
2015 I	23,353	4,663	28,016	17,621	-	17,621	5,732	4,663	10,395	19,628	4,683	24,311	7,459	6,537	13,996	12,169	-1,854	10,315
2015 II	22,457	-	22,457	24,279	-	24,279	-1,822	-	-1,822	12,567 ^R	2,778	15,345 ^R	3,741 ^R	12,024	15,765 ^R	8,826 ^R	-9,246	-420 ^R
2015 III	20,537	463	21,000	14,175	-	14,175	6,362	463	6,825	14,964	1,766	16,730	3,244 ^R	4,749 ^R	7,993 ^R	11,720 ^R	-2,983 ^R	8,737 ^R
2015 IV	25,580	-	25,580	22,830	-	22,830	2,750	-	2,750	17,398 ^R	4,511	21,909 ^R	7,435 ^R	1,789	9,224 ^R	9,963 ^R	2,722	12,685 ^R
2016 I	25,342	209	25,551	16,766	-	16,766	8,576	209	8,785	16,543 ^R	5,077	21,620 ^R	4,864 ^R	3,957 ^R	8,821 ^R	11,679 ^R	1,120 ^R	12,799 ^R
2016 II	27,992	-	27,992	28,025	-	28,025	-33	-	-33	17,612 ^R	7,001	24,613 ^R	7,633 ^R	11,572	19,205 ^R	9,979 ^R	-4,571	5,408 ^R
2016 III	37,225	325	37,550	28,660	-	28,660	8,565	325	8,890	14,643	3,648	18,291	5,849 ^R	5,234	11,083 ^R	8,794 ^R	-1,586	7,208 ^R
2015 D	4,579	-	4,579	9,990	-	9,990	-5,411	-	-5,411	3,237	817	4,054	5,608 ^R	603	6,211 ^R	-2,371 ^R	214	-2,157 ^R
2016 J	9,812	-	9,812	800	-	800	9,012	-	9,012	3,802	3,964	7,766	497 ^R	1,441 ^R	1,938 ^R	3,305 ^R	2,523 ^R	5,828 ^R
2016 F	11,312	209	11,521	12,839	-	12,839	-1,527	209	-1,318	3,413 ^R	1,082	4,495 ^R	192	12	204	3,221 ^R	1,070	4,291 ^R
2016 M	4,218	-	4,218	3,127	-	3,127	1,091	-	1,091	9,328 ^R	30	9,358 ^R	4,175	2,504	6,679	5,153 ^R	-2,474	2,679 ^R
2016 A	10,811	-	10,811	2,577	-	2,577	8,234	-	8,234	4,434 ^R	2,716	7,150 ^R	1,979 ^R	1,833	3,812 ^R	2,455 ^R	883	3,338 ^R
2016 M	13,364	-	13,364	10,481	-	10,481	2,883	-	2,883	4,705	603	5,308	1,486	6,179	7,665	3,219	-5,576	-2,357
2016 J	3,816	-	3,816	14,968	-	14,968	-11,152	-	-11,152	8,474	3,682	12,156	4,168 ^R	3,560	7,728 ^R	4,306 ^R	122	4,428 ^R
2016 J	14,907	196	15,103	2,065	-	2,065	12,842	196	13,038	6,885	1,609	8,494	1,660 ^R	2,534	4,194 ^R	5,225 ^R	-925	4,300 ^R
2016 A	14,027	-	14,027	16,114	-	16,114	-2,087	-	-2,087	3,933	1,624	5,557	738	-	738	3,195	1,624	4,819
2016 S	8,290	129	8,419	10,481	-	10,481	-2,191	129	-2,062	3,825	414	4,239	3,450 ^R	2,700	6,150 ^R	375 ^R	-2,286	-1,911 ^R
2016 O	14,407	-	14,407	3,158	-	3,158	11,249	-	11,249	6,325	96	6,421	1,928 ^R	270	2,198 ^R	4,397 ^R	-174	4,223 ^R
2016 N	12,859	-	12,859	11,215	-	11,215	1,644	-	1,644	5,039	185	5,224	755	4,105	4,860	4,284	-3,920	364

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311				
2005	4,131	-	4,131	3,750	-	3,750	381	-	381	1,204	1,107	97
2006	4,868r	-	4,868r	3,385	124	3,509	1,483r	-124	1,360r	1,905	1,050	855
2007	4,043	-	4,043	2,918r	100	3,018r	1,125r	-100	1,025r	2,040	1,115	925
2008	3,681r	-	3,681r	3,793r	75	3,868r	-112r	-75	-187r	2,440	979	1,461
2009	5,237r	-	5,237r	4,098r	-	4,098r	1,138r	-	1,138r	3,289	1,269	2,020
2010	5,673r	-	5,673r	2,978r	-	2,978r	2,693r	-	2,693r	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,428r	-	4,428r	2,653r	-	2,653r	3,133	1,403	1,730
2012	5,681r	-	5,681r	3,483r	-	3,483r	2,199r	-	2,199r	3,391	1,742	1,649
2013	6,759r	-	6,759r	4,049r	-	4,049r	2,710r	-	2,710r	1,911	1,618	293
2014	6,060	-	6,060	4,786r	-	4,786r	1,272r	-	1,272r	2,336	3,729	-1,393
2015	5,344	-	5,344	4,047r	-	4,047r	1,299r	-	1,299r	1,726	2,421	-694
2011 IV	2,727	-	2,727	1,810r	-	1,810r	917r	-	917r	862	687	175
2012 I	535r	-	535r	603r	-	603r	-68r	-	-68r	1,422	230	1,192
2012 II	1,732	-	1,732	547	-	547	1,185r	-	1,185r	1,156	723	432
2012 III	876	-	876	505r	-	505r	372	-	372	45	181	-136
2012 IV	2,538r	-	2,538r	1,828	-	1,828	710r	-	710r	768	608	160
2013 I	1,016	-	1,016	799r	-	799r	217r	-	217r	266	195	71
2013 II	1,242r	-	1,242r	774r	-	774r	468r	-	468r	549	383	165
2013 III	2,236	-	2,236	726	-	726	1,510r	-	1,510r	555	479	76
2013 IV	2,265	-	2,265	1,750r	-	1,750r	515r	-	515r	541	560	-19
2014 I	985	-	985	778r	-	778r	206r	-	206r	495	491	3
2014 II	2,186	-	2,186	1,334r	-	1,334r	851r	-	851r	718	941	-223
2014 III	1,254	-	1,254	874r	-	874r	380r	-	380r	318	304	14
2014 IV	1,635	-	1,635	1,800r	-	1,800r	-165r	-	-165r	805	1,992	-1,187
2015 I	943	-	943	614r	-	614r	330	-	330	273	297	-25
2015 II	1,408	-	1,408	965r	-	965r	443r	-	443r	510	703	-193
2015 III	991	-	991	681r	-	681r	311	-	311	447	199	248
2015 IV	2,002	-	2,002	1,787r	-	1,787r	215r	-	215r	497	1,221	-725
2016 I	786	-	786	732r	-	732r	53r	-	53r	240	294	-54
2016 II	2,760	-	2,760	2,208r	-	2,208r	552r	-	552r	365	666	-301
2016 III	1,315	-	1,315	1,390r	-	1,390r	-75	-	-75	5	327	-323

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total						
	V122271 ^Q	V122272 ^Q	V122270 ^Q	V122293 ^Q	V122294 ^Q	V122292 ^Q	V122315 ^Q	V122316 ^Q	V122314 ^Q	V122273 ^Q	V122295 ^Q	V122317 ^Q	V122276 ^Q	V122298 ^Q	V122320 ^Q
2005	55,392 ^R	25,385	80,777 ^R	36,867	23,528	60,395	18,525 ^R	1,857	20,382 ^R	7,932	2,582	5,350	17,519	12,267	5,252
2006	56,933 ^R	42,573	99,506 ^R	47,330 ^R	29,381 ^R	76,712 ^R	9,603 ^R	13,192 ^R	22,795 ^R	4,795	3,211	1,584	25,204	24,268	936
2007	59,898 ^R	56,440	116,337 ^R	43,064	28,710	71,774	16,834 ^R	27,729	44,563 ^R	6,327	2,413	3,914	38,856	17,011	21,845
2008	51,736	63,056	114,793	39,408 ^R	36,993 ^R	76,401 ^R	12,328 ^R	26,064 ^R	38,392 ^R	8,851	610	8,241	36,624	15,020	21,604
2009	55,653	46,321	101,974	39,873 ^R	29,553 ^R	69,426 ^R	15,780 ^R	16,768 ^R	32,548 ^R	13,422	3,005	10,416	47,427	13,289	34,138
2010	76,500	58,202 ^R	134,702 ^R	40,942 ^R	47,174 ^R	88,116 ^R	35,559 ^R	11,028 ^R	46,587 ^R	5,656	3,527	2,130	49,973	11,319	38,654
2011	71,211	70,450	141,661	47,631 ^R	44,732 ^R	92,363 ^R	23,580 ^R	25,718 ^R	49,298 ^R	6,778	3,456	3,322	60,395	14,834	45,561
2012	89,428	69,790	159,218	44,441 ^R	34,373	78,814 ^R	44,987 ^R	35,417	80,404 ^R	9,126	5,337	3,789	32,223	17,707	14,516
2013	106,760	108,951 ^R	215,710 ^R	51,997	49,034	101,031	54,763	59,917 ^R	114,680 ^R	6,782	5,514	1,268	27,617	11,789	15,827
2014	90,677	127,018	217,695	52,044 ^R	56,475	108,519 ^R	38,633 ^R	70,543	109,176 ^R	15,038	14,017	1,021	32,054 ^R	12,680	19,374 ^R
2015	96,026	163,672 ^R	259,697 ^R	73,333 ^R	94,050 ^R	167,383 ^R	22,693 ^R	69,622 ^R	92,314 ^R	8,306 ^R	6,095 ^R	2,211 ^R	37,351	9,453 ^R	27,898 ^R
2012 IV	31,754	22,416	54,170	14,352	7,851	22,203	17,402	14,565	31,967	2,095	1,447	648	9,992	7,032	2,960
2013 I	23,770	21,750	45,520	10,855	17,224	28,079	12,915	4,526	17,441	2,545	1,313	1,232	4,166	4,423	-256
2013 II	27,884	18,835	46,719	19,083	9,277	28,360	8,801	9,557	18,359	1,928	1,497	431	6,948	2,172	4,776
2013 III	32,695	32,926	65,621	7,979	14,039	22,018	24,716	18,887	43,603	965	711	254	4,215	1,793	2,422
2013 IV	22,411	35,440 ^R	57,851 ^R	14,080	8,494	22,574	8,331	26,946 ^R	35,277 ^R	1,343	1,992	-649	12,286	3,401	8,885
2014 I	22,947	29,265	52,212	11,363	15,098	26,461	11,584	14,167	25,751	2,898	2,327	572	7,354	6,242	1,111
2014 II	28,761	36,257	65,018	14,918 ^R	13,214	28,132 ^R	13,843 ^R	23,044	36,886 ^R	3,979	5,784	-1,806	7,098	2,768	4,330
2014 III	20,513	34,834	55,346	7,205 ^R	9,677	16,881 ^R	13,308 ^R	25,157	38,465 ^R	4,273	3,045 ^R	1,229 ^R	8,948	1,547	7,400
2014 IV	18,457	26,662	45,119	18,559 ^R	18,486	37,045 ^R	-101 ^R	8,176	8,074 ^R	3,888	2,862 ^R	1,026 ^R	8,655 ^R	2,123	6,532 ^R
2015 I	28,408	55,337 ^R	83,746 ^R	18,322 ^R	21,149 ^R	39,471 ^R	10,086 ^R	34,189 ^R	44,275 ^R	2,594	1,601	993	11,913	1,509	10,404
2015 II	24,532	26,482	51,014	21,151 ^R	24,569 ^R	45,720 ^R	3,381 ^R	1,913 ^R	5,294 ^R	1,984	2,305	-321	10,713	4,043	6,669
2015 III	20,319	45,090	65,410	11,990 ^R	17,069 ^R	29,059 ^R	8,330 ^R	28,021 ^R	36,351 ^R	949 ^R	347 ^R	603 ^R	7,277	1,243	6,034
2015 IV	22,766	36,762 ^R	59,528 ^R	21,870 ^R	31,264 ^R	53,134 ^R	896 ^R	5,499 ^R	6,394 ^R	2,778	1,842 ^R	936 ^R	7,448	2,657 ^R	4,791 ^R
2016 I	23,672 ^R	51,712	75,383 ^R	17,188 ^R	28,161 ^R	45,349 ^R	6,484 ^R	23,550 ^R	30,034 ^R	3,461 ^R	555 ^R	2,906	8,278	1,765 ^R	6,512 ^R
2016 II	23,829	34,974	58,803	21,663 ^R	7,756	29,419 ^R	2,166 ^R	27,218	29,384 ^R	1,750 ^R	1,239 ^R	511	12,117	4,052 ^R	8,065 ^R
2016 III	28,201 ^R	40,833	69,034 ^R	16,284 ^R	35,713 ^R	51,996 ^R	11,917 ^R	5,121 ^R	17,038 ^R	1,982 ^R	533 ^R	1,449	12,510 ^R	1,716 ^R	10,794 ^R
2015 D	5,542	16,959 ^R	22,501 ^R	4,622 ^R	10,621 ^R	15,243 ^R	920 ^R	6,338 ^R	7,259 ^R	1,228	1,694 ^R	-466 ^R	3,480	712 ^R	2,768 ^R
2016 J	5,624 ^R	22,053	27,677 ^R	8,930 ^R	13,982 ^R	22,913 ^R	-3,307 ^R	8,071 ^R	4,764 ^R	1,270	1	1,269	1,177	1,095 ^R	82 ^R
2016 F	6,284	8,343	14,627	4,170	2,936	7,106	2,114	5,407	7,521	471 ^R	368 ^R	103	1,633	426 ^R	1,207 ^R
2016 M	11,764	21,316	33,079	4,088 ^R	11,243 ^R	15,330 ^R	7,676 ^R	10,073 ^R	17,749 ^R	1,719 ^R	186 ^R	1,534	5,467	244 ^R	5,223 ^R
2016 A	6,369	15,702	22,071	5,934	3,200	9,134	435	12,502	12,937	1,004 ^R	474 ^R	529	3,274	1,152 ^R	2,122 ^R
2016 M	4,766	5,758	10,524	5,705	1,353	7,058	-939	4,404	3,465	346 ^R	520 ^R	-173	2,921	1,638 ^R	1,283 ^R
2016 J	12,694	13,514	26,208	10,024 ^R	3,203	13,227 ^R	2,670 ^R	10,311	12,981 ^R	400	245	155	5,922	1,262 ^R	4,660 ^R
2016 J	12,036	14,657	26,693	5,643 ^R	17,326	22,969 ^R	6,393 ^R	-2,669	3,724 ^R	-	346	-346	6,477 ^R	420 ^R	6,057 ^R
2016 A	7,602	10,459	18,061	5,351 ^R	10,162 ^R	2,252 ^R	4,811	5,647	7,899 ^R	420 ^R	121 ^R	299	2,658 ^R	283 ^R	2,375 ^R
2016 S	8,563 ^R	15,718	24,281 ^R	5,290	13,575 ^R	18,865 ^R	3,272 ^R	2,143 ^R	5,415 ^R	1,562 ^R	67 ^R	1,496	3,375	1,013 ^R	2,362 ^R
2016 O	5,429	11,094 ^R	16,523 ^R	3,437 ^R	11,479	14,916 ^R	1,992 ^R	-385 ^R	1,606 ^R	800	-	800	1,767 ^R	545 ^R	1,222 ^R
2016 N	4,583	8,351	12,934	7,754	4,241	11,995	-3,171	4,110	939	2,527	2	2,525	4,334	97	4,237

Trust units Partis de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
19,998	1,501	18,496	11,108	103	11,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	603	23,106	2006
10,459	13,729	-3,270	30,235	280	29,955	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	3,500	-2,100	2008
6,313	10,608	-4,295	1,657	9,478	-7,821	2009
5,092	22,180	-17,088	5,722	4,817	905	2010
4,951	31,779	-26,828	4,254	4,814	-560	2011
5,615	2,908	2,707	6,662	9,240	-2,578	2012
3,978	1,529	2,450	4,755	3,378	1,377	2013
2,634	415	2,219	4,375	5,653	-1,278	2014
1,573	79	1,494	6,265	6,534	-269	2015
1,551	811	740	800	4,031	-3,231	2012 IV
1,426	5	1,422	1,850	1,232	618	2013 I
1,113	1,482	-369	1,050	1,310	-260	II
659	20	639	200	200	-	III
781	22	759	1,655	635	1,020	IV
494	22	472	1,300	405	895	2014 I
630	17	613	1,250	1,835	-585	II
711	23	687	800	401	399	III
800	353	447	1,025	3,012	-1,987	IV
598	20	578	1,400	1,651	-251	2015 I
306	20	286	3,275	1,016	2,259	II
209	18	191	1,470	2,451	-981	III
461	21	440	120	1,417	-1,297	IV
572	390	182	1,660	3,355	-1,695	2016 I
798	20	778	1,650	3,217	-1,567	II
1,131	934	198	1,000	755	245	III
54	7	47	-	264	-264	2015 D
549	252	297	160	1,404	-1,244	2016 J
-	7	-7	-	750	-750	F
23	132	-109	1,500	1,201	299	M
116	7	109	-	753	-753	A
-	7	-7	1,450	1,001	449	M
682	7	676	200	1,464	-1,264	J
268	2	266	1,000	4	996	J
572	932	-360	-	450	-450	A
292	-	292	-	301	-301	S
248	-	248	1,200	253	947	O
29	-	29	-	290	-290	N

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Total bonds Total des obligations	Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
	V122334												V122335	
2005	17,327R	13,483R	3,844	3,056	5,042	-1,986	20,383R	2,742	2,860	-118	7,860	7,303	557	10,602
2006	20,868R	8,819R	12,049R	1,926	783	1,143	22,795R	2,082	2,072	10	438	1,083	-644	2,521
2007	34,516R	15,399R	19,117	10,048R	1,435R	8,613	44,564R	-605	-601	-4	26,364	24,489	1,875	25,758
2008	23,214R	9,030R	14,184R	15,178	3,298	11,879	38,391R	18,428	18,204	224	11,417	10,728	690	29,844
2009	-5,706R	-3,100R	-2,606R	38,254	18,881	19,373	32,549R	14,883	14,077	806	29,672	24,950	4,721	44,556
2010	16,524R	16,848R	-325R	30,063R	18,710	11,353	46,587R	69	-142	211	40,714	38,985	1,729	40,783
2011	25,225R	2,920R	22,305R	24,073	20,660	3,413	49,298R	2,386	2,289	97	46,498	45,127	1,370	48,884
2012	44,027R	20,502R	23,526	36,376R	24,485R	11,891	80,403R	3,351	3,649	-299	14,955	11,526	3,429	18,306
2013	72,121R	25,544	46,577R	42,558	29,219	13,340	114,680R	186	202	-15	16,909	12,594	4,315	17,095
2014	60,655	18,434R	42,221	48,521R	20,199R	28,322	109,176R	-1,964	-1,948	-16	22,359R	21,242R	1,117	20,394R
2015	59,848R	9,949	49,899R	32,467R	12,744R	19,723R	92,314R	7,234R	5,973R	1,260	22,875R	19,774R	3,101	30,109R
2011 IV	9,525R	3,656R	5,869R	4,965	2,367	2,598	14,490R	-859	-859	-	2,105	2,275	-169	1,246
2012 I	24,772R	13,031R	11,740	5,033R	2,798R	2,236	29,805R	2,483	2,782	-299	5,881	4,710	1,171	8,364
II	718	115	603	8,017	6,878	1,139	8,734	-1,719	-1,719	-	1,560	1,411	149	-158
III	2,402	511	1,891	7,495R	4,253R	3,242	9,897R	2,246	2,246	-	4,246	2,573	1,674	6,492
IV	16,136	6,845	9,291	15,831	10,557	5,274	31,967	340	340	-	3,268	2,833	435	3,608
2013 I	10,858	9,716	1,142	6,583	3,199	3,384	17,441	132	132	-	844	208	636	976
II	8,879	1,155	7,724	9,480	7,646	1,834	18,359	-526	-521	-5	5,733	3,199	2,534	5,207
III	29,526	10,849	18,677	14,076	13,867	210	43,603	1,029	1,034	-5	1,647	1,308	340	2,676
IV	22,858R	3,824	19,034R	12,419	4,507	7,912	35,277R	-448	-443	-5	8,684	7,879	805	8,236
2014 I	15,709	6,003	9,706	10,042	5,581	4,461	25,751	-608	-603	-5	2,291	3,317	-1,026	1,683
II	18,622	5,128	13,494	18,264R	8,715R	9,549	36,886R	-282	-278	-4	2,806	3,045	-239	2,524
III	23,905	5,311	18,594	14,560R	7,997R	6,563	38,465R	-927R	-923R	-4	9,556	7,422	2,134	8,629R
IV	2,419	1,993	427	5,655R	-2,094R	7,749	8,074R	-147R	-144R	-4	7,705R	7,458R	247	7,558R
2015 I	19,022R	4,341	14,681R	25,253R	5,745R	19,507R	44,275R	3,385	3,388	-4	8,013	6,682	1,331	11,397
II	4,735	561	4,175	559R	2,820R	-2,262R	5,294R	692	-786	1,478	5,656	4,927	729	6,348
III	28,105	2,537	25,567	8,246R	5,792R	2,454R	36,351R	2,521R	2,626R	-106	4,116	3,163	954	6,637R
IV	7,985R	2,510	5,476R	-1,591R	-1,614R	23R	6,394R	636R	744R	-108	5,091R	5,003R	87	5,727R
2016 I	32,521R	5,973R	26,548	-2,487R	511R	-2,997R	30,034R	2,995	3,106	-111	6,423R	6,038R	386	9,418R
II	24,734	201	24,533	4,650R	1,965R	2,685	29,384R	350	419	-69	8,226R	6,958R	1,268	8,576R
III	11,031	6,039	4,991	6,008R	5,878R	130R	17,038R	1,298	1,298	-	10,945R	10,405R	540	12,243R

Trust units Partis de fiducie						Total trusts units Ensemble des parts de fiducie	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
						V20647412 ^Q	
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-4,054	-4,269	215	-4,295	2009
-	-	-	-17,088	-16,819	-269	-17,088	2010
-255	-255	-	-26,573	-26,573	-	-26,828	2011
75	75	-	2,632	2,632	-	2,707	2012
-	-	-	2,450	2,450	-	2,450	2013
-	-	-	2,219	2,219	-	2,219	2014
46	46	-	1,448	1,448	-	1,494	2015
-	-	-	-61	-61	-	-61	2011 IV
-25	-25	-	10	10	-	-15	2012 I
-	-	-	1,290	1,290	-	1,290	II
-	-	-	692	692	-	692	III
100	100	-	640	640	-	740	IV
-	-	-	1,422	1,422	-	1,422	2013 I
-	-	-	-369	-369	-	-369	II
-	-	-	639	639	-	639	III
-	-	-	759	759	-	759	IV
-	-	-	472	472	-	472	2014 I
-	-	-	613	613	-	613	II
-	-	-	687	687	-	687	III
-	-	-	447	447	-	447	IV
-	-	-	578	578	-	578	2015 I
-	-	-	286	286	-	286	II
46	46	-	144	144	-	191	III
-	-	-	440	440	-	440	IV
-	-	-	182	182	-	182	2016 I
73	73	-	706	659	46	778	II
-	-	-	198	198	-	198	III

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ² Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ²				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
	Total trading operations Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total Total		
2015 F	27,818	94	229	7,544	45,420	9,243	15,301	16,422	68	11	16,501	246	122,301
M	26,188	207	182	8,140	50,506	9,819	12,690	14,178	84	9	14,271	237	122,033
A	24,444	164	234	7,762	49,578	8,681	13,013	13,965	30	10	14,005	295	118,011
M	28,023	151	226	7,690	49,747	8,202	13,196	13,266	38	7	13,311	253	120,649
J	23,378	283	205	9,094	49,476	9,039	18,100	13,409	47	9	13,464	363	123,119
J	24,160	75	167	9,240	49,617	9,773	15,165	13,332	47	5	13,384	283	121,788
A	25,247	54	99	8,659	48,939	9,315	15,421	7,924	30	6	7,960	209	115,850
S	25,144	11	80	6,594	52,699	9,026	15,284	9,898	112	7	10,017	254	119,098
O	22,468	104	91	7,481	46,549	10,649	16,837	10,663	31	11	10,705	231	115,012
N	22,779	214	33	6,819	51,738	13,162	15,667	13,503	60	18	13,581	318	124,097
D	23,477	10	58	9,350	48,497	11,144	15,572	11,952	43	9	12,005	320	120,423
2016 J	24,373	51	124	9,880	52,403	11,528	15,497	10,838	42	8	10,888	212	124,904
F	26,633	-	20	9,101	52,328	11,675	13,155	8,763	30	10	8,804	360	122,075
M	24,244	35	-	11,803	50,459	12,160	12,585	9,514	258	14	9,786	279	121,315
A	22,026	24	1,506	8,787	54,419	13,084	14,084	9,924	244	12	10,180	255	124,341
M	25,196	12	113	8,671	52,220	12,759	18,063	9,958	447	10	10,416	287	127,724
J	27,591	2	11	11,301	50,468	12,803	14,147	12,316	152	15	12,483	301	129,104
J	27,120	-	67	7,814	52,863	11,456	11,739	11,571	226	35	11,832	298	123,189
A	24,237	11	59	7,592	51,811	9,693	12,534	8,589	148	20	8,757	269	114,952
S	25,888	63	144	7,091	44,927	9,999	11,158	9,207	388	17	9,612	243	109,063
2016 A 6	24,492	-	3,849	7,050	84,856	15,749	11,169	8,791	360	19	9,170	198	156,533
13	20,137	-	2,176	8,231	39,906	11,102	11,359	7,988	197	4	8,189	226	101,326
20	24,101	46	-	11,707	51,578	13,725	17,305	8,263	180	13	8,457	390	127,262
27	19,375	50	-	8,160	41,338	11,760	16,505	14,653	239	12	14,903	205	112,245
M 4	32,487	46	440	8,287	90,183	13,992	14,515	9,700	1,187	6	10,892	434	171,230
11	28,550	-	-	9,863	42,208	11,620	17,913	9,024	268	18	9,310	205	119,669
18	21,242	-	9	8,175	42,442	13,911	21,033	9,787	77	9	9,873	398	117,083
25	18,504	-	4	8,357	34,047	11,513	18,791	11,322	257	9	11,587	113	102,916
J 1	31,584	5	45	14,295	81,397	13,360	14,850	11,304	182	20	11,506	449	167,485
8	25,850	3	-	9,502	45,033	13,913	14,453	11,863	137	17	12,017	194	120,962
15	26,025	-	7	10,676	42,714	12,971	15,339	12,872	74	7	12,953	218	120,903
22	28,422	-	-	11,082	41,420	12,057	14,372	12,235	199	12	12,446	306	120,106
29	26,074	-	-	10,952	41,775	11,712	11,722	13,307	169	16	13,493	338	116,064
J 6	24,421	-	50	6,066	86,712	10,873	10,763	8,030	203	12	8,245	318	147,448
13	23,027	-	69	6,573	42,564	11,213	11,418	9,716	234	49	9,998	284	105,145
20	30,088	-	149	9,368	44,797	12,381	10,915	13,286	246	43	13,575	419	121,691
27	30,945	-	-	9,248	37,377	11,360	13,859	15,251	222	36	15,509	172	118,471
A 3	19,032	6	-	7,585	75,270	10,240	11,114	6,295	74	8	6,377	195	129,813
10	26,651	-	-	7,023	37,871	10,356	14,175	6,625	155	16	6,796	313	103,185
17	25,534	-	-	8,245	43,661	10,038	12,174	8,195	100	7	8,302	286	108,241
24	29,011	-	-	8,094	34,700	8,452	14,829	14,156	150	23	14,329	191	109,607
31	20,957	50	295	7,011	67,552	9,379	10,380	7,678	260	43	7,981	361	123,916
S 7	24,618	-	54	5,836	54,423	8,135	9,435	6,530	652	9	7,192	143	109,836
14	22,374	-	88	7,014	42,767	9,713	10,241	7,355	159	34	7,548	212	99,955
21	24,201	-	146	8,662	46,300	10,752	11,016	9,366	299	15	9,680	425	111,182
28	32,359	250	289	6,850	36,220	11,396	13,942	13,575	443	12	14,029	194	115,279

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds ² Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ²	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2015 F	52,909	81,910	30,897	384	166,100	3	10,008	23,961	4,270	322	6,051	1,987	731	213,428
M	55,382	64,924	28,041	564	148,911	-	12,610	18,254	4,154	387	6,572	1,390	750	193,029
A	55,338	58,956	25,361	354	140,009	26	10,573	18,834	4,205	399	4,520	1,820	461	180,822
M	47,834	65,275	30,215	266	143,590	-	11,365	16,856	4,544	380	4,229	1,927	319	183,209
J	54,378	86,921	16,179	500	157,978	-	14,091	21,329	5,916	538	5,698	1,929	604	208,082
J	39,549	76,594	10,947	170	127,259	28	9,218	15,439	3,922	281	5,093	1,392	433	163,037
A	38,342	62,117	11,047	387	111,893	151	9,826	14,197	2,835	225	3,630	1,613	372	144,592
S	57,359	78,542	11,493	522	147,917	9	13,522	25,274	4,794	385	5,156	2,386	398	199,831
O	46,774	76,774	9,791	387	133,726	11	11,451	19,569	4,510	588	5,194	1,925	343	177,305
N	42,727	67,711	11,050	270	121,758	-	12,152	17,110	4,140	515	5,887	2,166	246	163,973
D	42,293	54,313	10,204	409	107,219	-	12,510	14,579	3,400	384	4,087	1,144	262	143,585
2016 J	64,111	75,307	12,142	537	152,097	-	10,750	17,986	3,972	357	4,882	1,648	263	191,955
F	55,235	73,289	11,805	615	140,944	-	9,805	20,196	4,403	540	4,346	2,257	242	182,734
M	55,970	73,567	12,494	820	142,851	-	12,639	20,499	4,681	436	4,201	2,551	340	188,199
A	61,812	79,977	17,877	641	160,307	56	11,679	20,398	4,852	631	5,624	1,363	308	205,163
M	55,803	68,219	28,317	387	152,726	43	12,441	16,870	5,169	810	4,851	1,566	204	194,635
J	61,163	77,249	14,407	492	153,310	-	14,880	20,005	4,812	554	5,078	1,142	143	199,923
J	52,933	72,283	8,417	259	133,892	124	8,498	17,369	4,074	298	5,172	1,631	252	171,185
A	43,690	64,291	7,371	341	115,693	26	8,645	14,562	4,158	279	3,533	769	304	147,942
S	73,578	83,211	9,717	506	167,012	-	12,242	21,891	4,553	445	3,591	2,020	214	211,967
2016 A 6	56,508	83,843	12,011	863	153,225	225	8,596	17,548	4,674	489	3,107	396	268	188,304
13	50,337	75,233	15,555	743	141,868	-	7,058	21,894	4,548	1,110	3,699	1,405	535	182,117
20	71,345	81,236	13,724	331	166,636	-	9,939	16,727	4,587	407	7,473	3,028	342	209,140
27	69,056	79,597	30,219	628	179,500	-	21,124	25,424	5,601	515	8,217	624	87	241,091
M 4	76,317	69,884	26,103	584	172,887	170	12,642	16,755	6,898	497	4,511	611	191	214,991
11	55,374	79,245	34,258	159	169,034	-	11,339	17,570	4,959	738	4,999	2,351	357	211,346
18	50,793	67,396	32,717	459	151,365	-	16,151	15,354	5,758	1,313	6,231	2,277	230	198,678
25	40,728	56,351	20,190	347	117,616	-	9,632	17,801	3,060	694	3,662	1,024	37	153,526
J 1	68,464	84,546	28,955	1,435	183,400	-	11,007	23,074	4,763	641	4,880	463	98	228,325
8	64,053	72,571	15,401	418	152,442	-	12,775	22,516	6,023	645	5,937	383	206	200,927
15	61,130	83,892	8,590	153	153,764	-	26,480	19,158	4,973	780	7,465	2,270	153	215,042
22	52,162	77,856	8,616	225	138,858	-	13,639	19,039	3,591	528	3,476	1,890	101	181,122
29	60,005	67,381	10,473	227	138,085	-	10,498	16,237	4,709	178	3,634	704	158	174,201
J 6	43,812	52,385	7,485	316	103,998	-	7,917	12,970	2,597	166	2,761	297	80	130,785
13	56,094	97,641	10,401	146	164,282	-	9,090	16,775	4,190	479	6,733	2,870	302	204,721
20	57,350	72,423	6,808	107	136,688	-	8,673	20,920	4,724	287	6,144	2,560	213	180,209
27	54,477	66,682	8,973	467	130,599	494	8,312	18,811	4,787	258	5,049	797	412	169,025
A 3	36,806	57,018	8,823	393	103,040	48	5,440	9,903	2,747	247	3,587	96	198	125,258
10	48,390	69,235	7,645	190	125,459	81	6,575	10,859	6,140	232	3,912	1,004	339	154,520
17	36,853	70,707	6,298	112	113,970	-	16,013	15,356	4,367	319	3,924	1,195	486	155,630
24	42,594	64,406	6,290	289	113,579	-	7,188	18,340	3,716	372	3,036	1,047	343	147,621
31	53,805	60,089	7,800	721	122,415	-	8,008	18,351	3,820	226	3,208	503	152	156,684
S 7	53,472	55,380	8,060	139	117,051	-	6,495	15,131	2,441	256	3,517	394	311	145,595
14	73,734	107,281	12,488	1,189	194,693	-	9,168	29,191	6,086	417	3,927	3,823	225	247,528
21	82,590	80,646	9,285	296	172,818	-	18,218	21,454	4,542	416	2,881	2,600	213	223,140
28	84,515	89,538	9,034	399	183,486	-	15,090	21,788	5,143	693	4,037	1,262	107	231,606

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

		Millions of dollars En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien					Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						
		Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations
		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres		
2015	F	466	3,979	1,559	17,742	4,072	27,818	9,030	58,339	20,948	42,516	35,267	166,100
	M	313	5,685	1,338	14,288	4,562	26,188	9,393	43,983	21,809	39,009	34,718	148,911
	A	201	3,527	1,251	15,057	4,408	24,444	9,665	44,383	19,808	32,141	34,012	140,009
	M	134	4,071	1,343	18,037	4,437	28,023	9,104	47,772	17,059	37,946	31,710	143,590
	J	391	3,109	1,883	14,548	3,447	23,378	10,276	51,160	21,318	41,438	33,787	157,978
	J	301	4,517	1,627	13,649	4,066	24,160	7,873	38,776	18,042	32,932	29,637	127,259
	A	258	3,774	1,676	15,990	3,550	25,247	5,830	37,590	16,280	28,800	23,394	111,893
	S	157	3,409	1,410	15,224	4,944	25,144	8,614	49,483	21,775	37,724	30,321	147,917
	O	305	3,692	1,907	13,367	3,197	22,468	9,357	43,461	19,317	34,369	27,223	133,726
	N	286	2,672	1,669	14,867	3,284	22,779	7,853	37,758	14,245	34,130	27,772	121,758
	D	163	2,729	1,791	14,832	3,963	23,477	6,915	33,904	15,125	28,380	22,897	107,219
2016	J	173	3,364	1,697	14,442	4,698	24,373	9,029	49,872	24,860	34,561	33,777	152,097
	F	256	4,410	1,037	16,275	4,655	26,633	10,074	45,796	22,061	31,234	31,780	140,944
	M	385	3,222	1,561	14,878	4,197	24,244	9,767	45,394	22,962	33,661	31,066	142,851
	A	295	2,371	1,086	14,431	3,844	22,026	10,929	54,291	26,163	32,564	36,361	160,307
	M	665	4,101	1,725	15,314	3,391	25,196	10,687	52,960	22,820	30,557	35,700	152,726
	J	222	3,727	2,004	17,477	4,161	27,591	9,072	50,721	25,531	36,738	31,248	153,310
	J	335	4,369	1,315	17,513	3,587	27,120	7,854	45,236	20,839	32,431	27,532	133,892
	A	471	3,208	1,413	14,596	4,549	24,237	6,911	41,380	15,898	25,511	25,994	115,693
	S	394	3,195	1,520	16,782	3,997	25,888	8,427	69,169	21,090	36,022	32,304	167,012
2016	A 6	192	2,006	1,169	17,605	3,520	24,492	11,873	46,742	20,656	32,100	41,853	153,225
	13	212	2,764	494	12,698	3,968	20,137	9,506	51,403	19,803	27,997	33,159	141,868
	20	86	2,619	1,047	14,471	5,878	24,101	10,533	52,560	33,724	30,787	39,032	166,636
	27	688	2,094	1,632	12,951	2,010	19,375	11,803	66,458	30,469	39,373	31,398	179,500
	M 4	440	6,241	2,586	18,158	5,063	32,487	13,736	58,325	25,179	34,983	40,665	172,887
	11	628	7,804	526	15,215	4,376	28,550	10,732	61,798	26,409	34,093	36,003	169,034
	18	73	650	1,564	16,238	2,718	21,242	10,781	49,094	23,324	30,668	37,498	151,365
	25	1,518	1,710	2,223	11,646	1,407	18,504	7,500	42,624	16,370	22,486	28,636	117,616
	J 1	52	3,896	2,733	20,704	4,199	31,584	12,721	60,982	27,701	42,669	39,327	183,400
	8	312	3,569	2,050	16,280	3,639	25,850	11,623	48,892	26,522	37,368	28,038	152,442
	15	333	3,424	1,675	15,951	4,642	26,025	5,306	50,479	26,522	39,696	31,762	153,764
	22	147	4,200	1,371	17,117	5,587	28,422	6,740	46,005	23,322	34,910	27,882	138,858
	29	267	3,544	2,193	17,334	2,736	26,074	8,970	47,245	23,588	29,048	29,233	138,085
	J 6	149	4,864	584	15,917	2,907	24,421	4,706	30,250	15,047	27,628	26,367	103,998
	13	189	3,800	1,598	13,385	4,054	23,027	12,844	53,631	31,396	38,103	28,309	164,282
	20	745	5,042	1,881	19,503	2,917	30,088	6,730	46,640	17,676	34,789	30,854	136,688
	27	258	3,772	1,196	21,247	4,471	30,945	7,137	50,424	19,236	29,203	24,599	130,599
	A 3	485	1,242	847	12,463	3,995	19,032	6,854	32,344	12,715	20,165	30,963	103,040
	10	360	4,026	1,738	14,905	5,622	26,651	7,404	40,792	18,483	28,200	30,582	125,459
	17	960	3,649	1,323	16,165	3,437	25,534	6,810	43,015	16,301	25,620	22,224	113,970
	24	368	4,124	2,107	17,139	5,273	29,011	6,365	45,167	14,824	25,649	21,574	113,579
	31	180	3,000	1,052	12,305	4,421	20,957	7,120	45,583	17,167	27,920	24,625	122,415
	S 7	57	2,818	1,400	15,153	5,190	24,618	5,525	50,280	13,532	27,098	20,615	117,051
	14	303	2,350	1,232	15,827	2,661	22,374	8,923	89,989	20,422	40,789	34,570	194,693
	21	1,097	2,189	2,051	16,068	2,796	24,201	10,613	66,317	24,441	35,965	35,481	172,818
	28	118	5,423	1,398	20,078	5,342	32,359	8,646	70,090	25,967	40,234	38,549	183,486

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré						
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Other domestic Autres obligations intérieures	Total domestic Ensemble des opérations sur obligations intérieures	
2015 F	198	1,170	389	1,756	44,381	1,115	45,496	544,849	197,016	741,865	
M	179	1,089	88	1,357	60,027	871	60,899	583,399	217,711	801,110	
A	128	1,026	77	1,231	55,334	1,467	56,801	586,993	242,525	829,518	
M	153	701	112	966	30,933	547	31,480	610,283	182,095	792,378	
J	145	1,415	54	1,613	31,173	870	32,043	633,372	218,344	851,716	
J	86	835	94	1,014	27,373	1,266	28,639	590,617	218,706	809,323	
A	61	757	77	895	17,825	1,247	19,072	565,945	201,446	767,392	
S	168	1,060	54	1,281	27,885	528	28,414	607,716	230,815	838,531	
O	124	765	66	955	19,077	542	19,620	557,429	221,698	779,127	
N	136	850	63	1,049	18,651	1,912	20,563	503,281	221,342	724,623	
D	118	755	47	920	25,592	4,697	30,289	441,910	177,293	619,203	
2016 J	66	576	55	697	39,694	2,360	42,054	501,709	190,194	691,903	
F	107	1,048	59	1,213	37,950	1,775	39,725	542,940	195,984	738,924	
M	91	903	53	1,047	52,476	1,271	53,747	611,602	225,411	837,013	
A	38	793	68	899	57,956	862	58,819	596,243	265,167	861,409	
M	50	896	57	1,003	39,436	1,031	40,467	552,922	190,994	743,916	
J	97	814	83	995	47,737	1,065	48,803	589,144	184,412	773,557	
J	66	901	61	1,028	31,690	877	32,567	539,400	169,070	708,471	
A	114	946	54	1,114	27,687	1,426	29,112	546,163	178,431	724,594	
S	111	773	50	935	28,179	2,838	31,017	569,415	201,677	771,092	
2016 A 6	66	1,179	55	1,299	63,455	815	64,271	659,797	250,222	910,019	
13	32	497	78	607	68,842	877	69,719	562,287	281,097	843,384	
20	19	720	65	804	67,194	1,123	68,318	595,017	291,518	886,536	
27	34	778	76	888	32,333	634	32,968	567,869	237,830	805,699	
M 4	72	423	62	556	46,721	1,077	47,797	614,645	223,058	837,703	
11	47	1,017	52	1,117	37,199	874	38,073	577,599	207,513	785,111	
18	61	1,674	36	1,771	41,264	1,311	42,575	559,572	204,831	764,403	
25	19	471	79	568	32,559	864	33,423	459,873	128,574	588,447	
J 1	90	1,090	76	1,256	63,512	1,031	64,543	549,300	152,106	701,407	
8	64	1,059	74	1,198	50,106	1,452	51,558	605,996	188,154	794,150	
15	131	429	93	653	35,812	1,659	37,471	565,127	215,195	780,321	
22	136	629	53	817	46,889	696	47,584	624,052	171,828	795,880	
29	64	865	120	1,049	42,367	489	42,857	601,248	194,779	796,028	
J 6	29	399	49	476	27,165	253	27,418	407,707	147,809	555,516	
13	33	693	46	771	33,139	869	34,008	625,042	165,436	790,478	
20	133	1,349	74	1,556	37,589	1,268	38,857	577,280	199,971	777,251	
27	71	1,162	77	1,309	28,868	1,117	29,985	547,572	163,065	710,637	
A 3	112	519	33	663	23,214	1,257	24,471	528,860	151,258	680,118	
10	73	1,136	41	1,250	15,205	1,600	16,805	554,932	155,819	710,752	
17	120	571	60	750	24,827	1,048	25,875	567,954	192,467	760,422	
24	69	763	40	873	29,691	1,550	31,241	541,749	190,343	732,092	
31	196	1,740	96	2,032	45,497	1,674	47,171	537,320	202,267	739,586	
S 7	111	609	34	754	25,129	2,395	27,524	493,218	161,975	655,193	
14	50	881	65	996	40,715	2,999	43,714	598,477	202,482	800,959	
21	170	621	50	841	22,549	3,196	25,746	580,709	230,854	811,563	
28	115	982	51	1,148	24,323	2,760	27,083	605,255	211,396	816,652	

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

F15 Financial futures

Contrats à terme sur instruments financiers

		Number of contracts			Nombre de contrats								
Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi		3-month bankers' acceptances futures (BAX) Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
		Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2011		20,865,769	83,798	407,248	59,650	240	253	105,580	424	3,533	7,788,218	31,278	185,383
2012		20,804,167	83,217	451,821	72,010	288	1,117	153,598	614	1,844	9,950,824	39,803	249,254
2013		22,618,918	90,476	667,149	79,349	317	1,686	276,692	1,107	6,079	13,830,249	55,321	269,522
2014		24,694,257	98,383	622,094	14,269	59	473	301,052	1,199	6,710	14,959,399	59,599	401,470
2015		21,834,277	86,989	613,542	2,840	13	-	176,269	702	4,742	17,917,963	71,386	421,910
2016		26,368,155	105,052	936,688	-	-	-	116,984	466	3,753	20,972,677	83,556	434,366
2015	J	2,729,283	129,966	641,342	300	14	473	18,338	873	5,895	1,281,451	61,021	355,752
	F	1,617,250	85,118	672,353	1,271	67	573	19,461	1,024	6,167	2,223,812	117,043	400,981
	M	1,821,033	82,774	653,141	674	31	70	12,649	575	3,618	1,037,937	47,179	360,430
	A	1,740,174	82,865	638,232	300	50	195	8,310	396	4,134	964,455	45,926	322,013
	M	1,431,921	71,596	673,315	100	50	245	18,144	907	3,320	1,941,012	97,051	299,999
	J	2,016,365	91,653	632,183	195	9	-	19,630	892	4,399	1,309,659	59,530	328,624
	J	1,818,394	82,654	718,751	-	-	-	13,207	600	8,053	1,217,983	55,363	372,414
	A	1,333,776	66,689	742,147	-	-	-	28,929	1,446	8,083	2,350,745	117,537	403,457
	S	1,926,435	91,735	630,160	-	-	-	10,317	491	6,197	1,169,297	55,681	399,653
	O	1,924,063	91,622	694,609	-	-	-	5,463	260	6,599	1,256,865	59,851	384,990
	N	1,435,135	68,340	689,180	-	-	-	18,291	871	4,852	2,021,069	96,241	383,744
	D	2,040,448	97,164	613,542	-	-	-	3,530	168	4,742	1,143,678	54,461	421,910
2016	J	2,522,001	126,100	734,533	-	-	-	5,853	293	4,820	1,420,429	71,021	462,636
	F	2,150,764	107,538	882,213	-	-	-	15,190	760	3,771	2,543,408	127,170	422,960
	M	2,285,632	103,892	774,724	-	-	-	3,375	153	4,160	1,406,636	63,938	440,743
	A	2,178,883	103,756	777,809	-	-	-	2,087	99	4,174	1,475,954	70,284	451,807
	M	2,006,960	95,570	797,152	-	-	-	12,044	574	3,426	2,386,773	113,656	413,087
	J	2,262,120	102,824	582,466	-	-	-	4,786	218	3,941	1,351,104	61,414	400,009
	J	1,702,640	85,132	652,712	-	-	-	6,126	306	4,173	948,563	47,428	401,339
	A	1,797,894	81,722	682,882	-	-	-	12,444	566	4,668	2,288,488	104,022	398,345
	S	2,165,669	103,127	710,269	-	-	-	4,497	214	2,931	1,440,559	68,598	419,308
	O	2,616,072	130,804	768,838	-	-	-	2,720	136	2,237	1,439,215	71,961	401,363
	N	2,423,332	110,151	928,172	-	-	-	23,317	1,060	3,858	2,902,630	131,938	435,534
	D	2,256,188	112,809	936,688	-	-	-	24,545	1,227	3,753	1,368,918	68,446	434,366
2016	O 7	553,862	110,772	718,686	-	-	-	944	189	2,745	337,614	67,523	394,723
	14	523,255	130,814	727,889	-	-	-	364	91	2,587	303,215	75,804	392,752
	21	815,888	163,178	811,557	-	-	-	360	72	2,556	353,108	70,622	395,916
	28	664,653	132,931	780,452	-	-	-	992	198	2,248	387,248	77,450	404,804
	N 4	528,122	105,624	803,601	-	-	-	2,360	472	2,540	363,365	72,673	401,299
	11	719,912	143,982	791,484	-	-	-	2,197	439	2,472	389,378	77,876	402,829
	18	635,488	127,098	855,851	-	-	-	6,534	1,307	2,721	506,236	101,247	430,182
	25	294,981	58,996	856,775	-	-	-	7,375	1,475	3,029	1,419,724	283,945	407,575
	D 2	619,027	123,805	947,206	-	-	-	7,716	1,543	3,347	500,422	100,084	448,168
	9	486,952	97,390	961,562	-	-	-	9,244	1,849	3,759	393,746	78,749	452,319
	16	788,881	157,776	1,049,139	-	-	-	7,878	1,576	4,868	407,677	81,535	441,410
	23	453,990	90,798	936,183	-	-	-	4,316	863	3,871	218,260	43,652	418,896
	30	210,581	70,194	936,688	-	-	-	302	101	3,753	130,770	43,590	434,366

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non désaisonnalisées

Fiscal year, calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*													Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change	Total Total
	Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change														
	Budgetary transactions Opérations budgétaires							Total program spending Ensembles des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire	Total non-budgetary source or requirement Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires	Total Total		
	Revenue	Recettes	Personal income tax Impôt sur le revenu des particuliers	Corporate income tax Impôt sur les bénéfices des sociétés	Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage	Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits	Other revenue** Autres recettes**								
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	10,843	23,709	-3,351	20,358	
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006	
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211	
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458	
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187	
2011/12	123,663	33,790	18,689	42,216	31,566	249,924	240,505	31,005	271,510	-21,586	-1,871	-23,457	-8,490	-31,947	
2012/13	125,405	34,604	20,272	43,042	30,825	254,148	243,848	28,993	272,841	-18,693	-8,929	-27,622	-1,761	-29,383	
2013/14	130,364	34,967	21,601	45,378	35,037	267,347	250,645	28,121	278,766	-11,419	40,402	28,983	-13,513	15,470	
2014/15	133,581	39,222	22,353	46,732	37,134	279,022	249,447	26,633	276,080	2,942	5,540	8,482	-12,757	-4,275	
2015/16	138,041	41,700	22,831	50,579	36,441	289,592	266,017	25,537	291,554	-1,962	-2,950	-4,912	-8,521	-13,433	
2013 IV	34,242	8,269	3,053	11,737	8,275	65,576	60,628	6,783	67,411	-1,835	21,573	19,738	-3,098	16,640	
2014 I	34,558	13,124	7,639	10,597	10,889	76,807	69,305	6,739	76,044	763	23,751	24,514	-7,293	17,221	
II	31,147	9,788	6,721	11,873	7,628	67,157	59,112	7,621	66,733	424	-4,983	-4,559	3,507	-1,052	
III	32,897	5,351	4,622	12,356	8,091	63,317	57,772	6,713	64,485	-1,168	1,785	617	-1,566	-949	
IV	33,745	9,016	3,159	12,008	9,465	67,393	60,943	6,609	67,552	-159	6,572	6,413	-3,716	2,697	
2015 I	35,792	15,067	7,851	10,495	11,950	81,155	71,620	5,690	77,310	3,845	2,166	6,011	-10,982	-4,971	
II	32,851	10,298	6,972	12,981	10,213	73,315	61,295	7,008	68,303	5,012	-12,548	-7,536	2,284	-5,252	
III	33,400	8,109	4,790	13,360	8,362	68,021	64,587	6,871	71,458	-3,437	1,685	-1,752	-8,268	-10,020	
IV	37,049	10,016	3,259	12,487	7,917	70,728	63,150	5,954	69,104	1,624	1,362	2,986	-6,281	-3,295	
2016 I	34,741	13,277	7,810	11,751	9,949	77,528	76,985	5,704	82,689	-5,161	6,551	1,390	3,744	5,134	
II	33,242	10,479	7,081	12,550	8,431	71,783	66,395	6,385	72,780	-997	-11,546	-12,543	-1,036	-13,579	
III	33,462	7,817	4,869	13,057	8,456	67,661	68,315	6,134	74,449	-6,788	2,945	-3,843	-3,001	-6,844	
2014 O	9,431	2,817	1,180	3,537	2,827	19,792	20,804	2,195	22,999	-3,207	5,275	2,068	-560	1,508	
N	12,174	2,329	1,036	4,511	2,722	22,772	19,926	2,254	22,150	622	1,440	2,062	-1,243	819	
D	12,140	3,870	943	3,960	3,916	24,829	20,213	2,190	22,403	2,426	-143	2,283	-1,913	370	
2015 J	12,869	2,793	2,718	3,823	3,212	25,415	21,232	1,972	23,204	2,211	-1,937	274	-7,046	-6,772	
F	11,392	6,533	2,714	3,402	2,600	26,641	20,213	1,801	22,014	4,627	-3,288	1,339	936	2,275	
M	11,531	5,741	2,419	3,270	6,138	29,099	30,175	1,917	32,092	-2,993	7,391	4,398	-4,872	-474	
A	11,111	3,417	2,479	3,727	4,636	25,370	20,297	2,528	22,825	2,545	-4,414	-1,869	3,828	1,959	
M	11,244	2,811	2,325	4,558	2,742	23,680	19,729	2,550	22,279	1,401	-2,775	-1,374	-2,022	-3,396	
J	10,496	4,070	2,168	4,696	2,835	24,265	21,269	1,930	23,199	1,066	-5,359	-4,293	478	-3,815	
J	11,467	2,840	1,838	4,746	2,965	23,856	21,334	2,372	23,706	150	-4,458	-4,308	-4,679	-8,987	
A	11,653	2,089	1,568	4,269	2,605	22,184	22,035	2,487	24,522	-2,338	4,784	2,446	-1,753	693	
S	10,280	3,180	1,384	4,345	2,792	21,981	21,218	2,012	23,230	-1,249	1,359	110	-1,836	-1,726	
O	10,983	2,941	1,214	4,226	2,630	21,994	20,878	2,056	22,934	-940	-394	-1,334	567	-767	
N	12,227	3,615	1,070	4,406	2,556	23,874	21,540	1,942	23,482	392	3,186	3,578	-1,107	2,471	
D	13,839	3,460	975	3,855	2,731	24,860	20,732	1,956	22,688	2,172	-1,430	742	-5,741	-4,999	
2016 J	13,545	2,907	2,750	4,101	3,472	26,775	23,732	1,973	25,705	1,070	1,879	2,949	-2,508	441	
F	10,744	6,769	2,734	3,889	2,512	26,648	21,764	1,679	23,443	3,205	-3,499	-294	3,416	3,122	
M	10,452	3,601	2,326	3,761	3,965	24,105	31,489	2,052	33,541	-9,436	8,171	-1,265	2,836	1,571	
A	12,730	2,882	2,505	3,834	2,771	24,722	21,958	2,060	24,018	704	-6,626	-5,922	650	-5,272	
M	9,990	3,822	2,379	4,201	2,926	23,318	21,575	2,335	23,910	-592	2,158	1,566	-4,807	-3,241	
J	10,522	3,775	2,197	4,515	2,734	23,743	22,862	1,990	24,852	-1,109	-7,078	-8,187	3,121	-5,066	
J	11,946	2,143	1,871	4,301	2,844	23,105	22,688	2,153	24,841	-1,736	-1,669	-3,405	-351	-3,756	
A	10,962	2,865	1,598	4,505	2,968	22,898	23,388	2,196	25,584	-2,686	2,824	138	-1,879	-1,741	
S	10,554	2,809	1,400	4,251	2,644	21,658	22,239	1,785	24,024	-2,366	1,790	-576	-771	-1,347	
O	11,823	3,413	1,232	4,821	3,186	24,475	24,012	1,992	26,004	-1,529	641	-888	-2,073	-2,961	

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.

** Residual.

* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.

** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)								Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)			Other Autres	Bank of Canada Banque du Canada			General public Public					
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total		
													Treasury bills Bons du Trésor	
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7	
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8	
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9	
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10	
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11	
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12	
29,383	-11,003	17,300	20,873	-527	2,740	2,215	10,951	13,166	15,085	9,922	-527	23,638	2012/13	
-15,470	-1,756	-27,700	8,536	-463	36,853	-140	7,250	7,110	-27,560	1,286	-463	-27,367	2013/14	
4,275	-1,880	-17,300	17,300	-403	6,558	-1,125	5,215	4,090	-16,175	12,085	-403	-4,751	2014/15	
13,433	-9,893	2,400	17,096	-278	4,108R	-4,375	3,863	-512	6,775	13,233	-278	19,455	2015/16	
-16,640	2,449	-24,800	4,522	-247	34,716	-875	4,145	3,270	-23,925	377	-247	-24,179	2013 IV	
-17,221	436	-18,100	-1,700	-102	36,687	-1,650	-1,229	-2,879	-16,450	-471	-102	-17,144	2014 I	
1,052	-5,646	7,400	177	-49	-830	3,275	375	3,650	4,125	-198	-49	3,814	II	
949	1,707	-7,200	5,084	-57	1,415	-725	2,025	1,300	-6,475	3,059	-57	-3,508	III	
-2,697	1,878	-6,700	842	-214	6,891	-3,100	3,315	215	-3,600	-2,473	-214	-6,395	IV	
4,971	181	-10,800	11,197	-83	4,476	-575	-500	-1,075	-10,225	11,697	-83	1,338	2015 I	
5,252	-47	5,200	-1,859	-30	1,988	2,400	978	3,378	2,800	-2,837	-30	-107	II	
10,020	-10,421	8,400	7,970	-41	4,112	700	820	1,520	7,700	7,150	-41	14,782	III	
3,295	-533	-2,000	3,552	-158	2,434R	-3,220	1,980	-1,240	1,220	1,572	-158	2,482	IV	
-5,134	1,108	-9,200	7,433	-49	5,842	-4,255	85	-4,170	-4,945	7,348	-49	2,298	2016 I	
13,579	-674	14,000	-665	-17	935	3,941	1,278	5,220	10,059	-1,943	-17	8,060	II	
6,844	-3,034	-100	10,816	-30	-808	686	-109	576	-786	10,925	-30	10,085	III	
-1,508	-2,244	-8,700	9,439	-43	40	-1,650	2,045	395	-7,050	7,394	-43	287	2014 O	
-819	-1,504	2,600	-2,122	-183	390	-700	-180	-880	3,300	-1,942	-183	1,125	N	
-370	5,626	-600	-6,475	12	1,067	-750	1,450	700	150	-7,925	12	-7,807	D	
6,772	-8,635	2,200	8,119	-37	5,125	1,550	-240	1,310	650	8,359	-37	8,953	2015 J	
-2,275	8,377	-3,500	-5,850	-32	-1,270	-650	-1,005	-1,655	-2,850	-4,845	-32	-7,744	F	
474	439	-9,500	8,928	-14	621	-1,475	745	-730	-8,025	8,183	-14	129	M	
-1,959	-8,469	1,400	7,082	-19	-1,953	650	1,880	2,530	750	5,202	-19	5,918	A	
3,396	-3,631	6,600	-1,331	5	1,753	825	-320	505	5,775	-1,011	5	4,755	M	
3,815	12,053	-2,800	-7,610	-16	2,188	925	-582	343	-3,725	-7,028	-16	-10,780	J	
8,987	-10,227	6,000	9,154	-17	4,077	1,325	3,280	4,605	4,675	5,874	-17	10,522	J	
-693	1,470	200	-2,179	-20	-164	-75	-2,325	-2,400	275	146	-20	392	A	
1,726	-1,664	2,200	995	-4	199	-550	-135	-685	2,750	1,130	-4	3,868	S	
767	-2,175	-6,800	9,880	-13	-125R	-950	3,326	2,376	-5,850	6,554	-13	681	O	
-2,471	-6,858	6,700	-1,655	-144	-514	-1,625	-467	-2,092	8,325	-1,188	-144	6,901	N	
4,999	8,500	-1,900	-4,673	-1	3,073	-645	-879	-1,524	-1,255	-3,794	-1	-5,100	D	
-441	-11,193	500	9,353	-27	926	-1,680	793	-887	2,180	8,560	-27	10,697	2016 J	
-3,122	7,311	-5,600	-1,880	-22	-2,931	-1,325	-1,263	-2,588	-4,275	-617	-22	-4,935	F	
-1,571	4,990	-4,100	-40	-	-2,421	-1,250	555	-695	-2,850	-595	-	-3,464	M	
5,272	-6,274	4,800	8,076	-3	-1,327	400	1,605	2,005	4,400	6,471	-3	10,849	A	
3,241	-8,480	4,400	3,552	16	3,753	1,700	-13	1,687	2,700	3,565	16	6,270	M	
5,066	14,080	4,800	-12,293	-30	-1,491	1,841	-314	1,528	2,959	-11,979	-30	-9,059	J	
3,756	-8,784	-900	14,269	-7	-822	536	2,122	2,657	-1,436	12,147	-7	10,697	J	
1,741	3,882	-1,100	-1,982	-1	942	23	-2,828	-2,805	-1,123	846	-1	-286	A	
1,347	1,868	-1,471	-1,471	-22	-928	127	597	724	1,773	-2,068	-22	-326	S	
2,961	-1,714	-8,300	11,615	-22	1,382	-1,052	1,083	31	-7,248	10,532	-22	3,253	O	

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes							Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 ^M	V37306 ^M										
10 3	400		400	2048-12-1	400	2 3/4	127.859	1.633				
10 4		520	-520							2029-6-1 (a)	35	5 3/4
										2033-6-1 (a)	178	5 3/4
										2037-6-1 (a)	142	5
										2041-6-1 (a)	165	4
10 7		1,000	-1,000							2017-2-1 (a)	663	1 1/2
										2017-3-1 (a)	167	1 1/2
										2017-8-1 (a)	170	1 1/4
10 11	3,800		3,800	2022-3-1	3,800	0 1/2	98.698	0.747	2.3			
10 14	3,900	500	3,400	2018-11-1	3,900	0 1/2	99.768	0.614	2.4	2017-8-1 (a)	330	1 1/4
										2017-9-1 (a)	113	1 1/2
										2017-11-1 (a)	57	0 1/4
10 21		1,000	-1,000							2017-2-1 (a)	381	1 1/2
										2017-5-1 (a)	190	0 1/4
										2017-8-1 (a)	125	1 1/4
										2017-9-1 (a)	304	1 1/2
10 25	3,200		3,200	2020-3-1	3,200	1 1/2	103.011	0.591	2.2			
10 31	3,000		3,000	2027-6-1	3,000	1	97.305	1.273	2.3			
11 1		8,373	-8,373							2016-11-1	8,373	1
11 4		1,000	-1,000							2017-2-1 (a)	631	1 1/2
										2017-3-1 (a)	69	1 1/2
										2017-9-1 (a)	300	1 1/2
11 7	3,900		3,900	2019-2-1	3,900	0 1/2	99.858	0.564	2.2			
11 14		500	-500							2017-2-1 (a)	115	1 1/2
										2017-6-1 (a)	100	4
										2017-8-1 (a)	66	1 1/4
										2017-11-1 (a)	219	0 1/4
11 15	3,700		3,700	2022-3-1	3,700	0 1/2	98.044	0.879	2.2			
11 18		967	-967							2017-2-1 (a)	268	1 1/2
										2017-5-1 (a)	350	0 1/4
										2017-8-1 (a)	209	1 1/4
										2018-2-1 (a)	140	1 1/4
11 21	3,300		3,300	2020-3-1	3,300	1 1/2	102.305	0.786	2.2			
11 25		500	-500							2017-2-1 (a)	194	1 1/2
										2017-3-1 (a)	194	1 1/2
										2017-11-1 (a)	107	0 1/4
										2018-2-1 (a)	5	1 1/4
11 28	1,750		1,750	2048-12-1	1,750	2 3/4	112.368	2.209	2.0			
12 2	3,900	1,000	2,900	2019-2-1	3,900	0 1/2	99.513	0.727	2.3	2017-2-1 (a)	231	1 1/2
										2017-3-1 (a)	477	1 1/2
										2017-8-1 (a)	75	1 1/4
										2018-2-1 (a)	217	1 1/4
12 9		500	-500							2017-2-1 (a)	45	1 1/2
										2017-3-1 (a)	40	1 1/2
										2017-8-1 (a)	39	1 1/4
										2017-11-1 (a)	175	0 1/4
										2018-5-1 (a)	201	0 1/4
12 13	700		700	2047-12-1 (b)	700	1 1/4	120.855	0.520	2.0			
12 16		1,000	-1,000							2017-2-1 (a)	520	1 1/2
										2017-3-1 (a)	25	1 1/2
										2017-8-1 (a)	25	1 1/4
										2017-11-1 (a)	430	0 1/4
12 23	3,900	500	3,400	2019-2-1	3,900	0 1/2	99.239	0.865	2.4	2017-8-1 (a)	170	1 1/4
										2017-11-1 (a)	77	0 1/4
										2018-2-1 (a)	72	1 1/4
										2018-5-1 (a)	180	0 1/4
12 30		750	-750							2017-8-1 (a)	250	1 1/4
										2017-11-1 (a)	500	0 1/4

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 December 2016* Encours au 31 décembre 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 December 2016* Encours au 31 décembre 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 December 2016* Encours au 31 décembre 2016*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2017 2 1	9,304	11/2	2013-10-15; 12-16; 2014-1-13; 10-31; 11-21; 2015-1-16	2024 6 1	13,800	2 1/2	2013-7-2; 8-19; 10-7; 2014-2-10; 4-28	TOTAL	534,251		
2 14	4,028US	07/8	2012-2-14	2025 6 1	13,100	2 1/4	2014-6-30; 7-28; 10-20; 2015-1-27; 4-21				
3 1	8,055	11/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21	6 1	2,303	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
5 1	7,940	01/4	2015-2-13; 3-27; 4-24	2026 6 1	13,500	1 1/2	2015-7-21; 10-27; 2016-1-26; 4-25; 6-27				
6 1	7,995	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17	12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
8 1	12,512	1 1/4	2014-5-20; 8-29; 9-26; 2015-5-15; 6-12; 7-10	2027 6 1	6,000	1	2016-10-31				
9 1	7,968	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20	6 1	4,036	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
11 1	11,685	01/4	2015-8-7; 8-28; 9-25; 10-9	2029 6 1	10,915	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
2018 2 1	18,766	1 1/4	2014-11-10; 2015-1-12; 3-9; 11-20; 12-11; 2016-1-8	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
3 1	10,200	1 1/4	2012-11-13; 2013-1-14; 3-4	2033 6 1	12,618	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
3 19	4,699US	11/8	2015-3-19	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
5 1	14,619	0 1/4	2016-2-5; 2-26; 3-28; 4-18	2037 6 1	13,375	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14	2041 6 1	15,528	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
6 30	22US	9.700	1988-7-17	12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
8 1	15,600	0 1/2	2016-5-6; 5-30; 7-4; 7-22	2044 12 1	7,700(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17; 12-10; 2013-2-25; 6-10; 9-16				
9 1	10,200	1 1/4	2013-5-13; 7-15; 9-3	2045 12 1	16,400	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24; 12-3; 2013-2-5; 3-18; 5-27; 8-6; 11-18; 2014-2-18; 3-11				
11 1	15,600	0 1/2	2016-8-12; 9-2; 9-26; 10-14	2047 12 1	7,300(b)	1 1/4	2013-12-2; 2014-3-3; 6-16; 8-25; 12-15; 2015-3-16; 6-8; 9-8; 12-8; 2016-3-7; 6-6; 9-19; 12-13				
2019 2 1	11,700	0 1/2	2016-11-7; 12-2; 12-23	2048 12 1	11,700	2 3/4	2014-6-2; 9-3; 11-17; 2015-2-9; 5-25; 8-24; 11-30; 2016-5-24; 10-3; 11-28				
2 27	4,028US	15/8	2014-2-27	2064 12 1	3,500	2 3/4	2014-5-1; 7-15; 11-25				
3 1	10,200	13/4	2013-11-12; 2014-1-20; 2-24								
6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18								
6 1	5US	8.800	1989-6-6								
9 1	16,700	13/4	2014-4-14; 5-12; 8-11; 2016-7-19; 8-29								
2020 1 13	2,834EU	3 1/2	2010-1-13								
3 1	16,700	1 1/2	2014-10-14; 12-1; 2015-2-23; 2016-10-25; 11-21								
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3								
9 1	13,000	0 3/4	2015-4-13; 5-11; 7-27; 10-5								
2021 3 1	13,800	0 3/4	2015-10-19; 11-9; 2016-1-18; 2-22								
3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1								
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9								
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17								
9 1	15,000	0 3/4	2016-4-11; 5-16; 7-11; 8-22								
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4								
2022 3 1	7,500	0 1/2	2016-10-11; 11-15								
6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11								
6 1	206	9 1/4	1991-12-16; 1992-1-3; 5-15								
2023 6 1	14,200	1 1/2	2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6								
6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2								

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts ^{1,2} Comptes du gouvernement canadien ^{1,2}			
	Bank of Canada Banque du Canada									
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2014	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2015	18,755	75,329	-	75,329	94,084	94,084	-	603	-	603
2016	15,325	78,694	-	78,694	94,018	94,018	-	-	-	-
2015 M	18,875	71,551	-	71,551	90,426	90,426	-	477	-	477
A	19,525	73,431	-	73,431	92,956	92,956	-	434	-	434
M	20,350	73,111	-	73,111	93,461	93,461	-	416	-	416
J	21,275	72,529	-	72,529	93,804	93,804	-	461	-	461
J	22,600	75,809	199	76,008	98,409	98,608	-	517	-	517
A	22,525	73,484	146	73,630	96,009	96,155	-	473	-	473
S	21,975	73,349	-	73,349	95,324	95,324	-	519	-	519
O	21,025	76,675	110	76,784	97,700	97,809	-	594	-	594
N	19,400	76,208	-	76,208	95,608	95,608	-	551	-	551
D	18,755	75,329	-	75,329	94,084	94,084	-	603	-	603
2016 J	17,075	76,122	-	76,122	93,197	93,197	-	520	-	520
F	15,750	74,859	-	74,859	90,609	90,609	-	494	-	494
M	14,500	75,414	-	75,414	89,914	89,914	-	1,045	-	1,045
A	14,900	77,019	-	77,019	91,919	91,919	-	642	-	642
M	16,600	77,006	-	77,006	93,606	93,606	-	669	-	669
J	18,441	76,692	19	76,712	95,134	95,153	-	1,557	-	1,557
J	18,977	78,814	-	78,814	97,791	97,791	-	553	-	553
A	19,000	75,986	-	75,986	94,986	94,986	-	533	-	533
S	19,127	76,583	-	76,583	95,710	95,710	-	-	-	-
O	18,075	77,666	-	77,666	95,741	95,741	-	-	-	-
N	16,675	77,524	-	77,524	94,199	94,199	-	-	-	-
D	15,325	78,694	-	78,694	94,018	94,018	-	-	-	-
2016 N 2	18,075	75,626	-	75,626	93,701	93,701	-	-	-	-
9	17,125	76,211	-	76,211	93,336	93,336	-	-	-	-
16	17,125	76,766	-	76,766	93,891	93,891	-	-	-	-
23	16,675	77,261	-	77,261	93,936	93,936	-	-	-	-
30	16,675	77,524	-	77,524	94,199	94,199	-	-	-	-
D 7	16,600	78,109	-	78,109	94,709	94,709	-	-	-	-
14	16,600	78,109	-	78,109	94,709	94,709	-	-	-	-
21	16,875	78,109	-	78,109	94,984	94,984	-	-	-	-
28	16,875	78,694	-	78,694	95,569	95,569	-	-	-	-
2017 J 4	16,825	78,694	-	78,694	95,519	95,519	-	-	-	-
11	16,825	78,694	-	78,694	95,519	95,519	-	-	-	-

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities Titres										End of period En fin du période
General public Public								Total securities outstanding Encours total des titres	Total securities outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres (corrige de l'inflation)	
Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Marketable bonds and notes Obligations et billets negociables	Marketable bonds and notes Inflation adjustment Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrige de l'inflation)			
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
128,545	5,159	428,977	10,620	439,597	5,609	568,291	578,910	662,977	673,602	2015
121,775	4,671	461,227	11,503	472,730	5,134	592,807	604,311	686,826	698,329	2016
116,825	3,789	423,092	9,423	432,515	6,058	549,764	559,186	640,667	650,094	2015 M
117,575	3,700	428,294	9,839	438,134	6,024	555,593	565,432	648,983	658,827	A
123,350	3,504	427,283	10,197	437,480	6,016	560,152	570,349	654,028	664,231	M
119,625	4,989	420,255	10,187	430,442	5,988	550,857	561,044	645,122	655,314	J
124,300	6,178	426,129	10,258	436,387	5,961	562,568	572,826	661,494	671,956	J
124,575	6,058	426,275	10,436	436,711	5,931	562,840	573,276	659,321	669,909	A
127,325	5,281	427,405	10,638	438,042	5,921	565,931	576,569	661,774	672,417	S
121,475	5,827	433,959	10,529	444,488	5,897	567,158	577,688	665,452	676,096	O
129,800	5,435	432,771	10,561	443,332	5,661	573,667	584,228	669,825	680,392	N
128,545	5,159	428,977	10,620	439,597	5,609	568,291	578,910	662,977	673,602	D
130,725	5,351	437,537	10,581	448,118	5,567	579,180	589,761	672,897	683,483	2016 J
126,450	5,383	436,920	10,343	447,263	5,525	574,277	584,620	665,380	675,728	F
123,600	4,747	436,325	10,465	446,790	5,505	570,177	580,642	661,135	671,605	M
128,000	5,417	442,796	10,588	453,385	5,483	581,696	592,284	674,257	684,851	A
130,700	5,899	446,361	10,912	457,273	5,488	588,448	599,360	682,724	693,641	M
133,659	6,010	434,382	11,091	445,473	5,449	579,500	590,591	676,191	687,306	J
132,223	4,971	446,529	11,318	457,847	5,435	589,158	600,476	687,502	698,825	J
131,100	5,530	447,375	11,446	458,821	5,426	589,431	600,877	684,950	696,401	A
132,873	5,094	445,307	11,393	456,699	5,395	588,669	600,061	684,379	695,771	S
125,625	4,644	455,839	11,309	467,147	5,363	591,472	602,780	687,213	698,521	O
125,725	5,324	457,708	11,347	469,054	5,182 R	593,939 R	605,286 R	688,138 R	699,485 R	N
121,775	4,671	461,227	11,503	472,730	5,134	592,807	604,311	686,826	698,329	D
125,625		449,517	11,307	460,824	5,367					2016 N 2
119,175		451,756	11,317	463,073	5,385					9
125,475		454,423	11,327	465,750	5,244					16
123,725		456,300	11,337	467,636	5,204					23
125,725		457,708	11,347	469,054	5,182 R					30
118,800		459,805	11,372	471,177	5,162					D 7
124,200		459,990	11,433	471,423	5,138					14
121,225		459,100	11,462	470,561	5,141					21
121,225		462,111	11,491	473,602	5,158					28
117,675		461,045	11,487	472,531	5,126					2017 J 4
114,875		460,390	11,438	471,828	5,119					11

- Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
- Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

- Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
- À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts ^{1,2} Comptes du gouvernement canadien ^{1,2}	General public Public									Total Total
				Financial institutions Institutions financières			Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie		
				Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières						Investment funds Sociétés de placement	
	V37369 ^M	V42141663	V37363 ^M	V37324 ^M									
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,032	1,182	102,260								105,828	
2011	62,495	62,495	628	95,681									
2012	76,095	76,095	188	83,770								121,516	
2013	89,215	89,335	540	67,820									
2014	91,501	91,747	484	59,486								128,954	
2015	94,084	94,084	603	57,588									
2016	94,018	94,018	-										
2009 I	75,727	75,801	598	137,985									
2009 II	66,033	66,033	608	134,131									
2009 III	60,902	60,902	942	136,451									
2009 IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
2010 II	56,763	56,920	691	111,189									
2010 III	56,998	56,998	1,327	104,301									
2010 IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902									
2011 II	59,270	59,270	1,396	90,314									
2011 III	59,920	59,920	1,856	82,996									
2011 IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012 I	66,060	66,322	701	92,084									
2012 II	69,580	69,580	661	94,935									
2012 III	71,515	71,515	377	93,434									
2012 IV	76,095	76,095	188	83,770									
2013 I	79,226	79,257	647	77,556									
2013 II	86,260	86,285	488	82,569									
2013 III	85,945	85,945	505	71,356									
2013 IV	89,215	89,335	540	67,820									
2014 I	86,336	86,336	503	58,342									
2014 II	89,986	89,986	515	62,842									
2014 III	91,286	91,316	533	57,041									
2014 IV	91,501	91,747	484	59,486									
2015 I	90,426	90,426	477	58,213									
2015 II	93,804	93,804	461	52,187									
2015 III	95,324	95,324	519	73,736									
2015 IV	94,084	94,084	603	57,588									
2016 I	89,914	89,914	1,045	64,684									
2016 II	95,134	95,153	1,557	71,425									
2016 III	95,710	95,710	-	70,300									
2016 IV	94,018	94,018	-										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non-résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37325	V37336	V42141670	V37312 ^M	V42141668	
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
				6,942	388,459	179,411	2,284	181,695	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
				6,192	376,856	167,781	3,347	171,128	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
				5,609	369,024	194,108	5,159	199,267	568,291	578,910	662,977	673,602	2015
				5,134			4,671		592,807	604,311	686,826	698,329	2016
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011 IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	2012 II
				8,966	393,749	180,703	2,178	182,881	576,630	584,886	648,521	656,778	2012 III
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012 IV
				7,812	385,738	192,355	2,103	194,458	580,196	588,403	660,068	668,307	2013 I
				7,662	398,979	187,746	2,377	190,123	589,102	597,863	675,849	684,636	2013 II
				7,573	401,859	190,190	2,205	192,395	594,254	603,204	680,704	689,659	2013 III
				6,942	388,459	179,411	2,284	181,695	570,154	578,951	659,909	668,830	2013 IV
				6,720	381,464	169,262	2,290	171,552	553,016	561,961	639,855	648,805	2014 I
				6,606	389,386	165,154	2,322	167,476	556,862	566,608	647,363	657,114	2014 II
				6,514	385,854	165,178	3,129	168,307	554,161	564,084	645,980	655,938	2014 III
				6,192	376,856	167,781	3,347	171,128	547,984	557,779	639,968	650,015	2014 IV
				6,058	369,138	176,837	3,789	180,626	549,764	559,186	640,667	650,094	2015 I
				5,988	358,492	187,376	4,989	192,365	550,857	561,044	645,122	655,314	2015 II
				5,921	371,508	189,142	5,281	194,423	565,931	576,569	661,774	672,417	2015 III
				5,609	369,024	194,108	5,159	199,267	568,291	578,910	662,977	673,602	2015 IV
				5,505	366,885	198,545	4,747	203,292	570,177	580,642	661,135	671,605	2016 I
				5,449	371,457	202,033	6,010	208,043	579,500	590,591	676,191	687,306	2016 II
				5,395	376,839	206,736	5,094	211,830	588,669	600,061	684,379	695,771	2016 III
				5,134			4,671		592,807	604,311	686,826	698,329	2016 IV

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Short-term instruments Titres à court terme				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
8,084	-	-	78	649,759	658,296	2012
6,942	-	-	76	659,909	668,830	2013
6,192	-	-	588	639,968	650,015	2014
5,609	-	-	1,341	662,977	673,602	2015
5,134	-	-	2,840	686,826	698,329	2016
6,058	-	-	588	640,667	650,094	2015 M
6,024	-	-	588	648,983	658,827	A
6,016	-	-	588	654,028	664,231	M
5,988	-	-	588	645,122	655,314	J
5,961	-	-	588	661,494	671,956	J
5,931	-	-	1,341	659,321	669,909	A
5,921	-	-	1,341	661,774	672,417	S
5,897	-	-	1,341	665,452	676,096	O
5,661	-	-	1,341	669,825	680,392	N
5,609	-	-	1,341	662,977	673,602	D
5,567	-	-	1,341	672,897	683,483	2016 J
5,525	-	-	1,341	665,380	675,728	F
5,505	-	-	1,341	661,135	671,605	M
5,483	-	-	1,341	674,257	684,851	A
5,488	-	-	1,341	682,724	693,641	M
5,449	-	-	1,341	676,191	687,306	J
5,435	-	-	2,340	687,502	698,825	J
5,426	-	-	2,340	684,950	696,401	A
5,395	-	-	2,340	684,379	695,771	S
5,363	-	-	2,340	687,213	698,521	O
5,182R	-	-	2,840	688,138R	699,485R	N
5,134	-	-	2,840	686,826	698,329	D
5,367	-	-	2,340			2016 N 2
5,385	-	-	2,340			9
5,244	-	-	2,340			16
5,204	-	-	2,340			23
5,182R	-	-	2,840			30
5,162	-	-	2,840			D 7
5,138	-	-	2,840			14
5,141	-	-	2,840			21
5,158	-	-	2,840			28
5,126	-	-	2,840			2017 J 4
5,119	-	-	2,840			11

Millions of dollars, par valeur En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)										Non-marketable securities Titres non négociables	Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes		Obligations et billets		Total Total	Inflation adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)				
			3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus								
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6:7	25,980	15	401,284	
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566			6:7	24,437	32	395,035	
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6:6	22,897	41	391,903	
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6:7	21,846	52	386,876	389,735
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6:10	19,640	64	363,824	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6:10	17,848	66	363,517	367,519
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6:10	15,597	69	351,981	356,190
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7:4	13,322	66	332,029	337,007
2008	165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6:3	12,475	71	400,448	406,248
2009	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012	160,950	2,184	173,082	60,063	70,186	98,850	565,314	8,537	573,852	5:11	8,084	78	573,476	582,014
2013	149,450	2,284	174,214	58,624	75,012	103,552	563,136	8,796	571,932	6:0	6,942	76	570,154	578,951
2014	127,050	3,347	162,739	64,057	72,662	111,348	541,203	9,795	550,998	6:9	6,192	588	547,984	557,779
2015	128,545	5,159	171,981	72,075	70,134	113,447	561,340	10,620	571,960	6:8	5,609	1,341	568,291	578,910
2016	121,775	4,671	191,003	81,623	71,064	114,697	584,834	11,503	596,337	6:7	5,134	2,840	592,807	604,311
2013 D	149,450	2,284	174,214	58,624	75,012	103,552	563,136	8,796	571,932	6:0	6,942	76	570,154	578,951
2014 J	141,400	2,220	174,548	61,396	78,053	104,252	561,868	8,913	570,782	6:1	6,857	75	568,801	577,714
F	134,325	2,639	175,637	54,896	80,848	107,547	555,892	8,805	564,697	6:3	6,774	75	562,742	571,547
M	133,000	2,290	175,726	54,476	72,797	107,931	546,220	8,945	555,165	6:4	6,720	77	553,016	561,961
A	138,450	2,294	174,292	54,451	75,509	110,098	555,096	9,314	564,410	6:2	6,676	75	561,846	571,160
M	139,850	2,411	170,996	56,575	78,237	111,591	559,660	9,582	569,242	6:3	6,648	75	566,383	575,965
J	137,125	2,322	169,710	63,579	72,894	104,551	550,181	9,746	559,927	6:6	6,606	75	556,862	566,608
J	138,275	1,978	169,941	63,650	72,904	107,678	554,425	9,974	564,399	6:6	6,572	75	561,073	571,046
A	134,250	2,187	169,389	61,508	75,559	108,078	550,972	10,026	560,998	6:7	6,543	75	557,590	567,617
S	130,650	3,129	176,427	61,506	67,668	107,678	547,058	9,923	556,981	6:7	6,514	589	554,161	564,084
O	123,600	2,880	178,571	61,628	70,457	110,017	547,154	9,951	557,104	6:7	6,456	589	554,199	564,149
N	126,900	2,882	172,514	63,839	70,501	111,876	548,513	9,947	558,460	6:8	6,225	589	555,326	565,273
D	127,050	3,347	162,739	64,057	72,662	111,348	541,203	9,795	550,998	6:9	6,192	588	547,984	557,779
2015 J	127,700	3,957	164,161	69,437	70,632	114,935	550,822	9,853	560,676	6:8	6,136	588	557,547	567,400
F	124,850	3,703	160,492	64,987	73,317	115,525	542,874	9,507	552,381	6:10	6,088	588	549,549	559,057
M	116,825	3,789	175,994	65,120	64,990	116,400	543,118	9,423	552,540	6:10	6,058	588	549,764	559,186
A	117,575	3,700	176,757	64,911	67,599	118,439	548,982	9,839	558,821	6:9	6,024	588	555,593	565,432
M	123,350	3,504	171,880	65,210	70,057	119,548	553,549	10,197	563,746	6:9	6,016	588	560,152	570,349
J	119,625	4,989	173,373	68,629	70,182	107,484	544,281	10,187	554,468	6:10	5,988	588	550,857	561,044
J	124,300	6,178	175,724	68,920	72,632	108,265	556,019	10,258	566,277	6:8	5,961	588	562,568	572,826
A	124,575	6,058	174,526	69,092	72,732	108,584	555,567	10,436	566,003	6:8	5,931	1,341	562,840	573,276
S	127,325	5,281	182,542	69,269	64,676	109,577	558,669	10,638	569,307	6:7	5,921	1,341	565,931	576,569
O	121,475	5,827	182,609	71,390	67,400	111,218	559,920	10,529	570,449	6:8	5,897	1,341	567,158	577,688
N	129,800	5,435	177,840	71,602	69,945	112,044	566,665	10,561	577,226	6:7	5,661	1,341	573,667	584,228
D	128,545	5,159	171,981	72,075	70,134	113,447	561,340	10,620	571,960	6:8	5,609	1,341	568,291	578,910
2016 J	130,725	5,351	175,199	72,396	72,884	115,716	572,271	10,581	582,853	6:7	5,567	1,341	579,180	589,761
F	126,450	5,383	175,523	68,260	76,116	115,680	567,411	10,343	577,754	6:7	5,525	1,341	574,277	584,620
M	123,600	4,747	182,784	72,342	63,831	116,026	563,331	10,465	573,796	6:7	5,505	1,341	570,177	580,642
A	128,000	5,417	183,707	72,210	66,985	118,553	574,872	10,588	585,460	6:6	5,483	1,341	581,696	592,284
M	130,700	5,899	182,561	72,313	70,109	120,037	581,619	10,912	592,530	6:6	5,488	1,341	588,448	599,360
J	133,659	6,010	184,421	66,421	70,392	111,807	572,710	11,091	583,801	6:7	5,449	1,341	579,500	590,591
J	132,223	4,971	189,831	68,709	73,686	111,963	581,383	11,318	592,700	6:6	5,435	2,340	589,158	600,476
A	131,100	5,530	181,214	72,030	77,207	114,583	581,664	11,446	593,110	6:7	5,426	2,340	589,431	600,877
S	132,873	5,094	192,478	70,545	64,614	115,330	580,933	11,393	592,326	6:6	5,395	2,340	588,669	600,061
O	125,625	4,644	194,001	73,894	67,844	117,760	583,768	11,309	595,077	6:7	5,363	2,340	591,472	602,780
N	125,725	5,324	188,035	76,596	70,989	119,247	585,917	11,347	597,263	6:7	5,182R	2,840	593,939R	605,286R
D	121,775	4,671	191,003	81,623	71,064	114,697	584,834	11,503	596,337	6:7	5,134	2,840	592,807	604,311

Thousands of persons, unless otherwise indicated En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées														
	Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi					Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active							
			Total Total	Full time À plein temps	Part time À temps partiel	Paid workers Salariés	Self-Employed Travailleurs autonomes	Men Hommes		Women Femmes		Total Total	Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus		Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans
								Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans		Men Hommes	Women Femmes	
V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813	V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842			
2002	66.9	16,561	15,291	12,423	2,869	12,967	2,324	6,955	1,219	5,945	1,173	7.7	6.7	6.2	13.6
2003	67.6	16,944	15,661	12,692	2,968	13,249	2,412	7,104	1,237	6,116	1,204	7.6	6.5	6.2	13.6
2004	67.5	17,147	15,915	12,967	2,948	13,459	2,456	7,217	1,246	6,243	1,209	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,292	16,124	13,155	2,968	13,607	2,517	7,333	1,246	6,310	1,234	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,502	16,396	13,417	2,979	13,892	2,504	7,405	1,283	6,448	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,847	16,769	13,702	3,067	14,171	2,599	7,519	1,320	6,646	1,284	6.0	5.3	4.7	11.2
2008	67.6	18,122	17,010	13,855	3,156	14,360	2,650	7,644	1,321	6,745	1,300	6.1	5.4	4.7	11.6
2009	67.1	18,250	16,728	13,503	3,225	14,035	2,693	7,504	1,200	6,777	1,247	8.3	8.0	6.0	15.4
2010	66.9	18,451	16,964	13,647	3,317	14,283	2,682	7,655	1,197	6,871	1,242	8.1	7.3	6.2	14.9
2011	66.7	18,620	17,221	13,901	3,320	14,559	2,662	7,794	1,228	6,957	1,241	7.5	6.5	6.0	14.3
2012	66.5	18,810	17,438	14,133	3,305	14,760	2,678	7,908	1,215	7,090	1,225	7.3	6.3	5.7	14.4
2013	66.5	19,038	17,691	14,314	3,377	14,961	2,731	8,004	1,243	7,211	1,234	7.1	6.2	5.6	13.7
2014	66.0	19,125	17,802	14,370	3,432	15,077	2,725	8,088	1,240	7,229	1,245	6.9	6.1	5.4	13.5
2015	65.8	19,278	17,947	14,559	3,387	15,187	2,760	8,188	1,235	7,288	1,236	6.9	6.2	5.4	13.2
2016	65.7	19,441	18,080	14,612	3,468	15,310	2,770	8,240R	1,215R	7,411R	1,214R	7.0R	6.5R	5.4R	13.1R
2013 D 14	66.3	19,114	17,735	14,314	3,421	15,024	2,712	8,028	1,253	7,240	1,214	7.2	6.5	5.5	13.9
2014 J 18	66.2	19,089	17,749	14,338	3,411	15,051	2,698	8,057	1,244	7,229	1,220	7.0	6.2	5.4	13.8
F 15	66.2	19,106	17,755	14,369	3,386	15,052	2,704	8,054	1,241	7,243	1,218	7.1	6.3	5.4	13.7
M 15	66.2	19,115	17,781	14,357	3,424	15,067	2,713	8,067	1,253	7,239	1,221	7.0	6.2	5.4	13.6
A 19	66.1	19,103	17,765	14,349	3,416	15,034	2,731	8,067	1,231	7,230	1,238	7.0	6.3	5.4	13.4
M 17	65.9	19,082	17,750	14,298	3,453	15,035	2,715	8,057	1,228	7,218	1,248	7.0	6.1	5.5	13.5
J 21	66.0	19,110	17,771	14,350	3,420	15,029	2,741	8,074	1,207	7,225	1,266	7.0	6.3	5.5	13.3
J 19	66.0	19,151	17,795	14,328	3,467	15,086	2,710	8,077	1,232	7,227	1,259	7.1	6.3	5.6	13.3
A 16	65.8	19,111	17,781	14,323	3,459	15,030	2,751	8,098	1,226	7,208	1,250	7.0	6.1	5.4	13.5
S 20	65.8	19,131	17,819	14,383	3,436	15,107	2,712	8,102	1,239	7,225	1,253	6.9	5.9	5.0	14.4
O 18	65.9	19,150	17,879	14,411	3,467	15,132	2,746	8,115	1,269	7,243	1,252	6.6	5.9	5.2	12.8
N 15	65.8	19,145	17,863	14,430	3,434	15,113	2,750	8,117	1,253	7,245	1,249	6.7	5.8	5.2	13.2
D 13	65.7	19,132	17,856	14,470	3,385	15,124	2,732	8,147	1,246	7,215	1,247	6.7	5.6	5.3	13.5
2015 J 17	65.7	19,147	17,880	14,452	3,428	15,119	2,761	8,134	1,251	7,250	1,244	6.6	5.8	5.2	12.8
F 21	65.8	19,201	17,885	14,490	3,395	15,122	2,763	8,142	1,244	7,256	1,244	6.9	6.2	5.2	13.4
M 21	65.9	19,229	17,914	14,473	3,441	15,165	2,749	8,142	1,252	7,278	1,242	6.8	6.0	5.4	13.1
A 18	65.8	19,212	17,897	14,516	3,381	15,167	2,731	8,142	1,241	7,272	1,243	6.8	6.0	5.3	13.6
M 16	65.9	19,256	17,947	14,538	3,409	15,196	2,751	8,175	1,253	7,284	1,234	6.8	6.1	5.2	13.2
J 20	65.8	19,257	17,947	14,594	3,353	15,214	2,733	8,203	1,240	7,275	1,228	6.8	6.1	5.3	12.9
J 18	65.8	19,269	17,952	14,587	3,365	15,184	2,768	8,215	1,228	7,277	1,233	6.8	6.1	5.3	13.2
A 15	65.9	19,326	17,972	14,641	3,331	15,221	2,751	8,213	1,236	7,295	1,228	7.0	6.4	5.5	13.2
S 19	65.9	19,342	17,978	14,579	3,399	15,201	2,777	8,220	1,225	7,297	1,236	7.1	6.4	5.5	13.3
O 17	66.0	19,376	18,021	14,590	3,431	15,266	2,755	8,239	1,220	7,308	1,255	7.0	6.3	5.5	13.2
N 14	65.8	19,352	17,988	14,627	3,361	15,209	2,779	8,222	1,219	7,315	1,233	7.0	6.5	5.7	12.6
D 12	65.9	19,397	18,011	14,618	3,393	15,194	2,817	8,228	1,213	7,340	1,229	7.1	6.6	5.6	13.0
2016 J 16	65.9	19,396	18,005	14,623	3,382	15,209	2,797	8,207	1,224	7,351	1,223	7.2	6.7	5.5	13.0
F 20	65.9	19,413	18,003	14,572	3,431	15,203	2,800	8,222	1,210	7,349	1,221	7.3	6.9	5.5	13.3
M 19	65.9	19,428	18,044	14,607	3,437	15,266	2,778	8,231	1,207	7,379	1,227	7.1	6.6	5.4	13.4
A 16	65.8	19,425	18,041	14,605	3,437	15,289	2,753	8,222	1,211	7,379	1,230	7.1	6.6	5.5	13.1
M 21	65.7	19,402	18,055	14,665	3,390	15,313	2,742	8,240	1,206	7,411	1,199	6.9	6.4	5.4	13.3
J 18	65.5	19,381	18,055	14,625	3,430	15,275	2,780	8,229	1,202	7,403	1,220	6.8	6.3	5.3	13.0
J 16	65.4	19,368	18,023	14,554	3,470	15,247	2,777	8,222	1,187	7,407	1,207	6.9	6.3	5.4	13.3
A 20	65.5	19,411	18,050	14,606	3,444	15,312	2,738	8,219	1,211	7,414	1,206	7.0	6.6	5.3	13.2
S 17	65.7	19,480	18,117	14,629	3,488	15,329	2,788	8,241	1,224	7,450	1,201	7.0	6.6	5.3	13.2
O 15	65.8	19,526	18,161	14,606	3,555	15,373	2,788	8,247	1,241	7,462	1,210	7.0	6.7	5.2	13.0
N 12	65.6	19,498	18,171	14,597	3,574	15,414	2,757	8,282	1,228	7,449	1,212	6.8	6.4	5.1	12.9
D 10	65.8	19,567	18,225	14,678	3,547	15,486	2,739	8,297	1,238	7,477	1,214	6.9	6.4	5.4	12.6

Labour force status of the population by region Répartition de la population active par région

 Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique			Quebec Québec			Ontario Ontario			Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia Colombie-Britannique		
	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
2002	1,169	1,036	11.4	3,905	3,564	8.7	6,496	6,034	7.1	2,857	2,705	5.3	2,135	1,952	8.5
2003	1,182	1,050	11.2	3,993	3,629	9.1	6,677	6,213	6.9	2,922	2,771	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,018	3,676	8.5	6,772	6,314	6.8	2,973	2,827	4.9	2,186	2,028	7.2
2005	1,192	1,069	10.3	4,038	3,706	8.2	6,834	6,381	6.6	3,008	2,879	4.3	2,220	2,090	5.9
2006	1,191	1,074	9.8	4,072	3,743	8.1	6,887	6,452	6.3	3,105	2,986	3.8	2,248	2,141	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,140	3,839	7.3	6,992	6,546	6.4	3,211	3,088	3.8	2,304	2,206	4.3
2008	1,216	1,103	9.3	4,186	3,883	7.2	7,074	6,610	6.6	3,297	3,173	3.8	2,349	2,242	4.6
2009	1,221	1,093	10.5	4,216	3,854	8.6	7,080	6,433	9.1	3,358	3,156	6.0	2,375	2,192	7.7
2010	1,233	1,102	10.6	4,281	3,938	8.0	7,161	6,538	8.7	3,370	3,164	6.1	2,405	2,223	7.6
2011	1,237	1,112	10.1	4,315	3,976	7.9	7,227	6,658	7.9	3,431	3,247	5.4	2,409	2,228	7.5
2012	1,254	1,125	10.3	4,342	4,006	7.7	7,276	6,703	7.9	3,509	3,343	4.7	2,429	2,263	6.8
2013	1,251	1,124	10.2	4,394	4,061	7.6	7,384	6,823	7.6	3,584	3,417	4.7	2,425	2,266	6.6
2014	1,238	1,114	10.0	4,400	4,060	7.7	7,419	6,878	7.3	3,642	3,472	4.7	2,425	2,278	6.1
2015	1,233	1,109	10.1	4,434	4,097	7.6	7,426	6,923	6.8	3,727	3,511	5.8	2,458	2,306	6.2
2016	1,224	1,102	10.0	4,448	4,133	7.1	7,490	7,000	6.5	3,746	3,466	7.5	2,532	2,380	6.0
2013 D 14	1,249	1,122	10.2	4,413	4,072	7.7	7,415	6,845	7.7	3,605	3,429	4.9	2,431	2,268	6.7
2014 J 18	1,244	1,117	10.2	4,411	4,077	7.6	7,394	6,843	7.4	3,607	3,435	4.8	2,433	2,277	6.4
F 15	1,245	1,121	10.0	4,398	4,045	8.0	7,420	6,864	7.5	3,613	3,451	4.5	2,430	2,274	6.4
M 15	1,243	1,120	9.9	4,404	4,064	7.7	7,413	6,871	7.3	3,630	3,446	5.1	2,426	2,280	6.0
A 19	1,240	1,112	10.3	4,381	4,039	7.8	7,428	6,883	7.3	3,627	3,449	4.9	2,427	2,282	6.0
M 17	1,235	1,107	10.4	4,379	4,036	7.8	7,409	6,869	7.3	3,629	3,460	4.7	2,430	2,279	6.2
J 21	1,232	1,112	9.7	4,405	4,056	7.9	7,394	6,846	7.4	3,648	3,475	4.7	2,432	2,283	6.1
J 19	1,236	1,110	10.2	4,413	4,057	8.1	7,440	6,876	7.6	3,638	3,476	4.5	2,425	2,277	6.1
A 16	1,233	1,112	9.8	4,393	4,059	7.6	7,415	6,876	7.3	3,648	3,463	5.1	2,423	2,271	6.3
S 20	1,233	1,111	9.9	4,407	4,064	7.8	7,418	6,889	7.1	3,648	3,481	4.6	2,425	2,275	6.2
O 18	1,237	1,114	9.9	4,393	4,057	7.6	7,433	6,932	6.7	3,663	3,501	4.4	2,425	2,274	6.2
N 15	1,238	1,116	9.9	4,412	4,071	7.7	7,419	6,898	7.0	3,658	3,499	4.3	2,419	2,280	5.8
D 13	1,234	1,113	9.8	4,391	4,061	7.5	7,402	6,882	7.0	3,692	3,515	4.8	2,414	2,284	5.4
2015 J 17	1,237	1,116	9.8	4,401	4,076	7.4	7,392	6,886	6.8	3,693	3,513	4.9	2,424	2,288	5.6
F 21	1,237	1,109	10.3	4,422	4,093	7.4	7,413	6,901	6.9	3,699	3,500	5.4	2,430	2,282	6.1
M 21	1,241	1,109	10.6	4,432	4,098	7.5	7,411	6,903	6.9	3,716	3,515	5.4	2,430	2,288	5.9
A 18	1,235	1,109	10.2	4,443	4,110	7.5	7,392	6,890	6.8	3,728	3,527	5.4	2,415	2,263	6.3
M 16	1,229	1,104	10.2	4,444	4,104	7.7	7,411	6,928	6.5	3,728	3,516	5.7	2,444	2,295	6.1
J 20	1,228	1,106	9.9	4,432	4,078	8.0	7,423	6,940	6.5	3,720	3,513	5.6	2,455	2,311	5.9
J 18	1,230	1,106	10.1	4,438	4,097	7.7	7,426	6,943	6.5	3,720	3,499	5.9	2,457	2,308	6.0
A 15	1,230	1,110	9.8	4,450	4,095	8.0	7,448	6,940	6.8	3,731	3,513	5.8	2,466	2,314	6.2
S 19	1,234	1,111	10.0	4,449	4,106	7.7	7,422	6,911	6.9	3,755	3,526	6.1	2,482	2,324	6.4
O 17	1,233	1,116	9.5	4,439	4,100	7.6	7,446	6,942	6.8	3,753	3,518	6.3	2,506	2,345	6.4
N 14	1,229	1,109	9.8	4,429	4,098	7.5	7,446	6,933	6.9	3,750	3,505	6.5	2,498	2,343	6.2
D 12	1,228	1,104	10.1	4,460	4,110	7.9	7,466	6,966	6.7	3,740	3,495	6.6	2,503	2,336	6.7
2016 J 16	1,222	1,098	10.1	4,445	4,106	7.6	7,491	6,986	6.7	3,734	3,478	6.9	2,503	2,337	6.6
F 20	1,223	1,094	10.5	4,447	4,110	7.6	7,481	6,975	6.8	3,744	3,474	7.2	2,518	2,351	6.6
M 19	1,223	1,095	10.5	4,430	4,099	7.5	7,497	6,989	6.8	3,754	3,501	6.7	2,524	2,360	6.5
A 16	1,228	1,107	9.9	4,435	4,100	7.5	7,511	6,985	7.0	3,732	3,476	6.9	2,520	2,373	5.8
M 21	1,224	1,105	9.7	4,435	4,122	7.1	7,501	7,007	6.6	3,724	3,457	7.2	2,519	2,365	6.1
J 18	1,226	1,105	9.9	4,419	4,111	7.0	7,480	7,003	6.4	3,726	3,456	7.2	2,530	2,381	5.9
J 16	1,224	1,103	9.9	4,418	4,107	7.0	7,447	6,967	6.4	3,745	3,454	7.8	2,535	2,393	5.6
A 20	1,225	1,104	9.9	4,443	4,129	7.1	7,477	6,977	6.7	3,739	3,454	7.6	2,526	2,386	5.5
S 17	1,227	1,106	9.9	4,477	4,167	6.9	7,485	6,993	6.6	3,762	3,465	7.9	2,529	2,386	5.7
O 15	1,224	1,098	10.3	4,474	4,170	6.8	7,500	7,019	6.4	3,770	3,473	7.9	2,558	2,400	6.2
N 12	1,222	1,103	9.7	4,453	4,179	6.2	7,509	7,038	6.3	3,767	3,462	8.1	2,547	2,391	6.1
D 10	1,228	1,103	10.2	4,494	4,199	6.6	7,528	7,047	6.4	3,761	3,469	7.8	2,556	2,408	5.8

		Thousands of units En milliers d'unités										
Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels									Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées		
	Starts Mises en chantier									Vacancies at end of period Logements inoccupés en fin de période		
	Total Total	Urban centres Centres urbains		Total Total	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie-Britannique	Single-family and duplex Maisons unifamiliales et duplex	Apartment and row Appartements et maisons en rangée	
		Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales									
	GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001		
2001		163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002		205.4R	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003		219.0R	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004		234.1R	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005		225.2	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006		228.5R	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007		228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008		211.1R	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009		148.0R	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010		191.6R	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011		193.4	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2012		215.4R	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9
2013		188.0R	63.1	107.0	170.1	7.9	31.8	58.6	46.1	25.7		
2014		189.1R	62.4	109.5	171.8	6.2	33.3	56.2	49.5	26.7		
2015		193.5R	57.7	123.9	181.6	6.4	33.0	68.3	43.9	29.9		
2016		198.4	60.5	120.1	180.6	5.8	32.5	71.9	30.9	39.5		
2013	D	185.5R	59.5	108.4	167.9	6.4	33.8	54.2	43.1	30.4		
2014	J	185.2R	62.4R	106.7R	169.1R	4.8R	30.6R	62.0R	46.7R	25.0R		
	F	191.8R	58.7R	116.2R	174.9R	8.2R	46.2R	59.3R	40.2	21.0R		
	M	162.7R	57.6R	89.2R	146.9R	3.9	32.6R	39.7R	44.7R	25.9R		
	A	198.3R	60.9R	121.7R	182.6R	3.7R	35.8R	64.7R	53.5R	24.8R		
	M	195.7R	62.6R	117.3R	179.9R	6.3R	36.4R	62.9R	45.9R	28.4		
	J	195.0	63.4R	115.8	179.2R	6.9	30.5R	53.0R	62.1R	26.8R		
	J	202.6R	66.4R	116.8R	183.1R	11.1R	30.2R	65.4R	50.0R	26.4		
	A	195.9R	63.8R	112.3R	176.1R	7.5R	29.3R	48.9R	56.1R	34.2		
	S	191.7R	61.8R	110.4R	172.1R	6.4R	31.0R	50.2R	56.8	27.7R		
	O	179.7R	63.2R	98.0R	161.1R	6.1	32.1R	49.6R	50.9	22.4R		
	N	193.4R	62.1R	113.1R	175.2R	6.5R	39.2R	55.7R	45.2R	28.6R		
	D	177.3R	59.6R	100.5R	160.1R	5.4R	28.1R	56.8R	40.5R	29.3R		
2015	J	187.0R	57.6R	116.1R	173.7R	9.7R	27.4R	60.2R	51.0R	25.5R		
	F	149.8R	52.9R	83.2R	136.1R	3.3R	21.1R	41.3R	47.9R	22.4R		
	M	193.6R	53.5R	126.7R	180.2R	2.8R	28.2R	62.3R	55.2R	31.7R		
	A	180.3R	58.7R	109.1R	167.8R	3.4	26.3R	62.5R	39.3	36.3R		
	M	199.3R	56.9R	128.3R	185.2R	9.2R	30.9R	82.5R	38.4R	24.2		
	J	201.3R	57.7R	129.2R	186.9R	10.4	37.2	55.9R	48.4R	35.0R		
	J	190.9R	56.8R	120.0R	176.8R	9.0R	37.7R	48.8R	45.3R	35.9R		
	A	214.9R	58.1R	142.6R	200.7R	6.3R	34.3R	93.7R	40.5R	25.9R		
	S	225.5R	58.1R	153.4R	211.5R	8.6R	41.3R	88.4R	45.7	27.5R		
	O	196.7R	59.5R	122.4R	181.9R	5.7R	31.9R	72.5R	37.3R	34.5R		
	N	212.3	57.8	139.8R	197.6R	5.8R	29.9R	85.7R	49.6R	26.6R		
	D	170.9R	57.2R	100.1R	157.3R	3.8R	36.6R	51.7R	31.6R	33.6		
2016	J	175.4R	60.8R	93.3	154.1R	4.2R	30.8R	59.3R	28.8R	31.0R		
	F	218.6R	61.6R	135.3R	196.9R	5.7	36.7R	75.5R	28.8R	50.3		
	M	203.5R	60.3R	122.6	182.9R	2.7	30.0R	85.2	25.4R	39.7R		
	A	188.6R	56.4R	118.9	175.2R	4.0R	27.9R	64.1R	34.4	44.8R		
	M	187.0	58.9R	113.2R	172.1R	8.4R	34.2R	67.1R	27.8R	34.6R		
	J	219.4R	60.2R	143.3R	203.5R	6.4	33.9R	84.9	30.4R	48.0		
	J	195.7R	58.5	121.4R	179.9R	5.3R	26.5R	74.3R	36.0R	37.9		
	A	183.7R	56.1R	111.9R	167.9R	5.1	30.4R	70.2R	28.0	34.2		
	S	218.8	64.4R	137.1R	201.5R	9.8R	41.8R	67.5	36.1	46.2R		
	O	195.8R	61.7R	114.4R	176.1R	6.7R	31.0R	81.6R	31.9R	24.9R		
	N	187.3R	61.9R	106.0R	167.9R	6.2R	29.9R	56.0R	32.3R	43.5R		
	D	207.0	66.9	120.8	187.6	5.3	33.6	76.9	32.7	39.1		

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total	Total excluding energy	Energy	Agriculture	Metals & minerals	Forestry	Fish	Total	Public sector	Private sector			
	Total	Total, énergie exclue	Énergie	Agriculture	Métaux et minéraux	Forêtserie	Poissons	Total	Secteur public	Secteur privé			
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664	V1606080	
2008	697.3	367.6	1,996.8	265.4	668.8	300.8	952.5	3.4	3.5	2.9	810.21	24.12	121.4
2009	468.1	302.7	1,187.0	205.4	576.0	248.3	844.1	2.4	2.5	1.8	822.61	24.94	125.0
2010	572.4	351.8	1,498.0	228.6	662.5	322.9	945.9	1.8	1.6	2.1	852.33	25.68	129.0
2011	674.1	418.1	1,752.5	301.9	787.3	330.3	936.4	1.7	1.7	2.0	873.63	26.30	131.7
2012	632.1	415.4	1,573.2	308.1	756.6	338.0	941.5	1.7	1.7	1.9	895.51	26.87	134.3
2013	630.9	385.9	1,648.6	291.7	633.2	371.6	1,096.0	1.4	1.0	2.2	911.44	27.39	136.5
2014	619.8	377.1	1,636.8	285.1	600.6	381.3	1,277.3	1.7	1.5	2.3	935.45	28.03	139.7
2015	396.6	333.5	862.6	250.9	535.1	333.9	1,195.9	1.1	0.9	1.8	952.09	28.55	143.2
2016	355.1	307.4	756.1	208.7	502.6	348.9	1,230.4						
2014 D	467.1	368.6	1,051.9	282.0	580.3	375.1	1,177.2	1.6	1.5	2.2	948.35	28.72	142.6
2015 J	409.1	359.0	850.7	266.1	575.8	367.1	1,320.1				945.09	28.60	141.8
F	418.1	352.0	905.5	259.1	570.4	359.4	1,246.8				956.71	29.03	143.1
M	403.4	348.0	853.3	264.1	559.2	340.8	1,274.4	1.8	1.7	2.0	956.87	28.79	143.0
A	426.9	344.8	963.6	260.4	562.9	326.1	1,433.4				954.25	28.73	143.5
M	454.7	349.3	1,077.8	266.7	570.6	325.4	1,409.3				944.77	28.29	141.8
J	454.3	349.4	1,075.2	271.0	552.4	343.2	1,169.7	1.6	1.5	1.8	956.18	28.54	143.9
J	412.2	341.7	906.7	266.4	528.6	343.5	1,192.1				953.33	28.12	142.9
A	362.8	324.1	741.9	249.7	507.3	326.0	1,125.3				940.55	28.09	142.2
S	372.5	314.1	805.6	236.0	509.6	313.0	1,015.3	1.0	0.8	1.5	948.54	28.30	142.5
O	370.9	315.4	795.5	232.0	514.2	321.9	1,044.3				953.44	28.42	143.1
N	351.4	306.3	735.5	226.4	490.4	318.4	1,051.3				950.64	28.58	144.0
D	322.9	297.6	640.1	212.3	480.0	322.2	1,069.4	0.8	0.6	2.0	964.74	29.09	146.5
2016 J	298.3	296.1	547.1	211.2	474.9	317.6	1,229.2				946.28	28.83	144.2
F	293.9	303.3	516.4	214.5	491.1	321.0	1,373.4				961.25	29.14	145.9
M	330.9	312.4	638.1	220.1	500.9	340.1	1,354.0	1.3	1.4	0.8	960.45	29.15	145.4
A	346.2	314.4	695.9	222.3	505.1	341.4	1,301.3				954.74	28.88	145.7
M	372.0	317.1	798.8	223.8	505.6	354.0	1,188.2				950.73	28.70	144.8
J	385.0	316.2	859.0	220.2	509.3	357.6	1,128.8	1.2	1.1	1.5	960.18	28.71	145.8
J	368.2	312.5R	793.7	206.6	520.0	362.0	1,182.0R				950.95	28.53	146.1
A	365.2R	310.8	785.5	204.8	516.9	362.2	1,166.6R				953.46	28.62	145.7
S	364.4	302.4	804.1	194.0	507.9	357.7	1,266.4R	1.4	1.4	1.5	949.89R	28.59R	145.5R
O	380.7	299.3	889.4	190.9	502.1	359.6	1,217.5R				952.03	28.76	145.3
N	364.5R	302.0R	805.9	193.7R	512.4R	354.5	1,178.7R						
D	392.6	301.7	939.2	202.6	485.1	359.1	1,178.7						
2016 S 28	367.8	303.8	815.5	193.3	514.4	359.6	1,266.4R						
O 5	377.1	301.7	864.9	191.5	508.6	362.3	1,237.1R						
12	384.1	298.8	907.3	188.8	502.1	363.2	1,217.5R						
19	384.9	299.3	909.2	191.1	500.7	361.0	1,217.5R						
26	378.8	298.9	881.6	192.3	499.4	356.3	1,217.5R						
N 2	370.5R	300.1R	838.6	192.6R	507.7R	352.5	1,202.0R						
9	358.3R	299.9R	783.6	190.4R	513.6R	352.0	1,178.7R						
16	357.5R	301.1R	776.7	191.1R	516.1R	353.4	1,178.7R						
23	368.2R	302.1R	822.4	195.1R	509.4R	354.6	1,178.7R						
30	373.6R	305.3R	838.4	198.2R	511.3R	359.1	1,178.7R						
D 7	389.6R	302.6R	921.8	200.7R	491.4R	361.7R	1,178.7R						
14	393.4	303.8	936.3	203.2	491.0	360.9	1,178.7						
21	389.7	301.7	925.0	204.2	481.7	358.8	1,178.7						
28	395.6	299.5	961.2	202.2	478.8	356.5	1,178.7						
2017 J 4	394.8	299.7	957.1	202.6	479.0	355.7	1,178.7						

Year, month, week ending <i>Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée</i>	U.S. dollar Dollar É.-U.				Canadian dollar in U.S. funds Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR DTS	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**			
	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit En cents canadiens par unité		Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité		EMU Euro* Euro (UEM)*	British pound franc* Livres sterling	French franc* Francs français*	German mark* Mark allemand*	Swiss franc Franc suisse		Japanese yen Yen japonais	Average of daily rate Moyenne des cours journaliers	
	Spot rates Cours du comptant				3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates Cours du comptant									Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité	
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	V121742	V37430	V37453	V37454	V37429		V37456	V41498903	
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.92682	94.15	
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.9746	0.011035	1.79090	101.00	
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	107.89	
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	113.16	
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617			0.9840	0.010370	1.68174	112.51	
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0505	0.012202	1.75730	106.08	
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140	116.97	
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012425	1.56134	120.28	
2012	1.0443	0.9642	0.9949	0.9996	0.19	0.20	1.0051	1.0004	1.2850	1.5840			1.0662	0.012535	1.53062	120.04	
2013	1.0737	0.9815	1.0636	1.0299	0.23	0.22	0.9402	0.9710	1.3681	1.6113			1.1117	0.010566	1.56468	117.20	
2014	1.1672	1.0589	1.1601	1.1045	0.23	0.24	0.8620	0.9054	1.4671	1.8190			1.2078	0.010457	1.67816	109.78	
2015	1.4003	1.1679	1.3840	1.2787	-0.03	0.11	0.7225	0.7820	1.4182	1.9540			1.3286	0.010564	1.78941	98.02	
2016	1.4661	1.2497	1.3427	1.3248	-0.15	-0.05	0.7448	0.7548	1.4660	1.7962			1.3450	0.012210	1.84136	95.01	
2015	J	1.2800	1.1679	1.2711	1.2115	0.14	0.21	0.7867	0.8254	1.4065	1.8342		1.2944	0.010249	1.72502	102.74	
	F	1.2697	1.2353	1.2503	1.2500	0.15	0.14	0.7998	0.8000	1.4187	1.9160		1.3353	0.010526	1.76545	99.63	
	M	1.2835	1.2407	1.2666	1.2619	0.15	0.16	0.7895	0.7925	1.3650	1.8873		1.2880	0.010480	1.74775	99.32	
	A	1.2678	1.1945	1.2064	1.2331	0.16	0.15	0.8289	0.8110	1.3332	1.8454		1.2844	0.010315	1.70597	101.50	
	M	1.2538	1.1925	1.2437	1.2185	0.17	0.16	0.8041	0.8207	1.3581	1.8817		1.3062	0.010081	1.70952	102.56	
	J	1.2563	1.2127	1.2490	1.2366	0.15	0.17	0.8006	0.8087	1.3879	1.9258		1.3265	0.009995	1.73707	101.07	
	J	1.3103	1.2544	1.3080	1.2865	0.08	0.11	0.7645	0.7773	1.4147	2.0015		1.3475	0.010434	1.79744	97.55	
	A	1.3346	1.2952	1.3157	1.3149	0.03	0.05	0.7601	0.7605	1.4653	2.0479		1.3578	0.010697	1.84456	95.40	
	S	1.3457	1.3017	1.3345	1.3267	0.05	0.04	0.7493	0.7537	1.4896	2.0347		1.3641	0.011043	1.86570	94.44	
	O	1.3280	1.2832	1.3075	1.3073	0.06	0.07	0.7648	0.7649	1.4676	2.0055		1.3495	0.010889	1.83812	95.81	
	N	1.3390	1.3039	1.3353	1.3280	-	0.04	0.7489	0.7530	1.4236	2.0171		1.3143	0.010829	1.83520	94.85	
	D	1.4003	1.3303	1.3840	1.3705	-0.03	-0.01	0.7225	0.7297	1.4916	2.0534		1.3769	0.011263	1.89873	91.81	
2016	J	1.4661	1.3873	1.4006	1.4223	-0.01	-0.02	0.7140	0.7031	1.5441	2.0457		1.4108	0.012036	1.96339	88.86	
	F	1.4082	1.3481	1.3531	1.3796	-0.02	-0.01	0.7390	0.7248	1.5304	1.9716		1.3906	0.012041	1.92187	91.20	
	M	1.3537	1.2859	1.2987	1.3226	-0.01	-0.02	0.7700	0.7430	1.4721	1.8850		1.3477	0.011712	1.84509	94.88	
	A	1.3219	1.2497	1.2548	1.2819	-	-0.01	0.7969	0.7434	1.4543	1.8350		1.3306	0.011703	1.80585	97.54	
	M	1.3166	1.2514	1.3110	1.2942	-0.01	-	0.7628	0.7727	1.4635	1.8808		1.3236	0.011881	1.82595	96.65	
	J	1.3144	1.2660	1.2917	1.2896	-0.02	-0.02	0.7742	0.7754	1.4482	1.8302		1.3300	0.012245	1.81526	97.12	
	J	1.3255	1.2832	1.3056	1.3050	-0.05	-0.02	0.7659	0.7663	1.4426	1.7139		1.3276	0.012529	1.81535	96.30	
	A	1.3200	1.2765	1.3116	1.2994	-0.06	-0.05	0.7624	0.7397	1.4563	1.7018		1.3378	0.012841	1.81836	96.39	
	S	1.3281	1.2823	1.3117	1.3109	-0.09	-0.07	0.7624	0.7628	1.4704	1.7222		1.3468	0.012880	1.83395	95.75	
	O	1.3434	1.3005	1.3411	1.3251	-0.11	-0.09	0.7457	0.7547	1.4594	1.6336		1.3417	0.012754	1.82916	95.06	
	N	1.3588	1.3298	1.3429	1.3438	-0.15	-0.12	0.7447	0.7442	1.4486	1.6706		1.3478	0.012378	1.83603	94.36	
	D	1.3598	1.3081	1.3427	1.3329	-0.15	-0.16	0.7448	0.7502	1.4060	1.6651		1.3080	0.011499	1.79607	95.65	
2016	N	2	1.3434	1.3353	1.3395	1.3389	-0.10	-0.11	0.7465	0.7469	1.4717	1.6353		1.3593	0.012790	1.84232	94.21
		9	1.3477	1.3298	1.3378	1.3385	-0.10	-0.10	0.7475	0.7471	1.4787	1.6663		1.3727	0.012856	1.85049	94.13
		16	1.3588	1.3405	1.3441	1.3485	-0.13	-0.12	0.7440	0.7416	1.4506	1.6810		1.3522	0.012458	1.84079	94.08
		23	1.3540	1.3382	1.3496	1.3460	-0.14	-0.13	0.7410	0.7430	1.4275	1.6724		1.3323	0.012128	1.82562	94.56
		30	1.3535	1.3360	1.3429	1.3453	-0.15	-0.14	0.7447	0.7434	1.4241	1.6764		1.3245	0.011884	1.81520	94.74
	D	7	1.3408	1.3233	1.3237	1.3287	-0.15	-0.14	0.7555	0.7526	1.4216	1.6820		1.3152	0.011662	1.80254	95.80
		14	1.3294	1.3081	1.3274	1.3154	-0.17	-0.16	0.7534	0.7602	1.3959	1.6636		1.2968	0.011436	1.78037	96.87
		21	1.3427	1.3325	1.3407	1.3382	-0.16	-0.17	0.7459	0.7473	1.3942	1.6592		1.3027	0.011374	1.79259	95.59
		28	1.3598	1.3463	1.3555	1.3520	-0.17	-0.17	0.7377	0.7397	1.4100	1.6572		1.3156	0.011510	1.81046	94.60
2017	J	4	1.3559	1.3282	1.3308	1.3412	-0.13	-0.15	0.7514	0.7456	1.4058	1.6470		1.3121	0.011458	1.79751	95.35
		11	1.3305	1.3119	1.3177	1.3219	-0.12	-0.12	0.7589	0.7565	1.3960	1.6172		1.3018	0.011388	1.77865	96.76
		18	1.3269	1.3032	1.3259	1.3133	-0.13	-0.13	0.7542	0.7614	1.3991	1.6060		1.3045	0.011534	1.77733	97.22

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information:

<<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

* Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements :

<<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

End of period En fin de période	Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified* En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*						Millions of SDRs En millions de DTS						
	Convertible foreign currencies Monnaies étrangères convertibles		Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund: Position du Canada au Fonds monétaire international:					
	U.S. dollars Dollars É.-U.	Other Autres monnaies						in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial			in the General Account au Compte général		
							Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396							
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9	2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6	2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9	980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8	553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2	418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	28,483.3	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1	811.1
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	1,546.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8	1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1	2,524.0
2012	35,622.0	19,621.0	181.0	8,754.0	4,368.0	68,546.0	44,599.6	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,440.0	2,841.8
2013	39,514.0	18,916.0	115.0	8,675.0	4,717.0	71,937.0	46,712.3	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0	3,062.7
2014	43,756.0	19,000.0	116.0	8,164.0	3,664.0	74,700.0	51,559.6	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,753.9	2,529.2
2015	48,229.0	20,848.0	58.0	7,899.0	2,719.0	79,753.0	57,553.1	5,988.1	-287.6	5,700.4	6,369.2	5,145.5	1,962.3
2016	52,496.0	20,453.0	-	7,578.0	2,191.0	82,718.0	61,531.0	5,988.1	-350.8	5,637.3	11,023.9	10,048.8	1,629.6
2013 D	39,514.0	18,916.0	115.0	8,675.0	4,717.0	71,937.0	46,712.3	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0	3,062.7
2014 J	40,411.0	18,917.0	120.0	8,642.0	4,688.0	72,778.0	47,437.1	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0	3,062.7
F	44,297.0	19,424.0	127.0	8,718.0	4,603.0	77,169.0	49,870.1	5,988.1	-354.4	5,633.7	6,369.2	4,360.4	2,974.4
M	43,452.0	19,554.0	124.0	8,709.0	4,611.0	76,450.0	49,462.0	5,988.1	-354.4	5,633.7	6,369.2	4,360.4	2,983.4
A	43,711.0	20,107.0	124.0	8,730.0	4,623.0	77,295.0	49,877.7	5,988.1	-354.4	5,633.7	6,369.2	4,360.4	2,983.4
M	44,645.0	19,875.0	120.0	8,680.0	4,565.0	77,885.0	50,559.2	5,988.1	-353.7	5,634.4	6,369.2	4,412.0	2,963.7
J	43,063.0	19,347.0	126.0	8,710.0	4,628.0	75,874.0	49,081.1	5,988.1	-353.7	5,634.4	6,369.2	4,422.9	2,993.7
J	43,148.0	19,002.0	123.0	8,628.0	4,565.0	75,466.0	49,282.0	5,988.1	-353.7	5,634.4	6,369.2	4,422.9	2,981.3
A	43,755.0	18,652.0	123.0	8,557.0	4,527.0	75,614.0	49,799.1	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,422.9	2,981.3
S	41,830.0	19,089.0	117.0	8,354.0	4,297.0	73,687.0	49,701.9	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,481.9	2,898.6
O	42,299.0	18,946.0	112.0	8,330.0	4,225.0	73,912.0	49,997.0	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,481.9	2,858.2
N	42,533.0	19,029.0	113.0	8,251.0	4,185.0	74,111.0	50,614.0	5,988.1	-352.9	5,635.2	6,369.2	4,481.9	2,858.2
D	43,756.0	19,000.0	116.0	8,164.0	3,664.0	74,700.0	51,559.6	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,753.9	2,529.2
2015 J	44,915.0	18,413.0	121.0	7,944.0	3,444.0	74,837.0	53,083.4	5,988.1	-353.2	5,634.9	6,369.2	4,799.9	2,442.7
F	45,039.0	18,511.0	116.0	7,927.0	3,175.0	74,768.0	53,125.3	5,988.1	-355.4	5,632.6	6,369.2	4,956.5	2,256.2
M	49,215.0	17,844.0	114.0	7,751.0	2,757.0	77,681.0	56,311.4	5,988.1	-369.6	5,618.4	6,369.2	5,145.5	1,998.4
A	48,718.0	18,318.0	113.0	7,902.0	2,792.0	77,843.0	55,348.3	5,988.1	-369.8	5,618.3	6,369.2	5,145.5	1,984.9
M	48,533.0	18,073.0	114.0	7,813.0	2,736.0	77,269.0	55,569.2	5,988.1	-369.6	5,618.5	6,369.2	5,145.5	1,967.7
J	47,376.0	18,254.0	112.0	7,902.0	2,751.0	76,395.0	54,319.9	5,988.1	-369.6	5,618.5	6,369.2	5,145.5	1,955.8
J	48,211.0	18,100.0	105.0	7,837.0	2,728.0	76,981.0	55,195.4	5,988.1	-368.9	5,619.1	6,369.2	5,145.5	1,955.8
A	48,429.0	18,654.0	109.0	7,916.0	2,745.0	77,853.0	55,458.8	5,988.1	-348.8	5,639.3	6,369.2	5,145.5	1,955.8
S	48,105.0	19,538.0	107.0	7,916.0	2,770.0	78,436.0	55,876.4	5,988.1	-348.8	5,639.3	6,369.2	5,145.5	1,973.3
O	48,410.0	19,663.0	110.0	7,942.0	2,728.0	79,153.0	56,664.5	5,988.1	-302.8	5,685.3	6,369.2	5,145.5	1,952.8
N	47,652.0	19,977.0	102.0	7,801.0	2,680.0	78,212.0	56,998.8	5,988.1	-302.6	5,685.4	6,369.2	5,145.5	1,952.8
D	48,229.0	20,848.0	58.0	7,899.0	2,719.0	79,753.0	57,553.1	5,988.1	-287.6	5,700.4	6,369.2	5,145.5	1,962.3
2016 J	48,678.0	21,902.0	24.0	7,869.0	2,709.0	81,182.0	58,806.2	5,988.1	-287.6	5,700.4	6,369.2	5,145.6	1,962.3
F	48,617.0	22,472.0	-	7,874.0	2,327.0	81,290.0	58,849.9	5,988.1	-284.5	5,700.6	11,023.9	10,048.8	1,684.6
M	48,501.0	23,301.0	-	8,032.0	2,358.0	82,192.0	58,341.0	5,988.1	-287.5	5,700.6	11,023.9	10,048.8	1,673.7
A	49,816.0	23,654.0	-	8,080.0	2,372.0	83,922.0	59,211.3	5,988.1	-287.7	5,700.4	11,023.9	10,048.8	1,673.7
M	50,214.0	23,746.0	-	7,990.0	2,348.0	84,298.0	60,089.2	5,988.1	-292.6	5,695.5	11,023.9	10,048.8	1,673.7
J	51,116.0	22,187.0	-	7,897.0	2,321.0	83,521.0	64,659.8	5,988.1	-342.6	5,645.5	11,023.9	10,048.8	1,659.2
J	50,864.0	21,879.0	-	7,849.0	2,312.0	82,904.0	59,498.5	5,988.1	-354.9	5,633.2	11,023.9	10,048.8	1,659.2
A	51,766.0	21,822.0	-	7,855.0	2,313.0	83,756.0	60,068.6	5,988.1	-354.7	5,633.4	11,023.9	10,048.8	1,659.2
S	52,301.0	21,726.0	-	7,862.0	2,306.0	84,195.0	60,319.8	5,988.1	-355.3	5,632.8	11,023.9	10,048.8	1,652.3
O	52,682.0	20,696.0	-	7,735.0	2,270.0	83,383.0	60,692.9	5,988.1	-357.6	5,630.5	11,023.9	10,048.8	1,652.3
N	53,110.0	20,181.0	-	7,633.0	2,206.0	83,130.0	61,406.7	5,988.1	-350.0	5,638.1	11,023.9	10,048.8	1,630.6
D	52,496.0	20,453.0	-	7,578.0	2,191.0	82,718.0	61,531.0	5,988.1	-350.8	5,637.3	11,023.9	10,048.8	1,629.6

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Note to users

Table A1 (Summary of key monetary policy variables) is no longer being published in the *Banking and Financial Statistics*. Please refer to <http://www.bankofcanada.ca/rates/indicators/key-variables/>.

Table H8 (Consumer price index) is no longer being published. For your reference, the CPI data are available, in downloadable time series format, on CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?lang=eng&p2=50>) e.g., tables 326-0020 and 326-0022.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

Note à l'intention des utilisateurs

Le tableau A1 (Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire) n'est plus publié dans les *Statistiques bancaires et financières*. Veuillez consulter le site <http://www.banqueducanada.ca/taux/indicateurs/sommaire-des-variables-cls-relatives-a-la-politique-monetaire/>.

Le tableau H8 (Indice des prix à la consommation) n'est plus publié. À titre d'information, les données relatives au IPC peuvent être consultées, sous forme de séries chronologiques téléchargeables, dans la base de données CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?p2=50&retrLang=fra&lang=fra>) par exemple, les tableaux 326-0020 et 326-0022.

Tables G1 (national accounts basis), H1-H4, J1-J5 are no longer being published. For your reference, the National Accounts and the GDP data are available, in downloadable time series format, on CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?lang=eng&p2=50>) e.g., tables 379-0031, 380-0063, 380-0064.

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (18) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (19–20) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500

Les tableaux G1 (sur la base des comptes nationaux), H1-H4, J1-J5 ne sont plus publiés.

À titre d'information, les données des comptes nationaux et les données relatives au PIB peuvent être consultées, sous forme de séries chronologiques téléchargeables, dans la base de données CANSIM (<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/home-accueil?p2=50&retrLang=fra&lang=fra>) par exemple, les tableaux 379-0031, 380-0063 et 380-0064

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14–15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (18) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.

(21–22) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(23) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(24–25) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(26–27) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(28) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(29) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

Payments Canada was formerly known as the Canadian Payments Association.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes

(19–20) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(21–22) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(23) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(24–25) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

(26–27) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(28) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(29) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

Paiements Canada est le nouveau nom de l'Association canadienne des paiements.

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste

the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.
- *Advances to members of Payments Canada*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.
- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.
- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.
- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.
- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.
- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.
- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)
- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.
- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada*. This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of Payments Canada.
- *Other Canadian dollar deposits* (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.
- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.
- *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada

comprend également le montant des titres pris en pension.

- Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.
- *Avances aux membres de Paiements Canada*. Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.
- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débetures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.
- *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.
- Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.
- *Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.
- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.
- *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)
- *Billets en circulation*. Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.
- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien*. Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de Paiements Canada.
- *Autres dépôts en dollars canadiens*. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.
- *Engagements en monnaies étrangères*. Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.
- *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé

payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of Payments Canada by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS intraday liquidity and overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the Bank's target for the overnight rate less 7 basis points.

Overnight repo, formerly called "Special purchase and resale agreements" are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term repo operations, formerly called "Term purchase and resale" are repo-type

par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1^{er} janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de Paiements Canada. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des liquidités intrajournalières et des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 7 points de base au taux officiel du financement à un jour.

Les *prises en pension à un jour* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Eng/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1> for

Les prises en pension à plus d'un jour sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquies à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les opérations de prêt de titres désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotés d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1-C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse

more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general

<http://www.osfi-bsif.gc.ca/Fra/wt-ow/Pages/wwr-er.aspx?1>. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des

loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to non-mortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 - September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal loans (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

Foreign currency loans to residents have been reclassified historically out of business sector financing and into household credit. For chartered bank assets, beginning November 2015, V36717 and V36724 in table C1 will no longer match V122700 and V122738 in table E2 respectively. This is due to V36717 and V36724 displaying Canadian dollar assets only.

- *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.
- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.
- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.
- *Holdings of selected short-term assets — other*: Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.
- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.
- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than

dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les correction de continuités apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

Les données historiques relatives aux prêts en monnaies étrangères aux résidents ont été reclassifiées : elles ont été intégrées aux crédits aux ménages et ne font plus partie du financement des entreprises. En ce qui concerne l'actif des banques à charte, depuis novembre 2015, les données des séries V36717 et V36724 (tableau C1) ne correspondent plus aux données des séries V122700 et V122738 (tableau E2). Cela s'explique par le fait que les séries V36717 et V36724 ne comprennent que des données sur les avoirs libellés en dollars canadiens.

- Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.
- Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.
- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.
- *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.
- Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.
- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés

one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

- *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

- *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

- Les *prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

- Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

- *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

- Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

C3

Source: Bank of Canada

- *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

- *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as

C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

- Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source : Banque du Canada

- Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

- Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels*

residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

- *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgage property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.

comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

- Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débetures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.

• *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

• The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

• *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

• *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

• *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada.

• *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of

• Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

• La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

• Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

• Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés

these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

- *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

- *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

- Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

- Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

étrangères.

- Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

- Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

- La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

- *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

- Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- *L'ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- *L'ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Effective 4Q2014, the changes in chartered banks' reporting practices and systems, prompted by enhanced Guidelines for reporting of geographical positions, resulted in breaks in several existing time series.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe*: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parus dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

En date du quatrième trimestre de 2014, les modifications apportées aux pratiques et aux systèmes de déclaration des banques à charte, qui découlent de la revue des lignes directrices concernant la répartition géographique, ont occasionné des ruptures dans plusieurs séries chronologiques existantes.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican

and the Vatican.

- *Other Central Europe and Central Asia*: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

- *Other east Asia and the Pacific*: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

- *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

- *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

- *Other sub-Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

- *Unallocated*: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

- *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004).

- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains

- *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay

- *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre

- *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaire), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

- *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

- *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Genra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Genra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of

hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est

Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

- *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

- *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

- *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.
- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.
- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.
- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.
- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.
- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.
- *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

- *Encaisse et dépôts*. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.
- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.
- *Obligations et débetures*. Ce poste comprend les obligations, les débetures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.
- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.
- Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.
- Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.
- Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.
- La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débetures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.
- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.
- Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.
- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des

- *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.
- *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.
- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.
- *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.
- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.
- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.
- *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.
- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.
- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.
- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, Investor Economics, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions

prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1-E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Investor Economics, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à chartre reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les crédits unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet

and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, total business loans, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes

de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, ensemble des prêts aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010. Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des crédits locaux.

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.
- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.
- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.
- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).
- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).
- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).
- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.
- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.
- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.
- Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).
- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les credit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.
- Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).
- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 2015, Bank of Canada has restructured Business Credit. The subcategories "short-term business credit" and "other business credit" were re-categorized into "loans" (which includes: non-mortgage loans, mortgages loans and bankers acceptances), "debt securities" and "equity". The new classification distinguishes bank-based and market-based financing and does not require assumptions on the duration of bank loans. Total business credit is defined as total non-financial business sector financing.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

En novembre 2015, la Banque du Canada a réagencé les crédits aux entreprises. Les sous catégories « Crédits à court terme aux entreprises » et « Autres crédits aux entreprises » ont été redéfinies pour tenir compte des prêts (qui englobent les prêts non hypothécaires, les prêts hypothécaires et les acceptations bancaires), des titres de créance et des actions. La nouvelle classification fait la distinction entre le financement obtenu auprès des banques et le financement de marché, et n'exige aucune hypothèse sur la durée des prêts bancaires. L'ensemble des crédits aux entreprises représente l'ensemble des financements des entreprises non financières.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)
- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.
- Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property

un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.
- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

- Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)
- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.
- Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres*

and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses. Total business credit is defined as total non-financial business sector financing.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

- Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories. Beginning January 2016, this series has been reclassified to include leasing receivables.

- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses. As this series is now terminated, please see CANSIM V36412 for historical values.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories. Beginning January 2016, this series has been reclassified to exclude leasing receivables.

institutions financières comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

- Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières. L'ensemble des crédits aux entreprises représente l'ensemble des financements des entreprises non financières.

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prêts en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions. Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011. En janvier 2016, cette série a été reclassifiée afin d'y inclure les créances de crédit-bail.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières. Comme cette série est terminée, veuillez consulter la série CANSIM V36412 pour connaître les données historiques.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les

diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011. En janvier 2016, cette série a été reclassifiée afin d'y exclure les créances de crédit-bail.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are calculated by taking the mode of the rates quoted by the major chartered banks.

- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

- The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans.

- *Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates* are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont calculés à partir du mode des taux affichés par les grandes banques à charte.

- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les

- *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement

period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- The *forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

- Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

- Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées

capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270, thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

- *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

- *Municipal bonds* data found in Tables F4, F5, and F6 exclude issues guaranteed by the provinces or issues sold directly to provinces and their agencies. These excluded

au cours du mois à la Bourse désignée.

- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

- Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

- Les *données sur les obligations des municipalités* figurant dans les Tableaux F4, F5 et F6 ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. Ces valeurs se retrouvent plutôt dans le Tableau F8.

- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois des émissions des sociétés ou fiducies de placement, du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que des émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger. Les données sur les obligations de sociétés au 28 novembre 2016 ont fait l'objet d'une révision rétrospective afin d'y inclure les eurobillets à moyen terme.

values are included in Table F8.

- *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government enterprises, with the exception of issues by investment funds/trusts, commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company whether the parent is incorporated in Canada or abroad. As of November 28, 2016, corporate bonds have been revised historically to include Euro Medium Term Notes.

- *Preferred and common stock* issued by corporations do not include equity issued by investment funds/trusts and issues sold to a parent company whether the parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* include financial subsidiaries of companies that engage in activities beyond solely financing parent company operations. This includes financing arms of automobile companies. All other financial subsidiaries that only operate to finance parent company operations are classified with the parent company.

- *Les actions privilégiées ou ordinaires* émises par des sociétés ne comprennent ni les titres émis par les sociétés ou fiducies de placement ni les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- *Les actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- *Les sociétés financières* englobent les filiales financières d'entreprises n'ayant pas pour seul objet de financer les activités de la société mère. Il s'agit notamment des branches financières des constructeurs de véhicules automobiles. Toutes les autres filiales financières qui n'ont pour objet que de financer les activités de la société mère sont classées avec cette dernière.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All “when-issued” trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and “global” issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

- Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue

« Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue

« Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.
- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.
- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.
- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of Payments Canada. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the *Public Accounts* in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits.
- The data on *other* sources of financing to

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- L'*ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.
- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.
- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de Paiements Canada. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant.
- *Autres sources de financement des besoins de trésorerie* en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également

meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

- *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises

quelque peu dans les deux cas.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

- Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.
- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.
- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.
- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.
- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.
- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.
- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.
- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.
- Effective September 2016, the composition for Government of Canada accounts held at the Bank of Canada no longer includes holdings of a government entity as these securities are not held by the Bank of Canada.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.
- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.
- *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.
- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.
- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.
- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.
- À partir de septembre 2016, les comptes du gouvernement canadien tenus auprès de la Banque du Canada ne contiendront plus de titres d'entités publiques, puisque ces actifs ne sont pas détenus par la Banque.

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected.

l'objet d'enquêtes trimestrielles.

- Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des

Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings and average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

I1

Source: Bank of Canada

- U.S. dollar exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).
- *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à *midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- *Le report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.
- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

- *Gold* holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

- Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

- The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

- The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

- A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve*

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

- *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

- Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

- La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

- Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

- La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

position in the IMF whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalent à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• *Government bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other plans* include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have

certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds communs de placement, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• *Les obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • *Les autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071). Depuis janvier 2014, les données classées selon la monnaie « eurodollar » ne sont plus publiées.

• *Les autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et

been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071. Effective January 2014, Eurodollar classification is no longer reported.

- *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

- *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

- *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

- *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
- Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate

le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

- Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

- La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

- Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

- Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le

established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table II of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

- *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF).
- *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

- *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada.
- *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year.
- *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial

calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures.

- *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada.
- *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année.
- *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

- Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités.
- Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques.
- Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public.
- Les

Analysis of the Bank of Canada.

- Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada.
- *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions.
- *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations.
- *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions.
- Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP).
- Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada.
- *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada.
- *Bearer term notes and other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K14

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the

entreprises individuelles englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif.

- Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).
- Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada.
- Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada.
- Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source : Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

overnight rate when implementing monetary policy.

Subject index

Index des sujets

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
 Accounts payable and accrued liabilities
 non-depository credit
 intermediation, D3
 Agricultural loans, chartered banks, C5
 Alberta Treasury Branches, deposits, K4
 Assets and liabilities
 Bank of Canada, B1, B2, K1
 chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 investment funds, D5
 net flows, capital account, balance of payments,
 non-depository credit
 intermediation, D3
 regional distribution, chartered banks, C5, C6
 trust and mortgage loan companies, D1
 Balance of international payments, A2†
 Bank notes
 Bank of Canada liabilities, K1
 in circulation, B1, B2, B4, C1
 counterfeit, B4
 Bank of Canada
 advances to chartered banks, C4
 advances to members of the Payments Canada, B1, B3
 assets and liabilities, B1, B2
 bank notes, liabilities, K1
 deposits by chartered banks, B1, C1, C3
 foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
 holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
 investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
 Bank of Canada (*continued*)
 transactions, K14
 Bank Rate, F1
 Bankers' acceptances
 chartered banks, C2, C4, C7, C8†
 credit measures, E2
 customers' liability, C3, C5
 financial futures (BARs and BAXs), F15
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan companies, D1
 segregated funds, D4
 investment funds, D5
 money market trading, F11
 new issues, F4, F5
 outstanding, F2
 rates, F1
 regional distribution, C5, C6
 BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
 BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
 Bonds
 corporate (*see* Corporate bonds)
 Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
 holdings
 Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
 chartered banks, C1, C3
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 general public, G1, G4, G5
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan companies, D1
 municipal (*see* Municipal bonds)
 Bonds (*continued*)
 new issues and retirements
 holdings by non-residents, changes,
 placed in Canada and abroad, F4, F5, F6

Acceptations bancaires
 Banques à charte C2 C4 C7 C8†
 Caisses populaires et credit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
 Émissions F4 F5
 Encours F2
 Engagements de clients C3 C5
 Indicateurs du crédit E2
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Opérations conclues sur le marché monétaire F11
 Répartition régionale C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux F1
 Actif et passif
 Banque du Canada B1 B2 K1
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
 Caisses populaires et credit unions D2
 Flux nets, compte de capital, balance des paiements
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Répartition régionale, banques à charte C5 C6
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Banques à charte C4
 Caisses séparées D4
 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 Banque du Canada B1 B2
 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Banques à charte, répartition régionale C5 C6
 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
 Balance commerciale
 Répartition par région
 Solde A2†
 Balance courante, balance des paiements A2†
 Balance des paiements A2†
 Banque du Canada
 Actif et passif B1 B2
 Avances aux banques à charte C4
 Avances aux membres de Paiements Canada B1 B3
 Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
 Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
 Opérations K14
 Passif-billets K1
 Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
 Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
 Banques à charte
 Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
 Actif C1 C3 C8†
 Avances de la Banque du Canada C4
 Avoir propre des actionnaires C4
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
 Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3
 Banques à charte (*suite*)
 Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
 Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†
 Dépôts du gouvernement canadien C2 C4

provincial (<i>see</i> Provincial bonds) repos, F14	Canadian dollar, exchange rates, I1	Dette subordonnée C2 C4	<i>Voir aussi</i> Obligations du gouvernement canadien <i>et</i> Titres du gouvernement canadien
strip bond trading, F14	Payments Canada	Effets en compensation C3	Bourse de Montréal F3
trading, F12, F14	advances by Bank of Canada, B1, B3	Indicateurs du crédit E2	Bourse de New York F3
yields, A2†, F1	deposits with Bank of Canada, B1, B2	Passif C2 C4 C8†	Bourse de Toronto F3
Bonds, Government of Canada	deposits with Bank of Canada, B1, B2	Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5	Bourses américaines F3
futures (CGFs and CGBs), F15	Capacity utilization rates, A2†	Prêts. <i>Voir</i> Prêts des banques à charte	Branche d'activité
gross new issues/retirements, F7, G2	Capital account, balance of payments.	Répartition régionale de l'actif C5	PIB au coût des facteurs
holdings	Capital assistance, G1†	Répartition régionale du passif C6	PIB par branche d'activité A2†
Bank of Canada, B1, B2, G4	Capital consumption allowance, G1†,	Taux d'intérêt F1	Répartition des prêts bancaires par secteur C7
chartered banks, C1	Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1	Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1	Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
credit unions and caisses populaires, D2	CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15	Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1	Caisse d'épargne postale, dépôts K4
general public, G4, G5, G7	CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15	BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15	Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
Government of Canada accounts, G4, G5	Chain price index, A2†	BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15	Caisses populaires
investment funds, D5	Chartered banks	BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1	Actif et passif D2
life insurance companies, D4	advances from Bank of Canada, C4	Bénéfices des sociétés	Avoir propre D2
segregated funds, D4	assets, C1, C3, C8†	Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements	Contribution à M2+ E1†
trust and mortgage loan companies, D1	assets, regional distribution, C5	Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1	Indicateurs du crédit E2
new issues, by area of placement, F4, F5, F6	bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†	Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7	credit measures, E2	Billets de banque	Caisses séparées D4
repos, F14	demand deposits, C2, C4, C8†, E1†	— contrefaits B4	Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
trading, F12, F13, F14	demand deposits, foreign currency, C9, E1†	— en circulation B1 B2 B4 C1	Certificats de placement garantis D1 F1
yields, A2†, F1	deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3	Passif-billets de la Banque du Canada K1	Cessions en pension B3 K14
British pound, in Canadian dollars, I1	foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	Bons du Canada en dollars É.-U.	CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†	Government of Canada deposits, C2, C4	— détenus par le public G4 G7	CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
Business credit, A2†, E2, K7†	holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5	— détenus par les non-résidents G5	Chômage A2† H5† H6†
Business loans	interest rates, F1	Échéance G6 G7	Commerce, PIB au coût des facteurs
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2	items in transit, C3	Émissions nettes F4 F6	Commerce extérieur. <i>Voir</i> Exportations <i>et</i> Importations
non-depository credit intermediation, D3	liabilities, C2, C4, C8†	Bons du Trésor américain F1	Communications, PIB
prime rate, F1	liabilities, regional distribution, C6	Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5	Compagnies d'assurance vie
C-6 currencies, Canadian dollar index, I1	loans (<i>see</i> Loans, chartered banks)	Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5	Actif et passif D4 E1† G5
Caisses populaires	non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10	Bons du Trésor du gouvernement canadien	Indicateurs du crédit E2
assets and liabilities, D2	shareholders' equity, C4	Émissions F4 F5	Compte de capital, balance des paiements
contribution to M2+, E1†	subordinated debt, C2, C4	Encours F2 G4 G6 G7	Comptes courants (M1) E1† K7†
credit measures, E2	Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Payments Canada, B3	Opérations F11 F13	Comptes créditeurs et charges à payer
holdings of Government of Canada securities, D2, G5	Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper	Opérations avec clause de réméré F14	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
members' equity, D2	Commercial paper rate, U.S., F1	Opérations de la Banque du Canada K14	Comptes de chèques personnels K7†
	Commodity price index, A2†, H9†	Opérations de la Banque du Canada K14	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
	Communications, GDP,	Portefeuilles	Comptes nationaux G1†
	Construction	Banque du Canada B1 B2 G1 G4	Construction
	domestic demand, H7†	Banques à charte C1 C3	Demande intérieure H7†
	GDP at factor cost,	Caisses populaires et credit unions D2	PIB au coût des facteurs
	Consumer credit, A2†, E2, K7†	Caisses séparées D4	Construction non résidentielle
		Compagnies d'assurance vie D4	Construction résidentielle H7†
		Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Contrats à terme sur instruments financiers F15
		Public G1 G4 G5 G7	Contrats de crédit-bail D1 D3
		Bons du Trésor du gouvernement canadien (<i>suite</i>)	Cotisations à l'assurance-chômage G1
		Portefeuilles	Cours du change I1
		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Coûts unitaires de main-d'œuvre A2†
		Sociétés de placement D5	Créances affacturées C7
		Taux de rendement A2† F1	Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
			Crédit à la consommation A2† E2 K7†

Consumer price index, A2†, K13†	payments,	Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2	Dollar canadien, taux de change I1
Corporate bonds	Domestic demand, excluding inventories,	Crédit hypothécaire E2 E7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
holdings, D1, D4, D5	Domestic income,	Credit unions	Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2
issues and retirements, F4, F5, F6,	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross	Actif et passif D2	
F9, F10, K9	domestic product	Avoir propre D2	Échéance des titres du gouvernement canadien
trading, F12	Dow Jones Industrials, F3	Contribution à M2+ E1†	G6 G7
yields, F1	Durables, personal expenditures,	Indicateurs du crédit E2	Effets en compensation
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Employment, A2†, H5†, H6†	Portefeuille de titres du gouvernement	Banques à charte C3
Corporate paper	Equities	canadien D2 G5	Gouvernement canadien B1
holdings	holdings, D1, D5	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Intermédiation financière non financée au
chartered banks, C1, C3, C5	issues and retirements, F4, F5, F6,	Crédits aux ménages A2† E2	moyen de dépôts D3
investment funds, D5	F9, F10, K9		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
life insurance companies, D4	price/earnings ratio, F3	Débitures D1 D2	D1
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	stock markets, F3	Déficit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Emploi A2† H5† H6†
outstanding, F2	yields, F3	Demande intérieure (stocks non compris)	Euro, en dollars canadiens I1
rates, F1	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate		Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
trading, F11	paper	Dépense nationale brute, en dollars constants et	Exportations
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Euro, in Canadian dollars, I1	courants	Balance courante, balance des paiements
Corporate profits,	Exchange rates, I1	Dépenses des ménages	A2†
Counterfeit bank notes, B4	Excise tax and duties, G1	Dépenses du gouvernement canadien, comptes	Comptes nationaux
Credit	Expenditures (federal), national	nationaux G1†	Prix et volumes A2†
business, A2†, E2, K7	accounts, G1†	Dépenses publiques	Répartition par catégorie de produits
consumer, A2†, E2, K7	Expenditures, governments,	Dépôts à terme ou à préavis	Répartition par région
household, A2†, E2	Exports	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	
Credit card balances, chartered banks,	classified by area,	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Finances publiques
C1, C5, C7	commodity classification,	Caisses populaires et credit unions D2	Excédent ou déficit budgétaire
Credit measures, E2, K7†	current account, balance of	Intermédiation financière non financée au	Administrations publiques A2†
Credit unions	payments, A2†,	moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien A2† G1†
assets and liabilities, D2	national accounts,	Répartition régionale C6	Fonds communs de placement du marché
contribution to M2+, E1†	prices and volumes, A2†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	monétaire (sous M2+) E1†
credit measures, E2		D1	Fonds monétaire international I2
holdings of Government of Canada	Factored receivables, C7	Sociétés de placement D5	Fourchette opérationnelle F1
securities, D2, G5	Farm income,	Taux d'intérêt F1	Franc français, en dollars canadiens I1
members' equity, D2	Farm inventories,	Dépôts à vue	Franc suisse, en dollars canadiens I1
Crown corporation securities, trading,	Federal funds rate, U.S., F1	— compris dans M1 E1† K7†	
F11, F12	Finance companies, E2	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Gains hebdomadaires H9
Currencies, exchange rates, I1	Financial futures, F15	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gains horaires H9
Currency outside banks, E1†, K7†	Financial markets, F1	Banques à charte, répartition régionale C6	Gouvernement canadien
Current account, balance of payments,	Financing requirements, federal, A2†,	Intermédiation financière non financée au	Besoins de trésorerie A2† G1
A2†,	G1	moyen de dépôts D3	Dépenses, comptes nationaux G1†
Current accounts (M1), E1†, K7†	Fiscal position, federal, G1†	Caisses populaires et credit unions D2	
Debentures, D1, D2	Fisher volume index,	Intermédiation financière non financée au	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
Deficit, governments, A2†, G1†	Fixed term deposits. <i>See</i> Term and	moyen de dépôts D3	Dépôts aux banques à charte C2 C4
Demand deposits	notice deposits	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Effets en compensation B1
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Foreign central banks, deposits with	D1	Prêts des banques à charte C1 C3
chartered banks, foreign currency,	Bank of Canada, B1	Sociétés de placement D5	Programmes de garantie de prêts C7
C9	Foreign currency assets and liabilities	Dépôts d'épargne des particuliers	Recettes G1†
chartered banks, regional	Bank of Canada, B1, B2	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	
distribution, C6	chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5,		
credit unions and caisses	C6, C7, C9	Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)	Importations
populaires, D2	chartered banks, regional	Répartition régionale C6	Balance courante, balance des paiements
in investment funds, D5	distribution, C5, C6	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Comptes nationaux
non-depository credit	Forward premium or discount, U.S.	D1	Prix et volumes A2†
intermediation, D3	dollar, F1	Taux d'intérêt F1	Répartition par catégorie de produits
part of M1: E1†, K7†	French franc, in Canadian dollars, I1	Dette subordonnée, banques à charte C2 C4	Répartition par région
trust and mortgage loan	GDP price indexes,	Devises I1	Impôts
companies, D1	General loans, chartered banks, C8†	Dividendes, balance courante, balance des	— indirects, moins subventions
Deposits with government savings	German mark, in Canadian dollars, I1	paiements	Contribution des — indirects aux variations de
institutions, K4	Gold, holdings, I2		l'indice des prix à la consommation K13†
Dividends, current account, balance of			

Government of Canada	Hourly earnings, H9	Recettes du gouvernement canadien G1†	F5 F6
deposits with Bank of Canada, B1, B2	Household credit, A2†, E2	Indicateurs du crédit E2 K7†	Gouvernement canadien. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien
deposits with chartered banks, C2, C4	Housing	Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	Municipalités. <i>Voir</i> Obligations des municipalités
expenditures, national accounts, G1†	construction, H7†	Indice de prix en chaîne A2†	Opérations F12 F14
financing requirements, A2†, G1	starts and vacancies, H7†	Indice de volume de Fisher	Opérations avec clause de réméré F14
guaranteed loans schemes, C7	IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1	Indice des prix à la consommation A2† K13†	Opérations sur obligations coupons détachés F14
items in transit, B1	Implicit chained prices, Imports	Indice des prix des produits de base A2† H9†	Portefeuilles
loans by chartered banks, C1, C3	classified by area, commodity classification, current account, balance of payments, A2†,	Indice Dow Jones F3	Banque du Canada B1 B2 G1 G4
revenues, G1†	national accounts, prices and volumes, A2†,	Indices de prix implicites en chaîne	Banques à charte C1 C3
Government of Canada accounts, G4, G5	Income tax revenues, federal, G1†	Indices des prix du PIB	Caisses populaires et credit unions D2
Government of Canada securities	Indexes	Industries manufacturières A2†	Caisses séparées D4
bonds (<i>see</i> Bonds, Government of Canada)	Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1	Industries productrices de biens non agricoles A2†	Compagnies d'assurance vie D4
distribution of holdings, G4, G5	chain price, A2†	Intérêts	Public G1 G4 G5
holdings	commodity price, A2†, H9†	Balance courante, balance des paiements	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5	consumer price, A2†, K13†	Dette publique G1†	Sociétés de placement D5
chartered banks, C1, C3, C5, G5	Indirect taxes	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Provinces. <i>Voir</i> Obligations des provinces
credit unions and caisses populaires, D2, G5	contribution to changes in consumer price index, K13†	Investissements en machines et matériel	Sociétés. <i>Voir</i> Obligations des sociétés
general public, G1, G4, G5, G7	federal, less subsidies, federal revenues, G1†	Lignes de crédit G4 G5 G6 G7	Taux de rendement A2† F1
Government of Canada accounts, G4, G5	Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1	Livre sterling, en dollars canadiens I1	Obligations à rendement réel
investment funds, D5, G5	Industry	LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5	Opérations F12
life insurance companies, D4, G5	bank loans, by sector, C7	Logements	Taux de rendement A2† F1
non-residents, G5	GDP, A2†	Construction H7†	Obligations d'épargne du Canada
Government of Canada securities (<i>continued</i>)	GDP at factor cost,	Mises en chantier et logements inoccupés H7†	— comprises dans M2++ E1†
provincial/municipal governments, G5	Interest	M1, M2, ... <i>Voir</i> Agrégats monétaires	— détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
segregated funds, D4	current account, balance of payments,	Main-d'œuvre, coûts unitaires A2†	Échéance G6 G7
trust and mortgage loan companies, D1, G5	on public debt, G1†	Marché financier F1	Émissions nettes F5
net new issues, by area of placement, F4, F5, F6	Interest rates, F1	Marché monétaire	Obligations des municipalités
outstanding, G4, G6, G7	International Monetary Fund, I2	Opérations avec clause de réméré F14	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
term to maturity, G6, G7	International reserves, official, I2,	Placements des non-résidents, variations	Opérations F12
trading, F11, F12, F13, F14	Inventories,	Répartition des opérations par catégorie de titres F11	Portefeuilles D1 D5
treasury bills (<i>see</i> Treasury bills, federal)	Investment, fixed,	Taux des fonds à un jour F1	Obligations des provinces
yields, A2†, F1	Investment funds, D5, G5	Marchés boursiers F3	Émissions et remboursements F4 F5 F7
Gross domestic product	Investment income	Mark allemand, en dollars canadiens I1	Opérations F12 F14
by industry, A2†,	current account, balance of payments,	Mesure de Laspeyres	Portefeuilles D1 D5
constant dollars, A2†,	GDP, national accounts,	Mesures du crédit E2 K7†	Obligations des sociétés
current dollars, A2†,	Government of Canada revenues, G1†	Monnaie hors banques E1† K7†	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9
price indexes,	Items in transit	Monnaies, cours du change I1	Opérations F12
volume, A2	chartered banks, C3	Municipalités. <i>Voir</i> Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités et Titres des municipalités	Portefeuilles D1 D4 D5
Gross national expenditure, constant and current dollars,	government of Canada, B1	Non-résidents	Taux de rendement F1
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	non-depository credit	Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	intermediation, D3	Portefeuille d'actifs canadiens, variations	Obligations du gouvernement canadien
	trust and mortgage loan companies, D1	Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5	Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15
		Prêts des banques à charte C1 C7	Obligations du gouvernement canadien (<i>suite</i>)
		Obligations	Émissions brutes et remboursements F7 G2
		Émissions et remboursements	Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
		Portefeuille des non-résidents, variations	Encours G3 G4 G5 G6 G7
		Titres placés au Canada et à l'étranger F4	Opérations F12 F13 F14
			Opérations avec clause de réméré F14
			Portefeuilles
			Banque du Canada B1 B2 G4

Japanese yen, in Canadian dollars, I1	current account, A2†, Monetary aggregates, A2†, E1†, K7†	Banques à charte C1 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Public G4 G5 G7 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Taux de rendement A2† F1 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1 Opérations sur obligations coupons détachés F14 Or, avoirs en I2	Prêts agricoles C5 Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3 Prêts généraux C8† Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8† Prêts personnels C1 C3 C5 C8† Répartition régionale C5 Types de prêts C1 C3 C5 Ventilation des prêts C7 Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5 <i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
Labour costs, unit, A2† Labour force, A2†, H5†, H6† Labour income, A2†, Large Value Transfer System (LVTS) advances from Bank of Canada to Payments Canada, B3 Laspeyres measure, Leasing contracts, D1, D3 Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2 Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities Life insurance companies assets and liabilities, D4, E1†, G5 credit measures, E2 Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†	Money market investments held by non-residents, changes, overnight financing, F1 repos, F14 trading by type of security, F11 Money market mutual funds (in M2+), E1† Montreal Stock Exchange, F3 Mortgage credit, E2, E7†	Papier à court terme Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés Papier des sociétés Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10 Encours F2 Opérations F11 Portefeuilles Banques à charte C1 C3 C5 Compagnies d'assurance vie D4 Sociétés de placement D5 Taux F1 <i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions Passif. <i>Voir</i> Actif et passif PIB, indices des prix PIB, volume A2 Population active A2† H5† H6† Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1 C3 C5 C9	Prêts hypothécaires Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5 Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8† Caisses populaires et credit unions D2 Compagnies d'assurance vie D4 Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4 Habitation D3 Immeubles non-résidentiels D3 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Taux d'intérêt F1 Prêts non hypothécaires Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Prêts personnels Banques à charte C1 C3 C5 C8† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14 Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7 Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
Loans, chartered banks agricultural loans, C5 business loans, C1, C3, C7, C8†, D3 business loans, authorized, C5 call and short loans, C1, C3, C5, C9 classification of loans, C7 foreign currency, C2, C7, C9, E2 general loans, C8† mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8† to non-residents, C1, C7 to non-depository credit intermediation, D3 personal loans, C1, C3, C5, C8† regional distribution, C5 types of loans, C1, C3, C5 <i>see also</i> Mortgage loans Loans, other institutions credit unions and caisses populaires, D2 life insurance companies, D4 non-depository credit intermediation, D3 trust and mortgage loan companies, D1 LVTS (Large Value Transfer System) advances from Bank of Canada to Payments Canada, B3 M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7† M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A2†, E1† Machinery and equipment investment, Manufacturing, A2†, Merchandise trade. <i>See</i> Exports; Imports Merchandise trade balance classified by area,	Mortgage loans chartered banks, non-residential, C1, C3, C5 chartered banks, residential, A2†, C1, C3, C5, C8† credit unions and caisses populaires, D2 held in segregated funds, D4 investment funds, D5 life insurance companies, D4 non-depository credit intermediation, D3 non-residential mortgages, D3 rates, F1 residential, D3 trust and mortgage loan companies, D1 Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5 Municipal bonds holdings, D1, D5 issues and retirements, F4, F5, F6, F8 trading, F12 Municipal securities, holdings chartered banks, C1, C3, C5 credit unions and caisses populaires, D2 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 Municipal treasury bills, F2, F4, F5 National accounts, G1†, National income, New York Stock Exchange, F3 NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5 Non-budgetary transactions, federal, G1 Non-depository credit intermediation, D3 Non-farm goods industries, A2† Non-mortgage loans non-depository credit intermediation, D3 Non-residential construction,	Prêts agricoles, banques à charte C5 Prêts aux entreprises Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Taux de base F1 Prêts des autres institutions Caisses populaires et credit unions D2 Compagnies d'assurance vie D4 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Prêts des banques à charte Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2 Prêts à des non-résidents C1 C7 Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9	Prix Consommation K13† Cours boursiers F3 Exportations Importations Indice de prix en chaîne A2† Indices des prix du PIB Services Production et emploi A2† Produit intérieur brut En dollars constants A2† En dollars courants A2† Indices des prix Par branche d'activité A2† Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7 Provinces. <i>Voir</i> Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces et Titres des provinces Provisions pour consommation de capital G1†

Non-residents	investment funds, D5	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†	Taux d'intérêt F1
claims on and liabilities to, chartered banks, C10	life insurance companies, D4	Recettes du gouvernement canadien G1†	Taux d'intérêt aux États-Unis F1
holdings of Canadian assets, changes,	segregated funds, D4	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5	Taux d'utilisation des capacités A2†
holdings of Government of Canada securities, G5	trust and mortgage loan companies, D1	Répartition régionale	Taux de base des prêts aux entreprises F1
loans by chartered banks, C1, C7	issues, F6	Actif des banques à charte C5	Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Notes. <i>See</i> Bank notes	trading, F11	Passif des banques à charte C6	Taux de capitalisation des bénéficiaires F3
Notice deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1	Taux de change I1
Official international reserves, I2	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14	Réserves officielles de liquidités internationales I2	Taux de rendement
Ontario Savings Office, deposits, K4	Real Return Bonds	Revenu intérieur	Actions F3
Operating band, F1	trading, F12	Revenu national	Bons du Trésor A2† E1
Output and employment, A2†	yield, A2†, F1	Revenus de placements	Dividendes (indice synthétique) F3
Overnight money market rate, F1	Regional distribution	Balance courante, balance des paiements	Obligations F1
Overnight rate, target, F1	chartered bank assets, C5	PIB sur la base des comptes nationaux	Obligations du gouvernement canadien A2† F1
Paasche price index,	chartered bank liabilities, C6	Recettes du gouvernement canadien G1†	Titres A2†
Personal chequing accounts, K7†	Reinvested earnings, current account, balance of payments,	Revenus des agriculteurs	Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Personal expenditures,	Repos, F14	Revenus du travail A2†	Taux de financement à un jour F1
Personal loans	Residential construction, H7†	Salaires et traitements A2† H9	Taux du papier commercial aux États-Unis F1
chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Revenues, federal, G1†	Secteur manufacturier A2†	Taux officiel d'escompte F1
non-depository credit intermediation, D3	Reverse repos, C1, C2, C3, C7	Services	Taxes d'accise et autres droits G1
trust and mortgage loan companies, D1	Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14	Balance courante, balance des paiements	Titres
Personal savings deposits	Savings deposits. <i>See</i> Personal savings deposits	Dépenses des ménages en services	Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	SDRs (special drawing rights), I1, I2	PIB au coût des facteurs	Portefeuille des banques à charte C1 C3
interest rates, F1	Securities	Prix	Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
regional distribution, C6	foreign currency holdings by chartered banks, C9	Sociétés d'État	Taux de rendement A2†
trust and mortgage loan companies, D1	holdings by chartered banks, C1, C3	Opérations sur titres des — F11 F12	<i>Voir aussi</i> Titres des municipalités, Titres des provinces <i>et</i> Titres du gouvernement canadien
Post Office Savings Bank, deposits, K4	regional distribution of bank assets, C5	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Titres des municipalités, portefeuilles
Price/earnings ratio, F3	yields, A2†	Actif et passif D1	Banques à charte C1 C3 C5
Prices	<i>see also</i> Government of Canada securities; Municipal securities; Provincial securities	Avoir des actionnaires D1	Caisses populaires et crédit unions D2
chain price index, A2†,	Securizations (term), new issues, F4, F5	Contribution à M2+ E1†	Caisses séparées D4
consumer, K13†	Segregated funds, D4	Effets en compensation D1	Compagnies d'assurance vie D4
exports,	Self-employed labour force, H5†	Indicateurs du crédit E2	
GDP price indexes,	Semi- and non-durables, personal expenditures,	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	
imports,	Services	Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1	Titres des provinces
services,	current account, balance of payments,	Sociétés de financement E2	Émissions F6
stock market, F3	GDP at factor cost,	Sociétés de placement D5 G5	Opérations F11
Prime business loan rate, F1	personal expenditures on, prices,	Standard & Poor's, indicateurs F3	Portefeuilles
Prime rate, U.S., F1	Shareholders' equity	Stocks	Banques à charte C1 C3 C5
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1	chartered banks, C4	Stocks du secteur agricole	Caisses populaires et crédit unions D2
Provincial bonds	investment funds, D5	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)	Caisses séparées D4
holdings, D1, D5	non-depository credit intermediation, D3	Avances de la Banque du Canada à Paiements Canada B3	Compagnies d'assurance vie D4
issues and retirements, F4, F5, F7	segregated funds, D4	Subventions G1†	Régime de pensions du Canada F5
trading, F12, F14	trust and mortgage loan	Subventions d'équipement G1†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
yields, F1		Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4	Sociétés de placement D5
Provincial securities		Système automatisé de compensation et de règlement	Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
holdings		Avances de la Banque du Canada à Paiements Canada B3	Titres du gouvernement canadien
Canada Pension Plan, F5		Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)	Bons du Trésor. <i>Voir</i> Bons du Trésor du gouvernement canadien
chartered banks, C1, C3, C5		Avances de la Banque du Canada à Paiements Canada B3	Échéance G6 G7
credit unions and caisses populaires, D2		Taux cible du financement à un jour F1	Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6

companies, D1	trust and mortgage loan companies, D1	Banques à charte C1 C3 C5 G5
Short-term paper	new issues, F4, F5	Caisses populaires et credit unions D2 G5
chartered banks, C1, C3	outstanding, F2, G4, G6, G7	Caisses séparées D4
credit unions and caisses populaires, D2	repos, F14	Compagnies d'assurance vie D4 G5
investment funds, D5	trading, F11, F13	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
life insurance companies, D4		Non-résidents G5
segregated funds, D4		Provinces et municipalités G5
		Public G1 G4 G5 G7
		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Short-term paper (<i>continued</i>)	Treasury bills, federal (<i>continued</i>)	Sociétés de placement D5 G5
trust and mortgage loan companies, D1	transactions by Bank of Canada, K14	Répartition des portefeuilles G4 G5
Special drawing rights (SDRs), I1, I2	yields, A2†, F1	Taux de rendement A2† F1
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14	<i>see also</i> Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities	Titres hypothécaires garantis F4 F5
Standard & Poor's indicators, F3	Treasury bills, U.S., F1	Transferts
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7	Trust and mortgage loan companies	Balance des paiements
Stock markets, F3	assets and liabilities, D1	Gouvernement canadien G1†
Strip bond trading, F14	contribution to M2+, E1†	Transports et entreposage
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4	credit measures, E2	Travailleurs autonomes H5†
Subsidies, G1†	holdings of Government of Canada securities, D1, G5	Trésorerie du gouvernement canadien G1†
Surplus, governments, A2†, G1†	interest rates, mortgage and GIC, F1	Tritrisation à terme F4 F5
Swiss franc, in Canadian dollars, I1	items in transit, D1	Yen japonais, en dollars canadiens I1
	shareholders' equity, D1	
Taxes, government		
direct, G1†	Unemployment, A2†, H5†, H6†	
indirect, G1†, K13†	Unemployment insurance contributions, G1	
Term and notice deposits	Unit labour costs, A2†	
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1	
chartered banks, foreign currency, C9	U.S. interest rates, F1	
credit unions and caisses populaires, D2	U.S. stock markets, F3	
interest rates, F1	U.S.-pay Canada bills	
investment funds, D5	holdings by general public, G4, G7	
non-depository credit intermediation, D3	holdings by non-residents, G5	
regional distribution, C6	net new issues, F4, F6	
trust and mortgage loan companies, D1	term to maturity, G6, G7	
Term to maturity, federal securities, G6, G7		
Toronto Stock Exchange, F3	Wages and salaries, A2†, H9	
Trade, GDP at factor cost,	Weekly earnings, H9	
Transfers		
balance of payments, government, G1†	Yields	
Transportation and storage,	bonds, F1	
Treasury bills, federal	equities, F3	
holdings	Government of Canada bonds, A2†, F1	
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4	securities, A2†	
chartered banks, C1, C3	stock dividends (composite), F3	
credit unions and caisses populaires, D2	treasury bills, A2†, E1	
general public, G1, G4, G5, G7		
Government of Canada accounts, G4, G5		
investment funds, D5		
life insurance companies, D4		
segregated funds, D4		